



Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

UITGEGEE OP GESAG

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

PUBLISHED BY AUTHORITY

VOL. XCV.]

PRYS 6d.

PRETORIA, 16 MAART
16TH MARCH, 1934.

PRICE 6d.

[No. 2178.]

*Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.*

PROKLAMASIES

VAN LUITENANT-KOLONEL SY EKSELLENSIE DIE HOOGDELAGBARE DIE GRAAF VAN CLARENDON, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDERSKEIE ORDE VAN SAINT MICHAEL EN SAINT GEORGE, GOEWERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OOR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 43, 1934.]

STADSGBIED OTTOSDAL, TRANSVAAL.—AANDKLOK.

Ingevolge die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel negentien van die „Naturellen (Stadsgebieden) Wet, 1923”, Wysigingswet, 1930, proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat, vanaf die eerste dag van April 1934, geen naturel, hetsy mans- of vrouspersoon, wat kragtens paragraaf (b) van subartikel (4) van genoemde artikel nie vrygestel is nie, tussen die ure 9 n.m. en 4 v.m. op 'n publieke plek binne die gebied, onder beheer van die Gesondheidskomitee van Ottosdal, Transvaal, mag wees nie, tensy so'n naturel in besit is van 'n permit onderteken deur sy werkgever of deur iemand wat deur die werkgever gemagtig is om aan so'n naturel 'n permit uit te reik, of deur iemand wat deur die Gesondheidskomitee van Ottosdal gemagtig is om sodanige permitte uit te reik, of deur die verantwoordelike beamppte van 'n polisiekantoor in genoemde gebied.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Eerste dag van Maart Eenduiseid Negehonderd-vier-en-dertig.

CLARENDON,

Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

P. GROBLER.

* No. 44, 1934.]

Nademaal by Proklamasie No. 40, gedateer 27 Februarie 1934, prospekter na edele minerale verbode is op Kroongrond in die Provinsie van die Kaap de Goede Hoop, wat gereserveer is vir bosboudoeleindes, of wat wettig as 'n gedemarkeerde bos verklaar is, of waarop plantasies groei;

En nademaal by artikel veertig van die „Mineral Law Amendment Act”, 1907 (Wet No. 16 van 1907 van die Kaap de Goede Hoop) prospekter na onedele minerale sonder die toestemming van die Goewerneur-generaal verbode is op die voornoemde grond;

*All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

PROCLAMATIONS

BY LIEUTENANT-COLONEL HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF CLARENDON, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 43, 1934.]

URBAN AREA OF OTTOSDAL, TRANSVAAL.—CURFEW.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section nineteen of the Natives (Urban Areas) Act, 1923, Amendment Act, 1930, I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the first day of April, 1934, no Native, male or female, not being exempted under paragraph (b) of sub-section (4) of the said section, shall between the hours of 9 p.m. and 4 a.m. be in any public place within the area controlled by the Health Committee of Ottosdal, Transvaal, unless such Native be in possession of a written permit signed by his employer or by a person authorized by such employer to issue such permit to such Native or by some person authorized by the Health Committee of Ottosdal, Transvaal, to issue such permits or by the officer in charge of any police station within such area.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this First day of March One thousand Nine hundred and Thirty-four.

CLARENDON,

Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

P. GROBLER.

* No. 44, 1934.]

Whereas by Proclamation No. 40, dated 27th February, 1934, prospecting for precious minerals was prohibited on Crown land in the Province of the Cape of Good Hope, which has been reserved for forestry purposes or which has been lawfully declared a demarcated forest, or on which plantations are growing;

And whereas by section forty of the Mineral Law Amendment Act, 1907 (Act No. 16 of 1907 of the Cape of Good Hope) prospecting for base minerals without the consent of the Governor-General is prohibited on the aforesaid land;

En nademaal dit wenslik is dat prospekter na edele en onedele minerale, kragtens 'n prospekterlisensie, toegelaat sal word, onderworpe aan sekere voorskrifte en voorwaardes, op die voornoemde grond;

So is dit dat ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by die „Precious Minerals Act”, 1898 (Wet No. 31 van 1898) en die „Mineral Law Amendment Act”, 1907 (Wet No. 16 van 1907), van die Kaap de Goede Hoop, ek hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat prospekter na edele en onedele minerale hierby toegelaat word kragtens 'n prospekterlisensie en onderworpe aan die voorwaardes, bevat in die skedule hieraan geheg, op Kroongrond in die Provinsie van die Kaap de Goede Hoop, wat formeel gereserveer is vir bosboudoeleindes, of wat wettig as 'n gedemarkeerde bos verklaar is, of waarop plantasies groei.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd-vier-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

PATRICK DUNCAN.

SKEDULE.

1. Elke persoon wat op Kroongrond in die Provinsie van die Kaap de Goede Hoop gaan, wat formeel gereserveer is vir bosboudoeleindes, of wat wettiglik as 'n afgebakende bos verklaar is, of waarop plantasies groei, vir die doel om voorlopige ondersoek in te stel omtrent die minerale aanduidings daarop, moet 'n skriftelike vergunning vir sodanige toegang, deur die Direkteur van Bosbou of sy plaasvervanger uitgereik, in sy besit hê.

2. Elke persoon wat begerig is om toegang te kry tot die grond, waarna verwys is in Regulasie 1, vir die doel om prospekterwerkzaamhede te verrig, moet eers die skriftelike toestemming van die Direkteur van Bosbou verkry, en moet in besit wees van 'n prospekterlisensie, soos deur die Wet vereis word.

3. Aansoek om sodanige vergunning moet skriftelik aan die Direkteur van Bosbou gemaak word en dit moet die mineraal aangee waarvoor dit verlang word om te prospekter en moet volledige besonderhede verskaf omtrent die manier waarop die applikant meen om te prospekter, hetsy by wyse van skagte, ingange, slote, ens., en moet deur 'n sketsplan vergesel word, tot die bevrediging van die Direkteur van Bosbou, wat die plek waar geprospekter sal word duidelik aanwys.

4. Wanneer ook al vergunning verleen word deur die Direkteur van Bosbou, aan enige persoon vir toegang tot enige gedeelte van die grond vermeld in Regulasie 1, vir die doeleindes om prospekterwerkzaamhede uit te voer, mag hy van tyd tot tyd skriftelik die voorwaardes vasstel, wat hy vereis dat nagekom moet word deur die houer van die vergunning met betrekking tot die beskerming van publieke eiendom en die algemene toesig oor die grond, in besonderheid, die voorwaardes wat nagekom moet word met betrekking tot—

- die beskerming teen vuur en ander skade van bosprodukte, en enige geboue, heinings, brûe, weë en ander publieke eiendom wat op die grond geleë is;
- die okkupasie van enige besondere gedeelte van die grond vir bewoningsdoeleindes;
- die voorsiening van sanitêre reëlins;
- die wei van trekkere en die gebruik van hout en water vir huishoudelike doeleindes, soos toegelaat volgens Wet No. 31 van 1898 en Wet No. 16 van 1907;
- die toegang oor die grond van en na die plek waar geprospekter word.

5. In geval van enige verbreking van die vergunning deur die houer of enige van sy bediendes wat handel volgens sy outoriteit, van enige van die voorwaardes deur die Direkteur van Bosbou vasgestel, mag die vergunning daarop teruggetrek word.

* No. 45, 1934.]

Nademaal by Proklamasie No. 99 van 1926, van 11 Mei 1926, en gepubliseer in die *Staatskoerant* van 21 Mei 1926, die resterende gedeelte van gedeelte C. van die plaas Klipbankfontein *alias* Manana No. 82, distrik Lichtenburg, myndistrik Lichtenburg (voorheen Klerksdorp), Provinsie Transvaal, groot 609 morge 509 vierkantroede, ooreenkomstig artikel vyftien van die „Precious Stones Ordinance, 1903 (Ordinance No. 66 of 1903, Transvaal)”, as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes geproklameer is;

En nademaal dit nou raadsaam is om 'n sekere gedeelte van die grond aldus geproklameer as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes te sluit en te deproklameer;

So is dit dat, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel dertig van die Wet op Edelgesteentes 1927 (Wet No. 44 van 1927), ek hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat gedeelte 2 van gedeelte C. van die plaas Klipbankfontein, *alias* Manana No. 82, geleë in die distrik Lichtenburg, myndistrik Lichtenburg (voorheen Klerksdorp),

And whereas it is expedient that prospecting for precious and base minerals under the authority of a prospecting licence should be permitted, subject to certain terms and conditions, on the aforementioned land;

Now therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the Precious Minerals Act, 1898 (Act No. 31 of 1898) and the Mineral Law Amendment Act, 1907 (Act No. 16 of 1907) of the Cape of Good Hope, I do hereby declare, proclaim and make known that prospecting for precious and base minerals is hereby permitted under the authority of a prospecting licence and subject to the conditions contained in the Schedule annexed hereto on Crown land in the Province of the Cape of Good Hope which has been formally reserved for forestry purposes, or which has been lawfully declared a demarcated forest, or on which plantations are growing.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-seventh day of February One thousand Nine hundred and Thirty-four.

CLAREDON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M.M. 11/376.

PATRICK DUNCAN.

SCHEDULE.

1. Every person entering upon Crown land in the Province of the Cape of Good Hope which has been formally reserved for forestry purposes, or has been lawfully declared a demarcated forest, or on which plantations are growing, for the purposes of making a preliminary investigation of the mineral indications thereon shall have in his possession a written permission for such entry granted by the Director of Forestry or his Deputy.

2. Every person desiring to enter upon the land referred to in Regulation 1 for the purpose of carrying out prospecting operations shall first obtain the consent, in writing, of the Director of Forestry and be in possession of a prospecting licence as required by law.

3. Application for such permission shall be made in writing to the Director of Forestry and shall state the mineral for which is desired to prospect and shall provide full particulars of the manner in which the applicant intends to prospect, whether by means of shafts, adits, trenching, etc., and shall be accompanied by a sketch plan drawn to the satisfaction of the Director of Forestry, showing clearly the place at which the prospecting is to be carried on.

4. Whenever permission is granted by the Director of Forestry to any person to enter upon any of the land mentioned in Regulation 1 for the purpose of carrying out prospecting operations he may from time to time specify in writing the conditions which he requires to be observed by the holder of the permission in regard to the protection of public property and the general supervision of the land and, in particular, the conditions to be observed in regard to—

- the protection from fire or other damage of forest produce and any buildings, fences, bridges, roads or other public property situated on the land;
- the occupation of any particular portion of the land for residential purposes;
- the provisions of sanitary arrangements;
- the grazing of draught animals and the taking of wood and water for domestic use permitted under Act No. 31 of 1898 and Act No. 16 of 1907;
- the access over the land to and from the place where prospecting is being carried on.

5. In the event of a breach by the holder of the permission of any of his servants acting under his authority of any of the conditions imposed by the Director of Forestry the permission may be thereupon withdrawn.

* No. 45, 1934.]

Whereas by Proclamation No. 99 of 1926 dated the 11th May, 1926, and published in the *Gazette* of the 21st May, 1926, the remaining extent of portion C. of the farm Klipbankfontein, *alias* Manana No. 82, District of Lichtenburg, Mining District of Lichtenburg (formerly Klerksdorp), Transvaal Province, in extent 609 morgen 509 square rods, was proclaimed an alluvial digging for precious stones in accordance with section fifteen of the Precious Stones Ordinance, 1903 (Ordinance No. 66 of 1903 of the Transvaal);

And whereas it has now been found expedient to close and deproclaim as an alluvial digging for precious stones a certain portion of the land thus proclaimed;

Now therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section thirty of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare, proclaim and make known that portion 2 of portion C of the farm Klipbankfontein, *alias* Manana No. 82, situate in the District of Lichtenburg, Mining District of Lichtenburg (formerly Klerksdorp),

Provinsie Transvaal, geregistreer op naam van Pieter Hendrik du Preez, groot 263 morges 50 vierkantroede, soos aangetoon op 'n kaart deur Landmeter S. L. Moorcroft in Augustus 1927 vervaardig en deur die Landmeter-generaal op 8 September 1927 onder No. A.4030/27 goedgekeur, kopieë waarvan in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, onder R.M.T. No. 508, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Lichtenburg, onder M.C.I. No. 73, berus, en op die grond afgebaken, as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes gesluit en gedeproklameer word op en na die Sewentiende dag van Maart 1934;

En verder, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (a) van genoemde artikel dertig van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat die grond, aldus gedeproklameer, onderworpe is aan die volgende bepaling, naamlik, dat sonder die toestemming van die Minister van Mynwese daarop nie verder na edelgesteentes geprospekteer of gedelf mag word nie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Tweede dag van Maart Eenduiseend Negehonderd-vier-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

PATRICK DUNCAN.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermenskenisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. F. J. VAN RENSBURG,
Sekretaris van Justisie.
Departement van Justisie, Pretoria.

* No. 337.] [16 Maart 1934.
AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS
VAN VREDEREGTERS.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens artikel twee van Wet No. 16 van 1914, (1) die persone in deel Een van onderstaande skedule genoem, vir solank dit hom behaag, as Vrederegters vir die wyke teenoor hul name vermeld, aangestel, en (2) die aanstellings van die persone in deel Twee daarvan genoem, ingetrek.

SKEDULE.

DEEL I.

Distrik.	Wyk.	Persoon.	Adres.
Bloemfontein	Boven Modder Rivier	Barnard Wilhelm Richter	Klipdrift, Pk. Bloemfontein.
Ladybrand	Hobhouse	Adriaan Petrus Johannes Diederichs	Hobhouse, Pk. Hobhouse.

DEEL II.

Distrik.	Wyk.	Persoon.
Bloemfontein	Middel Modder Rivier	Barnard Wilhelm Richter.
Prieska	Stuurman Puts Winterhoek	Coenraad Barend Nolte. Jacobus Wynand du Toit.

* No. 339.] [16 Maart 1934.
NATURELLE-HOOGGEREGSHOF, NATAL.—AANSTELLING VAN WAARNEMENDE REGTER.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade het, kragtens artikel veertien van Wet No. 49 van 1898 (Natal) soos deur Wet No. 9 van 1921 gewysig, advokaat Francis Alan Shepstone aangestel om as Regter van die Naturelle-Hooggereshof, Natal, te fungeer vanaf 6 tot 15 Maart 1934.

* No. 340.] [16 Maart 1934.
INTREKKING VAN AANSTELLING VAN VREDE-
REGTER.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het die aanstelling van Percy Osborne as 'n Vrederegter vir die distrik Vryburg, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, ingetrek.

Transvaal Province, in extent 263 morgen 50 square roods, registered in the name of Pieter Hendrik du Preez as shown on a diagram framed by Land Surveyor S. L. Moorcroft in August, 1927, and approved by the Surveyor-General on 8th September, 1927, under No. A.4030/27, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, under R.M.T. No. 508, and in the Office of the Mining Commissioner, Lichtenburg, under M.C.I. No. 73, and as demarcated by beacons on the ground, shall be and is hereby closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones on and after the Seventeenth day of March, 1934.

And, further, under the powers vested in me by paragraph (a) of the said section thirty of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare, proclaim and make known that the land thus deproclaimed shall be subject to the following provision, namely, that no further prospecting or digging for precious stones shall take place thereon without the permission of the Minister of Mines.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa, at Capetown this Second day of March One thousand Nine hundred and Thirty-four.

CLARENDON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. 3578.

PATRICK DUNCAN.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

J. F. J. VAN RENSBURG,
Secretary for Justice.
Department of Justice, Pretoria.

* No. 337.] [16th March, 1934.
APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF JUSTICES OF THE PEACE.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section two of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in the first portion of the following Schedule to be Justices of the Peace during pleasure for the wards indicated opposite their names, and (2) cancelled the appointments held by the persons mentioned in the second portion of the Schedule referred to.

SCHEDULE.

PART I.

District.	Ward.	Persoon.	Address.
Bloemfontein	Boven Modder Rivier	Barnard Wilhelm Richter	Klipdrift, P.O. Bloemfontein.
Ladybrand	Hobhouse	Adriaan Petrus Johannes Diederichs	Hobhouse, P.O. Hobhouse.

PART II.

District.	Ward.	Persoon.
Bloemfontein	Middel Modder Rivier	Barnard Wilhelm Richter.
Prieska	Stuurman Puts Winterhoek	Coenraad Barend Nolte. Jacobus Wynand du Toit.

* No. 339.] [16th March, 1934.
NATIVE HIGH COURT OF NATAL.—APPOINTMENT OF ACTING JUDGE.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section fourteen of Act No. 49 of 1898 (Natal) as amended by Act No. 9 of 1921, appointed Advocate Francis Alan Shepstone to act as a Judge of the Native High Court of Natal from the 6th to the 15th of March, 1934.

* No. 340.] [16th March, 1934.
CANCELLATION OF APPOINTMENT OF JUSTICE OF THE PEACE.

His Excellency the Governor-General has cancelled the appointment of Justice of the Peace held by Percy Osborne for the District of Vryburg, in the Province of the Cape of Good Hope.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. G. HUBBALL,
Sekretaris van Finansies

Tesourie, Pretoria.

* No. 329.] [16 Maart 1934.

Met betrekking tot Goewermentskennisgewing No. 250 van 2 Maart 1934, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat meneer T. Hoy en Eerwaarde J. A. Kotze, die aanstelling vir vrywillige diens op die Plaaslike Spaarsaamheidskomitee, Port Elizabeth, aangeneem het.

* No. 332.] [16 Maart 1934.
KORTING VAN DOEANEREG OP KAAS IN DIE UNIE INGEVOER.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Finansies, ooreenkomstig doeane-tariefitem 8 (a) van die Doeane-tarief-Wysigingswet, 1932 (Wet No. 27 van 1932), soos gewysig, goedgevind het om voor te skryf dat ondergenoemde kase wat nie in die Unie geproduseer word nie, op 'n korting van 2d. per lb. op die prysbelasting, by invoer in die Unie, geregtig is:—

„Creme du Mont Blanc.”
„Formaggio Salame.”

* No. 341.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[16 Maart 1934.

Staat, ingevolge Artikel vyf-en-twintig (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel dertien van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 9de dag van Maart 1934.

LASTE (PASSIVA).			BATE (ACTIVA).		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Gemunte en Ongemunte Goud (waarvan £8,856,282. 13s. 3d. buite die Unie gehou).....	17,352,654	6 10
Reserwe.....	624,471	14 0	Pasmunt.....	365,920	15 1
Banknote in omloop.....	10,974,965	10 0	Verdiskonteerde Wissels:—		
Deposito's van:—			(a) Binnelandse.....	194,248	15 6
(a) Regering.....	2,956,282	13 1	(b) Buitelandse.....	21,635,696	15 5
(b) Bankiers.....	28,794,767	3 2	(c) Skatkispromesses van die Unie-regering.....	—	—
(c) Ander.....	1,247,281	18 0	Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	180,000	0 0
Te Betale Wissels.....	—	—	Ander Lenings en Voorskotte.....	1,725,594	17 5
Ander Verpligtings.....	904,105	17 10	Beleggings.....	5,047,759	5 10
			Ander Bate.....	—	—
	£46,501,874	16 1		£46,501,874	16 1

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 39.9 persent.

Geteken die 14de dag van Maart 1934.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

* No. 341.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[16th March, 1934.

Statement, pursuant to Section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920, and Section thirteen of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 9th day of March, 1934.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion (of which £8,856,282. 13s. 3d. held outside Union).....	17,352,654	6 10
Reserve.....	624,471	14 0	Subsidiary Coin.....	365,920	15 1
Notes in Circulation.....	10,974,965	10 0	Bills discounted:—		
Deposits:—			(a) Domestic.....	194,248	15 6
(a) Government.....	2,956,282	13 1	(b) Foreign.....	21,635,696	15 5
(b) Bankers.....	28,794,767	3 2	(c) Union Government Treasury Bills.....	—	—
(c) Other.....	1,247,281	18 0	Loans and Advances to the Government.....	—	—
Bills Payable.....	—	—	Other Loans and Advances.....	180,000	0 0
Other Liabilities.....	904,105	17 10	Investments.....	1,725,594	17 5
	£46,501,874	16 1	Other Assets.....	5,047,759	5 10
				£46,501,874	16 1

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 39.9 per cent.

Dated this 14th day of March, 1934.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

★ No. 345.]

[16 Maart 1934.]

OPGAWE AANTONENDE DIE HOEVEELHEID EN WAARDE VAN STAATGOUD EN GOUDMUNT UITGEVOER UIT DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA NA OORSESE LANDE GEDURENDE DIE WEEK GE-EINDIG 10 MAART 1934.

Lande van Bestemming.	Staatgoud.*	Goudmunt (Nominale Waarde).
Groot Brittanje.....	Fyn onse. 158,961	£ 675,223
		£ 3,500

* Waarde bereken teen die standaardkoers van £4-24773 per ons fyn goud.

★ No. 346.]

[16 Maart 1934.]

Met verwysing na Goewermmentskennisgewing No. 228 van 23 Februarie 1934, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Finansies die volgende aanstellings tot die Unie-raad vir Tenders en Leweransies, met ingang van 12 Maart 1934, goedgekeur het:—

Verteenwoordigende die Sentrale Regering—

Die weledele heer Willem Dixon Norval as plaasvervanger vir die weledele heer William John Lamont.

Verteenwoordigende die Suid-Afrikaanse Verenigde Kamer van Nywerhede—

Die weledele heer Frederick Charles Williams as plaasvervanger vir die weledele heer Harold James Laite.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermmentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

L. P. VAN ZYL HAM,

Sekretaris van Mynwese.

Departement van Mynwese, Pretoria.

★ No. 325.]

[16 Maart 1934.]

TOEKENNING VAN ONTDEKKERSREGTE.

Hierby word bekendgemaak, kragtens subartikel (7) van artikel *neentien* van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), dat kennis gegee is aan Edward Charles Dicey, van Consort Huis, Pk. Noordkaap, soos vereis in subartikel (1) van gemelde artikel *neentien*, dat hy geregtig is om voor of op die 16de dag van April 1934, op 'n gedeelte, groot 284 morge 256 vierkantroede, van die plaas Brommers No. 28, distrik Barberton, myndistrik Barberton, Provinsie Transvaal, tien kleins af te pen as 'n toekenning ten opsigte van 'n ontdekking van goud deur hom op gemelde gedeelte van die plaas Brommers No. 28, gemaak.

★ No. 333.]

[16 Maart 1934.]

GEDEELTE VAN DIE PLAAS WITPOORTJE No. 44, MYNDISTRIK JOHANNESBURG.—ONTREKKING AAN DIE AFPENNING VAN KLEIMS.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om 'n stuk grond, vroeër ingevolge kleimlisensie gehou, op naam van „Princess Estate and Gold Mining Company, Limited”, groot omtrent 20 morge 345 vierkantroede 44 vierkantvoet, geleë op die plaas Witpoortje No. 44, distrik Krugersdorp, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, volgens 'n kaart, kopieë waarvan in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, en in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, onder R.M.T. No. 537, berus, aan die afpenning van kleims deur die publiek, ingevolge Hoofstuk V van voormelde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, te onttrek.

★ No. 334.]

[16 Maart 1934.]

Kragtens artikels *twintig* en *drie-en-twintig* van die „Diamond Trade Ordinance”, 1903, van Transvaal (Ordinance No. 63 van 1903), word hierby bekendgemaak dat, vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* en tot nadere kennisgewing, die resterende gedeelte van die plaas Rosendal No. 198, distrik Wolmaransstad, myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, geproklameer as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes by Proklamasie No. 4 van 1934, gedateer 29 November 1933, en gepubliseer in die *Staatskoerant* van 12 Januarie 1934, 'n plek is ten aansien waarvan lisensies om in ru en ongeslypte diamante te handel, uitgereik mag word.

PATRICK DUNCAN,

Minister van Mynwese.

★ No. 345.]

[16th March, 1934.]

STATEMENT SHOWING THE QUANTITIES AND VALUES OF GOLD BULLION AND SPECIE EXPORTED FROM THE UNION OF SOUTH AFRICA TO COUNTRIES OVERSEA DURING THE WEEK ENDED 10TH MARCH, 1934.

Countries of Destination.	Gold Bullion.*	Specie (Face value).
United Kingdom.....	Fine oz. 158,961	£ 675,223
		£ 3,500

* Value calculated at the standard rate of £4-24773 per fine oz.

★ No. 246.]

[16th March, 1934.]

With reference to Government Notice No. 228 of the 23rd February, 1934, it is hereby notified for general information that the Minister of Finance has approved of the following appointments to the Union Tender and Supplies Board, with effect from the 12th March, 1934:—

Representing the Central Government—

Willem Dixon Norval, Esquire, alternate to William John Lamont, Esquire.

Representing the South African Federated Chamber of Industries—

Frederick Charles Williams, Esquire, alternate to Harold James Laite, Esquire.

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information.

L. P. VAN ZYL HAM,

Secretary for Mines.

Department of Mines, Pretoria.

★ No. 325.]

[16th March, 1934.]

AWARD OF DISCOVERER'S RIGHTS.

It is hereby notified, in terms of sub-section (7) of section *nineteen* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), that notice has been given to Edward Charles Dicey, of Consort House, P.O. Noordkaap, as required by sub-section (1) of the said section *nineteen* entitling him to peg, on or before the 16th day of April, 1934, on a portion in extent 284 morge 256 square roods of the farm Brommers No. 28, District Barberton, Mining District of Barberton, Transvaal Province, ten claims, as an award in respect of a discovery of gold made by him on the said portion of the farm Brommers No. 28. M.M. 69/23.

★ No. 333.]

[16th March, 1934.]

PORTION OF THE FARM WITPOORTJE No. 44, MINING DISTRICT OF JOHANNESBURG.—WITHDRAWAL FROM THE PEGGING OF CLAIMS.

It is hereby notified that under the powers vested in him by the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), His Excellency the Governor-General has been pleased to withdraw an area of ground, formerly held under claim licence in the name of Princess Estate and Gold Mining Company, Limited, in extent approximately 20 morge 345 square roods 44 square feet, situated on the farm Witpoortje No. 44, District Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on a plan copies whereof are filed in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, and in the Mining Titles Office, Johannesburg, under R.M.T. No. 537, from the pegging of claims by the public under Chapter V of the above Act, as from the date of the publication hereof. M.M. 14/18.

★ No. 334.]

[16th March, 1934.]

In terms of sections *twenty* and *twenty-three* of the Diamond Trade Ordinance, 1903, of the Transvaal (Ordinance No. 63 of 1903), it is notified that, from and after the date of publication of this notice in the *Union Government Gazette* and until further notice, the Remaining Extent of Rosendal No. 198, District Wolmaransstad, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, proclaimed as an alluvial digging for precious stones by Proclamation No. 4 of 1934, dated the 29th November, 1933, and published in the *Union Government Gazette* of the 12th January, 1934, shall be a locality in respect of which licences may be issued to deal in rough and uncut diamonds.

PATRICK DUNCAN,

Minister of Mines.

M.M. 25/11/5.

* No. 338.]

[16 Maart 1934.]

AANSTELLING VAN MEDIESE PRAKTISYNS.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens subartikel (1) van artikel *twaaif* van die „Mynteringwetten Konsolidatie Wet”, 1925 (Wet No. 35 van 1925), die Minister van Mynwese, in oorleg met die Geneeskundige Buro vir Myntering, die lys van mediese praktisyns, kragtens gemelde artikel opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 2241 in die *Staatskoerant* van 18 Desember 1925 gepubliseer, om sekere voorgeskrewe mediese ondersoeke te doen en mediese sertifikate ingevolge gemelde Wet uit te reik, gewysig het deur die byvoeging van die volgende naam:—

Dr. Charles Henry Hutchinson, M.B., Ch.B. (Kaapstad), met ingang van 1 April 1934, as Junior Assistent-geneesheer vir natuurlike aan die “Randfontein Estates” in die plek van dr. B. Sieff, wat bedank het.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. F. HERBST,
Sekretaris van Naturellesake.

Departement van Naturellesake, Pretoria.

* No. 326.]

[16 Maart 1934.]

DATUM WAAROP DIE NATURELLE-EGSKEIDINGSHOF (NATAL EN TRANSVAAL) SITTING OP PIETERMARITZBURG EN DURBAN SAL HOU.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, ooreenkomstig artikel *dertien* (6) van Wet No. 38 van 1927 (Naturelle-administrasiewet 1927) en artikel *tien* (4) van Wet No. 9 van 1929 (Naturelle-administrasiewet, 1927, Wysigingswet 1929), die Minister van Naturellesake die volgende plekke waar en datums waarop die Naturelle-egskeidingshof (Provinsies Natal en Transvaal) om 10 uur v.m. 'n sitting sal begin, vasgestel het:—

Durban (18 Stangerstraat), Dinsdag, 3 April 1934.
Pietermaritzburg (Hof van die Hoofmagistraat),
Woensdag, 25 April 1934.

* No. 327.]

[16 Maart 1934.]

DATUM WAAROP DIE NATURELLE-APPELHOF (NATAL EN TRANSVAAL) 'N SITTING OP PIETERMARITZBURG EN DURBAN SAL HOU.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, ooreenkomstig artikel *dertien* (6) van Wet No. 38 van 1927 (Naturelle-administrasiewet 1927), die Minister van Naturellesake die volgende plekke waar en datums waarop die Naturelle-Appelhof (Provinsies Natal en Transvaal) om 10 v.m. 'n sitting sal begin vasgestel het:—

Durban (18 Stangerstraat), Woensdag, 11 April, 1934.
Pietermaritzburg (Hof van die Hoofmagistraat), Vrydag,
20 April, 1934.

* No. 328.]

[16 Maart 1934.]

TOEPASSING VAN SKUTREGULASIES BEVAT IN PROKLAMASIE No. 128 VAN 1933 OP LOKASIES IN DIE DISTRIK PEDDIE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, ooreenkomstig subartikel (2) van artikel *een* van Proklamasie No. 128 van 1933, die toepassing van die bepalings van daardie Proklamasie op alle lokasies in die distrik Peddie wat val onder die bylae van die „Naturellen Grond Wet”, No. 27 van 1913, goedgekeur het met ingang van 1 April 1934.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

P. R. VILJOEN,
Sekretaris van Landbou.

Departement van Landbou, Pretoria.

* No. 338.]

[16th March, 1934.]

APPOINTMENT OF MEDICAL PRACTITIONERS.

It is hereby notified that the Minister of Mines has, under sub-section (1) of section *twelve* of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925 (Act No. 35 of 1925), in consultation with the Miners' Phthisis Medical Bureau, amended the list of medical practitioners framed in terms of the said section and published under Government Notice No. 2241, in the *Union Government Gazette* of the 18th December, 1925, to carry out certain prescribed medical examinations and to give medical certificates under the said Act, by the addition of the following name:—

Dr. Charles Henry Hutchinson, M.B., Ch.B. (Capetown), as Junior Assistant Medical Officer for Natives on the Randfontein Estates, as from the 1st April, 1934, *vice* Dr. B. Sieff, resigned.
M.M. 60/1.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information.

J. F. HERBST,
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

* No. 326.]

[16th March, 1934.]

DATE OF SESSION OF NATIVE DIVORCE COURT (NATAL AND TRANSVAAL) AT PIETERMARITZBURG AND DURBAN.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *thirteen* (6) of Act No. 38 of 1927 (Native Administration Act, 1927) and section *ten* (4) of Act No. 9 of 1929 (Native Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929), the Minister of Native Affairs has fixed the following places at which and dates upon which the Native Divorce Court (Natal and Transvaal Provinces) will commence a session at 10 a.m.:—

Durban (18 Stanger Street), Tuesday, 3rd April, 1934.
Pietermaritzburg (Chief Magistrate's Court), Wednesday,
25th April, 1934.

* No. 327.]

[16th March, 1934.]

DATE OF SESSION OF NATIVE APPEAL COURT (NATAL AND TRANSVAAL) AT PIETERMARITZBURG AND DURBAN.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *thirteen* (6) of Act No. 38 of 1927 (Native Administration Act, 1927), the Minister of Native Affairs has fixed the following places at which and dates upon which the Native Appeal Court (Natal and Transvaal Provinces) will commence a session at 10 a.m.:—

Durban (18 Stanger Street), Wednesday, 11th April, 1934.
Pietermaritzburg (Chief Magistrate's Court), Friday,
20th April, 1934.

* No. 328.]

[16th March, 1934.]

APPLICATION OF POUND REGULATIONS CONTAINED IN PROCLAMATION No. 128 OF 1933 TO LOCATIONS IN THE DISTRICT OF PEDDIE.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of sub-section (2) of section *one* of Proclamation No. 128 of 1933, of the application of the provisions of that Proclamation to all native locations in the District of Peddie which are included in the Schedule to the Natives Land Act, No. 27 of 1913, with effect from the 1st April, 1934.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

P. R. VILJOEN,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

No. 318.] [9 Maart 1934.
 BRANDMERKE REGISTRASIE WETTE, Nos. 12 VAN 1890
 EN 4 VAN 1897 („KAAP DE GOEDE HOOP”).

Hierby word ooreenkomstig bogenoemde Wette bekendge-
 maak dat onderstaande aansoeke om registrasie van brand-
 merke ontvang is:—

No. 318.] [9th March, 1934.
 BRANDS REGISTRATION ACTS, Nos. 12 OF 1890 AND 4 OF
 1897 (CAPE OF GOOD HOPE).

It is hereby notified, in terms of the above Acts, that the
 undermentioned applications for the registration of brands
 have been received:—

No. No.	Naam. Name.	Woonplek en Adres. Residence and Address.	Distrik. District.	Brandmerk. Brand.
2594	P. Macfarlane.....	Lushington Valley, Pk.—P.O. Bathurst.....	Bathurst.....	Q M
2595	F. v. Tonder.....	Surprise, Pk.—P.O. Kuruman.....	Kuruman.....	O I F V
2596	C. F. Möller.....	Blackley, Pk.—P.O. Kuruman.....	Kuruman.....	O I C M
2597	A. J. Brits.....	Newton, Pk.—P.O. Kuruman.....	Kuruman.....	O I A
2598	Z. le Roux.....	Dawn, Pk.—P.O. Kuruman.....	Kuruman.....	O I Z I
2599	C. L. le Roux.....	le Roux, Pk.—P.O. Lower Dikgatlon.....	Kuruman.....	O I C X
2600	J. H. Snyman.....	Recompense, Pk.—P.O. Kuruman.....	Kuruman.....	O I H S
2601	W. Willers.....	Magadin, Pk.—P.O. Van Zylsrust.....	Kuruman.....	O I W W
2602	T. J. Duvenhage.....	Bothasmoed, Pk.—P.O. Kuruman.....	Kuruman.....	O I T D
2603	C. P. W. Schutte.....	De Rust, Pk.—P.O. Maritzani.....	Mafeking.....	B M S
2604	R. J. N. Crawford.....	Aldona, Pk.—P.O. Maritzani.....	Mafeking.....	B M C H
2605	D. J. Marais.....	Hoogmoedspruit, Pk.—P.O. Wildealsput.....	Mafeking.....	B M A
2606	F. Ras.....	Woodpack, Pk.—P.O. Kraaipan.....	Mafeking.....	B M B
2607	J. J. Marais.....	Hoogmoedspruit, Pk.—P.O. Wildealsput.....	Mafeking.....	B M B
2608	F. C. Brits.....	Gemsbokvlakte, Pk.—P.O. Gemsbokvlakte.....	Mafeking.....	B M F
2609	P. H. Ras.....	Spanover, Pk.—P.O. Kraaipan.....	Mafeking.....	B M H
2610	C. J. Ras.....	Spanover, Pk.—P.O. Kraaipan.....	Mafeking.....	B M D
2611	Phadimane Maikeco.....	The Stadt, Pk.—P.O. The Stadt.....	Mafeking.....	B M T M
2612	S. D. Smith.....	Kraaipan, Pk.—P.O. Kraaipan.....	Mafeking.....	B M A
2613	G. J. Visagie, Snr.....	P/S—P/B Donegal, Vryburg.....	Vryburg.....	B V 58
2614	A. W. H. Schreck.....	Piercefield, P/S—P/B Donegal, Vryburg.....	Vryburg.....	B V 56
2615	N. J. J. Visagie.....	P/S—P/B Donegal, Vryburg.....	Vryburg.....	B V 57
2616	J. H. Fourie.....	P/S—P/B Donegal, Vryburg.....	Vryburg.....	B V 47
2617	S. S. Muller.....	P/S—P/B Donegal, Vryburg.....	Vryburg.....	B V 46
2618	G. A. Oberholzer.....	Van der Merwesrust, P/S—P/B v. Wykshuis, Vryburg.....	Vryburg.....	B V 60
2619	N. J. Jooste.....	Kooppan Noord, Pk.—P.O. Upington.....	Gordonia.....	B G N J
2620	H. L. du Plessis.....	Donderbos, Pk.—P.O. Van Zylsrust.....	Kuruman.....	O I H D

No. No.	Naam. Name.	Woonplek en Adres. Residence and Address.	Distrik. District.	Brandmerk. Brand.
2621	N. J. W. Duvenhage.....	Lasthoff, Pk.—P.O. Van Zylsrust.....	Kuruman.....	O I ND
2622	J. A. J. Snyman.....	Bushmansnek, Pk.—P.O. Kuruman.....	Kuruman.....	O I J S
2623	J. A. Beukes.....	Maritsane, Pk.—P.O. Van Zylsrust.....	Kuruman.....	O I J B
2624	J. H. Nieuwoudt.....	Brypaal, Pk.—P.O. Van Zylsrust.....	Kuruman.....	O I J N
2625	J. C. Krüger.....	Aberdare, Pk.—P.O. Roelofskamp.....	Mafeking.....	B M X
2626	H. J. Pelzer.....	Aberdare, P/S—P/B Sandgate, Mafeking.....	Mafeking.....	B M T
2627	A. C. S. Kolesky.....	Woedehouse Kraal, Pk.—P.O. Kraaipan.....	Mafeking.....	B M WW
2628	S. A. H. Deale.....	Duinehoek, Pk.—P.O. Maritzani.....	Mafeking.....	B M H
2629	C. B. Niemand.....	Avontuur, Pk.—P.O. Maritzani.....	Mafeking.....	B M CN
2630	D. A. Theron.....	Uitbetaal, Pk.—P.O. Wildealsput.....	Mafeking.....	B M I
2631	J. J. v. Rensburg.....	Engelsey, Pk.—P.O. Gembokvlakte.....	Mafeking.....	B M J
2632	J. C. v. d. Merwe.....	Newry, Pk.—P.O. Maritzani.....	Mafeking.....	B M Y
2633	C. J. H. Oosthuizen.....	Koedoesrantuitspanning, Pk.—P.O. Setlagoli....	Mafeking.....	B M CO
2634	J. A. Schonken.....	Warrenstraat—Street, Mafeking.....	Mafeking.....	B M S
2635	J. D. Bezuidenhout.....	P/S—P/B Donegal, Vryburg.....	Vryburg.....	B V 77
2636	D. W. Hattingh.....	Sunieneau, Pk.—P.O. Dordrecht.....	Wodehouse.....	a D 8

9-16-23

* No. 331.]

[16 Maart 1934.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel drie-entwintig van die „Veeziekten Wet, 1911”, die volgende regulasies uit te vaardig:—

1. Geen persoon mag mielies, hawer, rog of ander onbewerkte graan in die Unie invoer of laat invoer nie, behalwe op gesag van 'n permit deur die Hoofveearts uitgereik.

2. Wanneer daar rede bestaan om te vermoed dat so 'n produk, wat in die Unie ingevoer word, afkomstig is uit 'n land wat nie vry van mond- en klouseer, skaappokke, runderpes of aansteeklike pleuro-pneumonie van beeste is nie of dat die produk in transito met so 'n siekte besmet is of van besmetting verdag word, mag die goedere deur enige doean-amptenaar of Regeringsveearts aangehou word, en die goedere word nie losgelaat nie, tensy—

- die goedere geïsoleer is vir 'n tydperk van vier maande, gereken vanaf die laaste datum waarop die goedere aan besmetting blootgestel of van sodanige blootstelling verdag is; en/of
- onderworpe aan sodanige ander voorwaardes as die Hoofveearts nodig ag om die introduksie of verspreiding van siekte te voorkom.

3. Geen persoon mag hooi of strooi in die Unie uit enige land invoer nie, behalwe—

- hooi of strooi wat tydens die invoer vir die verpakking van koopware gebruik word; of
- bewerkte strooi wat nie as veevoer of kooigoed vir diere bestem is nie; of
- hooi of strooi wat onder permit geland word vir vervoer na 'n Goewermentskwarantienstasie by 'n hawe vir die doel om daar vernietig, of volgens ander instruksies van die Departement, behandel te word; of
- hooi of strooi waarvan die landing toegelaat word, vir gebruik behalwe as veevoer of kooigoed vir diere, onder permit, uitgereik deur die Hoofveearts, onder voorwaardes wat hy nodig ag om die introduksie en verspreiding van siekte te voorkom en wat op die permit aangeteken word.

* No. 331.]

[16th March, 1934.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by section twenty-three of the Diseases of Stock Act, 1911, to make the subjoined regulations:—

1. No person shall introduce or cause to be introduced into the Union any maize, oats, rye or other unmanufactured grain, except upon the authority of a permit issued by the Principal Veterinary Officer.

2. When there is reason to believe that any such product imported into the Union has come from a country not free from foot and mouth disease, sheepox, rinderpest, or contagious bovine pleuro-pneumonia, or has, or is suspected to have become infected with such disease in transit, the goods may be detained by any customs officer or Government veterinary officer and shall not be released except—

- the goods shall have been isolated for a period of four months, which period shall be taken as commencing on the last date on which the goods were exposed, or suspected to have been exposed, to infection with such disease; and/or
- subject to such other conditions as the Principal Veterinary Officer may deem necessary to impose for the purpose of preventing the introduction or spread of disease.

3. No person shall introduce hay or straw into the Union from any country, except—

- hay or straw which at the time of importation is being used for packing merchandise; or
- manufactured straw not intended for use as fodder or litter for animals; or
- hay or straw which is landed under permit for movement to a Government quarantine station at a port for the purpose of being there destroyed or otherwise disposed of under instructions given by the Department; or
- hay or straw which is authorized to be landed for use otherwise than as fodder or litter for animals by a permit issued by the Principal Veterinary Officer, which permit shall contain such conditions as in his opinion are necessary to prevent the introduction and spread of disease by the hay or straw.

★ No. 335.]

[16 Maart 1934.]

BESMETTE GEBIEDE.—OOSKUSKOORS.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *nege*, subartikel (4) van die „Veeziekten Wet” 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig deur artikel *een* van Wet No. 5 van 1930, het die Minister van Landbou die ondervermelde gebiede weens uitbrekings van Ooskuskoors besmet verklaar.

Gebiede.

- (a) Empangeni-dorpsgronde, Perseel No. 199, Perseel No. 203/221, Perseel No. 197/8, Perseel No. 195/6, Perseel No. 200/220, Perseel No. 201/2, Perseel No. 149A, Perseel No. 149B, Empangeni-plantasie en „Zululand Sugar Milling Company”, distrik Lower Umfolozi, Natal.
- (b) Die plase Binchester Grange, Settle, Whispers, Highthorn, Spring Valley en Malton, distrik Pietermaritzburg, Natal.
- (c) Die plase Kwamagwaza, Saxony, Protest, Vlakkult en Duikerhoek, distrik Entonjaneni, Natal.

Goewermentskennigsewing No. 738 van 29 April 1925, word hierby herroep.

★ No. 336.]

[16 Maart 1934.]

VERPLIGTE DIP.—BEESTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien*, subartikel (c) van die „Veeziekten Wet” (No. 14 van 1911) soos gewysig deur artikel *een* van Wet No. 18 van 1925, het die Minister van Landbou as volg gelas:—

Dat alle beeste in ondervermelde gebiede gereeld deur hulle eienaars gedip moet word, met tussenpose soos hierin bepaal, en op sodanige tyd as deur die Goewermentsveearts vasgestel mag word. Die beeste moet gedip word ooreenkomstig die regulasies afgekondig by Goewermentskennigsewing No. 1258 van 12 Julie 1929, en bowendien moet hulle verder ontsmet word deur die afknip van hare en behandeling met die hand soos in gemelde regulasies uiteengesit.

Gebiede.

- (a) Empangeni-dorpsgronde, Perseel No. 199, Perseel No. 203/221, Perseel No. 197/8, Perseel No. 195/6, Perseel No. 200/220, Perseel No. 201/2, Perseel No. 149A, Perseel No. 149B, Empangeni-plantasie en „Zululand Sugar Milling Company”, distrik Lower Umfolozi, Natal, elke vyf dae in die vyfdaagse dip.
- (b) Die plase Binchester Grange, Settle, Whispers, Highthorn, Spring Valley en Malton, distrik Pietermaritzburg, Natal, elke vyf dae in die vyfdaagse dip.
- (c) Die plase Kwamagwaza, Saxony, Protest, Vlakkult en Duikerhoek, distrik Entonjaneni, Natal, elke vyf dae in die vyfdaagse dip.

Versuim om hierdie order na te kom, stel die eienaar bloot aan die strafbepalings van artikel *een-en-twintig* van die „Veeziekten Wet”.

Hierdie order tree in werking vanaf die datum waarop dit in die *Staatskoerant* verskyn.

★ No. 344.]

[16 Maart 1934.]

BESMETTE GEBIEDE.—VARKEPES.

1. Kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *nege* van die „Veeziekten Wet”, 1911, soos gewysig deur artikel *een* van die Veesiektes Wysigingswet, 1930, het die Minister van Landbou ondervermelde gebiede as besmet verklaar weens 'n uitbreking van varkepess:—

Gebiede.—Die magistraats- en munisipale gebiede Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Springs, Roodepoort-Maraisburg, Krugersdorp en Randfontein.

2. Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien* van die „Veeziekten Wet”, 1911, het die Minister van Landbou beveel dat—

- (a) geen varke uit, of van enige plek na enige ander plek in die gebiede soos omskryf in paragraaf 1 hierbo verwyder mag word nie, behalwe ingevolge 'n permit uitgereik deur die plaaslike Staatsveearts, en dan alleen op sodanige voorwaardes as wat hy mag neerlê;
- (b) geen varke in die gebiede, soos omskryf in paragraaf 1 hierbo, ingevoer mag word nie, behalwe—
 - (i) ingevolge 'n permit uitgereik deur die plaaslike Staatsveearts; of
 - (ii) wanneer hulle direk na die kwarantyn-afdeling van 'n goedgekeurde abattoir vervoer word;
- (c) geen persoon haar, kloue, koppe, afval, uitwerpsels of enige ander produkte afkomstig van varke uit of van enige plek na enige ander plek in die gebiede, soos omskryf in paragraaf 1 hierbo, mag verwyder, laat verwyder of toelaat dat dit verwyder word, behalwe ingevolge 'n permit uitgereik deur die plaaslike Staatsveearts en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy mag neerlê.

★ No. 335.]

[16th March, 1934.]

INFECTED AREAS.—EAST COAST FEVER.

By virtue of the powers vested in him by section *nine* (4), of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section *one* of Act No. 5 of 1930, the Minister of Agriculture has declared the undermentioned areas infected in consequence of outbreaks of East Coast Fever.

Areas.

- (a) Empangeni Town Lands, Lot No. 199, Lot No. 203/221, Lot No. 197/8, Lot No. 195/6, Lot No. 200/220, Lot No. 201/2, Lot No. 149A, Lot No. 149B, Empangeni Plantation and Zululand Sugar Milling Company, Lower Umfolozi District, Natal.
- (b) The farms Binchester Grange, Settle, Whispers, Highthorn, Spring Valley and Malton, Pietermaritzburg District, Natal.
- (c) The farms Kwamagwaza, Saxony, Protest, Vlakkult, and Duikerhoek, Entonjaneni District, Natal.

Government Notice No. 738 of 29th April, 1925, is hereby cancelled.

★ No. 336.]

[16th March, 1934.]

COMPULSORY DIPPING.—CATTLE.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, sub-section (c) of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911) as amended by section *one* of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle in the undermentioned areas shall be regularly dipped by their owners at the intervals hereinafter specified and at such times as may be fixed by the Government Veterinary Officer. Dipping must be carried out according to the methods set out in the regulations published under Government Notice No. 1268 of the 12th July, 1929, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and handdressing in the manner set out in the aforesaid regulations.

Areas.

- (a) Empangeni Town Lands, Lot No. 199, Lot No. 203/221, Lot No. 197/8, Lot No. 195/6, Lot No. 200/220, Lot No. 201/2, Lot No. 149A, Lot No. 149B, Empangeni Plantation and Zululand Sugar Milling Company, Lower Umfolozi District, Natal, every five days in a five-day dipping fluid.
- (b) The farms Binchester Grange, Settle, Whispers, Highthorn, Spring Valley and Malton, Pietermaritzburg District, Natal, every five days in a five-day dipping fluid.
- (c) The farms Kwamagwaza, Saxony, Protest, Vlakkult, and Duikerhoek, Entonjaneni District, Natal, every five days in a five-day dipping fluid.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall come into force on the date of its appearance in the *Gazette*.

★ No. 344.]

[16th March, 1934.]

INFECTED AREAS—SWINE FEVER.

1. Under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (4) of section *nine* of the Diseases of Stock Act, 1911, as amended by section *one* of the Diseases of Stock (Amendment) Act, 1930, the Minister of Agriculture has declared the undermentioned areas infected in consequence of an outbreak of swine fever:—

Areas.—The magisterial and municipal areas of Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Springs, Roodepoort-Maraisburg, Krugersdorp, and Randfontein.

2. Under the powers vested in him by section *sixteen* of the Diseases of Stock Act, 1911, the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

- (a) No swine shall be moved out of, or from any one place to any other place within, the areas defined in paragraph 1 above, except on the authority of a permit issued by the local Government Veterinary Officer and then only under such conditions as he may impose.
- (b) No swine shall be moved into the areas defined in paragraph 1 above, except—
 - (i) on the authority of a permit issued by the local Government Veterinary Officer, or
 - (ii) they are consigned direct to the quarantine section of an approved abattoir.
- (c) No person shall move, permit or cause to be moved, hair, claws, heads, offal, excreta, or any other products derived from pigs, out of or from any one place to any other place within the areas defined in paragraph 1 above, except on the authority of a permit issued by the local Government Veterinary Officer and subject to such conditions as he may impose.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

I. L. WALKER,
Sekretaris van Arbeid.

Departement van Arbeid, Pretoria.

* No. 321.] [16 Maart 1934.
„ VAKLEERLINGEN WET, 1922”, SOOS GEWYSIG BY
WET No. 22 VAN 1930.

AANWYSING VAN 'N VAK.**VAKLEERLINGKOMITEE VIR TANDWERKTUIG-
KUNDIGES, KAAP.**

Ek, ADRIAN PAULUS JOHANNES FOURIE, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalinge van artikel vyftien van Wet No. 26 van 1922, soos gewysig by artikel tien van Wet No. 22 van 1930, en na oorleg met die betrokke Vakleerling-komitee, gee hierby kennis dat ek:—

Kragtens artikel een van Wet No. 26 van 1922, soos gewysig by artikel een van Wet No. 22 van 1930, in die magistraatsdistrikte Kaap, Wynberg, Simonstad, Somerset-Wes, Stellenbosch, Caledon, Worcester, Wellington, Paarl, Malmesbury en Bellville, waarvoor die aldus geraadpleegde Komitee aangestel is, die hierondervermelde vak in die Tandwerktuigkunde aanwys waarop die bepalinge van Wette No. 26 van 1922, No. 15 van 1924, en No. 22 van 1930, betreffende vakleerlingskap, van toepassing is.

A. P. J. FOURIE,
Minister van Arbeid.

C. 1001/46/1.

AANGEWESE VAK.

Tandwerktuigkunde.

* No. 322.] [16 Maart 1934.
„ VAKLEERLINGEN WET, 1922”, SOOS GEWYSIG BY
WET No. 22 VAN 1930.

VAKLEERLINGVOORWAARDES.**VAKLEERLINGKOMITEE VIR TANDWERKTUIG-
KUNDIGES, KAAP.**

Ek, ADRIAN PAULUS JOHANNES FOURIE, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalinge van subartikel (1) van artikel dertien van Wet No. 26 van 1922, soos gewysig by artikel agt van Wet No. 22 van 1930, vertolk in verband met artikel vyftien van Wet No. 26 van 1922, soos gewysig by artikel tien van Wet No. 22 van 1930, en na oorleg met die betrokke Vakleerlingkomitee, gee hierby kennis dat ek:—

In die gebiede, waarvoor die aldus geraadpleegde Komitee aangestel is, die bepalinge wat verskyn as 'n Skedule hiervan voorskryf as bepalinge ten opsigte van vakleerlingskap in die vak in die Tandwerktuigkunde, wanneer sodanige vak deur my aangewys is as 'n vak in die Tandwerktuigkunde, waarop die bepalinge van Wette No. 26 van 1922, No. 15 van 1924 en No. 22 van 1930, betreffende vakleerlingskap, van toepassing is.

A. P. J. FOURIE,
Minister van Arbeid.

SKEDULE.**1. VAKLEERLINGTERMYN.**

Behalwe in daardie gevalle waar die Inspekteur 'n verkorting van die termyn toestaan, is die vakleerlingtermyn vyf jaar.

2. AANTAL VAKLEERLINGE.

Geen werkgewer mag meer vakleerlinge in diens neem nie as wat hy tot bevrediging van die Minister, na oorleg met die Komitee, doeltreffend kan oplei.

3. AANVANGSKWALIFIKASIES VIR VAKLEERLINGSKAP.

Behalwe in daardie gevalle waar die Inspekteur vrystelling verleen, is die minimum onderwyskwalifikasie vir die aanvang van vakleerlingskap die Junior Sertifikaat of 'n algemeen gelykstaande sertifikaat.

4. ONDERWYSKLASSE WAT BYGEWOON MOET WORD.

Behalwe in daardie gevalle waar die Inspekteur vrystelling verleen, moet vakleerlinge gedurende die eerste vier jaar van die vakleerlingtermyn tegniese klasse vir vakleerlinge in die bedryf tandwerktuigkunde by die Kaapse Tegniese Kollege bywoon. Sodanige klasse moet vir minstens ses uur per week bygewoon word, en daarvan moet drie uur per week gedurende normale werkure en drie uur gedurende die vakleerling se eie tyd val. Vakleerlinge wie se vierde vakleerlingjaar vóór 30 Junie afloop, moet sodanige klasse bywoon tot 30 Junie in daardie jaar waarin hul vierde vakleerlingjaar afloop; vakleerlinge wie se vierde vakleerlingjaar op of na 30 Junie afloop, moet sodanige klasse bywoon tot aan die end van die kalenderjaar waarin hul vierde vakleerlingjaar afloop.

DEPARTMENT OF LABOUR.

The following Government Notices are published for general information.

I. L. WALKER,
Secretary for Labour.

Department of Labour, Pretoria.

* No. 321.] [16th March, 1934.
APPRENTICESHIP ACT, 1922, AS AMENDED BY
ACT No. 22 of 1930.

DESIGNATION OF A TRADE.**APPRENTICESHIP COMMITTEE FOR DENTAL
MECHANICIANS, CAPE.**

I, ADRIAN PAULUS JOHANNES FOURIE, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section fifteen of Act No. 26 of 1922, as amended by section ten of Act No. 22 of 1930, and after consultation with the Apprenticeship Committee concerned, hereby notify that:—

In accordance with section one of Act No. 26 of 1922, as amended by section one of Act No. 22 of 1930, I designate in the Magisterial Districts of the Cape, Wynberg, Simonstown, Somerset West, Stellenbosch, Caledon, Worcester, Wellington, Paarl, Malmesbury and Bellville, for which the Committee so consulted was established, the undermentioned trade in the Industry of Dental Mechanician, to which the provisions of Acts No. 26 of 1922, No. 15 of 1924, and No. 22 of 1930, in respect of apprenticeship, shall apply.

A. P. J. FOURIE,
Minister of Labour.

C. 1001/46/1.

DESIGNATED TRADE.

Dental Mechanician.

* No. 322.] [16th March, 1934.
APPRENTICESHIP ACT, 1922, AS AMENDED BY
ACT No. 22 of 1930.

CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.**APPRENTICESHIP COMMITTEE FOR DENTAL
MECHANICIANS, CAPE.**

I, ADRIAN PAULUS JOHANNES FOURIE, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of sub-section (1) of section thirteen of Act No. 26 of 1922, as amended by section eight of Act No. 22 of 1930, read with section fifteen of Act No. 26 of 1922, as amended by section ten of Act No. 22 of 1930, and after consultation with the Apprenticeship Committee concerned, hereby notify that I—

Prescribe in the areas for which the Committee so consulted was established, the provisions appearing in the Schedule hereto as provisions in respect of apprenticeship in the trade in the Industry of Dental Mechanician, when such trade in the said industry has been designated by me as a trade in the Industry of Dental Mechanician to which the provisions of Acts No. 26 of 1922, No. 15 of 1924, and No. 22 of 1930, in respect of apprenticeship, shall apply.

A. P. J. FOURIE,
Minister of Labour.

SCHEDULE.**1. PERIOD OF APPRENTICESHIP.**

Except in cases where a reduction of the period is approved by the Inspector, the period of apprenticeship shall be five years.

2. NUMBER OF APPRENTICES.

No employer shall employ more apprentices than he is able to train efficiently to the satisfaction of the Minister, after consultation with the Committee.

3. QUALIFICATIONS FOR COMMENCING APPRENTICESHIP.

Except in cases where exemption is granted by the Inspector, the minimum educational qualification for commencing apprenticeship shall be the Junior Certificate or an accepted equivalent.

4. EDUCATIONAL CLASSES TO BE ATTENDED.

Except in cases where exemption is granted by the Inspector, apprentices shall, during the first four years of their apprenticeship period, attend technical classes at the Cape Technical College for apprentices in the Dental Mechanicians' Industry for at least six hours each week, three hours of which shall be during ordinary working hours, and three hours in the apprentice's own time. Apprentices whose fourth year of apprenticeship expires prior to 30th June shall attend the classes until the 30th June in the year in which their fourth year of apprenticeship expires; apprentices whose fourth year of apprenticeship expires on or after the 30th June shall attend the classes until the end of the calendar year in which their fourth year of apprenticeship expires.

5. LOONSKALE.

Aan vakleerlinge moet gedurende hul vakleerlingtermyn in die gespesifiseerde jare die volgende lone maandeliks betaal word:—

	Per maand.
Eerste jaar	£3 0 0
Tweede jaar	4 0 0
Derde jaar	5 0 0
Vierde jaar	7 10 0
Vyfte jaar	10 0 0

met dien verstande dat aan 'n vakleerling wat ten opsigte van enige jaar van vakleerlingskap 'n sertifikaat kan toon wat deur die Hoof van die Tegniese Kollege, Kaapstad, uitgereik is, dat sy gedrag en werk gedurende die genoemde jaar van vakleerlingskap bevredigend was en dat hy minstens 75 persent van die totale aantal klasure bygewoon het, soos voorgeskryf in Klousule 4 hiervan, buiten en behalwe die loon hierbo voorgeskryf, nog 10s. per maand, in die tweede, derde en vierde jare van vakleerlingskap en £1 per maand in die vyfte jaar van vakleerlingskap, betaal moet word vir die hele jaar van vakleerlingskap wat volg op dié waarop die sertifikaat betrekking het.

Met dien verstande verder dat aan vakleerlinge vir wie tegniese onderwys nie beskikbaar is nie, of aan wie die Inspekteur vrystelling verleen het van die bywoning van tegniese klasse, nog 10s. per maand in die tweede, derde en vierde jare van vakleerlingskap, en £1 per maand in die vyfte jaar van vakleerlingskap, buiten en behalwe die loon hierbo voorgeskryf, betaal moet word.

6. ANDER VAKLEERLINGVOORWAARDES.

(a) Die gewone werkure van 'n vakleerling mag nie meer as 4½ ure per week wees nie.

(b) Aan 'n vakleerling moet op alle wettig voorgeskrewe publieke vakansiedae en vir één onafgebroke tydperk van twee weke ten opsigte van elke voltooide jaar diens, verlof teen volle besoldiging, toegestaan word.

★ No. 324.]

[16 Maart 1934.

LOONWET, 1925, SOOS BY WET No. 23 VAN 1930
GEWYSIG.

VASSTELLING No. 52.

BAKKERS- EN BANKETBEDRYF IN DIE MAGISTRAATS-
DISTRIKTE DURBAN, INANDA, PINETOWN EN
PIETERMARITZBURG.

Nademaal dit by Goewermentskennisgewing No. 1668, gedateer 8 Desember 1933, en gepubliseer in die *Staatskoerant* van 8 Desember 1933, ingevolge subartikel (1) (a) van artikel sewe van die Loonwet, 1925, soos by Wet No. 23 van 1930 gewysig, behoorlik bekendgemaak was dat daar voornemens was om 'n vasstelling te maak ooreenkomstig die aanbeveling van die Loonraad wat in genoemde kennisgewing gepubliseer is;

En nademaal aan die bepalings van subartikels 1 (b), (2) en (3) van artikel sewe van genoemde Wet, soos gewysig, voldoen is;

So is dit dat ek, ADRIAN PAULUS JOHANNES FOURIE, Minister van Arbeid, wat ingevolge subartikel (3) van artikel sewe van genoemde Wet, soos gewysig, 'n vasstelling gemaak het ooreenkomstig gemelde aanbeveling, hierby—

(a) bepalings van sodanige vasstelling ingevolge subartikel (4) van artikel sewe van genoemde Wet, soos gewysig, as 'n Skedule hiervan publiseer, en bepaal dat genoemde vasstelling van krag word op 2 April 1934, en geldig bly vir die termyn wat eindig op 1 April 1935; en

(b) (i) die bakkers- en banketbedryf; en
(ii) die magistraatsdistrikte Durban, Inanda, Pinetown en Pietermaritzburg,

aanwys as 'n bedryf en 'n gebied waarop die bepalings van artikel nege van genoemde Wet, soos gewysig, van toepassing is.

(N.B.—Die aandag word gevestig op subartikel (5) van artikel sewe van die Wet, soos gewysig, wat bepaal dat 'n vasstelling, na afloop van die termyn waarvoor dit gemaak is, regsgeldig bly totdat dit vervang word.)

C. 1069/103.

A. P. J. FOURIE,
Minister van Arbeid.

SKEDULE.

1. GEBIED WAARIN EN PERSONE OP WIE DIE VASSTELLING VAN TOEPASSING IS.

Hierdie vasstelling is van toepassing op werknemers in diens by die bakkers- en banketbedryf, met inbegrip van persone belas met die verpakking, wegstuur en aflewering van brood en/of banket in die magistraatsdistrikte Durban, Inanda, Pinetown en Pietermaritzburg, en op die werkgewers van al sulke werknemers.

2. WOORDBEPALING.

Behalwe waar die teendeel blyk, het alle uitdrukkings wat in hierdie vasstelling-gebeesig word en in die Loonwet, 1925, omskryf is, dieselfde betekenis as in daardie Wet; is by elke verwysing na 'n Wet ook alle wysigings van sodanige

5. RATES OF WAGES.

The following rates of wages shall be payable monthly to apprentices during the years specified while serving their apprenticeship:—

	Per Month.
First year	£3 0 0
Second year	4 0 0
Third year	5 0 0
Fourth year	7 10 0
Fifth year	10 0 0

provided that an apprentice who in respect of any year of apprenticeship produces a certificate from the Principal of the Cape Technical College that during the said year of apprenticeship his conduct and work have been satisfactory, and he has made not less than 75 per cent. of the full number of attendances, as prescribed in Clause 4 hereof, shall be paid 10s. per month in the second, third and fourth years of apprenticeship and £1 per month in the fifth year of apprenticeship in addition to the wage prescribed above, for the whole of the year of apprenticeship succeeding that covered by the certificate, provided, further, that apprentices for whom technical instruction is not available, or who have been granted exemption by the Inspector from attending technical classes, shall be paid 10s. per month in the second, third and fourth years of apprenticeship, and £1 per month in the fifth year of apprenticeship, in addition to the wage prescribed above.

6. OTHER CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.

(a) The ordinary working hours of an apprentice shall not exceed 4½ hours per week.

(b) An apprentice shall be granted leave on full pay on all statutory public holidays and for one unbroken period of two weeks in respect of each completed year of service.

★ No. 324.]

[16th March, 1934.

WAGE ACT, 1925, AS AMENDED BY ACT No. 23 OF 1930.

DETERMINATION No. 52.

BAKING AND CONFECTIONERY TRADE IN THE
MAGISTERIAL DISTRICTS OF DURBAN, INANDA,
PINETOWN AND PIETERMARITZBURG.

Whereas in Government Notice No. 1668, dated the 8th December, 1933, and published in the *Gazette* of the 8th December, 1933, it was duly notified, in terms of sub-section (1) (a) of section seven of the Wage Act, 1925, as amended by Act No. 23 of 1930, that it was proposed to make a determination in accordance with the recommendation of the Wage Board published in the said Notice;

And whereas the provisions of sub-sections (1) (b), (2) and (3) of section seven of the said Act, as amended, have been complied with;

Now therefore, I, ADRIAN PAULUS JOHANNES FOURIE, Minister of Labour, having, in terms of sub-section (3) of section seven of the said Act, as amended, made a determination in accordance with the said recommendation, hereby—

(a) in terms of sub-section (4) of section seven of the said Act, as amended, publish as a Schedule hereto the terms of such determination, and specify that the said determination shall come into operation on the 2nd April, 1934, and that it shall be effective for the period terminating on the 1st April, 1935; and

(b) designate—

(i) the Baking and Confectionery Trade; and
(ii) the Magisterial Districts of Durban, Inanda, Pinetown and Pietermaritzburg;

as a trade and an area to which the provisions of section nine of the said Act, as amended, shall apply.

(NOTE.—Attention is directed to sub-section (5) of section seven of the Act, as amended, which provides that a determination shall continue to be effective after the expiration of the period for which it was made, until superseded.)

(C. 1069/103.)

A. P. J. FOURIE,
Minister of Labour.

SCHEDULE.

1. AREA AND SCOPE OF OPERATION OF DETERMINATION.

This determination shall apply to employees employed in the baking and confectionery trade, including persons engaged in the packing, despatching and delivery of bread and/or confectionery in the Magisterial Districts of Durban, Inanda, Pinetown and Pietermaritzburg and to the employers of all such employees.

2. DEFINITIONS.

Unless the contrary intention appears any expression used in this determination and defined in the Wage Act, 1925, has the same meaning as in that Act; any reference to an Act

Wet inbegrepe; sluit woorde, wat die manlike geslag aandui, ook vroumense in. En, tensy teenstrydig met die sinsverband, beteken—

„arbeider” ’n werknemer wat uitsluitlik een of meer van onderstaande werksaamhede verrig—

- (a) ’n deegmasjiën voer;
- (b) materiaal, gereedskap, meel, deeg, brood of bakke met banket dra of opstapel;
- (c) goedere van of op voertuie af- of opslaa;
- (d) persele, voertuie of diere skoonmaak;
- (e) vuurmaak, of vuilgoed of as verwyder;
- (f) bakke, panne, kiste, blikke, masjiene, gereedskap, skoorstene, skoorsteenpype, en roetkiste, smeer, of vir gebruik gereedmaak, of was of skoonmaak;
- (g) neut skoonmaak en/of sorteer;
- (h) vrugte skoonmaak en/of die pitte uithaal;
- (i) suiker kliets vir gebruik deur ’n banketbakker;
- (j) ’n diere-voertuig bestuur en daarmee brood en/of banket by ’n spoorwegstasie of by sy werkgewer se eie takbesigheid of -winkel aflewer;
- (k) brood en/of banket te voet of per fiets, of met of deur gebruik van ’n handvoertuig, aflewer;

„bak” die maak en bak van brood met inbegrip van rondebroomdies en sierbrood;

„bakker” ’n werknemer (behalwe ’n voormanbakker of assistent-voormanbakker of vakleerling) wat deeg met die hand of met ’n masjiën maak, vorm, meng of hanteer, en/of deeg of brood bak;

„voormanbakker” ’n bakker wat minstens 5 jaar ervaring het as vakleerling, of andersins, en toesig het oor die maak of bak van brood in ’n bakkerij gedurende die hele skof waarin hy werk;

„werkgewer wat gedurende ’n hele skof werklik in sy bakkerij werk en toesig het oor die maak en bak van brood daarin, kan vir sodanige skof as ’n voormanbakker in daardie bakkerij beskou word;

„assistent-voormanbakker” ’n bakker wat toesig het oor, of aangesê word om toesig te hou oor, die maak of bak van brood in ’n skof waarin hy in die afwesigheid van die voormanbakker werk;

„banketbakker” ’n werknemer (behalwe ’n vakleerling of banketbakkershulp) wat banket opmaak, versier, bak of kook;

„banketbakkershulp” ’n vroulike werknemer wat uitsluitlik werk doen in verband met die versiering en/of verpakking van banket;

„loon” ’n weeklikse of maandelikse loon;

„loswerker” ’n bakker en/of banketbakker wat in enige week vir hoogstens ses tien uur by een werkgewer werk;

„inspekteur” ’n inspekteur van die Departement van Arbeid;

„karryer” ’n werknemer wat toesig het oor ’n voertuig of ’n voertuig (behalwe ’n fiets of ’n handvoertuig) vergesel, en toesig het oor die aflewering van brood en/of banket met so ’n voertuig; maar nie ’n werknemer wat uitsluitlik brood en/of banket met ’n diere-voertuig by ’n spoorwegstasie of by sy werkgewer se eie takbesigheid of -winkel aflewer nie;

„uurloon”, die ag-en-veertigste deel van die voorgeskrewe weeklikse loon van ’n werknemer, behalwe van ’n loswerker;

„vakleerling” ’n werknemer wat opgelei word in die bak en/of maak van banket, en deur ’n vakleerlingskontrak ooreenkomstig hierdie vasstelling verbind is;

„verpakker” ’n werknemer wat toesig het oor, of die enigste werknemer is by, die ontvangs, nasien, versameling of verpakking van brood en/of banket wat weggestuur of afgelewer moet word;

„werknemer by die maand” ’n werknemer wat maandeliks betaal word;

„werknemer by die week” ’n werknemer wat weekliks betaal word, met inbegrip van alle werknemers, behalwe loswerkers of werknemers wat by die maand of vir ’n langer tydperk as ’n maand in diens geneem word.

3. LOON EN BESOLDIGING.

(1) Die onderstaande minimum lone moet weekliks aan werknemers by die week betaal word:—

(a) Voormanbakker	£6 0 0
(b) Assistent-voormanbakker	5 5 0
(c) Bakker	3 0 0
(d) Banketbakker	5 0 0
(e) Banketbakkershulp	2 0 0
(f) Verpakker, karryer wat toesig het oor ’n motorvoertuig, bestuurder van ’n motorvoertuig	4 0 0
(g) Karryer wat toesig het oor ’n voertuig, behalwe ’n motorvoertuig	3 0 0
(h) Vakleerling—	
vir eerste ses maande	1 0 0
met elke ses maande gedurende vyf jaar ’n verhoging van	0 6 0

includes any amendment of such Act; words importing the masculine gender include females; further, unless inconsistent with the context—

„apprentice” means an employee who is being trained in baking and/or the making of confectionery and is bound by a contract of apprenticeship in accordance with this determination;

„baker” means an employee (other than a foreman baker or assistant foreman baker or apprentice) who makes, moulds, mixes or handles dough by hand or by machine and/or bakes dough or bread;

„foreman baker” means a baker who has had not less than 5 years’ experience, whether as an apprentice or otherwise, as a baker, and who is in charge of the making or baking of bread in a bakehouse and present in the bakehouse during the whole of the shift in which he is working;

An employer who during the whole of a shift actually works in his bakehouse and takes charge of the making and baking of bread therein may for such shift be deemed to be a foreman baker in that bakehouse;

„assistant foreman baker” means a baker who takes charge or is employed to take charge of the making or baking of bread in the shift in which he is working during the absence of the foreman baker;

„baking” means the making and baking of bread including rolls and fancy bread;

„confectioner” means an employee (other than an apprentice or a confectioner’s assistant) who makes up, ornaments, bakes, or cooks confectionery;

„confectioner’s assistant” means a female employee who works exclusively in ornamenting and/or packing confectionery;

„hourly wage” means in respect of an employee other than a jobber the wage prescribed for a weekly employee divided by 48;

„inspector” means an inspector of the Department of Labour;

„jobber” means a baker and/or confectioner who in any one week is employed for not more than sixteen hours by the same employer;

„labourer” means an employee who works exclusively in one or more of the following occupations:—

- (a) feeding dough to a machine;
- (b) carrying or stacking materials, utensils, flour, dough, bread, or trays of confectionery;
- (c) loading or unloading goods on or from vehicles;
- (d) cleaning premises, vehicles or animals;
- (e) making or maintaining fires or removing refuse or ashes;
- (f) greasing or preparing for use or washing or cleaning—

trays, pans, boxes, tins, machines, utensils, flues, smoke stacks, soot-boxes;

(g) cleaning and/or sorting nuts;

(h) cleaning and/or stoning fruit;

(i) heating up sugar for use by a confectioner;

(j) driving an animal-drawn vehicle and delivering therefrom bread and/or confectionery to a railway station or to his employer’s own branch establishment or shop;

(k) delivering bread and/or confectionery on foot or on a cycle or with or using a hand-propelled vehicle;

„monthly employee” means an employee who is paid by the month;

„packer” means an employee who is in charge of or is the sole employee engaged in the receiving, checking, assembling or packing of bread and/or confectionery for despatch or delivery;

„vanman” means an employee who is in charge of or accompanies a vehicle (other than a cycle or a hand-propelled vehicle) and who is in charge of the delivery therefrom of bread and/or confectionery but does not include an employee engaged exclusively in the delivery of bread and/or confectionery from an animal-drawn vehicle to a railway station or to his employer’s own branch establishment or shop;

„wage” means a weekly or monthly wage;

„weekly employee” means an employee who is paid by the week and shall be deemed to include every employee other than a jobber or an employee who is engaged by the month or for some longer period than a month.

3. WAGES AND REMUNERATION.

(1) The minimum wage that shall be paid per week to weekly employees shall be as follows:—

(a) Foreman baker	£6 0 0
(b) Assistant foreman baker	5 5 0
(c) Baker	3 0 0
(d) Confectioner	5 0 0
(e) Confectioner’s assistant	2 0 0
(f) Packer, vanman in charge of motor vehicle, driver of motor vehicle	4 0 0
(g) Vanman in charge of vehicle other than a motor vehicle	3 0 0
(h) Apprentice—	
During first six months	1 0 0
With an increase every six months during five years of	0 6 0

(i) Arbeider	£1 4 0
(j) Handlanger van karryer of voertuigbestuurder	0 17 6
(k) Alle werknemers nie elders gespesifiseer nie ...	3 0 0

(2) Aan 'n loswerker moet minstens 3s. per uur betaal word met 'n minimum van 12s. vir elke dag wat hy in diens is.

(3) Aan 'n werknemer by die maand moet minstens vier en een-derde maal die weeklikse loon hierin vasgestel vir 'n werknemer by die week, wat dieselfde klas werk verrig, betaal word.

(4) Die volle bedrag verdien deur 'n werknemer op stukwerk, teen die stukloon waarvoor hy werk, moet aan hom betaal word, maar nooit mag aan hom minder betaal word as die minimum loon voorgeskryf vir 'n tydlooswerker wat dieselfde klas werk verrig, of hy soveel verdien het of nie.

4. BETALING VAN TYD- EN STUKLONE.

(1) Alle tyd- en stuklone is maandeliks aan werknemers by die maand en weekliks aan werknemers by die week, of by diensbeëindiging (as dit voor die werknemers se gewone betaaldag val) verskuldig en in kontant betaalbaar.

(2) Geen werknemer kan verplig word om as deel van sy dienskontrak by die werkgever, of by 'n plek deur die werkgever aangewys, te eet of in te woon, of om by die werkgever goedere te koop nie. Maar as 'n werknemer instem om by 'n werkgever te eet of in te woon, of te eet en in te woon, kan hy nie verplig word om per week meer as 5s. vir kos en inwoning of 3s. vir kos alleen of 2s. vir inwoning alleen, te betaal nie.

(3) Vir die opleiding van 'n werknemer mag geen premie bereken of aangeneem word nie.

(4) Geen boetes mag aan 'n werknemer opgelê word nie, en geen bedrae van watter aard ookal mag van 'n werknemer se tyd- of stukloon afgetrek word nie, behalwe in onderstaande gevalle:—

- Wanneer 'n werknemer sonder sy werkgever se toedoen van sy werk afwesig is, mag sy werkgever van sy loon 'n pro rata bedrag vir die duur van sodanige afwesigheid aftrek;
- met skriftelike toestemming van die werknemer kan daar vir vakansie-, siekte-, versekerings-, ondersteunings- en pensioenfondse bedrae afgetrek word;
- van die tyd- en stukloon van 'n werknemer, wat instem om by die werkgever te eet en/of in te woon, mag die werkgever nie meer aftrek as die bedrag in subartikel (2) van hierdie artikel gespesifiseer nie.

5. WERKURE EN OORTYD.

(1) Sonder voorafgaande skriftelike toestemming van 'n inspekteur mag geen werknemer—

- op 'n Sondag;
- op 'n Saterdag voor 3 v.m. of na 3 n.m.; of
- op enige ander dag voor 4 v.m. of na 2 n.m.,

brood en/of banket aan 'n persoon, wat nie 'n werknemer in die bakkerij is nie, verkoop, oorhandig, aflewer en/of wegstuur nie.

Skriftelike toestemming vir sodanige werk op Sondag is slegs geldig in die geval van spesiale kontrakwerk, skeepsbestellings of aflewings by 'n spoorwegstasie.

(2) Die minimum lone in hierdie vasstelling voorgeskryf vir alle werknemers behalwe karryers of voertuigbestuurders of werknemers werksaam in verband met die aflewering van brood en/of banket is ten opsigte van die gewone werktyd in die inrigting waar die werknemer vir hoogstens 48 uur in enige week van hoogstens ses werkdag in diens is.

(3) Aan 'n karryer of voertuigbestuurder wat werksaam is in verband met die aflewering van brood en/of banket, en wat op enige dag langer as 10 uur moet werk, en aan enige ander werknemer wat op enige dag of in enige week langer moet werk as die getal werkure wat by die Fabriekswet, 1918, vir sodanige dag of vir 'n week vasgestel is, moet vir elke uur of deel van 'n uur aldus gewerk, ingeval hy 'n tydwerker is, minstens een en een-kwartmaal sy uurloon, of, as hy stukwerker is, minstens een en een-kwartmaal sy stukwerkbesoldiging betaal word.

(4) Niks in hierdie vasstelling dien ter wettiging van 'n vermeerdering van die maksimum getal werk- en oortydure kragtens die Fabriekswet, 1918, toegelaat, of van die handel van 'n werkgever wat 'n werknemer laat werk op ure of op dae waarop so'n persoon kragtens daardie Wet nie mag werk nie.

(5) In 'n inrigting, wat nie 'n fabriek is nie, mag geen werkgever 'n werknemer laat werk gedurende ure, of op dae waarop dit kragtens die bepalings van die Fabriekswet, 1918, onwettig sou wees om so'n werknemer te laat werk indien die inrigting 'n fabriek is.

(6) Die bepalings van hierdie artikel is nie van toepassing op werknemers wat kragtens artikel *sewe-en-twintig* van die Fabriekswet, 1918, nie aan die bepalings van daardie Wet betreffende die werkplek of werkure of vakansiedae onderworpe is nie.

6. TYDTAFEL.

Elke werkgever moet elke week op Maandag voor 10 v.m. 'n tydtafel, deur hom of sy verteenwoordiger geteken, op 'n in die oogvallende plek vertoon. Die tydtafel moet die werkdag en -ure vir elkeen van sy werknemers gedurende die daaropvolgende sewe dae aangee, en gedurende daardie tydperk voortdurend vertoon word.

(i) Labourer	£1 0 0
(j) Assistant to vanman or driver	0 17 6
(k) Any employee not otherwise specified	3 0 0

(2) A jobber shall be paid not less than 3s. per hour with a minimum of 12s. for any day in which he is employed.

(3) A monthly employee shall be paid not less than four and one-third times the weekly wage herein prescribed for a weekly employee doing the same class of work.

(4) An employee employed on piecework shall be paid the full amount earned by him at the piecework rates under which he is working, but in no case shall he, whether he shall have earned so much or not, be paid less than the minimum wage prescribed for a time worker doing the same class of work.

4. PAYMENT OF WAGES AND RATES.

(1) All wages and rates shall become due and be paid in cash monthly to a monthly employee or weekly to a weekly employee or on termination of service if this takes place before the ordinary pay day of the employee.

(2) No employee shall be required as part of his contract of service to board or lodge with his employer or at any place nominated by him, or to purchase any goods from him. An employee who agrees to accept board or lodging or both from his employer shall not be required to pay more per week than 5s. for board and lodging or 3s. for board only or 2s. for lodging only.

(3) No premium shall be charged or accepted for the training of an employee.

(4) No fines shall be made against an employee and no deductions of any description shall be made from an employee's wages and rates other than the following:—

- When an employee through no fault of his employer is absent from work his employer may deduct from his wage for each completed hour of such absence an amount equal to his hourly wage.
- With the written consent of the employee deductions may be made for holiday, sick, insurance, provident or pension funds;
- An employer may deduct from the wages and rates of an employee who agrees to board and/or lodge with him an amount not exceeding the amount provided for in sub-section (2) of this section.

5. HOURS OF WORK AND OVERTIME.

(1) Without the prior written consent of an inspector no employee shall sell, hand over, deliver and/or dispatch bread and/or confectionery to any person not an employee in the bakehouse—

- on a Sunday;
- on a Saturday before the hour of 3 a.m. or after 3 p.m.; or
- on any other day before the hour of 4 a.m. or after 2 p.m.

Such written consent shall for such work on Sunday be valid only for special contract work, shipping orders or deliveries to a railway station.

(2) For all employees other than vanmen or drivers or employees employed in delivering bread and/or confectionery the minimum wages prescribed in this determination are for the usual working time in the establishment in which the employee is employed not exceeding 48 hours in any one week comprising not more than six working days.

(3) A vanman or driver or employee employed in delivering bread and/or confectionery and who is required to work for more than 10 hours on any one day and any other employee who is required to work on any day or in any week in excess of the number of working hours limited for such day or for a week by the Factories Act, 1918, shall for each hour or part of an hour so worked be paid, if on time work, not less than one and one-quarter times his hourly wage or, if on piecework, not less than one and one-quarter times his piecework remuneration.

(4) Nothing in this determination shall operate to make lawful any increase in the maximum number of working or overtime hours allowed under the Factories Act, 1918, or to allow the employment of any employee during any hours or on any day in which employment of such employee is prohibited under that Act.

(5) No employee may be employed in any establishment which is not a factory during any hours or on any days in which it would, under the provisions of the Factories Act, be unlawful to employ such employee if the establishment were a factory.

(6) The provisions of this section shall not affect employees to whom, in terms of section *twenty-seven* of the Factories Act, the restrictions under that Act in respect of place or hours of work or holidays do not apply.

6. TIME-TABLE.

Each employer shall in each week before 10 a.m. on Monday exhibit in a conspicuous place in his establishment a time-table signed by him or his representative showing the days and ordinary working hours on and during which each of his employees is to work during the succeeding seven days and shall keep it continuously exhibited during that period.

7. VERHOUDING VAN WERKNEMERS.

Vir elke twee werknemers wat voormanbakkers, assistent-voormanbakkers, en/of banketbakkers is, mag daar hoogstens een vakleerling geëmployeer word.

8. VAKLEERLINGE.

(1) 'n Vakleerlingskontrak moet sover moontlik in die vorm wees soos voorgeskryf by regulasies wat van tyd tot tyd ingevolge die „Vakleerlingen Wet, 1922”, opgestel word, en moet voldoen aan die voorwaardes in hierdie vasstelling vervat, en deur die werkgever by die Inspekteur van Vakleerlingskap geregistreer word.

(2) Niks in hierdie vasstelling is van toepassing op 'n vakleerlingskontrak voor die aanvangsdatum van hierdie vasstelling aangegaan nie, en so'n kontrak bly van krag asof hierdie vasstelling nie gemaak was nie.

(3) 'n Persoon, wat geneeskundig geskik en wetlik bevoegd is, kan homself verbind, en 'n persoon wat geneeskundig geskik en wetlik van skoolbesoek vrygestel is, of, as hy aan geen wet insake verpligte skoolbesoek onderworpe is nie, die ouderdom van 14 jaar bereik het, kan hom, indien 'n jeugdig persoon, met bystand van sy ouer of voog, of by ontstentenis van 'n ouer of voog, met bystand van 'n magistraat, verbind as vakleerling in die bak van brood en/of die maak van banket; met dien verstande, dat geen persoon hom aldus mag verbind nie as hy, voor die voltooiing van die vakleerlingskontrak, ho die ouderdom van 26 jaar sal wees.

(4) Die termyn van vakleerlingskap is vyf jaar, met dien verstande dat, in die geval van 'n werknemer wat sonder 'n skriftelike vakleerlingskontrak gereeld werksaam was in verband met die bak van brood en/of die maak van banket die tyd wat hy aldus in diens was, met toestemming van die Inspekteur van Vakleerlingskap, geheel of gedeeltelik beskou kan word as deel van die tydperk van vakleerlingskap; en verder met dien verstande dat, 'n vakleerlingskontrak binne 'n termyn van vier maande vanaf sy aanvangsdatum deur die werkgever, of deur die vakleerling, bygestaan deur sy ouer of voog of deur 'n magistraat, opgesê kan word. So'n kontrak vervel egter nie tensy en totdat daarvan aan die Inspekteur van Vakleerlingskap, deur die party wat dit beëindig, skriftelik kennis gegee is.

(5) Die werkgever moet elke voorgestelde vakleerlingskontrak voorlê aan die Inspekteur belas met toesig oor die gebied waar die inrigting, waarin die vakleerling opgelei moet word, geleë is.

(6) Die Inspekteur van Vakleerlingskap kan weier om 'n vakleerlingskontrak aan te teken as hy nie oortuig is nie dat dit tot voordeel van die werknemer is of dat daar behoorlike voorsiening vir doeltreffende opleiding bestaan.

(7) 'n Vakleerlingskontrak kan deur die Inspekteur van Vakleerlingskap gekanselleer word—

(a) as al die partye skriftelik daarmee instem;

(b) wanneer goeie en genoegsame rede deur die werkgever of vakleerling, of ouer of voog van die vakleerling, aangevoer word.

(8) Wanneer weens dood of insolvensie van die werkgever, of om enige rede wat die Inspekteur van Vakleerlingskap bevredig, die voorwaardes van die kontrak nie nagekom kan word nie; of as die partye tot die kontrak wedersyds daarin toestem, kan die kontrak, onderworpe aan die goedkeuring van die Inspekteur van Vakleerlingskap, aan 'n ander werkgever oorgedra word.

9. PERSONE ONDER VEERTIEN JAAR.

In die bakkers en/of banketbedryf of in verband met die verpakking, wegstuur of aflewering van brood en/of banket, mag geen persoon onder die ouderdom van 14 jaar geëmployeer word nie.

10. JAARLIKSE VERLOF.

(1) Aan elke werknemer moet vir elke jaar diens by een werkgever afwesigheidsverlof vir twaalf werkdae teen volle loon toegestaan word. Die werkgever moet die tyd, wanneer sodanige verlof geneem moet word, vasstel, maar tensy hy aan 'n werknemer sy verloftydperk op 'n vroeër datum toegestaan het, moet die verlof binne twee maande na beëindiging van elke jaar diens toegestaan word.

(2) Aan 'n werknemer wat in enige jaar deur een werkgever vir meer as 'n maand maar minder as 'n jaar geëmployeer word, moet by diensbeëindiging vir elke voltooide maand van sodanige diens in die plek van verlof sy dagloon vir een dag betaal word.

(3) Van die getal dae waarop sy werknemer kragtens sub-artikels (1) en (2) van hierdie artikel as verlof teen volle betaling geregtig is, kan 'n werkgever enige dag, of dit 'n openbare feesdag is of nie, waarop afwesigheidsverlof teen volle betaling toegestaan was, of waarop die werknemer in die plek van verlof betaal is, aftrek.

(4) In die toepassing van hierdie artikel op 'n werknemer wie se diens onderbroke was, behalwe by wyse van afwesigheidsverlof teen volle betaling, word beskou dat 300 dae diens 'n jaar en 25 dae diens 'n maand is.

7. PROPORTION OR RATIO OF EMPLOYEES.

For every two employees who are either foreman bakers, assistant foreman bakers, and/or confectioners there may be employed not more than one apprentice.

8. APPRENTICES.

(1) A contract of apprenticeship shall as far as possible be in the form prescribed in the regulations framed from time to time under the Apprenticeship Act, 1922, and shall comply with the conditions specified in this determination and be recorded by the employer with the Inspector of Apprenticeship.

(2) Nothing in this determination shall affect any contract of apprenticeship entered into prior to the date of the commencement of this determination and such contract shall remain in force as if this determination had not been made.

(3) Any person who is medically fit and is legally exempted from school attendance, or, if there is no compulsory school attendance law applicable to him, any such person who has passed the age of 14 years may, if an adult, bind himself, and, if a juvenile, with the assistance of his parent or guardian, or in the absence of a parent or guardian, with the assistance of a magistrate, bind himself as an apprentice to be trained in the baking of bread and/or the making of confectionery; provided that no person shall so bind himself, if, prior to the termination of the contract of apprenticeship, he would be over the age of 26 years.

(4) The period of apprenticeship shall be five years, provided that in the case of an employee who has, without any written contract of apprenticeship, been regularly employed in the baking of bread and/or the making of confectionery the whole or portion of the period during which he was so employed may, if the Inspector of Apprenticeship approves, be reckoned as part of the period of apprenticeship, and provided further that a contract of apprenticeship may within a period of four months from the date of its commencement be terminated by the employer or by the apprentice assisted by his parent or guardian or a magistrate. Such contract shall however not be deemed to be so terminated unless and until the Inspector of Apprenticeship shall have received notice of the termination of the contract from the party terminating it.

(5) The employer shall submit any proposed contract of apprenticeship to the Inspector within whose area of jurisdiction is situated the establishment at which the apprentice is to be trained.

(6) The Inspector of Apprenticeship may refuse to record a contract of apprenticeship if he is not satisfied that it is for the benefit of the employee or that proper provision exists for his adequate training.

(7) A contract of apprenticeship may be cancelled by the Inspector of Apprenticeship—

(a) if all parties consent thereto in writing;

(b) on good and sufficient reason being shown by the employer, the apprentice, or the apprentice's parent or guardian.

(8) If, owing to the death or insolvency of the employer or for any reason satisfactory to the Inspector of Apprenticeship, the terms of the contract cannot be fulfilled or if the parties to the contract agree the contract may, subject to the approval of the Inspector of Apprenticeship, be transferred to another employer.

9. PERSONS UNDER THE AGE OF FOURTEEN YEARS.

No person under the age of 14 years shall be employed in the baking and/or confectionery trade or in the packing, despatch or delivery of bread and/or confectionery.

10. ANNUAL LEAVE.

(1) Each employee shall be given in each year of his service with the same employer leave of absence on full pay for twelve working days. The employer shall fix the time when such leave shall be taken but if he shall not have granted to his employee his period of leave at an earlier date such leave shall be granted within two months after the termination of each year's service.

(2) An employee who in any year is employed by the same employer for more than one month but for less than a year shall, on the termination of his service for each completed month of such service, be paid in lieu of such leave his daily wage for one day.

(3) An employer may deduct from the number of days which his employee is entitled to have as leave on full pay in terms of sub-sections (1) and (2) of this section any day, whether a public holiday or not, on which leave of absence on full pay has been given or for which the employee has been paid in lieu of leave.

(4) For the purposes of this section in respect of an employee whose service has been broken, otherwise than by leave of absence on full pay, 300 days' service shall be deemed to constitute a year and 25 days' service a month.

11. DIENSBEEINDIGING.

(1) Om die dienskontrak te beëindig, moet in die geval van 'n werknemer by dié maand minstens een maand, en in die geval van 'n werknemer by dié week minstens een week diensopsegging deur die werkgever of werknemer gegee word. Diensopsegging gaan in op dié gewone betaaldag van die werknemer. Hierdie artikel maak geen inbreuk op—

(a) die reg van werkgever of werknemer om die dienskontrak weens enige goeie rede wat deur die Wet as voldoende erken word, sonder diensopsegging te beëindig;

(b) enige ooreenkoms tussen werkgever en werknemer waarby vir 'n langer tydperk van diensopsegging as een week voorsiening gemaak is.

(2) Die diens van 'n werknemer wie se dienstyd by sy werkgever twee weke nie te bowe gaan nie, kan wedersyds sonder diensopsegging beëindig word.

* No. 330.]

[16 Maart 1934.

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL NEGE (4) VAN DIE „NIJVERHEID VERZOENINGS WET” VAN 1924, SOOS GEWYSIG.

Nademaal die „Witwatersrand and Pretoria Wholesale Meat Trade Industrial Council”, ingevolge onderartikel (4) van artikel nege van die „Nijverheid Verzoenings Wet, 1924”, soos gewysig, aan my gerapporteer het dat die doel van die Ooreenkoms, wat op 11 Desember 1933 deur die partye by genoemde „Council” aangegaan is en wat die onderwerp was van 'n aansoek om 'n verklaring ingevolge onderartikel (1) van artikel nege van genoemde Wet, soos gewysig, en wat gepubliseer was in Goewermentskennisgewing No. 286 in die Staatskoerant van 9 Maart 1934, volgens sy mening waarskynlik verýdel sal word deurdat sekere persone, wat nie onder die woordbepaling van „arbeider” in artikel vier-en-twintig van genoemde Wet, soos gewysig, val nie, in die Groot-handel in Vleis in diens geneem word teen lone, en werk gedurende ure, wat verskil van dié wat in die Ooreenkoms gespesifiseer word, en die minimumlone wat aan sodanige persone betaal, en die maximumaantal ure wat in enige week deur sodanige persone gewerk moet word, en wat nodig is om so 'n gevolg te voorkom, aan my aanbeveel het: dié lone en maximumaantal ure aldus aanbeveel is nie meer as dié wat in genoemde Ooreenkoms vasgestel is nie.

So is dit dat ek, ADRIAN PAULUS JOHANNES FOURIE, Minister van Arbeid, die minimum lone en maximumaantal werkure aldus aanbeveel in die skedule hiervan spesifiseer en bekendmaak dat sodanige lone en ure, vanaf 19 Maart 1934, en vir dié termyn waarvoor genoemde Ooreenkoms van krag sal wees, te wete, tot 18 Maart 1935, in die Magistraatsdistrikte Johannesburg, Germiston, Krugersdorp, Boksburg, Benoni, Springs, Pretoria en Brakpan (met uitsondering van daardie gedeelte van die Magistraatsdistrik Brakpan wat by Proklamasie No. 149 van 1930 aan die Magistraatsdistrik Heidelberg onttrek is), van toepassing is op alle persone wat by dié Groot-handel in Vleis in diens is en wat nie onder dié woordbepaling van „arbeider” in artikel vier-en-twintig van genoemde Wet, soos gewysig, val nie, en vir wie lone voorskryf is in artikel 1 van die genoemde skedule.

A. P. J. FOURIE,

Minister van Arbeid.

SKEDULE.

1. LONE.

(1) Lone.—Die minimum lone wat aan die hierondervermelde klasse persone in diens in verband met dié groothandel in vleis betaal moet word, is as volg:—

	Per week.
(a) Slagmanne en assistent-slagmanne—	
(i) Slagman	£6 0 0
(ii) Assistent-slagman	3 10 0
(b) Handlanger	2 10 0
(c) Afval-skoonmakers	2 10 0
(d) Leerlinge	1 10 0
(e) Laaiers	1 0 0

2. WERKURE.

(1) (a) Die werkure van persone (behalwe laaiers) in diens in verband met dié groothandel in vleis mag nie meer as 44 per week wees nie.

(b) Die werkure van laaiers mag nie meer as 50 per week wees nie.

3. WOORDBEPALING.

Onderstaande uitdrukkinge het die volgende betekenisse:—

„handlanger”, 'n persoon wat enige werk in verband met dié bedryf, behalwe slag of afslag, maar met inbegrip van sleep en splyt, verrig;

„leerling”, 'n persoon wat nog nie 20 jaar oud is nie, en met minder as 12 maande ervaring in dié bedryf;

„laaier”, 'n persoon wat werksaam is uitsluitlik in verband met dié op- en aflaai van vleis vir aflewering en/of dié dra van vleis na en van koelkamers;

„afval-skoonmaker”, 'n arbeider besig met of in diens vir dié verwyder en skoonmaak van afval;

11. TERMINATION OF SERVICE.

(1) Not less than one week's notice in the case of a weekly employee or one month's notice in the case of a monthly employee shall be given by the employer or employee to terminate his contract of service, such notice to run from the ordinary pay day of the employee. This section shall not affect—

(a) the right of the employer or employee to terminate the contract of service without notice for any good cause recognized by law as sufficient;

(b) any agreement between an employee and an employer which provides for a period of notice longer than one week.

(2) An employee whose period of service with his employer has not exceeded two weeks may terminate or have his service terminated without notice.

* No. 330.]

[16th March, 1934.

NOTICE UNDER SECTION NINE (4) OF THE INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1924, AS AMENDED.

Whereas the Witwatersrand and Pretoria Wholesale Meat Trade Industrial Council has, in terms of sub-section (4) of section nine of the Industrial Conciliation Act, 1924, as amended, reported to me that in its opinion the objects of the Agreement entered into on the 11th December, 1933, by the parties to the said Council which is the subject of an application for a declaration in terms of sub-section (1) of section nine of the said Act, as amended, and which was published under Government Notice No. 286 in the Gazette of the 9th March, 1934, will probably be defeated by the employment in the wholesale meat trade at rates of wages and for hours of work other than those specified in the Agreement, of certain persons excluded from the definition of “employee” in section twenty-four of the said Act, as amended, and has recommended to me minimum rates of wages to be paid to such persons and the maximum number of hours in any week to be worked by such persons as being necessary to prevent any such consequence, the rates of wages and the maximum number of hours so recommended not exceeding those fixed under the said Agreement.

Now, therefore, I, ADRIAN PAULUS JOHANNES FOURIE, Minister of Labour, specify in the Schedule hereto the minimum rates of wages and maximum number of hours so recommended, and notify that from the 19th March, 1934, for the period during which the said Agreement shall be in force, to wit, to the 18th March, 1935, and in the Magisterial Districts of Krugersdorp, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan (excluding that portion of the Magisterial District of Brakpan transferred from the Magisterial District of Heidelberg by Proclamation No. 149 of 1930), Springs and Pretoria, such rates and hours shall apply in respect of all persons employed in the Wholesale Meat Trade who are excluded from the definition of “employee” in section twenty-four of the said Act as amended, and in respect of whom wages are prescribed in section 1 of the said Schedule.

A. P. J. FOURIE,

Minister of Labour.

SCHEDULE.

1. WAGES.

(1) The minimum wages that shall be paid to the undermentioned classes of persons employed in the wholesale meat trade shall be as follows:—

	Per Week.
(a) Slaughtermen and assistant slaughtermen—	
(i) Slaughterman	£6 0 0
(ii) Assistant slaughterman	3 10 0
(b) Handyman	2 10 0
(c) Offal cleaners	2 10 0
(d) Learners	1 10 0
(e) Loaders	1 0 0

2. HOURS OF WORK.

(1) (a) The hours of work of persons (other than loaders) employed in the wholesale meat trade shall not exceed 44 per week.

(b) The hours of work of loaders shall not exceed 50 per week.

3. DEFINITIONS OF EXPRESSIONS.

The undermentioned expressions have the following meanings:—

“Handyman” means a person who does any work (other than killing or skinning) connected with the trade, including dragging and spitting.

“Learner” means a person under the age of 20 years who has had less than twelve months' experience in the trade.

“Loader” means a person exclusively engaged in loading or unloading meat for delivery purposes and/or carrying meat to and from cold storage.

“Offal cleaner” means a person engaged or employed in the removal and cleaning of offal.

- „slagman”, 'n persoon werksaam of in diens in verband met die doodmaak, slag en/of afslag van diere;
- „assistent-slagman”, 'n persoon werksaam of in diens om te help by die afslag, doodmaak of slag van diere;
- „week”, 'n tydperk van Maandag tot en met Saterdag;
- „groothandel in vleis”, die bedryf wat uitgeoefen word deur 'n persoon, vennootskap, maatskappy (met of sonder regs persoonlikheid) of firma wat enigeen in diens neem of huur om diere te slag en vleis aan enigeen vir weerverkoop verkoop of lewer, waarby inbegrepe is enigeen wat in afval handel, maar enigeen wat diere slag uitsluitlik vir uitvoer is nie daarby inbegrepe nie.

* No. 342.] [16 Maart 1934.
„WITWATERSRAND AND PRETORIA WHOLESALE MEAT TRADE INDUSTRIAL COUNCIL.”

Die volgende korreksie aan die skedule by Goewermentskennissgewing No. 286 wat in die *Staatskoerant* van die 9de Maart 1934 verskyn het, word gepubliseer vir algemene informasie:—

Die woorde „een week” in die tweede lyn van subartikel (2) van artikel 10 van die Afrikaanse teks moet lees „twee weke”.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermentskennissgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

H. P. SMIT,
Sekretaris van Lande.

Departement van Lande, Pretoria.

No. 287.] [9 Maart 1934.

Aandag word gevestig op Goewermentskennissgewing No. 242, wat verskyn in die *Staatskoerant* van 2 Maart 1934, waarin volle besonderhede gegee word insake die voorgestelde verkoop by publieke veiling op 25 April 1934 van ondervermelde bouversele:—

PROVINSIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING MOSSELBAAI.

Te Klein Brakrivier.

Perseel No.	Grootte. vk. voet.	Insetprys.	Opmetingskoste.
34	5,880	£30	£6 18 3
43	5,880	20	6 18 2
45	5,768	20	„
54	6,049	30	„
55	5,159	30	„
65	5,779	30	„
72	1 morg	75	11 7 0

Afskrifte van die Kennissgewing is verkrygbaar, op aanvraag, van die Magistraat, Mosselbaai, en die Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 747, Kaapstad.

* No. 319.] [16 Maart 1934.

Kragtens die bepalings van Proklamasie No. 221 van 1914, soos gewysig, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Akte van Huur van die plaas „Green Point”, Afdeling Weenen, Provinsie Natal, aangegaan tussen die Minister van Lande en Gert Jacobus van der Merwe, gedateer die 29ste dag van Junie 1933, gekanselleer is.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennissgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

P. I. HOOGENHOUT,
Sekretaris van Binnelandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

* No. 323.] [16 Maart 1934.

NATURALISASIE.

Daar die Administrateur oortuig is dat die persone wat in die bylae hiervan beskryf word per abuis uitgelaat is uit die lys (gepubliseer by Goewermentskennissgewing No. 13 van 16 Januarie 1931) van persone wat kragtens die bepalings van artikel een van die Wet op Naturalisasie van Vreemdelinge (Suidwes-Afrika), 1928 (Wet No. 27 van 1928), genaturaliseer is, het dit hom behaag om die voormelde lys te wysig, wat dienooreenkomstig hierby gewysig word deur insluiting daarin van die name van die persone wat in die bylae hiervan beskryf word.

„Slaughterman” means a person employed or engaged in killing, slaughtering and/or skinning animals.

„Assistant slaughterman” means a person employed or engaged in assisting with skinning, killing or slaughtering animals.

„Week” means a period from Monday to Saturday, inclusive.

„Wholesale meat trade” means the trade carried on by any person, partnership, company (whether corporate or unincorporate) or firm, who employs or hires any person or persons to slaughter animals, and sells and/or supplies meat to any person for resale, and includes all persons dealing in offal, but shall not include any person or persons slaughtering animals exclusively for export.

* No. 342.] [16th March, 1934.
WITWATERSRAND AND PRETORIA WHOLESALE MEAT TRADE INDUSTRIAL COUNCIL.

The following correction to the Schedule to Government Notice No. 286, appearing in the *Gazette* of the 9th March, 1934, is published for general information:—

In sub-section (2) of section 10 of the Afrikaans version the words „een week” in the second line should read „twee weke”.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

H. P. SMIT,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 287.] [9th March, 1934.

Attention is invited to Government Notice No. 242 appearing in the *Government Gazette* of the 2nd March, 1934, giving full particulars in regard to the proposed sale by public auction on the 25th April, 1934, of the undermentioned building sites:—

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF MOSSEL BAY.

At Little Brak River.

Lot No.	Extent. Square feet.	Upset Price.	Survey Costs.
34	5,880	£30	£6 18 3
43	5,880	20	6 18 2
45	5,768	20	„
54	6,049	30	„
55	5,159	30	„
65	5,779	30	„
72	1 morgen	75	11 7 0

Copies of the notice are obtainable, on application, from the Magistrate, Mossel Bay, and the Representative, Department of Lands, P.O. Box 747, Capetown.

9-16-23-30-6-13-20

* No. 319.] [16th March, 1934.

Pursuant to the Provisions of Proclamation No. 221 of 1914, as amended, it is hereby notified for general information that the Deed of Lease of the farm „Green Point”, County of Weenen, Province of Natal, entered into between the Minister of Lands and Gert Jacobus van der Merwe, dated the 29th day of June, 1933, has been cancelled.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

P. I. HOOGENHOUT,
Secretary for the Interior.

Department of Interior, Pretoria.

* No. 323.] [16th March, 1934.

NATURALIZATION.

The Administrator, being satisfied that the persons described in the schedule hereto having owing to error been excluded from the list published under Government Notice No. 13 of the 16th January, 1931, of persons who became naturalized in terms of the provisions of section one of the South West Africa Naturalization of Aliens Act, 1928 (Act No. 27 of 1928), has been pleased to amend the said list, which is hereby accordingly amended, by the inclusion therein of the names of the persons described in the schedule hereto.

Die regte name en beskrywing van die volgende inskrywinge is soos hieronder, en nie soos by Goewermentskennisgewing No. 13 van 16 Januarie 1931 gepubliseer nie:—

1750. Schatz, Oskar (14), Tsumeb, Grootfontein.
1751. Schatz, Walter (16), Tsumeb, Grootfontein.

BYLAË.

1. Böttcher, Paul Friedrich Leo Ernst (25), Omaruru.
2. Geschke, Asta (18), Windhoek.
3. Geschke, Hermann (22), Windhoek.
4. Geschke, Lothar (16), Windhoek.
5. Geschke, Ruth (25), Windhoek.
6. Geschke, Winfried (23), Windhoek.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

E. N. THORNTON,
Sekretaris van Volksgeondheid.

Departement van Volksgeondheid, Pretoria.

* No. 320.] [16 Maart 1934.

SUID-AFRIKAANSE APTEKERSKOMMISSIE: REËLS
BETREFFENDE GEDRAG WAARVAN DIE KOM-
MISSIE KENNIS MAG NEEM.

In die uitoefening van die magte hom verleen ingevolge subartikel (4) van artikel vier-en-negentig van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, No. 13 van 1928, het die Minister van Volksgeondheid onderstaande byvoeging tot die reëls deur die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie gemaak kragtens subartikel (2) (1) van genoemde artikel van die Wet en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1401 van 28 Augustus 1931, goedgekeur:—

10. 'n Gebou as apteek okkupeer wat toegang tot of uitgang van 'n spreekkamer van 'n praktiserende geneesheer verleen, of 'n praktiserende geneesheer toelaat om 'n naamplaat by die ingang van sy apteek te bevestig.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

A. D. LEWIS,
Direkteur van Besproeiing.

Departement van Besproeiing, Pretoria.

* No. 343.] [16 Maart 1934.

HERSIENING VAN KIESERSLYSTE.

Ooreenkomstig artikel ses-en-tagtig van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en klousule 3, Deel IV, van die regulasies ingevolge genoemde Wet, word hierby bekendgemaak dat die kieserslyste van onderstaande besproeiingsdistrikte gewysig is deur die hieronder vermelde magistrate en vir 'n tydperk van minstens veertien dae gedurende gewone kantoorure ter insae sal lê in die kantore van die sekretarisse van die respektiewe Rade.

Ooreenkomstig klousule 4 van voornoemde regulasies word verder bekendgemaak dat voornoemde magistrate 'n hof-sitting sal hou op ondervermelde ure, datums en plekke, met die doel om die aansprake van persone om op die kieserslyste geplaas te word, of besware teen enige name daarin vermeld, te behandel en daaroor te beslis:—

Distrik.	Magistraat.	Datum, Uur en Plek waar die Hof Sitting sal neem.
Peninsula	Grahamstown	10 v.m., Saterdag 7 April 1934, Hofsaal, Grahamstown.
Hereford	Middelburg	10 v.m., Saterdag, 7 April 1934, Hofsaal, Middelburg.
Sterkloop	"	" " "

ALGEMENE KENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

F. F. ELLIOTT,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad.

The correct names and descriptions of the following entries are as published hereunder and not as published under Government Notice No. 13 of the 16th January, 1931:—

1750. Schatz, Oskar (14), Tsumeb, Grootfontein.
1751. Schatz, Walter (16), Tsumeb, Grootfontein.

SCHEDULE.

1. Böttcher, Paul Friedrich Leo Ernst (25), Omaruru.
2. Geschke, Asta (18), Windhoek.
3. Geschke, Hermann (22), Windhoek.
4. Geschke, Lothar (16), Windhoek.
5. Geschke, Ruth (25), Windhoek.
6. Geschke, Winfried (23), Windhoek.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information.

E. N. THORNTON,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health, Pretoria.

* No. 320.] [16th March, 1934.

S.A. PHARMACY BOARD: RULES REGARDING CON-
DUCT OF WHICH THE BOARD MAY TAKE
COGNISANCE.

The Minister of Public Health, in the exercise of the powers vested in him by sub-section (4) of section ninety-four of the Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928, has approved of the following addition to the rules made by the South African Pharmacy Board under sub-section (2) (1) of the said section of the Act and published under Government Notice No. 1401, dated 28th August, 1931:—

10. Occupying premises as a pharmacy through which there is an entrance to, or exit from, a medical practitioner's consulting room, or permitting a medical practitioner to have a name plate at the entrance to his pharmacy.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

The following Government Notices are published for general information.

A. D. LEWIS,
Director of Irrigation.

Department of Irrigation, Pretoria.

* No. 343.] [16th March, 1934.

REVISION OF VOTERS' LISTS.

In terms of section eighty-six of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and clause 3, Part IV, of the regulations under the said Act, it is hereby notified that the voters' lists for the following irrigation districts have been revised by the undermentioned magistrates, and will be open for inspection at the offices of the secretaries to the respective Boards during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days.

It is further notified, in terms of clause 4 of the aforesaid regulations, that the magistrates named will hold a court at the times, dates, and places stated below for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted on the voters' lists or objections to any names included therein:—

District.	Magistrate.	Date, Time, and Place of Holding Court.
Peninsula	Grahamstown	10 a.m., Saturday, 7th April, 1934, Court Room, Grahamstown.
Hereford	Middelburg	10 a.m., Saturday, 7th April, 1934, Court Room, Middelburg.
Sterkloop	"	" " "

GENERAL NOTICES

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

F. F. ELLIOTT,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Capetown.

No. 83.]

[23 Februarie 1934.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *seventien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op hierdie kantoor ter insage lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 23 April 1934, ontvang word nie, ek die kaarte ooreenkomstig die bepalingen van subartikel (1) (c) van artikel drie van bogenoemde Wet, sal goedkeur.

Kaart L.G. No. Diagram S.G. No.	Beskrywing van Grond. Description of Land.
3591/1933.....	Perseel No. 43 van persele naby Sandvlei— Lot No. 43 of allotments near Sand Valley
681/1934.....	Rachelsfontein B.....

No. 83.]

[23rd February, 1934.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned Diagrams of Crown Lands are lying for inspection at this office, and that if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 23rd April, 1934, I shall approve the diagrams under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-quoted Act.

Ligging. Situation.	Afdeling. Division.	Grootte.—Area. Morge. Vk. Voet. Morgen. Sq. Feet.
Muizenberg.....	Kaap—Cape.....	20-0471 —
By Groot Drakenstein-stasie— Groot Drakenstein Station	Paarl.....	48-0866 —

23-2-9-16.

DIVERSE.

* KENNISGEWING No. 115 VAN 1934.

NATURELLE HARDE-ARBEID PRISONIER No. 343/33, MAKGOBA NONG, alias JOHANNES.—ONTSNAP VAN ROBERTSHOOGTE-GEVANGENIS.

Drie pond beloning en alle redelike onkoste sal betaal word vir die aanhou van ondergenoemde prisoner wat ontsnap het van Robertshoogte-gevangenis op 28 Februarie 1934:—

Naam, Makgoba Nong, *alias* Johannes; plek van geboorte, Malieties-lokasie; ouderdom, 41 jaar; woonplek, Malieties-lokasie; ras, naturel; geslag, manlik; nasionaliteit, Msutu; lengte, 5 voet 10 duim; gewig, 150 pond; hare, swart; ge-laatkleur, donkerbruin; vorm van gesig, ovaal; mond, groot; tande, gesond; ore, medium-vas; merke, klein letsel op voorhoof, klein letsel binnekant van linkerarm.

Kleredrag ten tyde van Ontsnapping.—Tronkbroek en baadjie.

Strof Ondergaan.—Veroordeel tot die doodstraf, verander tot 15 jaar tronkstraf met harde arbeid deur die Hoër-hof te Pietersburg, op 21 Oktober 1925, vir moord; (2) drie maande harde arbeid met twee dae weeklikse eensame opsluiting en skraal rantsoen, deur die Magistraat, Pretoria, vir ontsnapping.

Vorige Vonnis.—Nil.

Laaste Adres.—Malieties-lokasie, Pietersburg.

Sal waarskynlik teruggaan na Malieties-lokasie, Pietersburg.

R. M. CRUX,
Superintendent, Robertshoogte Buitestasie.

* KENNISGEWING No. 116 VAN 1934.

VERKIESING VAN TWEE LEDE VIR DIE SCANLAN-BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat op 'n Nominasiehof gehou op 24 Februarie 1934, mnr. M. F. de Kock en F. J. de Klerk herkies is as lede van die Scanlan-besproeiingsraad, vir 'n tydperk van drie jaar, gereken vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

A. G. DE SMIDT,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Cradock, 24 Februarie 1934.

* KENNISGEWING No. 117 VAN 1934.

SCHOONSPRUIT-BESPROEINGSDISTRIK.

Hiermee word bekendgemaak dat by 'n nominasie- en verkiesingshof, gehou op 3 Maart 1934, die heer Claudius Ernest le Roux gekies is as lid om die vakature aan te vul wat op die Schoonspruit-besproeiingsraad ontstaan het weens die oorlyde van mnr. P. J. Vermaas.

H. C. BAXTER,
Magistraat.

Ventersdorp, Transvaal, 3 Maart 1934.

* KENNISGEWING No. 118 VAN 1934.

OBERHOLZER-BESPROEINGSRAAD.

Onderstaande is die uitslag van die verkiesing gehou te Wonderfontein op 2 Maart 1934 vir die verkiesing van 'n lid van die Oberholzer-besproeiingsraad:—

J. van Lutterveld, 66 stemme.
I. Lewitton, 52 stemme.

Ek verklaar die kandidaat mnr. J. van Lutterveld as beoorlik gekose lid van die Raad vir die amptstyd eindigende 14 Desember 1936.

H. J. MALAN,
Kiesbeampte.

MISCELLANEOUS.

* NOTICE No. 115 OF 1934.

NATIVE HARD-LABOUR PRISONER No. 343/33, MAKGOBA NONG, alias JOHANNES.—ESCAPED FROM ROBERTS HEIGHTS PRISON.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner, who escaped from Roberts Heights Prison on the 28th February, 1934:—

Name, Makgoba Nong, *alias* Johannes; place of birth, Malieties Location; age, 41 years; residence, Malieties Location; sex, male; race, native; height, 5 feet 10 inches; weight, 150 lb.; nationality, Msutu; hair, black; complexion, dark brown; eyes, dark brown; nose, flat; forehead, round; chin, round; shape of face, oval; mouth, large; teeth, sound; ears, medium, attached; scars, small scar on forehead, small scar inside left forearm.

Dressed at time of escape in mole breeches and white jumper.

Current Sentence.—Sentenced to death, commuted to 15 years' imprisonment with hard labour by Circuit Court, Pietersburg, on 21st October, 1925, for murder; (2) three months' imprisonment with hard labour with 2 days weekly solitary confinement on spare diet by Magistrate, Pretoria, on 13th October, 1931, for escaping from custody.

Previous Convictions.—Nil.

Last Address.—Malieties Location, District Pietersburg. Likely to go to Malieties Location, Pietersburg.

R. M. CRUX,
Superintendent, Roberts Heights Out-Station.

* NOTICE No. 116 OF 1934.

ELECTION OF TWO MEMBERS FOR THE SCANLAN IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a Nomination Court held on the 24th February, 1934, Messrs. M. F. de Kock and F. J. de Klerk were re-elected as members of the Scanlan Irrigation Board, for a period of three years, reckoned from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

A. G. DE SMIDT,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Cradock, 24th February, 1934.

* NOTICE No. 117 OF 1934.

SCHOONSPRUIT IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given that at a nomination and election Court held on the 3rd March, 1934, Mr. Claudius Ernest le Roux was elected as member to fill the vacancy which, owing to the death of the late Mr. P. J. Vermaas, existed on the Schoonspruit Irrigation Board.

H. C. BAXTER,
Magistrate.

Ventersdorp, Transvaal, 3rd March, 1934.

* NOTICE No. 118 OF 1934.

OBERHOLZER IRRIGATION BOARD.

The following is the result of the poll held at Wonderfontein on 2nd March, 1934, for the election of a member of the Oberholzer Irrigation Board:—

Van Lutterveld, J., received 66 votes.
Lewitton, I., received 52 votes.

I declare Mr. J. van Lutterveld the candidate duly elected on the Board, and he will hold office to 14th December, 1936.

H. J. MALAN,
Returning Officer.

* KENNISGEWING No. 119 VAN 1934.

Lys van Vervaardigers onder Kortings geregistreer ingevolge Goewermentskennisgewing No. 1692 van 1933, afgekondig ingevolge Wet No. 36 van 1925 en/of Goewermentskennisgewing No. 960 van 1931, afgekondig ingevolge Wet No. 44 van 1931.

J. D. HEDDON,
Kommissaris van Doeane en Aksyns.

Departement van Doeane en Aksyns,
Pretoria, 2 Maart 1934.

* NOTICE No. 119 of 1934.

List of Manufacturers under Rebate, registered in terms of Government Notice No. 1692 of 1933, issued under Act No. 36 of 1925 and/or Government Notice No. 960 of 1931 issued under Act No. 44 of 1931.

J. D. HEDDON,
Commissioner of Customs and Excise.

Department of Customs and Excise,
Pretoria, 2nd March, 1934.

LYS No. 108.—LIST No. 108.

Vervaardiger. Manufacturer.	Tariefitems met wysigings tot en met dié ingevolge Wet No. 27 van 1932. Tariff Items with amend- ments up to and including those under Act No. 27 of 1932.	Nywerheid. Industry.
Greatrex Footwear (Pty.), Ltd., Durban.....	338.....	Skoen- en stewelvervaardiging— <i>Boot and shoe manu- facturing.</i>
Natal Canvas & Rubber Manufacturers (Pty.), Ltd., Durban.....	338, 340.....	Skoen- stewel- en seilgoederevervaardiging— <i>Boot, shoe and canvas goods manufacturing.</i>
Alpha Sweet Works, Johannesburg.....	342.....	Suikergoedvervaardiging— <i>Confectionery manufacturing.</i>
* The South African Milling Co., Ltd., handeldrywende as/ trading as Whyte & Co., Port Elizabeth and Uitenhage	342.....	Suikergoed- en beskuitvervaardiging— <i>Confectionery and biscuit manufacturing.</i>
Paarl Roller Flour Mills, Ltd., handeldrywende as/trading as Palmers Steam Bakery, Johannesburg	342.....	" "
Curries Paint & Chemical Works, Durban.....	343.....	Vervaardiging van ontsmettingstof — <i>Disinfectant manufacturing.</i>
Premier Cane Works, Johannesburg.....	346.....	Meubelvervaardiging— <i>Furniture manufacturing.</i>
The King Caneware Co., Kingwilliamstown.....	346.....	" "
Border Furniture Co., Kingwilliamstown.....	346.....	" "
Peerless Steel Equipment Manufacturing Works, Johan- nesburg	346.....	" "
Curries Paint & Chemical Works, Durban.....	353.....	Verf-, vernis- en politoervervaardiging— <i>Paint, varnish and polish manufacturing.</i>
* United Chemical Co., Johannesburg.....	353.....	Politoervervaardiging— <i>Polish manufacturing.</i>
Curries Paint & Chemical Works, Durban.....	356 (1, 8, 12).....	Inkvervaardiging— <i>Ink manufacturing.</i>
* Elite Printing Works, Kaapstad/Capetown.....	356.....	Drukwerk en boekbinding— <i>Printing and bookbinding.</i>
Natal Canvas and Rubber Manufacturers (Pty.), Ltd., Durban	358 (1 & 8).....	Gomlastiekvervaardiging— <i>Rubber manufacturing.</i>
* Panmure Clothing Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Oos- Londen/East London	359.....	Vervaardiging van hemde, boordjies en slaappakke— <i>Shirt, collar and pyjama suit manufacturing.</i>
Van Dyk's Shirts (Pty.), Ltd., Johannesburg.....	359.....	" "
Paris Shirt & Pyjama Manufacturers, Johannesburg...	359.....	" "
Hajee Habib & Son, handeldrywende as/trading as H. H. Clothing & Shirt Factory, Pretoria	359.....	" "
Curries Paint & Chemical Works, Durban.....	360.....	Ghriesvervaardiging— <i>Grease manufacturing.</i>
Fraser's Knitting Mills, Johannesburg.....	362.....	Tekstielnywerheid— <i>Textile Industry.</i>
S.A. Textiles, Johannesburg.....	362.....	" "
Pure Fruit Juices (1933) (Pty.), Ltd., Port Elizabeth..	368 (2).....	Wynvervaardiging— <i>Wine manufacturing.</i>
Natal Canvas & Rubber Manufacturers (Pty.), Ltd., Durban	371 (1 & 9).....	Skoen-, stewel-, seilgoedere- en gomlastiekvervaardig- ing— <i>Boot, shoe, canvas goods and rubber manu- facturing.</i>
Louis Rubin & Sons, Johannesburg.....	371 (1).....	Tabakvervaardiging— <i>Tobacco manufacturing.</i>
* The South African Milling Co., Ltd., handeldrywende as/ trading as Whyte & Co., Port Elizabeth and Uitenhage	371 (1).....	Suikergoed- en beskuitvervaardiging— <i>Confectionery and biscuit manufacturing.</i>
Curries Paint & Chemical Works, Durban.....	371.....	Vervaardiging van ontsmettingstof, verf, vernis, politoer, ink, ghries en vloermaakpreparate— <i>Dis- infectant, paint, varnish, polish, ink, grease and floor-making preparations manufacturing.</i>
* The Good Hope Furniture Manufacturers (Pty.), Ltd., Kaapstad/Capetown	371 (1).....	Meubel- en katelvervaardiging— <i>Furniture and bed- stead manufacturing.</i>
Aliwal North and District Creameries, Ltd., Aliwal-Noord/ Aliwal North en/and Indwe	371 (1).....	Botter- en kaasvervaardiging— <i>Butter and cheese manufacturing.</i>
Colas Eastern (Pty.), Ltd., Durban.....	371 (6).....	Vervaardiging van padmaakpreparate— <i>Road-making preparation manufacturing.</i>
* Andrew Kiddie, Kimberley.....	371 (1).....	Ham, vleis, suikergoed en beskuitvervaardiging— <i>Bacon, meat, confectionery and biscuit manufacturing.</i>
* De Helderberg Ko-operatiewe Wynmakery, Bpk., Firgrove	371 (8).....	Wynvervaardiging— <i>Wine manufacturing.</i>
* Norman Bros., Observatory, Kaapstad/Capetown.....	371 (2).....	Suikergoedvervaardiging— <i>Confectionery manufacturing.</i>
* The South African Fisheries and Cold Storage Co., Ltd., Mosselbaai/Mossel Bay	371 (1).....	Visvang, visinmaak en preservering— <i>Fishing, fish canning and preserving.</i>
Greatrex Footwear (Pty.), Ltd., Kaapstad/Capetown....	371 (1 & 6).....	Skoen- en stewelvervaardiging— <i>Boot and shoe manu- facturing.</i>
West Rand Engineering Works, Krugersdorp.....	373 (7).....	Yster- staal- en ingenieurswerk— <i>Iron, steel and engi- neering.</i>
Colas Eastern (Pty.), Ltd., Durban.....	375.....	Vervaardiging van padmaakpreparate— <i>Road-making preparations manufacturing.</i>
Aliwal North & District Creameries, Ltd., Aliwal-Noord/ Aliwal North en/and Indwe	376.....	Vervaardiging van botter en kaas— <i>Butter and Cheese manufacturing.</i>
* Economic Clothing Manufacturers, Johannesburg.....	378.....	Klerevervaardiging— <i>Clothing manufacturing.</i>
* Panmure Clothing Manufacturing (Pty.), Ltd., Oos- Londen/East London	378.....	" "
Hajee Habib & Son, handeldrywende as/trading as H. H. Clothing and Shirt Factory, Pretoria	378.....	" "
Curries Paint & Chemical Works, Durban.....	380.....	Vervaardiging van vloermaakpreparate— <i>Floor-making preparation manufacturing.</i>
* The Good Hope Furniture Manufacturers (Pty.), Ltd., Kaapstad/Capetown	384.....	Katelvervaardiging— <i>Bedstead manufacturing.</i>
Paarl Roller Flour Mills, handeldrywende as/trading as Palmers Steam Bakery, Johannesburg	6 (2).....	Suikergoed- en beskuitvervaardiging— <i>Confectionery and biscuit manufacturing.</i>
Pure Fruit Juices (1933) (Pty.), Ltd., Port Elizabeth..	Proc. 184/32, Proc. 213/33	Vervaardiging van lemoen- en vrugtesop, groente en vrugteprodukte— <i>Lime and fruit juice, vegetable and fruit products manufacturing.</i>

* Toevoeging aan vorige registrasie—*Extension of previous registration.*

Onderstaande registrasies van vervaardigers onder korting is gekanselleer:—

The undermentioned registrations as manufacturers under rebate have been cancelled:—

- Asphalte Products Co., Soutrivier/Salt River, Kaapstad/Capetown, voorkomende op Lys No. 81 van 4/8/31 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 81 of 4/8/31 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Anderson's, Uitenhage, voorkomende op Lys No. 7 van 16/1/26 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 7 of 16/1/26 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Algoa Bay Saw Mills (Pty.), Ltd., Port Elizabeth, voorkomende op Lys No. 55 van 26/9/29 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 55 of 26/9/29 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Bradney, S. H., Durban, voorkomende op Lys No. 5 van 17/11/25 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 5 of 17/11/25 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Curries Paint Works, Durban, voorkomende op Lys No. 101 van 2/5/33 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 101 of 2/5/33 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Greatrex, Ltd., Durban, voorkomende op Lys No. 50 van 14/12/29 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 50 of 14/12/29 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- H. H. Clothing & Shirt Factory, Pretoria, voorkomende op Lys No. 38 van 1/6/28 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 38 of 1/6/28 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Humansdorp Advertiser, Humansdorp, voorkomende op Lys No. 10 van 22/3/26 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 10 of 22/3/26 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Imperial Cold Storage & Supply Co., Ltd., Port Elizabeth, voorkomende op Lys No. 5 van 17/11/25 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 5 of 17/11/25 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- King Furniture Co., Kingwilliamstown, voorkomende op Lys No. 3 van 21/10/25 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 3 of 21/10/25 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Minerva Drukpers, Bepkt., Pretoria, voorkomende op Lys No. 11 van 8/4/26 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 11 of 8/4/26 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Malcomess, Limited, Oos-Londen/East London, voorkomende op Lys No. 16 van 11/9/26 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 11 of 11/9/26 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- The Ostrich Brand Polish Co., Oudtshoorn, voorkomende op Lys No. 101 van 2/5/33 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 101 of 2/5/33 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Palmer's Steam Bakery, Benoni, voorkomende op Lys No. 12 van 28/4/26 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 12 of 28/4/26 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Pure Fruit Juices (Pty.), Ltd., Port Elizabeth, voorkomende op Lys No. 88 van 2/2/32 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 88 of 2/2/32 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Salvation Army Printing Works, Kaapstad/Capetown, voorkomende op Lys No. 3 van 21/10/25 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 3 of 21/10/25 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Star Paint and Varnish Works, Ltd., Soutrivier/Salt River, voorkomende op Lys No. 14 van 8/6/26 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 14 of 8/6/26 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- The Up-to-Date Bakery, Port Shepstone, voorkomende op Lys No. 98 van 14/12/32 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 98 of 14/12/32 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Van Dyk's Shirt Manufacturers, Johannesburg, voorkomende op Lys No. 107 van 10/1/34 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 107 of 10/1/34 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Noot.—Die registrasie-items van onderstaande firma is verminder deur kansellasië in verband met die materiale uiteengesit onder item 359 vir gebruik in die vervaardiging van hemde, boordjies en slaappakke:—
- NOTE.—*The registration of the undermentioned firm has been reduced by cancellation in respect of the materials provided for under item 359 for use in the manufacture of shirts, collars and pyjama suits:—*
- S. Jacobson & Sons, Johannesburg, voorkomende op Lys No. 14 van 8/6/26 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 14 of 8/6/26 and any subsequent list notifying extension of this registration.*
- Noot.—Die registrasie-items van onderstaande firma is verminder deur kansellasië in verband met die materiale uiteengesit onder item 356 (1, 3, 4, 6, 10) vir gebruik in die vervaardiging van steendruk, boekbindery en kartondoos:—
- NOTE.—*The registration of the undermentioned firm has been reduced by cancellation in respect of the materials provided for under item 356 (1, 3, 4, 6, 10) for use in the lithographic, bookbinding and cardboard box manufacturing:—*
- Paper Sacks South Africa, Limited, Port Elizabeth, voorkomende op Lys No. 103 van 24/7/33 en enige daaropvolgende lys van toevoeging aan hierdie registrasie—*appearing on List No. 103 of 24/7/33 and any subsequent list notifying extension of this registration.*

* KENNISGEWING No. 120 VAN 1934.

MANCHESTER NOORDWYK-BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting gehou sal word te Karino op 28 Maart 1934, om 11 v.m., om twee lede te kies in die plek van mnr. S. P. Raubenheimer en F. J. Bourne, wie se ampstyd op 16 April 1934 verstryk.

H. GOUGH PALMER,
Magistraat.

Nelspruit, 6 Maart 1934.

* KENNISGEWING No. 121 VAN 1934.

VERKIESING VAN DRIE LEDE VIR DIE BARODA-BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat op 'n Nominasiehof gehou op 6 Maart 1934, meere H. A. W. Bladen, G. R. Distin en P. W. J. van Rensburg gekies is as lede van die Baroda-besproeiingsraad, vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Staatskoerant.

A. G. DE SMIDT,
Magistraat.

Cradock, 6 Maart 1934.

* KENNISGEWING No. 122 VAN 1934.

Hierby word bekendgemaak dat ondervermelde persoon bedank het as lid van die Zanddrift-besproeiingsraad vanaf die datum teenoor sy naam geplaas. 'n Openbare hofsitting sal gehou word op die plek, datum en tyd hierin vermeld, vir die verkiesing van 'n lid om op die Raad te dien vir die onverstreke ampstyd waarvoor die aftredende lid gekies was, nl. tot die 8ste Desember 1936.

T. MOODIE,
Magistraat.

Robertson, 6 Maart 1934.

* NOTICE No. 120 OF 1934.

MANCHESTER NOORDWYK IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a public court will be held at Karino on the 28th March, 1934, at 11 a.m., for the purpose of nominating and electing two members to replace Messrs. S. P. Raubenheimer and F. J. Bourne, whose terms of office expire on the 16th April, 1934.

H. GOUGH PALMER,
Magistrate.

Nelspruit, 6th March, 1934.

* NOTICE No. 121 OF 1934.

ELECTION OF THREE MEMBERS FOR THE BARODA IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a Nomination Court held on the 6th March, 1934, Messrs. H. A. W. Bladen, G. R. Distin and P. W. J. van Rensburg were elected as members of the Baroda Irrigation Board for a period of three years, reckoned from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

A. G. DE SMIDT,
Magistrate.

Cradock, 6th March, 1934.

* NOTICE No. 122 OF 1934.

Notice is hereby given that the undermentioned irrigation board member resigned on the date set opposite his name. A public court will be held at the date, place, and time stated for the election of a member to hold office for the remainder of the period for which the said member was elected, i.e. until the 8th December, 1936.

T. MOODIE,
Magistrate.

Robertson, 6th March, 1934.

Naam van Raad. Name of Board.	Aftredende Lid. Retiring Member.	Datum van Bedanking. Date of Resignation.	Plek, Datum en Tyd van Hofsetting. Place, Date and Time at which Public Court will be held.
Zaandrift.....	B. D. Lategan.....	17/2/1934	Hofsaal; Robertson, op 18de April 1934, om 10 uur v.m. Court House, Robertson, on 18th April, 1934, at 10 a.m.

* KENNISGEWING No. 123 OF 1934.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die onderstaande Besproeiingslede op die datums teenoor hulle name sal verstryk.

Openbare Hofsettings sal gehou word op die plekke, datums en tye soos aangegee, vir die nominasie en verkiesing van lede om die aftredendes te vervang.

* NOTICE No. 123 VAN 1934.

Notice is hereby given that the periods of office of the undermentioned Irrigation Board members will expire on the dates set opposite their respective names.

Public Courts will be held at the places, dates and times stated for nomination and election of members to replace those outgoing:—

Naam van Raad. Name of Board.	Aftredende Lede. Retiring Members.	Datum van Verstryking. Date of Expiration Period.	Plek, datum en tyd van Byeenkoms. Place, date, and time of Meeting.
Hankey Besproeiingsraad... Hankey Irrigation Board....	Blacklaws, James Skene Young, Harper Scott	16/4/1934	Stadraadskantoor, Hankey, op 4 April 1934, om 10 uur v.m. Town Office, Hankey, on the 4th April, 1934, at 10 a.m.
Tzaneen Besproeiingsraad... Tzaneen Irrigation Board....	M. J. J. Gibson.....	30/4/1934	Hofsaal, Tzaneen, op 7 April 1934, om 10 uur v.m. Court House, Tzaneen, on the 7th April, 1934, at 10 a.m.
Les Marais.....	Dickason, N. J..... Koch, A. M. C.....	26/3/1934	Mayville Skool, op 16 April 1934, om 3 uur n.m. Mayville School, on the 16th of April, 1934, at 3 p.m.

* KENNISGEWING No. 124 VAN 1934.

RIVIERDISTRIK VAN KLEIN BERGRIVIER.—
VERKIESING VAN RAADSLEDE.

Met betrekking tot Goewermentskennisgewing No. 190 van 16 Februarie 1934 word hierby bekendgemaak dat die volgende persone op 7 Maart 1934 behoorlik gekies is as lede van die Klein Bergrivier-rivierraad, vanaf datum van publikasie van hulle name in die *Staatskoerant*:—

Om te dien vir drie jaar: Hendrik Francois Alie Theron en Albertus Johannes du Toit.

Om te dien vir twee jaar: Pieter Francois Theron, sen., en Ernest Gabriel van der Merwe.

Om te dien vir een jaar: Paul Cornelius de Klerk en Nic. Chas. Krone.

P. D. THERON,

Tulbagh, 8 Maart 1934.

Kiesbeampste.

* NOTICE No. 124 OF 1934.

KLEIN BERG RIVER DISTRICT.—ELECTION
OF MEMBERS OF BOARD.

With reference to Government Notice No. 190, dated the 16th February, 1934, notice is hereby given that the following persons have been duly elected as members of the Klein Berg-river River District on the 7th March, 1934, from the date of publication of their names in the *Gazette*:—

To serve for three years: Hendrik Francois Alie Theron and Albertus Johannes du Toit.

To serve for two years: Pieter Francois Theron, sen., and Ernest Gabriel van der Merwe.

To serve for one year: Paul Cornelius de Klerk and Nic. Chas. Krone.

P. D. THERON,

Tulbagh, 8th March, 1934.

Returning Officer.

* KENNISGEWING No. 125 VAN 1934.

VERKIESING VAN SES LEDE VIR DIE BESPROEINGS-
RAAD VAN KNUTSFORD.

Hierby word bekendgemaak dat op 'n Nominasiehof gehou op 6 Maart 1934, menere J. P. Botha, W. H. E. Coetzee, N. H. Collett, P. J. J. Erasmus, R. V. R. Jones en J. D. Pigott gekies is as lede van die Knutsford-besproeiingsraad vir 'n tydperk van drie jaar, gereken vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

A. G. DE SMIDT,

Magistraatskantoor,
Cradock, 6 Maart 1934.

Magistraat.

* NOTICE No. 125 OF 1934.

ELECTION OF SIX MEMBERS FOR THE KNUTSFORD
IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a Nomination Court held on the 6th March, 1934, Messrs. J. P. Botha, W. H. E. Coetzee, N. H. Collett, P. J. J. Erasmus, R. V. R. Jones and J. D. Pigott were elected members of the Knutsford Irrigation Board for a period of three years, reckoned from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

A. G. DE SMIDT,

Magistrate's Office,
Cradock, 6th March, 1934.

Magistrate.

* KENNISGEWING No. 126 VAN 1934.

CLAREMONT FOUNTAINS-BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare hof gehou sal word in die Polisiekanthoor, White River, op 11 April 1934, om 11 v.m., om een lid te kies in die plek van W. A. Lynn wie se ampstyd op 7 Mei 1934 verstryk.

H. GOUGH PALMER,

Nelspruit, 9 Maart 1934.

Magistraat.

* NOTICE No. 126 OF 1934.

CLAREMONT FOUNTAINS IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a Public Court will be held at the Police Station, White River, on the 11th April, 1934, at 11 a.m., for the purpose of nominating and electing one member to replace W. A. Lynn whose term of office expires on the 7th May, 1934.

H. GOUGH PALMER,

Nelspruit, 9th March, 1934.

Magistrate.

* KENNISGEWING No. 127 VAN 1934.

BESPROEINGSDISTRIK TOEVERKOP.

Ooreenkomstig klousules 9 en 19 van Deel IV van die regulasies ingevolge die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, word hierby bekendgemaak dat die ampstyd van die here H. J. Brink, J. P. de Wit, J. la Grange as lede van die Toeverkop-besproeiingsraad op 24 April 1934, verloop.

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare hofsetting gehou sal word in die Hofsaal, Ladismith, Kaapprovinsie, op 12 April 1934, om 10 v.m., vir die nominasie en verkiesing van drie lede, om die aftredende lede te vervang. Die lede wat gekies word bly in funksie vir 'n tydperk van drie jaar, gereken van af die datum van bekendmaking van hulle verkiesing in die *Staatskoerant*.

L. S. KNOX-DAVIES,

Ladismith (Kaap), 5 Maart 1934.

Magistraat.

* NOTICE No. 127 OF 1934.

TOEVERKOP IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Messrs. H. J. Brink, J. P. de Wit, J. la Grange, as members of the Toeverkop Irrigation Board, will expire by effluxion of time on the 24th April, 1934.

It is further notified that a public Court will be held at the Magistrate's Office, Ladismith, Cape, on 12th April, 1934, at 10 a.m., for the nomination and election of three members to replace the outgoing members. The members to be elected will hold office for a period of three years, reckoned from the date of publication of the notice of their election in the *Gazette*.

L. S. KNOX-DAVIES,

Ladismith (Cape), 5th March, 1934.

Magistrate.

* KENNISGEWING No. 128 VAN 1934.

ONTDEKKERSREGTE.—MYNDISTRIK JOHANNESBURG, PROVINSIE TRANSVAAL.

Hierby word bekendgemaak dat applikasie deur die ondervermelde gemaak is om beskou te word as 'n ontdekker van goud in die myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, soos in die bygaande bylae aangetoon word.

Hierdie applikasie en enige besware daarteen sal deur my in ooreenstemming word op my kantoor te Johannesburg, op Dinsdag, 3 April 1934, om 11 uur voormiddag.

Alle persone wat enige besware het teen die toestaan van hierdie applikasie word hiermee versoek om my en die applikant daarvan, met vermelding van redes, skriftelik, voor of op 28 Maart 1934, in kennis te stel.

Die applikant met sy getuies (indien daar enige is) en alle persone wat beswaar het teen die toestaan van hierdie applikasie moet voor my verskyn op die tyd en plek hierbo vermeld.

Die volgende is die bylae hierbo vermeld:—

Naam en Adres.	Mineraal.	Plek.	Eienaar van Plaas.
„Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited, The Corner House, Johannesburg”	Goud	Resterende gedeelte van gedeelte van die plaas Klipspruit No. 8	Stadsraad, Johannesburg.

J. ANDERSON,
Mynkommissaris, Johannesburg-district.

Nuwe Geregshowe,
Johannesburg, 13 Maart 1934.

* NOTICE No. 128 OF 1934.

DISCOVERER'S RIGHTS.—MINING DISTRICT OF JOHANNESBURG, TRANSVAAL PROVINCE.

Notice is hereby given that application has been made by the undermentioned to be regarded as a discoverer of gold in the Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as set forth in the schedule attached hereto.

This application, and any objections thereto, will be considered by me in my office at Johannesburg on Tuesday, 3rd April, 1934, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having any objections to the granting of this application are hereby required to give notice of the same in writing, stating reasons therefor, to me and to the applicant, on or before the 28th March, 1934.

The applicant, with his witnesses (if any), and all persons having objections to the granting of this application, must appear before me at the time and place before mentioned.

The following is the schedule above referred to:—

Name and Address.	Mineral.	Locality.	Farm Owner.
Consolidated Main Reef Mines and Estate, Ltd., The Corner House, Johannesburg	Gold	Remaining Extent of portion of the farm Klipspruit No. 8	City Council of Johannesburg.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg District.

New Law Courts,
Johannesburg, 13th March, 1934.

* KENNISGEWING No. 129 VAN 1934.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ooreenkomstig artikel vier-en-twintig (1) van die Wet op Maten en Gewichte, 1922, gelees in verband met Regulasie 3 (1), Deel I, van die Regulasies kragtens die Wet word hierby bekendgemaak dat van alle persone in die magistraatsdistrikte van Simonstown en Wynberg, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate vir handelsdoeleindes gebruik, vereis word om dié te vertoon sodat hulle nagesien en geëyk of heryk kan word op of voor 30 Junie 1934.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste ykstasie wat op die hieraangehegte lys voorkom woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits daar sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing aansoek om gedoen word.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet dadelik die Distriksyker, Posbus 1599, Kaapstad, of die polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op die hieraangehegte lys, van die ligging daarvan in kennis stel, sodat hulle op die werf geëyk kan word, as dit nodig is.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geëyk word, word ekstra onkoste vir besoek in rekening gebring.

Die ykbeampte sal teenwoordig wees ooreenkomstig die hieraangehegte lys.

A. C. MARSH,
Superintendent van Ykwese.

Johannesburg, 9 Maart 1934.

SKEDULE.

Simonstown, Doeane-kantoor, van 10 v.m., 11 April 1934 tot 1 n.m., 12 April 1934.

Fish Hoek, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 1 n.m., 13 April 1934.

Kalk Baai, Bedford se Moterhuis, van 10 v.m. tot 1 n.m., 16 April 1934.

Muizenberg, Brandweer-stasie, van 10 v.m., 17 April 1934 tot 4 n.m., 18 April 1934.

Diep Rivier, Diep Rivier Hotel, van 10 v.m., 19 April 1934 tot 4 n.m., 20 April 1934.

Wynberg, Stadsaal, van 9.30 v.m., 23 April 1934, tot 4 n.m., 27 April 1934.

Grassy Park, Poskantoor, van 10 v.m. tot 4 n.m., 30 April 1934.

Claremont, Stadsaal, van 9.30 v.m., 2 Mei 1934, tot 4 n.m., 4 Mei 1934, en van 9.30 v.m., 7 Mei 1934 tot 12 middag, 8 Mei 1934.

Rondebosch, Stadsaal, van 9 v.m. tot 4 n.m., 9 Mei 1934.

Langa, Adviserende Raadskamer, van 9.30 v.m. tot 12 middag, 11 Mei 1934.

Athlone, West London Polisiestasie, van 10 v.m., 14 Mei 1934, tot 4 n.m., 15 Mei 1934.

Mowbray, Stadsaal, van 9 v.m., 16 Mei 1934, tot 4 n.m., 17 Mei 1934.

Hout Baai, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 12 middag, 18 Mei 1934.

* NOTICE No. 129 OF 1934.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section twenty-four (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation No. 3 (1), Part I, of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Simonstown and Wynberg, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 30th June, 1934.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify the District Assizer, P.O. Box 1599, Capetown, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule, of the position thereof in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

A. C. MARSH,
Superintendent of Assize.

Johannesburg, 9th March, 1934.

SCHEDULE.

Simonstown, Customs House, from 10 a.m., 11th April, 1934, to 1 p.m., 12th April, 1934.

Fish Hoek, Police Station, from 10 a.m. to 1 p.m., 13th April, 1934.

Kalk Bay, Bedford's Garage, from 10 a.m. to 1 p.m., 16th April, 1934.

Muizenberg, Fire Station, from 10 a.m. to 4 p.m., 17th and 18th April, 1934.

Diep River, Diep River Hotel, from 10 a.m., 19th April, 1934, to 4 p.m., 20th April, 1934.

Wynberg, Town Hall, from 9.30 a.m., 23rd April, 1934, to 4 p.m., 27th April, 1934.

Grassy Park, Post Office, from 10 a.m. to 4 p.m., 30th April, 1934.

Claremont, Town Hall, from 9.30 a.m., 2nd May, 1934, to 4 p.m., 4th May, 1934, and from 9.30 a.m., 7th May, 1934, to 12 noon, 8th May, 1934.

Rondebosch, Town Hall, from 9 a.m. to 4 p.m., 9th May, 1934.

Langa, Advisory Board Room, from 9.30 a.m. to 12 noon, 11th May, 1934.

Athlone, West London Police Station, from 10 a.m., 14th May, 1934, to 4 p.m., 15th May, 1934.

Mowbray, Town Hall, from 9 a.m., 16th May, 1934, to 4 p.m., 17th May, 1934.

Hout Bay, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 18th May, 1934.

* KENNISGEWING No. 130 VAN 1934.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ooreenkomstig artikel vier-en-twintig (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees in verband met Regulasie No. 3 (1), Deel I, van die Regulasies kragtens die Wet, word hierby bekendgemaak dat van alle persone in die magistraats-distrikte van Umtata, Mganduli, Elliotdale, Willowvale en Idutywa, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate vir handelsdoeleindes gebruik, vereis word om dié te vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word op of voor 2 Mei 1934.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op die hieraangehegte lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits daar sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing aansoek om gedoen word.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet dadelik die Distriksyker, Posbus 300, Oos-Londen, of die Polisiestasie naaste aan die plekke, vermeld op die hieraangehegte lys, van die ligging daarvan in kennis stel, sodat hulle op die werf geyk kan word, as dit nodig is.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geyk word, word ekstra onkoste vir besoek in rekening gebring.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees ooreenkomstig die hieraangehegte lys.

A. C. MARSH,
Superintendent van Ykwese.

Johannesburg, 9 Maart 1934.

SKEDULE.

Umtata, Ou Bungasaal, van 9 v.m., 4 April 1934, tot 12 middag, 7 April 1934.
Tabase, Menere Gebrs. Viedge se winkel, van 9 v.m. tot 12 middag, 6 April 1934.
Bazaya, Mnr. R. G. Sparg se winkel, van 2 n.m. tot 3 n.m., 6 April 1934.
Mganduli, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 3 n.m., 10 April 1934.
Nenga, Mnr. J. L. Devitt se winkel, van 10 v.m. tot 12 middag, 12 April 1934.
Kwaaiman, Polisiestasie, van 2 n.m. tot 3 n.m., 12 April 1934.
Prospect, Mnr. R. William se winkel, van 10 v.m. tot 1 n.m., 13 April 1934.
Alderley, Mnr. J. J. Brussow se winkel, van 10 v.m. tot 12 middag, 14 April 1934.
Elliotdale, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 3 n.m., 16 April 1934.
Hely Grove, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 18 April 1934.
Bashie Bridge, Mnr. H. H. H. Wood se winkel, van 2 n.m. tot 3 n.m., 18 April 1934.
Fort Malan, Mnr. J. C. Warner se winkel, van 11 v.m. tot 12 middag, 19 April 1934.
Badi, Mnr. H. I. Wood se winkel, van 2 n.m. tot 4 n.m., 19 April 1934.
Ntsimbakazi, Mnr. A. G. Kidwell se winkel, van 10 v.m. tot 11 v.m., 20 April 1934.
Ncozela, Mnr. A. Hartmann se winkel, van 10 v.m. tot 12 middag, 23 April 1934.
Nkanga, Mnr. B. Broughton se winkel, van 2 n.m. tot 3 n.m., 23 April 1934.
Willowvale, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 1 n.m., 24 April 1934.
Cizela, Mnr. E. Whitfield se winkel, van 10 v.m. tot 1 n.m., 25 April 1934.
Bolotwa Road, Mnr. H. F. Schreiber se winkel, van 10 v.m. tot 11 v.m., 26 April 1934.
Esikobeni, Mnr. E. Brown se winkel, van 10 v.m. tot 1 n.m., 27 April 1934.
Xora, Mnr. A. Sansom se winkel, van 10 v.m. tot 11 v.m., 28 April 1934.
Idutywa, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 30 April 1934.

* KENNISGEWING No. 131 VAN 1934.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 10, 1934, VIR WEEK GEEINDIG
10 MAART 1934.

PES.

Oranje-Vrystaat: Distrik Zastron.—'n Geval by 'n blanke, met dodelike afoop, het op die plaas Thorbeck, ses myl noord van Zastron voorgekom. Biologiese toetse van materiaal vir ondersoek opgestuur het bewys dat dit pes is. Alle kontakte is ingespuet en 'n Knaagdiërbeampte van die Departement is daar teenwoordig om ontsmettingsmaatreëls toe te pas.

* NOTICE No. 130 of 1934.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section twenty-four (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I, of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Umtata, Mganduli, Elliotdale, Willowvale and Idutywa, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 2nd May, 1934.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest assize station shown on this schedule may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify the District Assizer, P.O. Box 300, East London, or the nearest Police Station to the places shown on this schedule, of the position thereof in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises additional charges are made for attendance.

The assize officer will be in attendance in accordance with the undermentioned schedule.

A. C. MARSH,
Superintendent of Assize.

Johannesburg, 9th March, 1934.

SCHEDULE.

Umtata, Old Bunga Hall, from 9 a.m., 4th April, to 12 noon, 7th April, 1934.
Tabase, Messrs. Viedge Bros. Store, from 9 a.m. to 12 noon, 6th April 1934.
Bazaya, Mr. R. G. Sparg's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 6th April 1934.
Mganduli, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 10th April, 1934.
Nenga, Mr. J. L. Devitt's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 12th April, 1934.
Kwaaiman, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 12th April, 1934.
Prospect, Mr. R. William's Store, from 10 a.m. to 1 p.m., 13th April, 1934.
Alderley, Mr. J. J. Brussow's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 14th April, 1934.
Elliotdale, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 16th April, 1934.
Hely Grove, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 18th April, 1934.
Bashie Bridge, Mr. H. H. H. Wood's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 18th April, 1934.
Fort Malan, Mr. J. C. Warner's Store, from 11 a.m. to 12 noon, 19th April, 1934.
Badi, Mr. H. I. Wood's Store, from 2 p.m. to 4 p.m., 19th April, 1934.
Ntsimbakazi, Mr. A. G. Kidwell's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 20th April, 1934.
Ncozela, Mr. A. Hartmann's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 23rd April, 1934.
Nkanga, Mr. B. Broughton's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 23rd April, 1934.
Willowvale, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 24th April, 1934.
Cizela, Mr. E. Whitfield's Store, from 10 a.m. to 1 p.m., 25th April, 1934.
Bolotwa Road, Mr. H. F. Schreiber's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 26th April, 1934.
Esikobeni, Mr. E. Brown's Store, from 10 a.m. to 1 p.m., 27th April, 1934.
Xora, Mr. A. Sansom's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 28th April, 1934.
Idutywa, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 30th April, 1934.

* NOTICE No. 131 of 1934.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 10, 1934, FOR WEEK ENDED
10TH MARCH, 1934.

PLAGUE.

Orange Free State: Zastron District.—A European case—fatal—has occurred on the farm Thorbeck, six miles north of Zastron town. Biological tests of material submitted for examination have proved positive for plague. All contacts have been inoculated and a rodent officer of the department is on the spot carrying out de-verminization measures.

POKKIES.

Nuwe Uitbrekings.—Caledon-Tronk, distrik Caledon (Kaap); Zastron-Tronk, distrik Zastron (Oranje-Vrystaat). 'n Vorige uitbreking in die distrik Somerset-Oos (Kaap), word behandel.

TIFUSKOORS.

Nuwe Uitbrekings.—Munisipaliteit Aberdeen, distrik Aberdeen, Munisipaliteit Aliwal-Noord, Ruigtekuil, Rietfontein, distrik Aliwal-Noord; Ngunduza, distrik Kentani; Batlaros, distrik Kuruman; Shawberry, Lokasies van Madola, Mzingu en Tabankulu, distrik Qumbu; Lokasies van Tyene, Mjika, Xabano en Sidwadweni, distrik Tsolo; Dorp Umzimkulu, distrik Umzimkulu; Upper Lufuta, distrik Xalanga (Kaap); Sheenspost, Seliba, Morago, Burgundy, distrik Thaba 'Nchu; Sweetwater, Brakfontein, Egmont, Jammersdrift, Biessiesdal, Novo, Caledonia, Bethel, distrik Wepener; Hattingskraal, Riveria, Krugerskraal, distrik Winburg; Thorbeck, Rosendal, Riviergesig, Iona, Oliewenhoudrand, distrik Zastron (Oranje-Vrystaat).

Vorige uitbrekings in die distrikte Barkly-Oos, Butterworth, Herschel, Lady Grey, Libode, Matatiele, Paarl, Queenstown, Tabankulu, Tsolo, Xalanga (Kaap); Bethulie, Bloemfontein, Clocolan, Ficksburg, Fouriesburg, Ladybrand, Senekal, Thaba 'Nchu, Wepener, Winburg, Zastron (Oranje-Vrystaat); Christiana, Volksrust (Transvaal); Estcourt, Polela (Natal), word behandel.

MALARIA.

Natal en Zoeloland.—Die reënweer duur nog voort. Sommige koel dae het geen besondere uitwerking gehad op die uitbroeiing van Costalis-muskiete nie, en totnogtoe is daar geen toename in die getal besmettings gerapporteer nie. Die toestand het langs die kus nie vererger nie, terwyl oor alle binnelandse streke toestande as bevredigend beskou kan word behalwe langs rivierbeddings in distrikte Richmond, Ixopo, Camperdown, Pietermaritzburg en New Hanover. Deur bespuiting van wonings teen die insekte en die neem van ander aanbevole maatreëls kan verwag word dat epidemiese toestande vermy sal word.

Transvaal.—Malaria en Hoëveldse streke is oor die algemeen stil. In die Middelveld-streke is daar egter nog 'n taamlike aktiewe uitbroeiing van Gambia-muskiete. In die streke van Amersfoort en Siba in die distrik Zoutpansberg het malaria 'n weinig meer voorgekom. In die Laeveld is die voorkoms van malaria nog steeds straf; baie gevalle kom voor by die gesinne waar die raad gegee deur beamptes van die Departement nie noukeurig en oordeelkundig gevolg word nie.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die laas-beskikbare berigte is daar:—

Cholera in Calcutta.

Pes in die Kenya-kolonie en -protektoraat; Uganda-protektoraat; Madagaskar; Bassein, Bombaai, Colombo.

Pokkies in Niassa, Quelimane (Mosambiek-kolonie); Belgiese Congo; Cairo; Engeland en Wallis; Beirut, Bagdad; Muscat; Bassein, Bombaai, Calcutta, Cochin, Karachi, Madras, Rangoon, Vizagapatam; Haiphong, Tourane, Macao, Hongkong, Shanghai; Moji, Osaka.

Tifuskoors in die distrikte Maseru, Mohales Hoek, Quthing en Berea (Basutoeland); Westelike Provinsie (Uganda-protektoraat); Algiers, Philippeville; Alexandrië; Tampa, Baltimore.

E. N. THORNTON,
Sekretaris van Volksgegesondheid.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Caledon Gaol, Caledon District (Cape); Zastron Gaol, Zastron District (Orange Free State). An outbreak is being dealt with in the District of Somerset East (Cape).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Aberdeen Municipality, Aberdeen District; Aliwal North Municipality, Ruigtekuil, Rietfontein, Aliwal North District; Ngunduza, Kentani District; Batlaros, Kuruman District; Shawberry, Lotana's, Madolo's, Mzingu's and Tabankulu's Locations, Qumbu District; Tyene's, Mjika's, Xabano's and Sidwadweni's Locations, Tsolo District; Umzimkulu Village, Umzimkulu District; Upper Lufuta, Xalanga District (Cape); Sheenspost, Seliba, Morago, Burgundy, Thaba 'Nchu districts; Sweetwater, Brakfontein, Egmont, Jammersdrift, Biessiesdal, Novo Caledonia, Bethel, Wepener District; Hattingskraal, Riveria, Krugerskraal, Winburg District; Thorbeck, Rosendal, Riviergesig, Iona, Oliewenhoudrand, Zastron District (Orange Free State).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Barkly East, Butterworth, Herschel, Lady Grey, Libode, Matatiele, Paarl, Queenstown, Tabankulu, Tsolo, Xalanga (Cape); Bethulie, Bloemfontein, Clocolan, Ficksburg, Fouriesburg, Ladybrand, Senekal, Thaba 'Nchu, Wepener, Winburg, Zastron (Orange Free State), Christiana, Volksrust (Transvaal); Estcourt, Polela (Natal).

MALARIA.

Natal and Zululand.—Wet weather continues. On certain days cool conditions have been experienced which have not yet had any effect on costalis breeding but it has not so far occasioned a rise in the number of infections reported. Conditions along the coast belt are no worse and those in all the inland areas are considered satisfactory except in the Richmond, Ixopo, Camperdown, Maritzburg and New Hanover Districts along the river valley bottoms. It is considered that effective insecticidal spraying of dwellings plus the other measures recommended will prevent epidemic conditions.

Transvaal.—In general, malaria in highveld areas is quiet. In middleveld areas, however, there is still fairly active breeding of Gambia mosquitoes. The incidence of malaria has increased somewhat in the Amersfoort and Sibasa regions of Zoutpansberg. In the lowveld, the incidence of malaria continues to be intense; many cases are occurring in those families where the advice proffered by the Department's officials is not being carefully and intelligently carried out.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta.

Plague in Kenya Colony and Protectorate; Uganda Protectorate; Madagascar; Bassein, Bombay, Colombo.

Smallpox in Niassa, Quelimane (Mozambique Colony); Belgian Congo; Cairo; England and Wales; Beirut, Bagdad; Muscat; Bassein, Bombay, Calcutta, Cochin, Karachi, Madras, Rangoon, Vizagapatam; Haiphong, Tourane, Macao, Hong-Kong, Shanghai; Moji, Osaka.

Typhus Fever in Maseru, Mohales Hoek, Quthing and Berea Districts (Basutoland); Western Province (Uganda Protectorate); Algiers; Philippeville; Alexandria; Tampa, Baltimore.

E. N. THORNTON,
Secretary for Public Health.

* KENNISGEWING No. 132 VAN 1934.

DASPOORT ESTATES BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak, kragtens paragraaf 13, Deel IV, van die regulasies uitgevaardig ingevolge die „Besproeiings- en Waterbewarings Wet”, No. 8 van 1912, dat die verkiesing van lede vir die Daspoort Estates-besproeiingsraad gehou sal word in die Daspoort-Polisiestasie, op Dinsdag, 27 Maart 1934, tussen die ure 8 v.m. en 12 v.m.

Die volgende persone is genomineer waarvan twee gekies moet word:—

1. W. A. van der Sandt.
2. N. M. Pott.
3. J. P. van der Walt.

F. FLECK,
Magistraat.

Kantoor van die Magistraat,
Pretoria, 13 Maart 1934.

* NOTICE No. 132 of 1934.

DASPOORT ESTATES IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of paragraph 13, Part IV, of the Regulations framed under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the poll for the election of members of the Daspoort Estates Irrigation Board will be held at the Daspoort Police Station on Tuesday, 27th March, 1934, between the hours of 8 a.m. and 12 noon.

The following persons have been nominated, of whom two are to be elected:—

1. W. A. van der Sandt.
2. N. M. Pott.
3. J. P. van der Walt.

F. FLECK,
Magistrate.

Office of the Magistrate,
Pretoria, 13th March, 1934.

TENDERS.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan. (a)	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m.
TRANSVAAL— Nil.			1934.		1934.
NATAL— *Aanbou aan Middelbare Skool vir Seuns, Dundee, Natal*	Tendervorms, tekeninge, spesifikasie, lys van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Pietermaritz- burg	23 Maart..	—	11 April.
ORANJE VRYSTAAT— Nil.					
KAAP— Nil.					

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad, of deur die Tenderraad Posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word, wat terugbetaal sal word, mits 'n bona-fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom 3.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die Tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatighede in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.

* Tenders is bindend vir 42 dae.

J. S. CLELAND,
Sekretaris van Publieke Werke.

A. E. CHARTER,
Provinsiale Sekretaris, Provinsie Natal.

H. B. GEORGE,
Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender forms, etc., are obtainable from and returnable to (a).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
TRANSVAAL— Nil.			1934.		1934.
NATAL— *Additions to Intermediate School for Boys, Dundee, Natal*	Tender forms, drawings, specification, bill of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, Pietermaritz- burg	23rd March	—	11th April.
ORANGE FREE STATE— Nil.					
CAPE— Nil.					

Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box No. 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in Column 3.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

* Tenders are binding for 42 days.

J. S. CLELAND,
Secretary for Public Works.

A. E. CHARTER,
Provincial Secretary, Natal Province.

H. B. GEORGE,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens en Distrik.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m. van.
Addisionele stoomverwarming vir die Goewermmentsgebou, Parlementstraat, Kaapstad	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Elektrotegniese-ingenieur, D.P.W., Pretoria, en Distriks-ingenieur, Kaapstad	1934. 9 Maart	—	1934. 6 April.
Reparasies aan dak van Grootmagasyn, Pretoria	„	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Pretoria	16 Maart	—	6 April.
Polisiekantoor te Empangeni, Natal.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, Distriksingenieur, Pietermaritzburg, en Inspekteur van Werke, Durban	16 Maart	—	6 April.
Drilsaal, Kaapstad.....	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Kaapstad	16 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriks-ingenieur, Kaapstad	6 April.
*Lewering en oprigting van lug-suiweringsmasjien, Wolnavorsingslaboratorium, Onderstepoort, Pretoria	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Elektrotegniese Ingenieur, D.P.W., Pretoria	16 Maart	—	25 Mei.
*Publieke kantore, Nigel, Transvaal	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, Johannesburg	23 Maart	—	13 April.

Tenders moet geadresseer word aan : Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het,

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

A. G. E. PIENAAR,
Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issues to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due on or before 11 a.m.
Additional steam heating to Government Buildings, Parliament Street, Capetown	Tender forms, drawings and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria and District Engineer, Capetown	1934. 9th March	—	1934. 6th April.
Repairs to roof, Grand Magazine, Pretoria	„	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, Pretoria	16th March	—	6th April.
Police post, Empangeni, Natal.....	Tender forms, drawings, specifications, and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, Pietermaritzburg, and Inspector of Works, Durban	16th March	—	6th April.
Drill Hall, Capetown.....	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, Capetown	16th March	Secretary, P. W. D., Pretoria, and District Engineer, Capetown	6th April.
*Supply and erection of air conditioning plant, Wool Research Laboratory, Onderstepoort, Pretoria	Tender forms, drawings and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria	16th March	—	25th May.
*Public offices, Nigel, Transvaal....	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, Johannesburg	23rd March	—	13th April.

Tenders to be addressed to : The Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

A. G. E. PIENAAR,
Chairman, Union Tender and Supplies Board.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste :—

Dienste.	Nadere besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Lewering van verf, glas en verfkaste vir Durban, Port Elizabeth, Oos-Londen en Kaapstad, gedurende die tydperk 1 Julie 1934 tot 30 Junie 1935	Die Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	23 Maart 1934.
Lewering van timmermansgereedskap vir Durban, Port Elizabeth, Oos-Londen en Kaapstad, gedurende die tydperk 1 Julie 1934 tot 30 Junie 1935	Die Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria....	23 Maart 1934.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 249— Lewering van die ondergenoemde materiaal vir 'n tydperk van 12 maande vanaf 1 April 1934 tot 31 Maart 1935 :— 1. Smeedstukke, vooraskussings, ysterwerk vir disselbome en dryfasse. 2. Getande ratte. 3. Kettings. 4. Skywe. 5. Draadtou. 6. Gomlastiekpyp. 7. Dryfrieme. 8. Staande kussingblokke. 9. Katels. 10. Boorgat silinders. 11. Voetkleppe. 12. Insputters. 13. Vetkappies. 14. Klampe vir draadtou. 15. Leersuiers. Al die bogenoemde moet streng in ooreenkoms wees met departementele spesifikasies en ligdrukke. <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorms G.S.B. 8, spesifikasies en ligdrukke is verkrygbaar van :— Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	30 Maart 1934.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 250— Hitte behandeling van die volgende boorgereedskap vir 'n tydperk van 12 maande vanaf 1 April 1934 tot 31 Maart 1935 :— 1. Boorysters. 2. Boorstange. 3. Ringe vir koëllaers. 4. Klouplate. 5. Stelskroewe. Volgens uitgereikte departementele spesifikasies. <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorms G.S.B. 8 en spesifikasies is verkrygbaar van :— Die Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	30 Maart 1934.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 500— Lewering van die volgende vir 'n tydperk van 12 maande vanaf 1 April 1934 tot 31 Maart 1935 :— 1. Ru gietysterstukke (naasteby 6 ton). 2. Fosforbrons gietstukke (naasteby 4 ton). Volgens uitgereikte departementele spesifikasies. <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorms G.S.B. 8 en spesifikasies is verkrygbaar van :— Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	30 Maart 1934.
Lewering van yster, staal, hout, ens., vir Durban, Port Elizabeth, Oos-Londen en Kaapstad gedurende die tydperk 1 Julie 1934 tot 30 Junie 1935	Die Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria....	6 April 1934.
Verskaffing van ondergrondse kables..... Tender No. 294. Poskantoor.	Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 24, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; Die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban en Bloemfontein; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg	4 Mei 1934.
Lewering van bakstene, sand en klippe vir die gebied van Pretoria, gedurende die tydperk 1 April 1934 tot 31 Maart 1935 Besproeiingsdepartement, Tender No. 509. *Plaaslike vervaardiging en aflewering by tenderaar se naaste spoorwegstasie :— <i>Deel A.</i> —3 silindervormige kleppe en toebehoorsels insluitende vertikaal verstelbare aste <i>Deel B.</i> —Ysterwerk as stutte vir bogenoemde silindervormige kleppe en vloer van uitlaat toring <i>Deel C.</i> —32 Roosters vir uitlaat torings Die bogenoemde moet stip ooreenkomstig wees met spesifikasies en tekeninge. <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.	Die Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria..	23 Maart 1934.
*Vervoer van steenkool en hout van die steenkooldepot van die Publieke Werke Departement, Pretoria-Wes, na Goewermentsgeboue in Pretoria, gedurende die boekjaar 1934/35	Tender Vorm G.S.B. 8, spesifikasies en afdrukke verkrygbaar van :— Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 58, Uitenhage; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Op betaling van 'n bedrag van £2 wat terugbetaal sal word op insending van 'n bona fide tender of op terugsending van dokumente.	6 April 1934.
*Lewering van wyn en spiritus gedurende die tydperk 1 April 1934 tot 31 Maart 1935 Besproeiingsdepartement : Tender No. 508 : Spesifikasies No. 75.	Die Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria....	6 April 1934.
	Die Kontroleur van Voorrade, Posbus 371, 271 Visagiestraat, Pretoria....	6 April 1934.
	Tendervorms en spesifikasies met volle besonderhede is verkrygbaar van :— Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277,	27 April 1934.

Dienste.	Nadere besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
*Lewering van ondergenoemde materiaal:— <i>Boorgat Voering:</i> 5" Int. deursnee: 4,000' 6" Int. deursnee: 20,000' 8" Int. deursnee: 5,000' 9" Int. deursnee: 2,000' 10" Int. deursnee: 1,000' Bogenoemde moet stip ooreenkomstig wees met spesifikasies. <i>Belangrik.</i>—Tenders moet in duplo ingestuur word. *Lewering van mikroskopiese glas-skuifies aan die Laboratorium te Onderstepoort *Helmets.—Tender No. 295, Poskantoor*....	Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 58, Uitenhage; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad Die Kontroleur van Voorrade, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.... Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer No. 26, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; Die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg; Die Distriks-magasynsuperintendente, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Oos-Londen en Bloemfontein	27 April 1934. 4 Mei 1934.

*Tendervorms sal in Engeland verkrygbaar wees by die Kantoor van die Hoëkommissaris op of omtrent 26 Maart 1934.

VOORWAARDES.

(a) Dat as 'n tender aangeneem word, die aanneming daarvan per brief of per telegram aan die tenderaar mag meegedeel word, en in sodanige geval word na gelang van die geval, die Pos- en Telegraafkantoor beskou as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(b) Dat die Suid-Afrikaanse Wetgewing van toepassing op die kontrak is, wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar, wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Dat, waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, dit nodig sal wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie.

N.B.—Pryse vir tenders vir artikels van lokale fabrikaat of vir die lewering uit die magasyn moet in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel wees.

Pryse vir tenders vir artikels wat ingevoer moet word deur 'n plaaslike agent, mag uitgedruk word of in die buitelandse betaalmiddel (die Engelse betaalmiddel ingesluit), of in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opschrift dra.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet volledig ingevul word. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

A. G. E. PIENAAR,
Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services:—

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
Supply of paint, glass, and brushes for Durban, Port Elizabeth, East London, and Capetown, during the period 1st July, 1934, to 30th June, 1935	The Controller of Supplies, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria...	23rd March, 1934.
Supply of carpenters' tools for Durban, Port Elizabeth, East London, and Capetown, during the period 1st July, 1934, to 30th June, 1935	The Controller of Supplies, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria....	23rd March, 1934.
Irrigation Department, Tender No. 249— Supply of the undermentioned material, for a period of 12 months from 1st April, 1934, to 31st March, 1935— 1. Forgings: Front axle bolsters, shafts, spudding upright arms, spudding fork arms, ironwork for disselbooms. 2. Sprockets. 3. Chains. 4. Pulleys. 5. Wire rope. 6. Rubber hose. 7. Belting. 8. Plummer blocks. 9. Bedsteads. 10. Borehole pump cylinders. 11. Foot valves. 12. Injectors. 13. Grease cups. 14. Wire rope clamps. 15. Plunger leathers. All the above to be strictly in accordance with Departmental specifications and blue prints. <i>Important.</i>—Tenders to be submitted in duplicate.	Tender Forms G.S.B. 8, specifications and blue prints obtainable from:— Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	30th March, 1934.
Irrigation Department, Tender No. 250— Heat treatment of the following boring tools for a period of 12 months from 1st April, 1934, to 31st March, 1935:— 1. Bits. 2. Stems. 3. Ball race blank rings. 4. Chuck jaws. 5. Set screws. As per Departmental specifications issued. <i>Important.</i>—Tenders to be submitted in duplicate.	Tender Forms G.S.B. 8 and specifications obtainable from:— Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	30th March, 1934.

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 am..
Irrigation Department, Tender No. 500— Supply of the following for a period of 12 months from 1st April, 1934, to 31st March, 1935 :— 1. Grey iron castings (approx. 6 tons). 2. Phosphor bronze castings (approx. 4 tons). As per Departmental specifications issued. Important. —Tenders to be submitted in duplicate.	Tender Forms G.S.B. 8 and specifications obtainable from :— Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	30th March, 1934.
Supply of iron, steel, timber, etc., for Durban, Port Elizabeth, East London, and Capetown, during the period 1st July, 1934, to 30th June, 1935	The Controller of Supplies, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria....	6th April, 1934.
Supply of underground cables..... Tender No. 294. Post Office.	The Controller of Post Office Stores, Room 24, General Post Office Annexe, Pretoria ; The District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, East London, Durban, and Bloemfontein ; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg The Controller of Supplies, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria..	4th May, 1934. 23rd March, 1934.
Supply of bricks, sand and stone for Pretoria Area, during the period 1st April, 1934, to 31st March, 1935 Irrigation Department, Tender No. 509. *Local manufacture and delivery Tenderer's nearest railway station :— Portion A. —3 cylindrical valves and fittings, including rising spindles. Portion B. —Ironwork for supporting the above cylindrical valves and floor of outlet tower. Portion C. —32 gratings for outlet tower. All to be strictly in accordance with specification and drawings. Important. —Tenders to be submitted in duplicate.	Tender Form G.S.B. 8, Specifications and Drawings obtainable from :— Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 58, Uitenhage ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown ; Upon a deposit of £2 which will be refunded on receipt of a bona-fide tender and/or return of documents.	6th April, 1934.
*Transport of coal and wood from Public Works Department coal depot, Pretoria West, to Government Buildings in Pretoria during the financial year 1934/35.	The Controller of Supplies, 271 Visagie Street, P.O. Box 371, Pretoria....	6th April, 1934.
*Supply of wines and spirits during the period 1st April, 1934, to 31st March, 1935. Irrigation Department, Tender No. 508. Specification No. 75. Supply of the undermentioned material :— Borehole Casings : 5" Int. diam. : 4,000' 6" Int. diam. : 20,000' 8" Int. diam. : 5,000' 9" Int. diam. : 2,000' 10" Int. diam. : 1,000' All the above to be strictly in accordance with specifications. Important. —Tenders to be submitted in duplicate.	The Controller of Supplies, P.O. Box 371, 271 Visagie Street, Pretoria.... Tender forms and specifications giving full particulars are obtainable from :— Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 58, Uitenhage ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban ; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown	6th April, 1934. 27th April, 1934.
*Supply of microscopic glass slides to the Onderstepoort Laboratory	The Controller of Supplies, 271 Visagie Street, P.O. Box 371, Pretoria..	27th April, 1934.
Helmets.—Tender No. 295, Post Office....	The Controller of Post Office Stores, Room 26, General Post Office Annexe, Pretoria ; The Division Controller, Pietermaritzburg ; The District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, East London and Bloemfontein	4th May, 1934.

* Tender forms will be obtainable in England from the Office of the High Commissioner on or about 26th March, 1934.

CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the Law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(c) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business.

N.B.—Prices for tenders for goods of local manufacture or for delivery ex store must be in South African currency.

Prices for tenders for goods to be imported from abroad through a local agent may be expressed either in a foreign currency (including British currency) or in South African currency.

Tenders to be addressed to : The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

A. G. E. PIENAAR,
Chairman, Union Tender and Supplies Board.

* TENDERS VIR DIE LEWERING VAN ARTSENYE, VERBANDE, ENS., AAN STAATSDEPARTEMENTE VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Hierby word tenders gevra vir die lewering, gedurende die tydperk 1 Julie 1934 tot 30 Junie 1935, van artsenye, verbande, ens., wat in geheel of gedeeltelik in die Unie van Suid-Afrika vervaardig word of gelewer word uit voorrade wat in die Unie van Suid-Afrika aangehou word. Die goedere moet gelewer word in die hoeveelhede vereis deur die Sentrale Artsenymagasin, Pretoria, of deur enige ander staats-inrigting wat deur die bestelbeampte opgegee word.

Tenders moet so bereken word dat afleweringskoste vry op spoor by enige spoorwegstasie wat vir die tenderaar gerieflik is, ingesluit is, en die spoorwegstasie moet in die tender vermeld word.

Tenders, met die woorde „Tender vir lewering van artsenye, ens.,” op die koevert, behoorlik geteken en geslote, moet die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Postbus 371), Pretoria, voor of op Vrydag, 25 Mei 1934, om 11 uur v.m. bereik.

Die prysopgawe in die tender vervat, is bindend op die tenderaar vir 'n tydperk van ses weke na die sluitingsdatum vir tenders.

Tendervorms en nadere besonderhede is op aanvraag verkrygbaar van die Direkteur van die Geneeskundige Diens, Verdiedigingshoofkwartier, Potgieterstraat, Pretoria.

Die Raad behou die reg om enige gedeelte van enige tender aan te neem sonder om sodanige tender in geheel aan te neem. Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie.

A. G. E. PIENAAR,
Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWES.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

VERF, ENS., VAN SPOORWEG- EN HAWENS- GEBOE, ENS., IN DIE GEBIED DURBAN.

Tenders word gevra vir die verf, wit, teer en plak van geboue, ens., in die gebied Durban.

Die gebied Durban bestaan uit die Stad Durban, die Bluffspoorlyn, hooflyn tot en met die Cato Ridge, die noordkuslyn en Soeloeland, en die suidkuslyn tot by Port Shepstone.

Op en na Maandag, 19 Maart 1934, sal spesifikasies, ens., ter insage lê, en na storting van 'n bedrag van £1. 1s. sal die tendervorm verkrygbaar wees ten kantore van die Afdelingsbestuurder, Durban (Kamer 35). Die gestorte bedrag sal terugbetaal word na ontvangs van 'n bona fide tender.

Geslote tenders met die opskrif „Tenders vir Verfwerk, ens., Natalse Afdeling”, moet gerig word aan die Voorsitter, Tenderraad, Hoofkantoor, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, en hom voor 1 uur n.m. op 2 April 1934 bereik.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie en sal ook geen rede aangee waarom enige tender verwerp word nie.

Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens,
Johannesburg, Maart 1934.

* TENDERS VIR DIE LEWERING VAN—

- (1) KOMPRESSIE-ONTBRANDINGSVOERTUIG.
- (2) RANTSOENE VIR NATURELLE (BEESEVLEIS EN GROENTE).

Tenders word ingewag deur die Sekretaris van die Tenderraad, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, nie later nie as 1 n.m. op die volgende datums vir die lewering van die bostaande:—

- (1) Tender No. 265: 4 Junie 1934.
- (2) Tender No. 275: 16 April 1934.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede kan van die Spoorwegmagasyn, Souttrivier, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein, Durban, Pietermaritzburg, Pretoria, en die kantoor van die Magasyn-hoofsuperintendent, Parkstasiekamers, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder.
Johannesburg, 16 Maart 1934. 2471—16

Tender No.	Materiaal.	Suksesvolle Tenderaar.
156	Tapse Penne en Plat Skeer-boute	B. C. Myers, Ltd., Johannesburg
„	„	E. W. Tarry & Co., Johannesburg
159	Seil.....	—
„	„	—
„	„	—
„	„	—

* TENDERS FOR THE SUPPLY OF MEDICAL AND VETERINARY DRUGS AND DRESSINGS, ETC., TO THE GOVERNMENT DEPARTMENTS IN THE UNION OF SOUTH AFRICA.

Tenders are hereby invited for the supply of Medical and Veterinary Drugs, Dressings, etc., which are manufactured or partly manufactured within the Union of South Africa, to be delivered from stocks held in the Union of South Africa. The goods are to be delivered in such quantities as may be required at the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria, or at such other Government Institutions within the Union of South Africa, as may be specified by the Requisitioning Officer, within the period 1st July, 1934, to 30th June, 1935.

Tenders must be submitted on a basis which will include delivery free on rail at any railway station convenient to the tenderer, which railway station must be specified in the tender.

Signed and sealed tenders, superscribed “Tender for the Supply of Medical Drugs, etc.,” must be addressed to the Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria, and must be in his hands by 11 a.m. on Friday, 25th May, 1934.

Quotations must hold good for six weeks from the date on which tenders are returnable.

Tender forms, and any further particulars, may be obtained on application to the Director of Medical Services, Defence Headquarters, Potgieter Street, Pretoria.

The Board reserves the right to accept any portion of any tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

A. G. E. PIENAAR,
Chairman, Union Tender and Supplies Board.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

PAINTING, ETC., RAILWAY AND HARBOUR BUILDINGS, ETC., IN THE DURBAN AREA.

Tenders are invited for painting, distempering, tarring, and paperhanging buildings, etc., in the Durban area.

The Durban area will comprise the Borough of Durban, Bluff Line, Main Lines to Cato Ridge inclusive, North Coast Line and Zululand, and South Coast Line to Port Shepstone.

On and after Monday, 19th March, 1934, specifications, etc., can be inspected, and, upon payment of a deposit of £1. 1s., tender form may be obtained at the offices of the System Manager, Durban (Room 35). The deposit will be refunded upon receipt of a bona fide tender.

Tenders must be sealed, endorsed “Tender for Painting, etc., Natal System”, and addressed to the Chairman, Tender Board, Headquarter Offices, South African Railways, Johannesburg, to reach him not later than 1 p.m. on the 2nd April, 1934.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

South African Railways and Harbours,
Johannesburg, March, 1934.

2398-16

* TENDERS FOR THE SUPPLY OF—

- (1) COMPRESSION-IGNITION VEHICLES.
- (2) NATIVE RATIONS (BEEF AND VEGETABLES).

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railway Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 1 p.m. on the following dates for the supply of the above mentioned:—

- (1) Tender No. 265: 4th June, 1934.
- (2) Tender No. 275: 16th April, 1934.

Forms of tender, with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Salt River, Port Elizabeth, East London, Durban, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Pretoria, and the Office of the Chief Stores Superintendent, Park Station Chambers, Johannesburg.

T. H. WATERMEYER,
General Manager.

Johannesburg, 16th March, 1934.

Vervaardigers, Makers, Produceers of Merk.	Aangenome prys gelewer ooreenkomstig Voorwaardes van Tender.
James Mills, Ltd., Engeland....	£930 10 10
Guest Keen & Nettlefolds, Ltd., Engeland	£387 16 8
Richards, Ltd., Aberdeen, Skotland	100,000 jaarts @ 1s. 5d. netto per jaart.
Francis Webster & Sons, Londen, Engeland	20,000 jaarts @ 1s. 4½d. per jaart.
Port Glasgow & Newark Sailcloth Co., Port Glasgow, Skotland	20,000 jaarts @ 1s. 5½d. per jaart.
Baxter Bros. & Co., Ltd., Dundee, Skotland	50,000 jaarts @ 1s. 5d. per jaart.
	25,000 jaarts @ 1s. 5d. per jaart.
	50,000 jaarts @ 1s. 6d. per jaart.

Tender No.	Materiaal.	Suksevolle Tenderaar	Vervaardigers, Makers, Produceersders of Merk.	Aangenome prys gelewer ooreenkomstig Voorwaardes van Tender.
159	Seil.....	Gourock Ropework Export Co., Ltd., Kaapstad	Gourock Ropework Co., Ltd., Skotland	10,000 jaarts @ 1s. 6½d. per jaart. 80,000 jaarts @ 1s. 5½d. per jaart. 5,000 jaarts @ 1s. 6½d. per jaart. 5,000 jaarts @ 1s. 3½d. per jaart. 5,000 jaarts @ 1s. 5½d. per jaart. 5,000 jaarts @ 1s. 2½d. per jaart. £504
160	Pomptrollies, Wiele en Aste, ens.	Blane & Co., Ltd., Johannesburg	Wickham, Ltd., Engeland.....	
"	"	Wm. Hosken & Co., Johannesburg	Hurst Nelson & Co., Skotland.	£648
"	"	H. Alers Hankey, Ltd., Johannesburg	Jas. Sankey & Sons, Ltd., Engeland	£521 11 6
164	Kettings.....	B. C. Myers, Ltd., Johannesburg	J. G. Walker & Son, Ltd., Engeland	£288 2 0
"	"	Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg	R. Sykes & Son, Engeland.....	£290 6 0
"	"	Griffin Engineering Co., Ltd., Johannesburg	Wm. Griffin, Ltd., Engeland...	£352 9 7
"	"	Bartle & Co., Ltd., Johannesburg	Tsjecho-Slowakye Vervaardigers Chas. Hingley & Sons, Ltd., Engeland	£252 10 0
173	Masjiengaring.....	The Linen Thread Co. (S.A.), Ltd., Kaapstad	Wm. Barbour & Son, Ltd., Lisburn, Ierland	£1,134 16 8
174	Taliereep en Sjorrings...	Ropes & Mattings (S.A.), Ltd., Jacobs, Natal	Ropes & Mattings (S.A.), Ltd., Jacobs, Natal	£2,445 0 0
"	"	First S.A. Cordage & Spinning Co., Ltd., Johannesburg	First S.A. Cordage & Spinning Co., Ltd., Johannesburg	£609 18 0
176	Treinlampe en Onderdele	National Trading Co., Ltd., Johannesburg	T. E. Bladon & Son, Ltd., Engeland	£394 8 0½
"	"	D. Drury & Co., Ltd., Johannesburg	Eli Griffiths & Sons, Ltd., Engeland	£672 12 1½
"	"	Falk Stadelman & Co., Ltd., Johannesburg	In Duitsland gefabriseer.....	£108 18 0
"	"	E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg	Essor Manufacturing Co., Engeland en Chance Bros. & Co., Engeland	£116 14 2½
185	Lusern.....	General Produce Supply Co., Ltd., Johannesburg	—	£291 2 6
"	"	Lurie Bros. & Co., Ltd., Durban	—	£980
"	"	S. Machanick, Kaapstad.....	—	£525
"	"	H. C. Foss & Co., Ladysmith...	—	£161
"	"	Nurick Bros., Upington.....	—	£639 3 4
"	"	S. Bernberg, De Aar.....	—	£630
188	Ballas en Gebreekte Klip	Strong & Moore, Ltd., Johannesburg	Totale waarde van kontrakte aangegaan ongeveer £15,000.	
"	"	Village Crushers, Ltd., Johannesburg		
"	"	City Crushers, Ltd., Johannesburg		
"	"	Leibowitz & Kruger, Johannesburg		
"	"	Reef Crushed Stone Co., Germiston		
"	"	Rand Stone Crushing Co., Jeppestown	Totale waarde van kontrakte aangegaan ongeveer £570.	
192	Staalstruktuurwerk.....	J. MacG. Love & Co., Johannesburg	Colvilles, Ltd., Glasgow.....	£150
196	Staal.....	Blane & Co., Ltd., Johannesburg	Steel Co. of Scotland.....	£190
"	"	New Clare Smelting Works, Ltd., Johannesburg	Klockner Eisen A.G., Duitsland	£580
"	"	Steel Trading Co., Ltd., Johannesburg	Vereinigde Stahlwerke A.G., Duitsland	£250
"	"	Vickers & Metropolitan Carriage (S.A.), Ltd., Johannesburg	Earl of Dudley's Round Oak Works, Engeland	£380
197	Materiaal vir 45 Kort Vistrokke	Wm. Hosken & Co., Ltd., Johannesburg	Rivet, Nut & Bolt Co., Glasgow	Totale waarde van kontrakte aangegaan ongeveer £500.
"	"	H. J. Ivens & Co., Durban.....	T. W. Lench, Ltd., Birmingham, Engeland	
200	Brugwerke.....	Dowson & Dobson, Ltd., Johannesburg	The Motherwell Bridge & Engineering Co., Skotland	
218	Kreosoot.....	South African Iron & Steel Industrial Corporation, Ltd., Pretoria	—	
227	Staal.....	Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg	United Steel Co., Ltd., Sheffield, Engeland	
"	"	Vickers & Metropolitan Carriage (S.A.), Ltd., Johannesburg	Earl of Dudley's Round Oak Works, Engeland	£200
"	"	Rolfes, Ltd., Germiston.....	Duitse Fabrikante.....	£1,620
"	"	Robor, Ltd., Johannesburg.....	Duitse Staalsindikaat.....	£1,250
228	Boute, Moere, ens., vir 150 Veetrokke	R. H. Harriss, Johannesburg....	Nuts and Bolts, Ltd., Darlaston, Engeland	Totale waarde van kontrakte aangegaan ongeveer £500.
"	"	G. W. Volkwyn, Johannesburg..	W. V. Fabriek van Klinknagels en Schroefbouten, Slikerveer, Holland	
235	Staal vir bou van 500 Kortttrokke	Baldwins (S.A.), Ltd., Johannesburg	The British (Guest, Keen & Baldwins) Iron & Steel Co., Ltd., Port Talbot, Engeland	
"	"	Union Construction Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	British Steel Makers Export Association	
"	"	Jas. Brown, Ltd., Durban.....	Consett Steel Co., or equal British Mills, Skotland	
"	"	Stewarts & Lloyds (S.A.), Ltd., Johannesburg	British Steel Makers Export Association	£8,500
"	"	Blane & Co., Ltd., Johannesburg	Steel Co. of Scotland, Ltd., Skotland	£2,500
"	"	New Clare Smelting Works, Johannesburg	Klockner Eisen A.G., Duisburg, Duitsland	£1,800
261	Boute, Moere en Klinknaels	W. S. Thom & Co., Ltd., Johannesburg	Chas. Richards & Sons, Ltd., Engeland	£1,647
"	"	E. W. Tarry & Co., Johannesburg	Guest, Keen & Nettlefolds, Ltd., Engeland	£111
"	"	R. H. Harriss, Johannesburg....	Bolts & Nuts (Darlaston), Ltd., Engeland	£191
"	"	J. G. Grant, Johannesburg.....	John Williams & Co., Engeland	£48

<i>Tender No.</i>	<i>Material.</i>	<i>Successful Tenderer.</i>	<i>Manufacturers, Builders, Producers or Brand.</i>	<i>Accepted price delivered in accordance with the terms of the Tender.</i>
156	Taper Pins and Flat Cotters	B. C. Myers, Ltd., Johannesburg	James Mills, Ltd., England.....	£930 10 10
"	"	E. W. Tarry & Co., Johannesburg	Guest Keen & Nettlefolds, Ltd., England	£387 16 8
159	Canvas.....	—	Richards Ltd., Aberdeen, Scotland	100,000 yds. @ 1s. 5d. net per lineal yd.
"	"	—	Francis Webster & Sons, London, England	20,000 yds. @ 1s. 4½d. per lineal yd.
"	"	—	Port Glasgow and Newark Sailcloth Co., Port Glasgow, Scotland.....	20,000 yds. @ 1s. 5½d. per lineal yd.
"	"	—	Baxter Bros. & Co., Ltd., Dundee, Scotland	50,000 yds @ 1s. 5d. per lineal yd.
"	"	—	50,000 yds. @ 1s. 5d. per lineal yd.	50,000 yds. @ 1s. 6d. per lineal yd.
"	"	—	10,000 yds. @ 1s. 6½d. per lineal yd.	80,000 yds. @ 1s. 5½d. per lineal yd.
"	"	Gourock Ropework Co., Ltd., Capetown	Gourock Ropework Export Co., Ltd., Scotland	5,000 yds. @ 1s. 6d. per lineal yd.
"	"	—	—	5,000 yds. @ 1s. 3¾d. per lineal yd.
"	"	—	—	5,000 yds. @ 1s. 5½d. per lineal yd.
"	"	—	—	5,000 yds. @ 1s. 2½d. per lineal yd.
160	Pump Trolleys, Wheels, and Axles, etc.	Blane & Co., Ltd., Johannesburg	Wickham Ltd., England.....	£504
"	"	Wm. Hosken & Co., Johannesburg	Hurst Nelson & Co., Scotland..	£648
"	"	H. Alers Hankey, Ltd., Johannesburg	Jas. Sankey & Sons., Ltd., England	£521 11 6
164	Chains.....	B. C. Myers, Ltd., Johannesburg	J. G. Walker & Son, Ltd., England	£288 2 0
"	"	Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg	R. Sykes & Son, England.....	£290 6 0
"	"	Griffin Engineering Co., Ltd., Johannesburg	Wm. Griffin, Ltd., England, Czechoslovakia Manufacturers	£352 9 7
"	"	Bartle & Co., Ltd., Johannesburg	Chas. Hingley & Sons, Ltd., England	£252 10 0
173	Machine Twines.....	The Linen Thread Co. (S.A.), Ltd., Capetown	Wm. Barbour & Son, Ltd., Lisburn, Ireland	£1,134 16 8
174	Lanyards and Lashings..	Ropes and Mattings (S.A.), Ltd., Jacobs, Natal	Ropes and Mattings (S.A.), Ltd., Jacobs, Natal	£2,445 0 0
"	"	First S.A. Cordage & Spinning Co., Ltd., Johannesburg	First S.A. Cordage & Spinning Co., Ltd., Johannesburg	£602 18 0
176	Train Lamps and Fittings	National Trading Co., Ltd., Johannesburg	T. E. Bladon & Son, Ltd., England	£394 8 0½
"	"	D. Drury & Co., Ltd., Johannesburg	Eli Griffiths & Sons, Ltd., England	£672 12 1½
"	"	Falk Stadelman & Co., Ltd., Johannesburg	Manufactured in Germany.....	£108 18 0
"	"	E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg	Essor Manufacturing Co., England, and Chance Bros. & Co., England	£116 14 2½
185	Lucerne.....	General Produce Supply Co., Ltd., Johannesburg	—	£291 2 6
"	"	Lurie Bros. & Co., Ltd., Durban	—	£980
"	"	S. Machanick, Capetown.....	—	£525
"	"	H. C. Foss & Co., Ladysmith...	—	£161
"	"	Nurick Bros., Uppington.....	—	£639 3 4
"	"	S. Bernberg, De Aar.....	—	£630
188	Ballast and Crushed Stone	Strong & Moore, Ltd., Johannesburg	—	—
"	"	Village Crushers, Ltd., Johannesburg	—	—
"	"	City Crushers, Ltd., Johannesburg	—	—
"	"	Leibowitz & Kruger, Johannesburg	—	—
"	"	Reef Crushed Stone Co., Germiston	—	—
"	"	Rand Stone Crushing Co., Jeppestown	—	—
192	Structural Steelwork.....	J. MacG. Love & Co., Johannesburg	Colvilles, Ltd., Glasgow.....	£150
196	Steel.....	Blane & Co., Ltd., Johannesburg	Steel Co. of Scotland.....	£190
"	"	New Clare Smelting Works, Ltd., Johannesburg	Klockner Eisen A.G., Germany.	£580
"	"	Steel Trading Co., Ltd., Johannesburg	Vereinigte Stahlwerke A.G., Germany	£250
"	"	Vickers and Metropolitan Carriage (S.A.), Ltd., Johannesburg	Earl of Dudley's Round Oak Works, England	£380
197	Material for 45 Short Fish wagons	Wm. Hosken & Co., Ltd., Johannesburg	Rivet, Nut & Bolt Co., Glasgow	Approximate total value of contracts placed £570.
"	"	H. J. Ivens & Co., Durban.....	T. W. Leach, Ltd., Birmingham, England	£2,539 7 1
200	Bridgework.....	Dowson & Dobson, Ltd., Johannesburg	The Motherwell Bridge & Engineering Co., Scotland	£10,546 5 0 or
218	Creosote.....	South African Iron & Steel Industrial Corporation, Ltd., Pretoria	—	£9,831 5 0
227	Steel.....	Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg	United Steel Co., Ltd., Sheffield, England	£1,530
"	"	Vickers and Metropolitan Carriage (S.A.), Ltd., Johannesburg	Earl of Dudley's Round Oak Works, England	£200
"	"	Rolfes, Ltd., Germiston.....	German Manufacturers.....	£1,620
"	"	Robor, Ltd., Johannesburg.....	German Steel Syndicate, Germany	£1,250
228	Bolts and Nuts, etc., for 150 Cattlewagons	R. H. Harriss, Johannesburg....	Nuts & Bolts, Ltd., Darlaston, England	Approximate total value of contracts placed £500.
"	"	G. W. Volkwyn, Johannesburg..	W. V. Fabriek van Klinknagels en Schroefbouten, Slikkerveer, Holland	£1,450
236	Steel for building 500 Short Wagons	Baldwins (S.A.), Ltd., Johannesburg	The British (Guest, Keen & Baldwins) Iron & Steel Co., Ltd., Port Talbot, England	£4,500
"	"	Union Construction Co. (Pty.) Ltd., Johannesburg	British Steel Makers Export Association	£550
"	"	Jas. Brown, Ltd., Durban.....	Consett Steel Co., or equal British Mills, Scotland	£8,500
"	"	Stewarts & Lloyds (S.A.), Ltd., Johannesburg	British Steel Makers Export Association	—

<i>Tender No.</i>	<i>Material.</i>	<i>Successful Tenderer.</i>	<i>Manufacturers, Builders, Producers or Brand.</i>	<i>Accepted price delivered in accordance with the terms of the Tender.</i>
235	Steel for building 500 Short Wagons	Blane & Co., Ltd., Johannesburg	Steel Co. of Scotland, Ltd., Scotland	£2,500
"	"	New Clare Smelting Works, Johannesburg	Klockenr Eisen A.G., Duisburg, Germany	£1,800
261	Bolts, Nuts and Rivets..	W. S. Thom & Co., Ltd., Johannesburg	Chas. Richards & Sons, Ltd., England	£1,647
"	"	E. W. Tarry & Co., Johannesburg	Guest, Keen & Nettlefolds, Ltd., England	£111
"	"	R. H. Harriss, Johannesburg....	Bolts & Nuts (Darlaston), Ltd., England	£191
"	"	J. G. Grant, Johannesburg.....	John Williams & Co., England.	£48

2470—16

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

NUWE SUPERANNUASIEFONDS.

* THOMAS TOBIAS TOBIN, OORLEDE 7 FEBRUARIE 1934.

Alle persone wat aanspraak maak dat hulle bloedverwante is van wyle Thomas Tobias Tobin, ook bekend as Thomas James Tobin, wat vermoedelik op 4 Desember 1882 te Wavertree, Liverpool, Engeland, gebore is, word versoek om voor of op 31 Augustus 1934, in verbindende te tree met die Hoofrekenmeester, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, in verband met sekere gelde betaalbaar uit die Nuwe Superannuasiefonds van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens kragtens artikel een-en-dertig (2) en drie-en-dertig van Wet No. 24 van 1925 (Unie van Suid-Afrika).

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder.

Johannesburg, 7 Maart 1934.

2399—16-29 M.-13 A.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

NUWE SUPERANNUASIEFONDS.

* WALTER ROBERT BRIDGER, OORLEDE 16 DESEMBER 1933.

Alle persone wat aanspraak maak dat hulle bloedverwante is van wyle Walter Robert Bridger, seun van Henry Bridger en Frances Bridger, voorheen Dibb, gebore op 18 September 1888, te Patmorestraat 43, East Battersea, word versoek om voor of op 31 Augustus 1934, in verbindende te tree met die Hoofrekenmeester, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, in verband met sekere gelde betaalbaar uit die Nuwe Superannuasiefonds van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens kragtens artikel een-en-dertig (2) en drie-en-dertig van Wet No. 24 van 1925 (Unie van Suid-Afrika).

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder.

Johannesburg, 7 Maart 1934.

2400—16-29 M.-13 A.

* VAKANTE POSTE VAN DISTRIKSGENEESHERE.

Applikasies vir ondergenoemde vakante poste van distriksgeneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en huidige aanstellings en in geval van aanstelling, die vroegste datum waarop die dienste aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag, en moet hom nie later as 6 April 1934 bereik nie. Getuigskrifte (kopieë) kan ingestuur word, maar geen aansoeke ter ondersteuning van aplikasies of ander stemmerwery word toegelaat nie. Die poste is deelyds en private praktyk word toegelaat. Applikante moet vermeld of hulle 'n kennis van beide offisiële tale besit, ook (a) water ondervinding van melaatsheid hulle het, of hulle bekwaam is om die siekte te diagnoseer en sy aktiewe stadiums van die rustende of gestuite stadiums te onderskei, en (b) so nie, of hulle sal onderneem, voor hulle in diens tree, of binne een jaar daarna, om enige tyd aan een van die Departement se Leprose-inrigtings te vertoef ten einde hulle aldus te bekwaam. As vir meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aplikasie vir elk ingestuur word.

Plek.	Salaris per Jaar.	Jaarlikse Medisyn-toelae.
	£	£
Kaap— Jansenville.....	250	20
Transvaal— Waterval Boven.....	180	15

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NEW SUPERANNUATION FUND.

* THOMAS TOBIAS TOBIN, DECEASED 7TH FEBRUARY, 1934.

All persons claiming to be relatives of the late Thomas Tobias Tobin, also known as Thomas James Tobin, who is believed to have been born on 4th December, 1882, at Wavertree, Liverpool, England, are requested to place themselves in communication with the Chief Accountant, South African Railways and Harbours, Johannesburg, on or before the 31st August, 1934, in connection with certain moneys payable from the South African Railways and Harbours New Superannuation Fund in terms of sections thirty-one (2) and thirty-three of Act No. 24 of 1925 (Union of South Africa).

T. H. WATERMEYER,
General Manager.

Johannesburg, 7th March, 1934.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NEW SUPERANNUATION FUND.

* WALTER ROBERT BRIDGER, DECEASED 16TH DECEMBER, 1933.

All persons claiming to be relatives of the late Walter Robert Bridger, son of Henry Bridger and Frances Bridger, formerly Dibb, who was born on the 18th September, 1888, at 43 Patmore Street, East Battersea, are requested to place themselves in communication with the Chief Accountant, South African Railways and Harbours, Johannesburg, South Africa, on or before the 31st August, 1934, in connection with certain moneys payable from the South African Railways and Harbours New Superannuation Fund in terms of sections thirty-one (2) and thirty-three of Act No. 24 of 1925 (Union of South Africa).

T. H. WATERMEYER,
General Manager.

Johannesburg, 7th March, 1934.

* VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 6th April, 1934. Testimonials (copies) may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also (a) what experience of leprosy they have had, whether they are competent to diagnose the disease and to differentiate its active stages from its quiescent or arrested stages, and (b) if not, will they undertake either before assuming duty or within one year thereafter to spend some time at one of the Department's Leper Institutions and make themselves so competent. If more than one post is applied for a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	£	£
Cape— Jansenville.....	250	20
Transvaal— Waterval Boven.....	180	15

Genoemde salaris dek alle gewone en roetinedienste, maar reistoelae, teen 1s. per myl vir alle afstande afgelê buite 'n omtrek van drie myl vanaf die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste, word betaal en ook vergoeding vir bywoning van hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Applikasievorm en kopieë van die kontrakvorm word op aansoek verstrekt.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURES VIR ASSISTENT-GENEESHERE.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bo-gemelde poste in die Unie-hospitale vir Sielsiekes, in die Departement van Binnelandse Sake.

Die salaris is £460 per jaar met gratis kos, inwoning, wasgoed, brandstof, lig en bediening in die geval van ongetroude persone, en woonplek en 'n dienstoelae teen £120 per jaar in die geval van getroude persone.

Aanstellings geskied op kontrak vir een jaar, met die vooruitsig van latere aanstelling tot die vaste personeel met salarisskaal £475—£525—£550.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, en moet vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate voorlê.

Applikasievorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 31 Maart 1934 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuurd word nie. 2-9-16

VAKATURE VIR 'N TYDELIKE INWONENDE MEDIËSE BEAMPTTE.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bo-gemelde pos in die Departement van Volksgesondheid by die Vaal-Hartzse Waterleiskema.

Die aanstelling sal van tydelike aard wees, maar dit word van die beampte verwag dat hy al sy tyd tot die beskikking van die Regering sal plaas. Die salaris bedra £700 per jaar. Geskikte woonplek sal verskaf word teen die huurprys soos vasgestel in die Staatsdiensregulasies.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Die suksesvolle kandidaat moet so gou moontlik diens aanvaar.

Applikasievorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies, met volle besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding, moet die kantoor van die Kommissie voor of op 31 Maart 1934 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuurd word nie.

The salary mentioned covers all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s., and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Form of application and copy of draft agreement will be furnished on application. 16-23-2

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCIES FOR ASSISTANT PHYSICIANS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Union Mental Hospital Service, Department of Interior.

The appointments will be on contract for one year at a salary of £460 per annum plus board, lodging, washing, fuel, light and attendance for single officers, and quarters and £120 per annum service allowance for married officers, with the prospect of ultimate appointment to the fixed establishment on the scale £475—£525—£550.

Candidates must be British subjects, bilingual, and must have resided in South Africa for a period of at least three years.

The successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health.

Applications forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications should reach the Commission's office not later than the 31st March, 1934.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

VACANCY FOR A TEMPORARY RESIDENT MEDICAL OFFICER.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Public Health at the Vaal-Hartz Distribution Works.

The appointment will be temporary, and on a whole-time basis, and the salary attaching to the post is £700 per annum. Suitable quarters will be provided at rentals as laid down in the Public Service Regulations.

Candidates must be British subjects, bilingual, and must have resided in South Africa for a period of at least three years.

The successful candidate will be required to assume duty as soon as possible.

Forms of application are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications, accompanied by full particulars as to qualifications and experience, should reach the Commission's office not later than the 31st March, 1934.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 9-16-23

SPOORWEE, HAWENS EN STOOMSKEPE.—RAILWAYS, HARBOURS AND STEAMSHIPS.
STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1933 TOT 31 JANUARIE 1934.—STATEMENT OF REVENUE 1st APRIL, 1933, TO 31st JANUARY, 1934.

Diens.	Begroting. <i>Estimates.</i>	Maand Januarie. <i>Month of January.</i>		Totaal April tot Januarie. <i>Total April to January.</i>		Service.
		1933-34.	1934.	1933-34.	1932-33.	
Inkomste (Spoorweë)—						
Vervoerdienste:	£	£	£	£	£	Revenue (Railways)—
Passasiers.....	4,494,700	412,146	362,124	3,760,905	3,452,861	Transportation Services:
Pakkette.....	591,800	50,810	47,328	458,411	455,697	Passengers.
Possakke.....	179,900	14,988	15,000	149,831	149,960	Parcels.
Goedere.....	12,681,700	1,284,092	1,089,376	11,632,640	9,862,144	Mails.
Steenkool.....	2,994,300	245,734	192,871	2,477,206	2,217,896	Goods.
Lewende hawe.....	589,500	24,292	41,627	806,621	467,145	Coal.
Huurgeld en Pakhuiskoste.....	367,600	42,632	43,497	310,700	315,393	Live Stock.
Diverse.....	268,500	31,400	24,139	252,409	216,483	Rents and Storage.
Hulpdienste:						Miscellaneous.
Verversingsdiens.....	353,500	416,674	36,546	334,287	287,342	Subsidiary Services:
Boekwinkels, Advertensies en Outomate.....	185,000	16,914	16,848	157,667	161,965	Catering.
Beddegoed op Treine.....	50,000	6,052	4,782	44,246	37,492	Bookstalls, Advertising, and Automatic Machines.
Graansuiers.....	221,000	10,917	17,107	128,129	160,975	Bedding Equipment of Trains.
Padmotordienste.....	377,920	42,550	34,240	376,534	316,289	Grain Elevators.
Toeristediens.....	38,500	4,743	2,090	31,872	21,448	Road Motor Services.
Rente op Beleggings.....	875,000	84,856	83,975	786,140	683,706	Tourist Service.
Diverse Ontvangste (Netto-Inkomsterekening).....	209,900	*35,751	9,932	386,308	120,745	Interest on Investments.
Totaal—Spoorweë.....	24,478,820	2,349,551	2,021,482	22,093,906	18,927,541	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
Inkomste (Hawens)—						Total—Railways.
Vervoerdienste:						Revenue (Harbours)—
Dokgeld vir Skepe.....	182,600	15,804	14,732	157,155	145,404	Transportation Services:—
Kaalgeld vir Goedere en Lewende Hawe.....	706,900	70,790	58,927	636,963	506,858	Port Dues on Ships.
Sleepbote en Ligters.....	110,600	8,751	8,178	98,552	87,159	Wharfage Dues on Goods and Live Stock.
Krane.....	69,400	7,477	5,818	58,323	51,257	Tugs and Lighters.
Droogdokke en Sleephellings.....	22,400	2,290	1,014	12,593	6,974	Cranes.
Steenkooltoestel.....	67,800	5,746	4,614	51,513	41,037	Dry Docks and Slipways.
Diverse.....	45,400	5,886	5,100	36,274	33,802	Coaling Apparatus.
Hulpdienste:						Miscellaneous.
Vuurtorings—Liggeld.....	39,500	3,753	3,654	38,187	33,263	Subsidiary Services:
Diverse Ontvangste (Netto-Inkomsterekening).....	28,950	2,175	2,862	21,883	23,622	Lighthouses—Light Dues.
Totaal—Hawens.....	1,273,550	122,672	104,899	1,111,443	929,376	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
Inkomste (Stoomskepe)—						Total—Harbours.
Vervoerdienste:						Revenue (Steamships)—
Skeepsvrag.....	99,595	6,872	5,516	76,541	59,276	Transportation Services:
Diverse.....	405	115	88	730	554	Freight.
Diverse Ontvangste (Netto-Inkomsterekening).....	25	395	—	395	—	Miscellaneous.
Totaal—Stoomskepe.....	100,025	7,382	5,604	77,666	59,830	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
Totaal—Inkomste.....	25,852,395	2,479,605	2,131,985	23,283,015	19,916,747	Total—Steamships.
Bedryfsresultate—						Total—Revenue.
Totale Inkomste—Alle Dienste.....		2,479,605	2,131,985	23,283,015	19,916,747	Results of Working—
Totale Uitgawe—Alle Dienste.....		2,255,249	2,125,517	21,775,016	21,008,329	Total Revenue—All Services.
Surplus.....		224,356	6,468	1,507,999	—	Total Expenditure—All Services.
Tekort.....		—	—	—	1,091,582	Surplus.
						Deficit.

* Sluit 'n spesiale krediet in van £25,568. 18s. 8d. wat wins is op die omsetting van sekere beleggings deur die Publieke Skuldkommissarisse ten behoeve van die Administrasie.

* Includes a special credit of £25,568. 18s. 8d. being profit on conversion of certain investments by the Public Debt Commissioners on behalf of the Administration.

Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 16 Maart 1934,
Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 16th March, 1934.

J. A. C. JONES, { Hoofrekenmeester.
Chief Accountant.

SPOORWEE, HAWENS EN STOOMSKEPE.—RAILWAYS, HARBOURS AND STEAMSHIPS.
STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1933 TOT 31 JANUARIE 1934.—STATEMENT OF EXPENDITURE 1st APRIL, 1933, TO 31st JANUARY, 1934.

Diens.	Begroting. <i>Estimates.</i>	Maand Januarie. <i>Month of January.</i>		Totaal April tot Januarie. <i>Total April to January.</i>		Service.
		1933-34.	1934.	1933-34.	1932-33.	
Bedryfsuitgawe (Spoorweë)—						Working Expenditure (Railways)—
Vervoerdienste:	£	£	£	£	£	Transportation Services:
Algemene Koste.....	439,167	37,097	33,100	363,562	348,005	General Charges.
Onderhoud van Spoorbaan en Werke.....	2,379,778	198,691	172,628	1,916,470	1,787,051	Maintenance of Permanent Way and Works.
Onderhoud van Rollende Materiaal.....	3,175,015	252,082	229,318	2,624,126	2,435,844	Maintenance of Rolling Stock.
Treinlooptkoste.....	3,997,323	388,901	337,537	3,580,031	3,247,328	Running Expenses.
Verkeerskoste.....	3,526,623	313,345	285,767	2,976,225	2,859,050	Traffic Expenses.
Superannuasie.....	839,640	71,379	77,959	733,811	722,744	Superannuation.
Besteldienste.....	349,844	32,986	29,064	318,068	293,147	Cartage Services.
Waardevermindering.....	1,662,600	157,957	136,197	1,488,654	1,285,318	Depreciation.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Verversingsdiens.....	373,308	42,796	36,381	350,150	308,355	Catering Service.
Publisiteit, Boekwinkels, Advertensies en Outomate.....	163,177	15,169	15,247	140,733	143,268	Publicity, Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.
Beddegoed op Treine.....	41,485	3,581	3,064	30,964	30,655	Bedding Equipment of Trains.
Graansuiers.....	231,397	18,122	18,390	185,352	191,751	Grain Elevators.
Padmotordienste.....	389,829	41,217	30,400	330,205	305,975	Road Motor Services.
Toeristediens.....	37,420	4,674	2,329	31,292	21,673	Tourist Service.
Rente op Kapitaal.....	5,348,463	452,227	488,274	4,465,617	4,804,309	Interest on Capital.
Rente op Superannuasie en ander Fondse.....	892,430	74,410	70,464	725,265	694,083	Interest on Superannuation and other Funds.
Koste ten opsigte van Gehuurde Lyne.....	13,500	1,125	1,125	11,250	8,812	Charges in respect of Lines Leased.
Diverse Uitgawe (Netto-Inkomsterekening).....	122,419	6,014	4,383	59,150	35,413	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
Totaal—Spoorweë.....	23,983,418	2,111,773	1,971,627	20,330,925	19,522,781	Total—Railways.
Bedryfsuitgawe (Hawens)—						Working Expenditure (Harbours)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Onderhoud van Bate.....	226,980	18,131	19,522	196,590	201,573	Maintenance of Assets.
Bedryfskoste.....	239,460	20,350	19,403	202,962	191,997	Operating Expenses.
Algemene Koste.....	27,114	2,134	1,862	20,629	17,561	General Charges.
Superannuasie.....	27,985	2,147	1,955	22,528	22,275	Superannuation.
Waardevermindering.....	104,927	8,744	8,311	87,439	83,106	Depreciation.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Vuurtorings, Ligbakens, Sinjaalklokke en Seinasties.....	44,598	3,877	4,419	37,443	38,159	Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations.
Rente op Kapitaal.....	621,581	53,010	55,240	521,838	532,538	Interest on Capital.
Diverse Uitgawe (Netto-Inkomsterekening).....	5,625	49	379	61	3,597	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
Totaal—Hawens.....	1,298,270	108,442	111,091	1,089,490	1,090,806	Total—Harbours.
Bedryfsuitgawe (Stoomskepe)—						Working Expenditure (Steamships)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Eksplorasie en Onderhoud.....	97,543	6,951	10,549	73,768	72,242	Working and Maintenance.
Diverse Uitgawe (Netto-Inkomsterekening).....	50	—	—	—	—	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
Totaal—Stoomskepe.....	97,593	6,951	10,549	73,768	72,242	Total—Steamships.
Spesiale Besikbaarstellings—						Special Appropriations—
Verbeteringsfonds.....	50,000	4,167	8,333	41,667	83,333	Betterment Fund.
Tekort in Pensioen- en Superannuasiefondse.....	287,000	23,916	23,917	239,166	239,167	Deficiency in Pension and Superannuation Funds.
Totaal—Spesiale Besikbaarstellings.....	337,000	28,083	32,250	280,833	322,500	Total—Special Appropriations.
TOTAAL UITGAWE.....	25,716,281	2,255,249	2,125,517	21,775,016	21,008,329	TOTAL EXPENDITURE.

Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 16 Maart 1934.
Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 16th March, 1934.

ADVERTISEMENTS.

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET” 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 10 MAART 1934.

NOTE.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 10TH MARCH, 1934.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

PATENTBRIEWE GESEËL.—LETTERS PATENT SEALED.

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Seëling. Date of Sealing.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
844/32	4/10/32	9/3/34	Ingersoll Rand Company.....	Improvements in cylinders for rock drills.
48/33	18/1/33	9/3/34	“Delta” Technische Verkeers-Aktiengesellschaft	Methods of baking and leavening preparations for use in connection therewith.
348/33	13/4/33	9/3/34	James Paul Griffiths.....	Improvements relating to fastening devices for railway and like rails.
746/33	22/8/33	9/3/34	Societe D'Electrochimie D'Electrometallurgie et des Acieries Electriques D'Ugine	Improved process for the refining of copper.
747/33	22/8/33	9/3/34	Societe D'Electrochimie D'Electrometallurgie et des Acieries Electriques D'Ugine	Improved process for deoxidising and purifying copper.
788/33	30/8/33	9/3/34	Max Ruping.....	Improvements in rail fastenings for railways.
949/33	18/10/33	9/3/34	Eriesson Telephones Limited.....	Improvements in or relating to telephone instruments employing key or like switches.
987/33	30/10/33	9/3/34	John Pullar.....	Improvement in relation to apparatus for mechanically firing furnaces with bagasse spent bark or similar material.
1002/33	3/11/33	9/3/34	James Whyte Noble.....	An improved electrical water heater.
1034/33	11/11/33	9/3/34	Thomas Lewis Shepherd.....	Improvements in and relating to the manufacture of knitted and woven fabric, more particularly for wearing apparel of all kinds, including ties, scarves and the like.
1058/33	20/11/33	9/3/34	John Syme.....	A new and improved oil separator for internal combustion engines.
1069/33	22/11/33	9/3/34	Lighting Fasteners Limited.....	Manufacture of sliders for sliding clasp fasteners.
1087/33	29/11/33	9/3/34	The P. & M. Co. (England), Limited.....	Rail lubricating mechanism.
1097/33	29/11/33	9/3/34	William Ross Chamberlin Ashby.....	Improvements in apparatus for eviscerating chickens and other birds.
1121/33	6/12/33	9/3/34	Anthony White Wood.....	Improvements relating to ticket printing and marking and issuing machines.
1124/33	6/12/33	9/3/34	Eugene Victor Hayes-Gratze.....	Improvements in or relating to the manufacture of cordage.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal moet aangeneem word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels drie-en-vyftig en vier-en-vyftig van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

1923 Nommers (Nos.) :—1202, 1203, 1208.

1926 Nommers (Nos.) :—1176, 1186, 1189, 1190, 1191.

1930 Nommers (Nos.) :—1396, 1399, 1401, 1402, 1403, 1404.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections fifty-three and fifty-four of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents become void through non-payment of the prescribed renewal fees:—

OORMAKINGS GEREGISTREER.—ASSIGNMENTS REGISTERED.

No. No.	In die Naam van. In the Name of.	Oorgemaak aan. Assigned to.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
1126/25	Cie Generale des Conduites d'Eau	International De Lavaud Manufacturing Corporation Limited	6/3/34

DIE KANTOOR VAN HANDELSMERKE.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET” 1916.

NOTE.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

ADVERTENSIES.

HANDELSMERKE GEREGETREER.
TRADE MARKS REGISTERED.

No.	Naam van Eienaar.	Datum van Regis- trasie.
No.	Name of Proprietor.	Date of Regis- tration.
13/33.....	The West Electric Hair Curler Co. (of England)	11/1/33
171-2/33.....	Brookes Lemos, Ltd.....	27/2/33
473/33.....	The South African Dried Fruit Company, Limited	5/6/33
489/33.....	Phillips Yeast Products, Limited.....	8/6/33
635/33.....	Charles Edward Somerset Ochley, trading as Whysall's Rand Pharmacy	24/7/33
786/33.....	Agnes Sarah Holzer, trading as Henry Holzer & Son	30/8/33
820/33.....	Eddels (S.A.), Limited.....	6/9/33
854; 857-8/33. 869; 871-4/33. 877-883/33.....	Thomas Bear's Son & Company, Limited	7/9/33
894-5/33.....	Davies & Barrow (Proprietary), Limited	11/9/33
922/33.....	Perox, Limited, a company registered under the laws of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	20/9/33
955/33.....	Aaron Binder, Joseph Epstein, Isaac Gering, David Gering, trading as Binder, Gering & Company	5/10/33
967-8/33.....	The English Needle & Fishing Tackle Company, Limited, a company registered under the laws of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	11/10/33
998/33.....	Norman Buchanan.....	12/10/33
1000-1/33.....	John Paterson & Company, Limited, a British Company	13/10/33
1007/33.....	Flexo Boot Manufacturers (Proprietary), Limited	17/10/33
1010/33.....	The Shell Company of South Africa, Ltd.	18/10/33
1016/33.....	Niyazaka and Company.....	21/10/33
1041-2/33.....	W. T. Henley's Telegraph Works Company, Limited, a British Company	25/10/33
1063; 1065-7/33	Louis Rubin and Harry Rubin, trading as Louis Rubin & Sons	27/10/33
1096/33.....	Cotella, Limited, a British Company...	1/11/33
1101-2/33.....	Priest Marians & Company, Limited.....	2/11/33
1105/33.....	Central News Agency, Limited.....	3/11/33
1141/33.....	Crystallizers, Limited.....	9/11/33
1143 & 1145/33..	Brown Geisler (Proprietary), Limited...	10/11/33
1213-14/33.....	The Nikko Co., Limited, a company organized under the laws of Japan	21/11/33
1217/33.....	Bertram B. Fenn, Limited, a British Company	22/11/33
1218/33.....	J. H. Sankey & Son, Limited.....	22/11/33
1219/33.....	S. Rosenberger, Coates & Company, Limited, a company organized and existing under the laws of Great Britain	22/11/33

OPVOLGENDE EIENAARS GEREGETREER, FEBRUARIE 1934.
SUBSEQUENT PROPRIETORS REGISTERED, FEBRUARY, 1934.

No.	Naam van Vorige Eienaar.	Naam van Teenswoordige Eienaar.
No.	Name of Former Proprietor.	Name of Present Proprietor.
201, 202 & 203/1920	Benoit Jean Joseph Simon and Benoit Joseph Alexandre Simon, trading as J. Simon and Company	Creme Simon Ancienne-ment J. Simon et Cie.
528/23.....	The Egry Register Company	Egry, Limited.
1085/20 & 683/23	Gem Safety Razor Corporation, a corporation organized under the laws of the State of New York, United States of America	American Safety Razor Corporation, a corporation organized and existing under the laws of the State of Virginia, United States of America.
1409/26....	British Metallic Packings Company (1929), Limited	British Metallic Packings Company (1933), Limited.
1425/26 & 88/27	The Coca-Cola Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware	Coca-Cola Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware.
1394, 1395, 1396 & 1397/29	John William Riant, trading as Tolhurst & Sons.	Tolhurst & Sons, Limited.
991/31.....	The Scottish Wine & Spirit Company (Proprietary), Limited	Henry Tayler & Ries (Proprietary), Limited.
353/32.....	Cam Syndicate, Limited....	Camera-Projectors, Limited.

VERANDERING VAN NAAM GEREGETREER, FEBRUARIE 1934.

No.	Naam van Vorige Eienaar.	Naam van Teenswoordige Eienaar.
No.	Name of Former Proprietor.	Name of Present Proprietor.
458/20.....	The Sun Company.....	The Sun Oil Company.

HANDELSMERKE GEKANSELEER, FEBRUARIE 1934.
TRADE MARKS CANCELLED, FEBRUARY, 1934.

No.	Naam van Eienaar.
No.	Name of Proprietor.
937/25.....	Riverside Dried Fruit Company, Limited.
492/26.....	Lehn & Fink, Incorporated.

VERANDERDE APPLIKASIES NA REGISTRASIE, FEBRUARIE 1934.

No.	Naam van Eienaar.	Spesifikasie van goedere soos Veranderd.
No.	Name of Proprietor.	Specification of Goods as Amended.
3530 T.....	Orkin Bros., (Pretoria), Limited	All articles included in this class, excluding butter, margarine and all similar substances and excluding dried and fresh fruits, dried and fresh fruit products, jams, crystallised fruits and canned fruits and goods of a similar description thereto.

VERLENGING VAN OUTEURSREG IN MODEL GEREGETREER, MAART 1934.

EXTENSION OF COPYRIGHT IN DESIGN REGISTERED, MARCH, 1934.

No.	Naam van Eienaar.
No.	Name of Proprietor.
2/1925.....	Phillips Rubbers, Limited.

ONBETAALDE HERNUWINGSSELDE.
(Vir tydperk eindigende 10 Maart 1934.)UNPAID RENEWAL FEES.
(For period ending 10th March, 1934.)

No.	Naam van Eienaar.
No.	Name of Proprietor.
361-2/20.....	Ingersoll-Rand Company.
365 to 376/20, 379-384/20	Edward Cook and Company, Limited.
385/20.....	S. H. Morden and Company, Limited.
391/20.....	Caroline Elizabeth Lempke, trading as South African Shelcam Products.
394/20.....	A. Cunningham, Limited.
395/20.....	Harold Summers Baker and Harold John Ward, trading as Harold S. Baker & Co.
397/20.....	The British Portland Cement Manufacturers, Limited.
400/20.....	Leon Levson.
401/20.....	Charles Edmond Lloyd and James Charles Foley, trading as Lloyd and Foley,
189/05 N.....	Holden & Co.

HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir tydperk eindigende 10 Maart 1934.)TRADE MARKS REMOVED.
(For period ending 10th March, 1934.)

No.	Naam van Eienaar.
No.	Name of Proprietor.
124/20.....	Thornley and Knight, Limited.
126-7/20.....	Parsons & Whittemore Incorporated.
130/20.....	Air Reduction Company, Incorporated.
131-3/20.....	Robartes, Limited.
139-40/20.....	Blue Bird Manufacturing Company.
141/20.....	Maurice Jay Baer, Eben Frederick Wilde and Samuel Moritz Einstein trading as The Baer & Wilde Company.
143-5/20.....	William Pretty & Sons, Limited.
146-9/20.....	Evered & Company, Limited.
151-2/20.....	High Rock Knitting Company.
157/20.....	Real Campanhia Vinicola Do Norte de Portugal.
158/20.....	N. V. Eerste Nederlandsche Fabriek van Asbest Cementplaten.
168/20.....	James A. Bannister, Company.
169/20.....	The De Pru Chemical Company.
172/20.....	Peter Arthur Walsh.
N. 275/05.....	Leeds Fireclay Company, Limited (The).
N. 81/92.....	Malcomess & Co.

ADVERTISEMENT.

HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir tydperk eindigende 10 Maart 1934.)
TRADE MARKS RENEWED.
(For the period ending 10th March, 1934.)

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
516/20.....	Lever Brothers (South Africa), (Proprietary), Limited.
636/20.....	Antony Scholten trading as J. A. and A. Scholten.
787/20.....	Crossley Motors Limited.
903-4/20.....	Titan Co. A/S.
920/20.....	A. V. Roe & Co., Limited.
917/20.....	Virol Limited.

PATENT OFFICE.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Patente.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorneys-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Patents.

EERSTE ADVERTENSIE.—FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Aannee. Date of Acceptance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
982	3/11/32	29/8/33	(1) Sydney Edward Thacker Ewing	Both of Anmercosa House, Holland Street, Johannesburg	Improvements in separating solid particles.
34	11/1/33	5/12/33	(2) Joseph Leonard Willey Paul Ferdinand Hirschfelder..	46 Kerry Road, Johannesburg....	Refrigerating method for cooling air underground.
42	16/1/33	22/11/33	Paul Ferdinand Hirschfelder...	46 Kerry Road, Johannesburg....	Working method for the most effective utilisation of the evaporative cooling power of dry air underground.
162	15/2/33	9/12/33	Paul Ferdinand Hirschfelder..	46 Kerry Road, Johannesburg....	Working method for cooling of compressed air used for ventilation purposes underground.
389	1/5/33	9/3/34	Sidney le Roux.....	Savoy Boarding House, 15 Merriman Street, Vereeniging, Transvaal Province	Improvements in wire brushes.
468	23/5/33	9/3/34	Automatic Electric Company, Limited	Strowger Works, Liverpool, England	Improvements in automatic switches for use in telephone and like systems.
1168	21/12/33	19/1/34	(1) Leslie Theodore Henry Repard	Both of 29 Abercorn Place, London, N.W., 8, England	Improvements in and relating to locks.
6	3/1/34	9/3/34	(2) Hugo William Arbouin Repard		
			Manfred Reiffenstein.....	Osterleitengasse7, Vienna, Austria..	Improved regulation for impulse turbines.
47	15/1/34	2/3/34	William Gallagher, boring contractor	7 Ridge View Flats, Louis Botha Avenue, Johannesburg	Improvements in instruments for use in surveying bore-holes and the like.
63	18/1/34	9/3/34	Frederick Harold Smith.....	7 Buckingham Street, Strand, London, England	Improvements in the manufacture of imitation fuel for use in radiators and the like.
73	22/1/34	9/3/34	The Siemens and General Electric Railway Signal Company, Limited	Caxton House, Tothill Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to street traffic control systems.

TWEDE ADVERTENSIE.—SECOND ADVERTISEMENT.

179	22/2/33	2/3/34	Leslie Arthur Peyton.....	4 - Thirlmere Place, Northlands, Durban North, Durban, Natal, an architect	Improvements in short waves super-heterodyne converters.
341	12/4/33	2/3/34	(1) Albertus Hendrik Haupt...	(1) C/o the Cape Explosives Works, Limited, Dynamite Factory, Somerset West, Cape Province	Improved method and apparatus for wrapping cylindrical articles.
			(2) Cape Explosives Works, Limited	(2) Dynamite Factory, Somerset West, Cape Province	

ADVERTENSIES.

TWEEDE ADVERTENSIE (vervolg).—SECOND ADVERTISEMENT (continued).

No.	Datum van Aansoek.	Datum van Aannamen.	Naam van Applikant.	Adres.	Aard van Uitvinding.
No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
481	27/5/33	2/3/34	Aktiebolaget Bofors.....	Bofors, Sweden.....	Improvements in or relating to the manufacture of hollow metal rods, bars and the like, especially for the production of hollow drill steel.
814	6/9/33	2/3/34	Reginald Asline Bedford.....	Grange Farm, Stumperlowe, Sheffield, in the County of York	A device for forcibly removing drills or other articles from their shafts.
938	17/10/33	2/3/34	(1) Thomas Staite Murray.... (2) Frederick Lewis Staite Murray	Both of 42 Lower Road, Rotherhithe, London, S.E. 16, England, engineers	An improved apparatus for cooling beer or other beverages.
1160	20/12/33	2/3/34	Joshua Bailey, a subject of the King of Great Britain	Bromford Lane, West Bromwich, in the County of Stafford, England, director	Improvements relating to printing surfaces.
1065	22/11/33	22/2/34	Goodlass Wall and Lead Industries, Limited	London House, 3 New London St., London, E.C. 3, England, a British Company, manufacturers	Improvements in or relating to the manufacture of leaden articles.
10	3/1/34	2/3/34	Associated Electrical Industries, Limited	Crown House, Aldwych, Westminster London, England, manufacturers, a British Company	Improvements relating to the control of direct current electric motors.
30	10/1/34	12/2/34	I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft	Frankfort-on-Main, Germany.....	Improvements in the removal of weak gaseous acids from gases.
36	10/1/34	2/3/34	Fritz Gay Cornell, jun., U.S. citizen	1 Elm Road, Mountain Lakes, State of New Jersey, United States of America	Improvements in or relating to deodorizers and method of deodorizing liquid and semi-liquid products, E.G. dairy products.
37	10/1/34	2/3/34	E. I. du Pont de Nemours & Co.	Wilmington, Delaware, United States of America, a corporation organised and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America, manufacturers	Improvements in and relating to the pyrolysis of olefines.
38	10/1/34	2/3/34	Union Special Machine Company, a corporation duly organized under the laws of the State of Illinois, United States of America	400 North Franklin Street, Chicago, Illinois, United States of America, manufacturers	Improvement in lock-stitch sewing machines.

DERDE ADVERTENSIE.—THIRD ADVERTISEMENT.

469	23/5/33	15/2/34	Johannes Petrus Jacobus Oosthuizen	52 Stamford Street, Forest Hill, Johannesburg	Safety case for cycle pump and the like.
1063	22/11/33	22/2/34	Bertram B. Fenn, Limited....	Fenbo House, Great Chapel Street, Oxford Street, London, W. 1, England	Improvements in or relating to incandescent electric lamps.
1064	22/11/33	23/2/34	Albert Huguenin.....	319 Hardstrasse, Zurich, Switzerland	Method of lubricating loose wheels of vehicles, particularly railway vehicles, and lubricating devices for carrying out this method.
33	10/1/34	23/2/34	Cyril Probyn Napier Raikes...	1 Albemarle Street, Piccadilly, London, W. 1, England	Improvements relating to acetylene gas control valves for use in connection with oxy-acetylene blow-pipes.
46	13/1/34	23/3/34	(1) Walker Brothers (Wigan), Limited (2) George James Forbes Black	(1) Pagefield Iron Works, Wigan, Lancaster, England (2) 6 Derby Road, Burton-on-Trent, Stafford, England	Improvements in or relating to speed-control governors.
54	17/1/34	23/2/34	J. Stone & Company, Limited, engineers (a company incorporated under the laws of Great Britain)	Deptford, in the County of Kent, England	Improvements relating to electro-magnetic carbon pile regulators.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION FOR THE CORRECTION OF A CLERICAL ERROR.

International Delavaud Manufacturing Corporation, of 15 Exchange Place, Jersey City, New Jersey, United States of America, seek leave to correct a clerical error in the specification of Letters Patent No. 761/1933, for "Cast-iron annulus and method of manufacturing same".

The proposed correction is now open for public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within one month from the date of the advertisement thereof.

MENZIES MURRAY,

Registrar.

Date of Advertisement: 16th March, 1934.

2468—16

ADVERTISEMENTS.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEK OM DIE REGISTRASIE VAN
HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6”, bevat in die tweede bylae van die „Handelsmerke-Reëls”, 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die laaste advertensie van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Handelsmerke.

THE TRADES MARK OFFICE.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF
TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the “Form T.M. No. 6”, contained in the Second Schedule to the Trade Mark Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Trade Marks.

No. 1790/33, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Frieda Lutze, of Elizabeth-Ufer, 35 Berlin, Germany, manufacturer of medicinal and pharmaceutical chemicals, a citizen of the German Republic.

Filed 27th December, 1933.

POSTERISAN 1949—3rd Advt.

Nos. 1595-1604/33. Nos. 1595, 1597, 1599, 1601, and 1603, in Class 30, in respect of yarns composed wholly or mainly of artificial silk; Nos. 1596, 1598, 1600, 1602, and 1604, in Class 33, in respect of yarns composed wholly or mainly of wool, worsted or hair; in the name of L. Copley-Smith and Sons, Limited, a British Company, of 47 Lower Mosley Street, Manchester, 2, spinners and merchants.

Filed 13th December, 1933.

Nos. 1595-6/33.

CLARION

Nos. 1597-8/33.

CASTRA

Nos. 1599-60/33.



Nos. 1601-2/33.

CLIMAX

Nos. 1603-4/33.

HARMONY

(All to be associated.) 1972—3rd Advt.

No. 1758/33, in Class 3, in respect of all goods included in this class, in the name of A. de St. Dalmas & Company, Limited, a British Company, of Dalma Works, Junior Street, Leicester, England.

Filed 20th December, 1933.



1973—3rd Advt.

No. 1808/33, in Class 24, in respect of cotton piece goods, in the name of Thomas William Chettle, of 35 Back Piccadilly, Manchester, in the County of Lancaster, England, shipping merchant, trading as Redgrave Mill Company.

Filed 27th December, 1933.

1961—3rd Advt.



Nos. 1609-14 and 1616-22/33, all in Class 3, in respect of all goods included in such class, in the name of May & Baker, Limited, manufacturers of medicines and medical preparations, a Company registered with limited liability under the laws of Great Britain, Battersea, London, England, trading as manufacturers of medicines and medical preparations.

Filed 15th December, 1933.

No. 1609/33.

ARTHRYTIN

No. 1610/33.

GARDENAL

No. 1611/33.

HALARSOL

No. 1612/33.

METARSENOBILLON

No. 1613/33.

NEOCARDYL

No. 1614/33.

OPACOL

No. 1616/33.

PLANOCAINE

No. 1617/33.

PLANOCHROME

No. 1618/33.

QUINIOSTOVAR SOL

No. 1619/33.

RUBYL

No. 1620/33.

RUTONAL

No. 1621/33.

SONERYL

No. 1622/33.

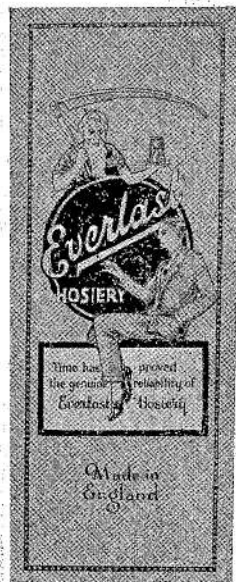
VARICANE

(To be associated.)

1894—3rd Advt.

No. 1676/33, in Class 38, in respect of socks, stockings, hosiery, and underwear, in the name of Atkins Brothers (Hinckley), Limited, a Company registered under the laws of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, of Bond Street, Hinckley, Leicestershire, England, hosiery manufacturers.

Filed 20th December, 1933.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word “Everlast”.

The description of goods appearing on the mark in use varies.

1948—3rd Advt.

Nos. 1686-8/33, in Class 48. No. 1686, in respect of shampoo powder and washes and preparations for the hair; all being toilet articles; No. 1687, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair and perfumed soap); No. 1688, in respect of toilet creams, in the name of Camilatone, Limited, of Camilatone House, Welsh Harp, Edgware Road, Hendon, London, England, manufacturers.

Filed 20th December, 1933.

No. 1686/33.

CAMILATONE

No. 1687/33.

TÖNRINZ
CAMILATONE

No. 1688/33.

Camilatone
LUSTRSET

No. 1688/33. Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word “Lustrset”.

(To be associated.)

1959—3rd Advt.

ADVERTENSIES.

Nos. 1474-1476-1852-8/33, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds in the name of Neuss Hesslein Kempton, Limited, of Orient House, Granby Row, Manchester, England, by occupation cotton goods manufacturers.

Nos. 1474-6/33 filed 11th December, 1933.

Nos. 1852-8/33 filed 30th December, 1933.

No. 1476/1933.

No. 1474/1933.

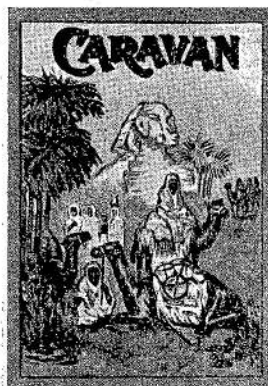
No. 1852/1933.



No. 1854/1933.



No. 1853/1933.



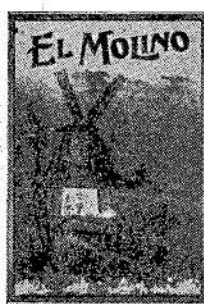
No. 1858/1933.



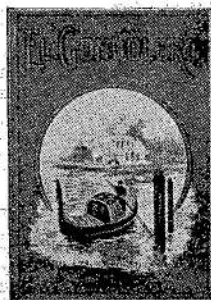
No. 1855/1933.



No. 1856/1933.



No. 1857/1933.



No. 1853/33. Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words "Los Angeles".

1966-3rd Advt.

Nos. 1796-9/33, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds, in the name of Kessler & Company, Limited, of 63. Whitworth Street, Manchester, England, shipping merchants, a Company registered under the Laws of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

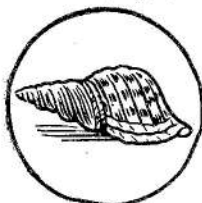
No. 1797/33.

Filed 27th December, 1933.

No. 1798/33.



No. 1796/33.



No. 1799/33.



(All to be associated.)

1947-3rd Advt.

No. 1821/33, in Class 42, in respect of saccharin used as an ingredient in food, in the name of British Saccharin Manufacturing Company, Limited, a British Company, of Victoria Station House, Victoria Street, London, S.W. 1. chemical manufacturers.

Filed 27th December, 1933.



1970-3rd Advt.

Nos. 1824-7/33, in Class 37, in respect of leather, skins unwrought and wrought, and articles made of leather, not included in other classes, in the name of Connolly Brothers (Curriers), Limited, a British Company, of 101 to 104 Chilton Street, Euston Road, London N.W. 1, curriers.

No. 1824/33.
VAUMOL
No. 1825/33.
CELSTRA
No. 1826/33.



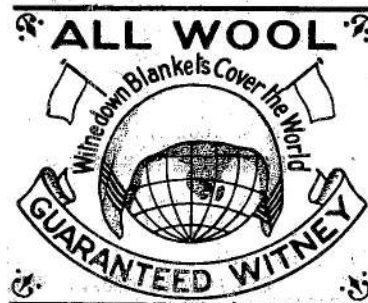
No. 1827/33.
CONPAX

1976-3rd Advt.

Nos. 1349-52/33. Nos. 1349 and 1351, in Class 34, in respect of blankets in the piece (woollen); Nos. 1350 and 1352, in Class 35, in respect of blankets not in the piece (woollen), in the name of W. Smith & Company and J. & N. Philips (Witney), Limited, a British Company, of Bridge Street Mills and Crawley Mills, Witney, Oxfordshire, England, manufacturers.

Filed 6th December, 1933.

Nos. 1349-50/33.



Nos. 1351-2/33.



Nos. 1349-50/33. Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Witney".

1958-3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 1828/33, in Class 43, in respect of gin, in the name of James Burrough, Limited, a British Company, of Cale Distillery, Hutton Road, Lambeth, London, England, distillers.

Filed 27th December, 1933.



1977—3rd Advt.

No. 1830/33, in Class 13, in respect of metal goods not included in other classes, in the name of Bradley & Company, Limited, a British Company, of Albion Works, Mount Pleasant, Bilston, in the County of Stafford, England, manufacturers. Filed 27th December, 1933.



1978—3rd Advt.

Nos. 1836-7/33, in Classes 5 and 14, in respect of all goods in these classes respectively, in the name of Cromalin, Limited, of Cromalin Works, Brookfield Road, Handsworth, Birmingham, England, manufacturers, a British Company.

Filed 27th December, 1933.

CROMALIN 1979—3rd Advt.

Nos. 1839-40/33.

No. 1839/33, in Class 3, in respect of chemical substances for use in medicine and pharmacy; and No. 1840/33, in Class 11, in respect of instruments, apparatus, and contrivances, not medicated, for surgical or curative purposes, or in relation to the health of men or animals, in the name of The Society for Constructive Birth Control and Racial Progress, of 108 Whitfield Street, London, W. 1.

Filed 27th December, 1933.

RACIAL

(To be associated.) 1980—3rd Advt.

No. 1842/33, in Class 24, in respect of piece goods composed wholly or mainly of cotton, in the name of C. Wilkinson & Company, Limited, a British Company, of 49 Leeds Road, Bradford, York, England, manufacturers.

Filed 27th December, 1933.

WILKOLME

1982—3rd Advt.

No. 1841/33, in Class 3, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Cephos, Limited, a British Company, of Southfield, Shear Bank Road, Blackburn, Lancaster, England.

Filed 27th December, 1933.

CEPHOS 1981—3rd Advt.

No. 1851/33, in Class 42, in respect of coffee, coffee extracts, and derivatives included in this class and coffee substitutes, in the name of Sydney George Gare, of Kiambu, Kenya Colony.

Filed 29th December, 1933.

FLAMINGO

1983—3rd Advt.

No. 1859/33, in Class 24, in respect of all goods included in this class, in the name of Whitworth & Mitchell, Limited, a British Company, of Tricoline House, 38 Whitworth Street, Manchester, manufacturers and merchants.

Filed 30th December, 1933.

TRELATEX 1984—3rd Advt.

Nos. 106-8/33, in Class 39, in respect of playing cards, in the name of Crystalizers, Limited, chemical manufacturers, of Industrial Stand No. 47, Eloff Street Extension, Johannesburg.

Filed 10th February, 1933.

No. 107/33.

No. 106/33.

EAGLE



No. 108/33.



(To be associated.) 1966—3rd Advt.

No. 965/33, in Class 38, in respect of outer clothing for men and boys, overcoats and waterproofs, but excluding knitted clothing, in the name of Wolf Satúsky, Isaac Satúsky, and David Cantor, trading as C. & S. Trading Company, of 28 Burg Street, Capetown, manufacturers and merchants.

Filed 9th October, 1933.



1967—3rd Advt.

No. 1789/33, in Class 8, in respect of instruments and apparatus and parts therefor for radio telephony, telegraphy, and television, included in Class 8, in the name of Kolster-Brandes, Limited, a British Company, of Cray Works, Sidcup, in the County of Kent, England, electrical manufacturers.

Filed 27th December, 1933.

REJECTOSTAT

2033—3rd Advt.

No. 1306/33, in Class 13, in respect of pads for horseshoes, in the name of The Gray Horseshoe Pad Company, Limited, a British Company, of 14 Suffolk Street, Birmingham, England, manufacturers.

Filed 29th November, 1933.

GRAGRIP

1968—3rd Advt.

Nos. 1454-5/33. No. 1454, in Class 11, in respect of surgical elastic bandages and apparatus; No. 1455, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of F. Longdon & Co., Limited, a British Company, of Agard Street, Derby, England, manufacturers.



Filed 9th December, 1933.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter "L".

(Associated.) 1969—3rd Advt.

No. 1488/33, in Class 38, in respect of articles of clothing for women, in the name of L. & L. Stephany, Limited, a British Company, of 20 Old Cavendish Street, Cavendish Square, London, W. 1, gown manufacturers.

Filed 13th December, 1933.

STEFNEY 1970—3rd Advt.

Nos. 1580-1/33, in Class 31, in respect of piece goods composed wholly or mainly of silk or artificial silk, in the name of Burgess, Ledward & Company, Limited, a British Company, of 10 Major Street, Manchester, England, manufacturers.

Filed 13th December, 1933.

No. 1580.

FLAIROCREPE

No. 1581.

FLAIROSE

(To be associated.) 1971—3rd Advt.

Nos. 1801, 1802, 1804, 1805 and 1806/33, in Class 23, in respect of cotton yarn and sewing cotton, in the name of William Samuel Godber, of Crocus Street, Nottingham, England, manufacturer and merchant.

Filed 27th December, 1933.

No. 1801/33.

ARCHER

No. 1802/33.

SILKWORM

No. 1804/33.

SAMSON

No. 1805/33.

EUREKA

No. 1806/33.

SEWSO

2059—3rd Advt.

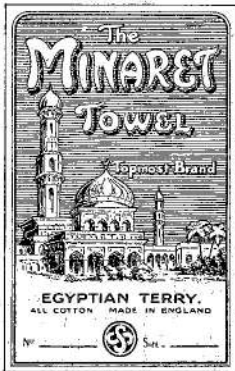
ADVERTENSIES.

Nos. 500-6/33. Nos. 500-1 and 505/33, in Class 25, in respect of cotton towels, being cotton goods not in the piece; Nos. 502 and 506/33, in Class 25, in respect of cotton sheets, being cotton goods not in the piece; No. 503/33, in Class 24, in respect of all goods in this Class; No. 504/33, in Class 25, in respect of all goods in this Class, in the name of Stott and Smith, Limited, of 82 George Street, Manchester, England. Filed 10th June, 1933.

No. 500/33.



No. 501/33.



No. 502/33.



No. 503/33.

SWANELLA

No. 505/33.



No. 504/33.

SWANELLA

No. 506/33.



No. 501/33 is accepted by consent of Messrs. Mackinlay & Co., the registered proprietors of Trade Mark No. 1305/1920.

No. 500/33. Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Seaside".

No. 501/33. Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words "Topmost Brand".

Nos. 505-6/33. Registration of these marks shall give no right to the exclusive use of the word "Tightweave".

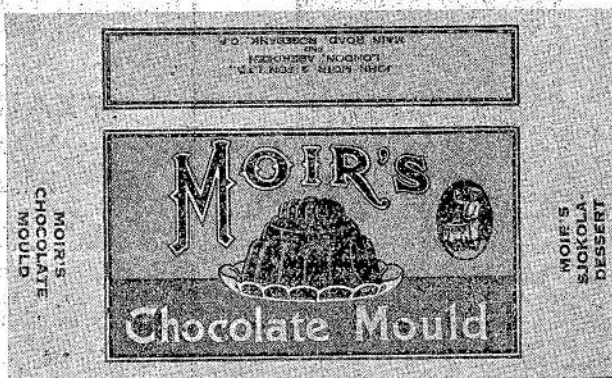
No. 1324/33, in Class 42, in respect of all goods included in this Class, excluding sauce, breakfast food, vegetable butter, and goods of a like kind, to such excluded goods, in the name of John Moir & Son, Limited, a British Company, of Main Road, Rosebank, Cape, and Aberdeen and London. Filed 1st December, 1933.

The description of goods appearing on the mark in use varies.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of a pudding mould.

(To be associated.)

2211—2nd Advt.



Nos. 18-19/34, in Class 3. No. 18/34, in respect of pills, and No. 19/34, in respect of ointment, in the name of Holloway's Pills, Limited, of 68 Pall Mall, London, S.W., England, manufacturing chemists, a British Company.

Filed 3rd January, 1934.

No. 18/34.



No. 19/34.



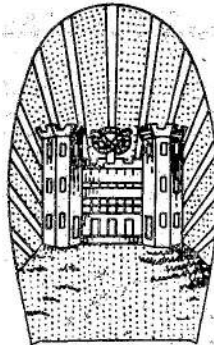
The said marks have been used as trade marks, with alterations not substantially affecting the identity of the same within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.) 2163—2nd Advt.

Nos. 26-7/34, in Class 50, in respect of wooden heels for boots and shoes; in the name of Thomas Waters and William Frank Owen, trading in partnership as Heels Stafford, at Park Street, Stafford, England, manufacturers.

Filed 3rd January, 1934.

No. 26/34.



No. 27/34.



2164—2nd Advt.

Nos. 1759-61/33. No. 1759, in Class 13, in respect of metal goods for use in supporting reeving and drawing curtains; No. 1760, in Class 25, in respect of cotton tapes included in this Class; No. 1761, in Class 25, in respect of cotton tapes, in the name of George Frederick French, trading as Thomas French & Sons, of Chester Road Mills, Hulme, Manchester, 15, England.

Filed 20th December, 1933.

No. 1759-60/33.

Rufflette

1974—3rd Advt.



No. 1761/33.



Nos. 14-5/34. No. 14/34, in Class 39, in respect of all goods included in this class; and No. 15/34, in Class 2, in respect of all goods included in this class, in the name of I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft, of Frankfurt a/Main, Germany, chemical manufacturers, a Company organized under the laws of Germany.

Filed 3rd January, 1934.

No. 14/34.

TROPEX

No. 15/34.

BASILIT

2204—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 1623/33, in Class 48, in respect of all goods included in this class, in the name of Central News Agency, Limited, corner of Rissik and New Streets, Johannesburg, Transvaal, merchants.

Filed 15th December, 1933.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letters "A M" and "P M".

2203—2nd Advt.

No. 1607/33, in Class 41, in respect of furniture, in the name of Harris & Sheldon, Limited, of 31 Stafford Street, Birmingham 4, England, manufacturers, a Company registered under the laws of Great Britain, and Joseph Sankey and Sons, Limited, of Albert Street Works, Albert Street, Bilston, Staffordshire, England, manufacturers, a Company registered under the laws of Great Britain.

Filed 14th December, 1933.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the names "Sankey" and "Sheldon".

2202—2nd Advt.

No. 1741/33, in Class 50, in respect of tailors' crayons, in the name of Rowland Sandwith, Bertram Ralph Sandwith and Harry George Sealy, trading in partnership as Rowland Sandwith & Co., of Battersea Crayon Works, Wick Hill Road, Bracknell, Berkshire, England.

Filed 20th December, 1933.



2212—2nd Advt.

No. 53/1934, in Class 5, in respect of gold leaf, in the name of Geo. M. Whiley, Limited, of 54, 56, 58 & 60 Whitfield Street, Tottenham Court Road, London, manufacturers.

Filed 3rd January, 1934.

2218—2nd Advt.



No. 1033/32, in Class 8, in respect of assembled sound amplifiers and loud speakers used in connection with wireless telephone and telegraph receiving instruments, radio receiving sets and parts thereof, and accessories therefor consisting of phonograph-record electric pick-up attachments, radio receiving sets used in combination with phonographs, television equipment, electron or vacuum radio tubes, in the name of Transformer Corporation of America, a Corporation duly organized under the laws of the State of Illinois, of 2301 South Keeler Avenue, Chicago, State of Illinois, United States of America.

Filed 2nd November, 1932.

CLARION

Mark proceeded with by consent of Messrs. Automatic Electric Company, Limited, formerly Automatic Telephone Manufacturing Company, Limited, registered proprietors of Trade Mark No. 698/25.

2209—2nd Advt.

Nos. 1317-8/33, in Classes 1 and 17, in respect of all goods included in this class, in the name of Chemische Fabrik Grünau Landshoff & Meyer A.G., of Köpenicker Strasse 37-44, Berlin-Grünau, Germany, a German Company.

Filed 29th November, 1933.

Tricosal S III

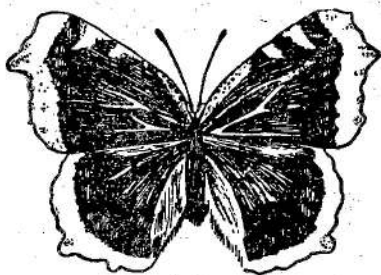
Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter "S" or the numerals "III".

(Both to be associated.)

2210—2nd Advt.

No. 1812/33, in Class 39, in respect of all goods included in this class, in the name of Samuel Jones & Company, Limited, a British Company, of 7 Bride-well Place, London E.C. 4, manufacturers.

Filed 27th December, 1933.



2213—2nd Advt.

No. 1834/33, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of A. E. Allen & Co., Limited, a British Company, of North Street, Langley Mill, Nottinghamshire, England, manufacturers.

Filed 27th December, 1933.



(To be associated.) 2214—2nd Advt.

No. 60/34, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of H. Cohen & Co. (Leeds), Limited, a British Company, of School Street Mills, West Street and Wellington Street, Leeds, England, manufacturers and merchants.

Filed 3rd January, 1934.

FLANATIRE 2220—2nd Advt.

No. 64/1934, in Class 50, in respect of brake and clutch linings composed of asbestos and brass wire, in which the asbestos predominates, in the name of Hall & Nielsen, Limited, a British Company, of Beaver Mills, East Garden Street, Bury, Lancashire, England, manufacturers.

Filed 3rd January, 1934.

BRAMEC

2221—2nd Advt.

No. 68/1934, in Class 50, in respect of a prepared material of a fibrous nature with or without metallic constituent for brake members, friction linings and washers, in the name of Fibrax, Limited, a British Company, of 2 Tudor Street, London, E.C. 4, manufacturers.

Filed 3rd January, 1934.

Fibrax

2222—2nd Advt.

No. 36/34, in Class 19, in respect of air-gun pellets, in the name of I.C.I. Metals, Limited, a British Company, of Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1, manufacturers.

Filed 3rd January, 1934.

WASP

2215—2nd Advt.

No. 43/34, in Class 5, in respect of solder in the name of Fluxite, Limited, a British Company, of West Lane Works, West Lane, Rotherhithe, London, S.E. 16, manufacturers.

Filed 3rd January, 1934.

FLUXITE-KORD

2216—2nd Advt.

No. 45/1934, in Class 30, in respect of silk, spun, thrown or sewing, in the name of Jas. Pearsall & Co., Limited, of 71 to 74 Little Britain, London, E.C., England, silkmen, a British Company.

Filed 3rd January, 1934.

BRORICHE

2217—2nd Advt.

No. 59/34, in Class 34, in respect of cloths and stuffs of wool, worsted or hair, in the name of Joseph Hoyle & Son, Limited, a British Company, of Prospect Mills, Longwood Gate, Longwood, Huddersfield, England, manufacturers.

Filed 3rd January, 1934.

DURATIRE 2219—2nd Advt.

No. 31/34, in Class 38, in respect of stockings and socks, in the name of Ballito Hosiery, Limited, of Ballito Hosiery Mills, Hatfield Road, St. Albans, Hertfordshire, England, hosiery manufacturers and merchants, a British Company.

Filed 3rd January, 1934.

BALLITO 2276—2nd Advt.

No. 1473/33, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds in the name of Neuss Hesslein Kempton, Limited, of Orient House, Granby Row, Manchester, England, cotton foods manufacturers.

Filed 11th December, 1933.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words "Lion Mills".

2293—2nd Advt.

ADVERTENSIES.

Nos. 1771 and 1772/1933. No. 1771/33, in Class 24, in respect of piece goods composed of artificial silk and cotton, cotton predominating; and No. 1772/33, in Class 31, in respect of piece goods composed of artificial silk and cotton, artificial silk predominating, both in the name of Stephen Walters and Sons, Limited, a British Company, of 26 Cheapside, London, E.C. 2, England, manufacturers.

Filed 21st December, 1933.

RAYONELLA

(To be associated.)

2347—1st Advt.

No. 1195/1933, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the names of Mones Bloch, Simon David Bloch, Nathan Bloch, Morris Isaac Bloch, Harry Bloch, Charles Bloch, Abraham Bloch and Joseph Bloch, trading as M. Bloch and Company, wholesale merchants, of 148 Market Street, Johannesburg.

Filed 17th November, 1933.

EROS

2369—1st Advt.

No. 1034/1933, in Class 13, in respect of pipes and pipe fittings made of iron and steel, excluding nuts, in the name of Aktiebolaget Jarnforadling, of Hälleforsnas, Sweden, a joint-stock company, organized under the Laws of Sweden, manufacturers.

Filed 25th October, 1933.



Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the letters "WR".

2410—1st Advt.

No. 1496/33, in Class 45, in respect of manufactured tobacco, in the name of Murray, Sons & Co., Limited, of 1a Linfield Road, Belfast, Ireland, manufacturers, a Company registered under the laws of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

Filed 13th December, 1933.



Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Murray" in the possessive case.

2403—1st Advt.

No. 137/34, in Class 47, in respect of lubricants, lubricating oils, and greases, in the name of Thos. Hinshelwood & Co., Limited, of Glasgow Oil and Colour Works, Glenpark Street, Glasgow, Scotland, oil refiners, paint manufacturers and chemical manufacturers, a British Company.

Filed 10th January, 1934.

CYLEND

2407—1st Advt.

Nos. 28 and 29/1934. No. 28/1934, in Class 16, in respect of insulated connectors made chiefly of porcelain, for making joints in electric cables and in the like electrical conductors; and No. 29/1934, in Class 50, in respect of insulated connectors made chiefly from condensation products of phenol-formaldehyde, for making joints in electric cables and in the like electrical conductors, in the name of V.G. Manufacturing Company Limited, a British Company, of Gorst Road, Park Royal, London, N.W. 10, England, manufacturers.

Filed 3rd January, 1934.

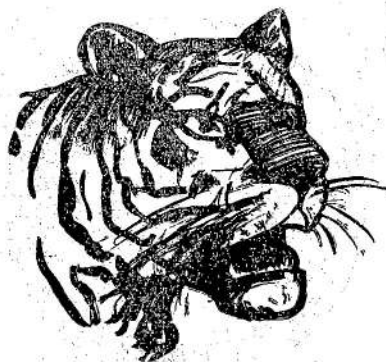


(Both to be associated.)

2408—1st Advt.

No. 748/33, in Class 12, in respect of cutlery and edge tools, in the name of The Assegai Tobacco Works Limited, of Piet Retief, Transvaal.

Filed 22nd August, 1933.



TIGER

2411—1st Advt.

Nos. 22, 23 and 24/1934. No. 22/34, in Class 11, in respect of preparations for making dentures; No. 23/1934, in Class 3, in respect of dental cement included in Class 3; and No. 24/1934, in Class 3, in respect of anaesthetics for human use, all in the name of The Dental Manufacturing Company Limited, a company organised and existing under the laws of Great Britain, of Brock House, Great Portland Street, London, W. 1, England, manufacturers.

Filed 3rd January, 1934.

No. 22/34.

WALKERITE

No. 23/34.

AMELITE

No. 24/34.

DENCOSTHETIC

2413—1st Advt.

No. 1506/33, in Class 2, in respect of fly paper, fly glue and insecticides, in the name of Solo Zundwaren und Chemische Fabriken Act. Ges., an Austrian Corporation, of Hohenstaufengasse 6, Vienna 1, Austria.

Filed 13th December, 1933.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the representation of a fly.

2409—1st Advt.

No. 1507/33, in Class 39, in respect of playing cards, in the name of Charles Goodall & Son Limited, a British Company, of 110 Bunhill Row, London, E.C. 1, England, manufacturers.

Filed 13th December, 1933.

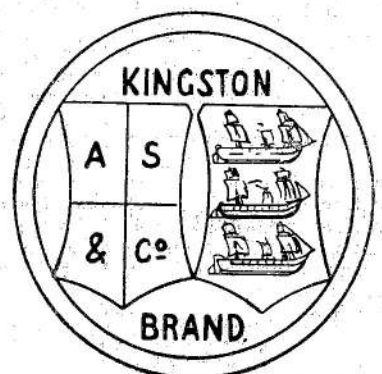


Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Goodall".

2405—1st Advt.

No. 1504/33, in Class 1, in respect of whitelead, paints, colours and varnishes, but not including photographic varnish or opals, in the name of A. Sanderson & Company Limited, a company organised and existing under the laws of Great Britain, of Kingston White Lead, Paint Colour and Varnish Works, Hull, Yorkshire, England.

Filed 13th December, 1933.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Kingston" and the letters "A.S. & Co.".

2406—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 1358/33, in Class 43, in respect of whisky, in the name of Simpson Shepherd & Sons Limited, of 52 King Street, Aberdeen, Scotland, wine and spirit merchants.

Filed 6th December, 1933.

2412—1st Advt.



FORTIFICATION.

No. 1832/33, in Class 43, in respect of beer in the name of St. Pauli Brauerei C.L. Wilh. Brandt (a joint stock company registered under the laws of Germany), of St. Pauli Brauerei, Am Deich 49, Bremen, Company, brewers.

Filed 27th December, 1933.

2456—1st Advt.



No. 32/34, in Class 2, in respect of chemical substances used for veterinary purposes, in the name of Harvey & Company (Dublin) Limited, of 49 Lower Gardiner Street, Dublin, Ireland, wholesale veterinary chemists, a Company registered under the Laws of the Irish Free State. Filed 3rd January, 1934.

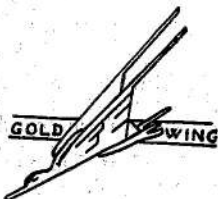
Harvey & Co.

2404—1st Advt.

No. 4/34, in Class 49, in respect of tennis racquet gut included in this class, in the name of Macquarie Gut Manufacturers Limited, of 65 Macquarie Street, Sydney, Australia, gut manufacturers.

Filed 2nd January, 1934.

2438—1st Advt.



No. 141/34, in Class 11, in respect of artificial teeth and all articles for dentists' use included in this class, in the name of The Dentists' Supply Company of New York, a corporation organized under the laws of the State of New York, one of the United States of America, of No. 220 West 22nd Street, in the City of New York, State of New York, United States of America, manufacturers.

Filed 10th January, 1934.

2463—1st Advt.

No. 1833/33, in Class 1, in respect of paints, enamels, varnishes and colours included in this class; in the name of Thomas Macintyre & Company Limited, of 300 to 316 Dobbies Loan, Glasgow, C.4, Scotland, British Company, paint manufacturers.

Filed 27th December, 1933.

2457—1st Advt.



No. 17/34, in Class 8, in respect of electric discharge devices, in the name of The M-O Valve Company Limited, of Electra House, Victoria Embankment, London, W.C. 2, England, manufacturers. Filed 3rd January, 1934.

CATKIN

2439—1st Advt.

No. 1389/33, in Class 13, in respect of electric lamps included in this class; in the name of The British Thomson-Houston Company Limited, a British Company, of Crown House, Aldwych, London, W.C. 2, England, electrical engineers and manufacturers.

Filed 6th December, 1933.

MERCRA

2454—1st Advt.

Nos. 1847-9/33, in Classes 13, 14 and 50, in respect of spectacle frames, not included in any other class, respectively, in the name of M. Wiseman & Company Limited, of Alpha Works, Old Ford, London, E. 3, England.

Filed 28th December, 1933.

ALPHA

(All to be associated.) 2458—1st Advt.

Nos. 39-42/34, in Class 38, in respect of hats, caps and other headwear, in the name of Gaunt & Hudson (London) Limited, a British Company, of "Gauntic House", 4 & 5 Fell Street, Wood Street, London, E.C. 2, manufacturers.

Filed 3rd January, 1934.

No. 39/34.

"WISPA"

No. 40/34.

"BRELLA"

No. 41/34.

"GAUNTIC"

No. 42/34.

"GAUNSON"

2459—1st Advt.

No. 58/34, in Class 34, in respect of cloths and stuffs of wool, worsted or hair, in the name of Darley Mills Company Limited, of 44 York Place, Leeds, Yorkshire, England, a British Company, woollen manufacturers and merchants.

Filed 3rd January, 1934.

NOVELTEX 2460—1st Advt.

Nos. 129, 134/1934, in Class 43, in respect of fermented liquors and spirits, all in the name of Van Ryn Wine & Spirit Company Limited, of 101 Waterkant Street, Capetown, merchants.

Filed 8th January, 1934.

No. 129/34.

RYNHEIMER

No. 130/34.

RYNSTEIN

No. 131/34.

RYNBERG

No. 132/34.

RYNILLA

No. 133/34.

RYNORT

No. 134/34.

RYNAC

2461—1st Advt.

ADVERTENSIES.

No. 161/34, in Class 8, in respect of philosophical instruments, scientific instruments, and apparatus for useful purposes; instruments and apparatus for teaching, in the name of Eceltroflo Meters Company Limited, a British Company, of Abbey Road, Park Royal, London N.W. 10, manufacturers.

Filed 10th January, 1934.

ELECTROFLO

2466—1st Advt.

No. 163/34, in Class 1, in respect of lacquers, synthetic lacquers, paints, varnishes, enamels, japans, dry colours, distempers, in the name of Titanine-Emaillite, Limited, of Sheaveshill Avenue, Colindeep Lane, London, N.W., England; manufacturers, a British Company.

Filed 10th January, 1934.

LUMILAC

2467—1st Advt.

No. 1831/33, in Class 38, in respect of underclothing, socks, stockings, suits, frocks, dresses, knickers, jerseys and overalls, in the name of J. P. Taylor & Company Limited, of Kosiclad House, 129 London Wall, London, E.C. 2, England; manufacturers.

Filed 27th December, 1933.



2455—1st Advt.

No. 142/34, in Class 11, in respect of sanitary towels (not medicated) for use as menstrual pads or bandages, in the name of The Hosezene Company Limited, a British Company, of Hosezene Works, Oak Street, Carrington, Nottingham, England, manufacturers.

Filed 10th January, 1934.



2464—1st Advt.

No. 159/34, in Class 50, in respect of articles made of wood or of condensed products of phenol and formaldehyde, all being goods included in this class; in the name of J. Legge & Company Limited, a British Company, of Colonial Works, Stafford Street, Willenhall, Stafford, England, manufacturers.

Filed 10th January, 1934.

IRIS

2465—1st Advt.

No. 135/34, in Class 38, in respect of all goods included in this class, in the name of Wolf Satusky, Isaac Satusky and David Cantor, trading as C. & S. Trading Company, of 28 Burg Street, Capetown, manufacturers and merchants.

Filed 8th January, 1934.

DICTATOR

2462—1st Advt.

No. 1807/33, in Class 3, in respect of a medicinal preparation for coughs, influenza, whooping cough, asthma, bronchitis, and diseases of the respiratory organs, for human use, in the name of Theodor Hermann Temmler, trading as Temmler-Werke Vereinigte Chemische Fabriken, of Flugplatz 6, Berlin-Johannisthal, Germany, manufacturer, a German citizen.

Filed 27th December, 1933.

SIRAN

1960—3rd Advt.

No. 1669/33, in Class 50, in respect of composition cork included in Class 50, and sold in sheets, slabs, rods, and tubes for industrial purposes and articles made therefrom, included in this class, in the name of Cork Manufacturing Company, Limited, a British Company, of Folly Lane, South Chingford, London, E. 4, England, manufacturers and merchants.

Filed 20th December, 1933.

LANGITE

1950—3rd Advt.

No. 1336/33, in Class 39, in respect of printed publications of all kinds, in the name of Neville Walker Ramus and Hugh Wilfred Mansfield Wakeley, trading as Wiseacres' Publications, of P.O. Box 3966, Johannesburg, publishers.

Filed 4th December, 1933.

Wiseacres'



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words "KnoWall" and/or the letter "W".

1902—3rd Advt.

Nos. 1628-9/33. No. 1628/33, in Class 1, in respect of rust preventatives, bitumen paints, and oil paints; No. 1629/33, in Class 2, in respect of egg preservatives, in the name of Sozol (1924), Limited, a Company incorporated with limited liability in England, of 20 Copt-hall Avenue, London, E.C. 2, England, manufacturers.

Filed 15th December, 1933.

No. 1628/33.



No. 1629/33.



1629/33.—Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of an egg device.

2317—2nd Advt.

The business carried on by HYMAN LAB and MORRIS KARKIN as WEST END MEAT MARKET at 309 Main Road, Martindale, was transferred to HYMAN LAB from 1st January, 1934.

2053—2-9-16

Business carried on by M. I. WADEE, 417 Fourteenth Street, Vrededorp, as A.B.C. SAMPLE STORE, was removed to 407A Fourteenth Street, from 1st February, 1934, and will be known as M. I. WADEE'S SAMPLE STORE.

2054—2-9-16

The business known as the STANDARD MEAT BAZAAR and STANDARD DAIRY at corner of Toby and Dublin Roads, Westdene, has been abandoned as from 31st December, 1933.

2055—2-9-16

The business carried on by W. H. NEVILLE, under the style of the DAISY CASH DAIRY, 129 Main Street, Kenilworth, has been removed to 78 Leonard Street, and will be carried on as the KENILWORTH DAIRY as from 1st February, 1934.

2056—2-9-16

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership business of manufacturers representatives and agents for foreign firms in the Union of South Africa carried on by GERHARD GUSTAV ALEXANDER and HEINZ BERNHARD HAMMERSCHLAG, under the name and style of ALEXANDER & HAMMERSCHLAG, at 12 Pinn's Buildings, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg, has been dissolved by mutual consent as and from the 31st day of December, 1933, by the retirement of GERHARD GUSTAV ALEXANDER. The said business will be carried on by HEINZ BERNHARD HAMMERSCHLAG for his own account under the style of ALEXANDER & HAMMERSCHLAG.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of February, 1934.

ISRAEL & DURING,

Attorneys for parties.

26-29 Anchor Mansions,
Kerk Street,
Johannesburg.

2072—2-9-16

The business heretofore carried on by SIMON SCHNEIDER at 37 Sauer Street, Johannesburg, together with the assets thereof, has been sold and transferred to JOSEPH COHEN as from the 19th day of February, 1934.—Marks & Kantor, attorneys for the parties, Exploration Buildings, Johannesburg.

2074—2-9-16

Notice is hereby given that the garage business carried on by R. J. BISHOP & CO., at 227A Eloff Street Extension, has been transferred to 84 Frederick Street, as from 1st March, 1934.

2078—2-9-16

Notice is hereby given that the butchery business carried on by ARTHUR JOHN JENNER and HARRY JOHN JENNER, trading as JENNER & SON (SCOTCH CORNER MEAT MARKET) at Stand No. 421, 9 Rokeby Street, Bellevue, Johannesburg, has been abandoned as from this date.

Dated at Johannesburg, this 28th February, 1934.

LOUIS SPITZ,

Attorneys.

Sandersons Buildings,
Johannesburg.

2075—2-9-16

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business of fresh produce dealer carried on by MANUEL FERREIRA at 106A Second Avenue, Florida, has been transferred to JOSE RODRIQUES SILVA, with effect as from the 1st March, 1934.

2224—9-16-23

Notice is hereby given that the business carried on by E. A. ROCHAT as the ACME GARAGE on Stand No. 396, Commissioner Street, Krugersdorp, has been transferred to Claim 41 LVS, Monument Street, Krugersdorp, as from 1st March, 1934.

2225—9-16-23

The business conducted by DAVID FRACK, trading as STYLES, gentlemen's outfitters, Blackwell's Buildings, Market Street, Krugersdorp, has been removed to Anneste Buildings, Human Street, Krugersdorp, from the 28th of February, 1934.

2227—9-16-23

Notice is hereby given that the hair-dressing and general dealer's business carried on as MADAME VERE at 3 and 4 Corner Building, Market Street, Krugersdorp, was abandoned on the 28th February, 1934.

2228—9-16-23

The business carried on under the style of KAY DRACO by Mrs. MARJORIE WARD at 51 Von Brandis Street, Johannesburg, has been sold and transferred to Mrs. MARY BINDER from the 1st March, 1934.

2229—9-16-23

BUSINESS ABANDONED.

The general dealer's business heretofore carried on by ISRAEL RESNIK on the farm Rietvlei No. 89, District Krugersdorp, has been abandoned as and from the 1st day of March, 1934.

2230—9-16-23

TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer's business conducted by HERMAN GROENINK at Linden, District Johannesburg, known as the CORNER STORE, has been sold and transferred unto and in favour of ISRAEL RESNIK as and from the 1st day of March, 1934. Transfer includes all assets, and transferee to discharge the liabilities.

C. VAN LEGGELO,

Attorney for parties.

13-14 Grosvenor Chambers,
Loveday Street, Johannesburg.

2231—9-16-23

The general dealer's business carried on by ROBT. GRADWELL on Stand No. 1, Rouxville, has been transferred to Stand No. 5, Rouxville.

2232—9-16-23

The business carried on by ERNEST HOOPER as the DOUGLAS TEAROOM at 132 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to GERTRUDE CHRISTINA INGEBORG STANDRING as and from the 1st of March, 1934.

J. C. MERKIN,

Attorney for the parties.

54-55 Standard Bank Chambers,
Commissioner Street,
Johannesburg.

2236—9-16-23

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by WOLODIA JOCELYN and JACOB MAURICE SUNN under the style or firm of WASHWELL SOAP COMPANY at 43 Pine Avenue, Fordsburg, Johannesburg, has been dissolved by mutual consent with effect from the 1st March, 1934, the said SUNN retiring from the said business. The assets and liabilities of the said business have been taken over and assumed by the said JOCELYN, who will carry on the said business at the same address under the style of WASHWELL SOAP COMPANY from the aforesaid date.

Johannesburg, this 2nd day of March, 1934.

WESTON & GRIFFITH,

Attorneys for the parties.

Burchmore's Buildings,
Fox and Rissik Streets,
Johannesburg.

2237—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the hair-dressing saloon business carried on by LOUISA MILLS at 80 Smal Street, Johannesburg, has been abandoned.

2239—9-16-23

Notice is hereby given that WOLODIA JOCELYN, carrying on business under the style or firm of WASHWELL SOAP COMPANY at 43 Pine Avenue, Fordsburg, Johannesburg, has admitted WILLIAM KLIPIN as and from the 1st March, 1934, as a partner in the said business, which shall be carried on under the same style and at the same address for their mutual benefit.

Johannesburg, this 2nd day of March, 1934.

WESTON & GRIFFITH,

Attorneys for the parties.

Burchmore's Buildings,
Fox and Rissik Streets,
Johannesburg.

2238—9-16-23

Notice is hereby given that the business of hotel keeper, bottle store keeper and general dealer carried on by BERNARD LEVY under the style or firm of the DERBY HOTEL on Stand No. 501, Derby Township, District Rustenburg, will be transferred to and in favour of HENRY WILLIAM RITTMANN as and from the 19th day of March, 1934, provided the consent of the Liquor Licensing Board for the District of Rustenburg to such transfer is obtained.

Dated at Koster, this 5th day of March, 1934.

A. G. GLADWIN,

Solicitor for the parties.

P.O. Box 29, Koster.

2274—9-16-23

Notice is hereby given that REGINALD SHAW RIGG, carrying on business as MALHERBE & RIGG, attorneys, notaries and conveyancers at Corder's Buildings, Commissioner Street, Boksburg, has admitted WILLIAM RANWELL to partnership as and from the 1st day of March, 1934.

The said REGINALD SHAW RIGG and WILLIAM RANWELL will continue to carry on the business in co-partnership under the style or firm of MALHERBE, RIGG & RANWELL at the same address.

Dated at Boksburg, this 5th day of March, 1934.

MALHERBE, RIGG & RANWELL.

Corder's Buildings,
Commissioner Street, Boksburg.

2279—9-16-23

The general dealer's business carried on by OSCAR SHOOB at 230 Marshall Street, Johannesburg, trading as O.S. CYCLE WORKS, is being removed to 5b Seventh Street, Melville, Johannesburg, as from 5th March, 1934, under the style and name of MELVILLE CYCLE STORE.

2280—9-16-23

The business carried on by LUCY MARGARET HOWSE as LU'S TEAROOM at 23 Sauer Street, Johannesburg, has been transferred to ARTHUR STONALL as from the 3rd of March, 1934.—Barnabas Plein, estate agents, Sauer's Building, facing City Hall.

2281—9-16-23

The general dealer's business carried on by LAI TUNG at 75 Annadale Street, Martindale, will be transferred to KANJEE MAKAN PATEL (trading as K. M. PATEL & CO.), as from the date of the last publication hereof.—Morris Alexander, attorney for parties, 13/15 New Kempsey Building, Fox Street, Johannesburg.

2282—9-16-23

Notice is hereby given that Mrs. A. BRUDO, trading as MDME BRUDO, will be moving from 65a Joubert Street to 66a Pritchard Street, Johannesburg, on 1st March, 1934.

2283—9-16-23

The kaffir eating-house, general dealer and butchery business, together with the assets thereof, carried on at 9a Wemmer, Eloff Street Extension, Johannesburg, by MORRIS PASS, will be transferred to ANTON LASSIC and MIHO PEHO-VAC, trading as LASSIC AND PEHO-VAC on 24th March, 1934.

2284—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JACOB TOBIAS and HYMAN TOBIAS, trading as TOBIAS BROS. at Zwartbooiestad, District Pretoria, has been sold to SOLOMON GLASS, who will carry on the said business at the same address under the style or firm of SOLOMON GLASS as and from the 28th March, 1934.

K. H. SWANEVELDER,

Attorney for parties.

9 Bureau Street, Pretoria.

2289—9-16-23

The business carried on by AUTOMOBILE EXCHANGE at Faraday Street, Village Main, and 70 Anderson Street, Johannesburg, will be removed as and from the 1st day of April, 1934, to General Electric Building, Marshall Street, Johannesburg.—Hannah Greenberg, attorney, Johannesburg.

2296—9-16-23

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that SIMON DAVIDSON, carrying on business as general dealer, retail butcher, and eating-house keeper under the style or firm of ESTORA SKA TANDA BANTU at Rietfontein No. 4, District of Brakpan, has transferred his business to HESTER SOPHIA FOCHE (born VAN RENSBURG), married out of community to CHRISTOFFEL ALLEWYN FOCHE, of Piet Retief, as and from the 28th day of February, 1934.

Notice is also hereby given that the said HESTER SOPHIA FOCHE of the aforementioned place will continue to trade under the style or firm of ESTORA SKA TANDA BANTU for her own account and benefit.

Dated at Springs, this the 1st day of March, 1934.

W. S. C. G. LOGGENBERG,

Agent for Transferee.

4 John Orr's Buildings,
Or P.O. Box 4, Springs.

2301—9-16-23

ADVERTENSIES.

The general dealer's and fruiterer's businesses in name of ABRAHAM JACOB ROSOVSKY (TRAMWAY CASH STORE) at Stand No. 5143 (18a Biccard Street), Johannesburg, will be transferred to SARAH NEUMAN on date of last publication hereof.—Kentridge & Stoloff, attorneys for parties, Sauer's Buildings, Johannesburg. 2182—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by WALTER ALEXANDER DENNISTON as the MARAISBURG CASH STORES on Stand No. 53, Maraisburg, will be transferred to Stand No. 806, Burger Street, Roodepoort, and will be carried on under the style of W.A.D. BARGAIN STORES as from the 1st April, 1934.

2193—9-16-23

The business carried on in co-partnership by CHRISTOS PAPA MICHAEL and NICHOLAS KOMNINOS at 41 Augusta Road, Regent's Park, Johannesburg, has been transferred to NICHOLAS KOMNINOS and SOPHIA KOMNINOS in co-partnership, who have taken over all assets and liabilities as from 1st January, 1934.

LUBBERS, WITKIN, SPITZ & BLOCH,

Attorneys for parties.

Meischke's Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.

2242—9-16-23

Notice is hereby given that JOSEPH COHEN, carrying on business as a general dealer at 132 Central Avenue, Mayfair, has transferred his said business to 37 Sauer Street, Johannesburg.—Marks & Kantor, attorneys for JOSEPH COHEN. 2243—9-16-23

Business of commercial outfitters carried on by SOLLY SHEWITZ at corner Von Brandis and Commissioner Streets, Johannesburg, will be transferred to JENKS BROTHERS as from 1st April, 1934.

2245—9-16-23

NOTICE.

The general dealer's business carried on by CORNELIUS JOHANNES SIELING, trading as C. J. SIELING at 28 Bedford Street, Benoni, has been transferred to 24b Fort Street, Benoni, as from the 1st March, 1934.

2248—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABDOOL HAK MAHOMED SALOOJEE, trading as BEESTEKRAAL SUPPLY STORE, at Beestekraal, District Brits, will be sold to ESSOP ISMAIL AREFF as and from the 15th March, 1934.

2251—9-16-23

The business registered by CHARLES DOUGLAS BENNETT at 128 Commissioner Street, Johannesburg, has been removed to 130a Commissioner Street, Johannesburg, as from 1st March, 1934.—H. J. Dennis, party's agent, 7 Diamond House, 65 Pritchard Street, Johannesburg. 2252—9-16-23

The business known as the CINDERELLA MEAT MARKET carried on at 31 Commissioner Street, Boksburg, by E. COLL, will be removed to 35 Sixth Avenue, Boksburg North, from 1st March, 1934.

2253—9-16-23

The general dealer's business carried on by SAM SWILLING on Stand No. 10, corner Eadie Street and Haig Avenue, Witbank, has been sold and transferred to HILLEL GREENBERG, trading as H. GREENBERG & CO. as and from the 5th day of March, 1934.

Dated at Witbank, this 6th day of March, 1934.

I. SCHECH,

Attorney for the parties.

Kitchener Avenue,
P.O. Box 137, Witbank.

2254—9-16-23

Business carried on by M. BUIRSKI at Uitgevonden No. 99, Lichtenburg, was abandoned on 31st December, 1933, when the assets were taken over by B.S.S., PTY., LTD., as from 1st January, 1934.—Barnet L. Levi, attorney, Lichtenburg. 2256—9-16-23

The partnership between JUDEL COHEN, JOSEPH DEMBO, LOUIS FREEDMAN and SAMUEL GREENBERG in respect of the wholesale butcher's business at the Abattoirs, Johannesburg, known as THE RANCHERS MEAT SUPPLY CO., has been terminated as from 9th March, 1934. COHEN and DEMBO have retired from the said partnership and business, which, together with all assets and liabilities, has been taken over by FREEDMAN and GREENBERG, who will now carry it on for their own account and benefit at the same address and under the same style.—Max Shainbaum, attorney, Trust Buildings, Johannesburg. 2258—9-16-23

The business registered by LA ROCHELLE MEAT MARKET at Receiver of Revenue's Office, 5th February, 1934, in respect of Stand No. 367, Pan Road, La Rochelle, has been abandoned and fixtures and fittings disposed of to J. INDAN.—S. L. Nathan, party's agent. 2261—9-16-23

As from the 1st day of March, 1934, KYRIACOS BEYLIS has retired from the partnership in the businesses of general dealers and restaurant keepers carried on at Nos. 297 and 299 President Street, Germiston, under the style of the UNIVERSAL STORES. The remaining partners, PALEOLOGOS CHRISTODOLIDIS and VASIL VASSILIADIS, have taken over all the assets of the business and are continuing under the same style.

SHUNN & TROLLIP,

Solicitors for UNIVERSAL STORES.

A.B.C. Chambers, Germiston.

2257—9-16-23

The partnership business of general dealer and restaurant carried on by FRED A GALP and SADIE GISCHEN under the style of KITCHENER'S CAFE at 66a Market Street, Johannesburg, has been dissolved by the retirement of the said FRED A GALP, and the said business will be transferred to the said SADIE GISCHEN as and from the date of the last publication hereof, and the said SADIE GISCHEN shall take over all the assets and liabilities of the said business and carry same on for his own benefit under the same style and at the same address.

Johannesburg, this 9th March, 1934.

ISAAC KATZ,

Attorney for parties.

56 New Kempsey Buildings,
Johannesburg.

2262—9-16-23

The business of general dealer, fishmonger and greengrocer carried on by REBECCA ROSEN at Celine's Buildings, Main Road, Randfontein, has been sold to CLEMS GISHEN, and will be transferred to him as and from the date of the last publication hereof, and he will carry same on for his own benefit at the same address.

Johannesburg, this 9th March, 1934.

ISAAC KATZ,

Attorney for the parties.

56 New Kempsey Buildings,
Johannesburg.

2263—9-16-23

The business carried on by HARRY RUBINSTEIN under the style of PARKVIEW OUTFITTERS at 56a Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg, has been transferred to SIDNEY SANDLER, who will carry on same under the same style as and from the 9th day of March, 1934.

EMANUEL GLUCKMANN,

Attorney for the parties.

12 Victoria Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.

2266—9-16-23

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the business carried on by ANNA GALANOS under the style or firm of the CENTRAL GROCERY BAZAAR at 55 Main Road, Fordsburg, has been abandoned as and at the 28th day of February, 1934.

LEON S. SAPIRE,

Attorney.

61 Main Road, Fordsburg.

2107—9-16-23

The retail butcher's business registered Receiver Revenue and Municipality, Johannesburg, by ABDOOL GAFFOOR at Stand No. 258, 12 Jules Street, Jeppe, Johannesburg, was abandoned on 31st December, 1933.—Abdool Gaffoor, P.O. Box 7480, Johannesburg. 2109—9-16-23

Notice is hereby given that the business of butcher (retail) and fresh produce dealer heretofore carried on by the Estate of the late NATHAN SNEIDER under the style of the MESSINA MEAT SUPPLY on Portion C, Messina, has been abandoned as from 28th February, 1934. 2110—9-16-23

Kennis geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf of Erf No. 75, Meilvillestraat, Lichtenburg, deur HENDRIK JOHANNES ROSSOUW (tans oorlede) en ERNST AUGUST ROTH onder die firma van ROTH & ROSSOUW oorgemaak is aan en oorgeëneem sal word op die 1ste April 1934 deur ERNST AUGUST ROTH, handelende as E. A. ROTH.

Gedateer te Lichtenburg, op hierdie 28ste dag van Februarie 1934.

DYASON & BOSMAN,

Prokureurs vir die partye.

Melvillestraat,
Posbus 1, Lichtenburg.

2115—9-16-23

The partnership between BENJAMIN KRISTAL and MARK COHEN, trading as MACEYS, 205a Bree Street, Johannesburg, was dissolved on the 28th February, 1934, MARK COHEN retiring from the partnership. The business will be carried on by BENJAMIN KRISTAL for his own account and benefit.

2120—9-16-23

ADVERTISEMENTS.

The estate agent's business carried on by REGINALD WALPOLE at 3A Winchester House, Loveday Street, Johannesburg, will be transferred to FREDERICK BENJAMIN BEEBY as from 1st April, 1934. 2132—9-16-23

It is intended to remove the business carried on at Erf No. 76, Plein Street, Lichtenburg, by LICHTENBURG SILK WAREHOUSE to Erf No. 86, Melville Street, Lichtenburg. Should such removal be approved of then the licence held by NOORKHANS on Erf No. 86 will be abandoned.—Barnet Levi, attorney, Lichtenburg. 2144—9-16-23

Notice is hereby given that the apothecary and general dealer's business carried on by POWELL & DANIEL (PTY.), LIMITED, at 208 Vrede Street, has been removed to 139 Joubert Street, Volksrust. 1866—2-9-16

The general dealer's business carried on by RAZAK and RAHIM NOORBHAI and MIRZA AHMED BEG under style of M. A. BEG & CO. at Boschpoort No. 169, Lichtenburg, has been abandoned on 31st December, 1933.—M. Hassim, P.O. Box 6002, Johannesburg. 1867—2-9-16

Notice is hereby given that the general dealers' business carried on by FRANCIS BLANDFORD MORRIS on the farm Madeliefie No. 38, near Krokodilpoort, District Nelspruit, together with the stock-in-trade, has been sold and transferred to WESSEL LOURENS VAN RHEEDE VAN OUDTSHOORN, who will conduct the business for his own benefit and will trade under the style or firm of the KROKODILPOORT TRADING STORE as from date of publication hereof. Nelspruit, this 22nd day of February, 1934.

R. N. ALING,
Attorney for the parties.
Box 23, Nelspruit. 1872—2-9-16

The general dealer's business carried on by LOUIS KAPLAN at 4 Power Street, Brakpan, has been sold and will be transferred to BENNIE SINGER after the third advertisement hereof.—Berthold D. Slevanski, solicitor for the parties, Bank Chambers, Modder Road, Brakpan. 1878—2-9-16

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the ladies' outfitting business carried on by JEANETTE SYLVIA JACOBS, who trades as LYNNET at 72 Cuthbert Buildings, Eloff Street, Johannesburg, will be removed to 1 Harvard Buildings, Joubert Street, Johannesburg, as from the 1st day of March, 1934.

Johannesburg, this 22nd day of February, 1934. 1875—2-9-16

The partnership between BRUNO SVIROVSKI and RICHARD MARGOLIS, trading as STANDARD ALLOY COMPANY at 21 Von Brandis Street, Johannesburg, has been dissolved as and from the 12th February, 1934, and the business abandoned. The assets and liabilities are taken over by BRUNO SVIROVSKI.

B. L. LEWISON,
Attorney for parties.

24-5 Stanley House,
Johannesburg.

1904—2-9-16

The business carried on by S. J. KAMFFER (SAMUEL JACOBUS) as the BALFOUR MEAT MARKET at Balfour was abandoned on the 6th December, 1933.—S. J. Kamffer. 1886—2-9-16

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between JACOB HIRSCHSON and EDWARD ALEXANDER ROTH, carrying on business as auctioneers at Louis Trichardt under the style or firm of the ZOUTPANSBERG AUCTIONEERING SYNDICATE, has been dissolved by mutual consent as from the 1st of January, 1934, and that the said JACOB HIRSCHSON will continue the business for his sole account at the same address and under the same firm name.

Dated at Louis Trichardt, this 20th day of February, 1934.

ROOTH & COXWELL,
Krogh Street, Attorneys for the parties.
Louis Trichardt. 1896—2-9-16

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between WILLIAM MORGAN FEE and JOHN EDWARD FEE, bakers and confectioners, carrying on business at Market Street, Middelburg, under the style or firm of the UNION STEAM BAKERY, has been dissolved as from the 28th day of February, 1934, from which date the said WILLIAM MORGAN FEE has taken over and carried on the said business on his own behalf at the same address and under the same style or firm.

S. E. STEYN,
Attorney for the parties.
P.O. Box 68,
Middelburg, Transvaal. 1911—2-9-16

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by P. J. VENTER, P. I. DEETLEFS, and J. G. LOUWRENS under the style or firm of MARKET GROCERY BAZAAR, Market Hall, Pretoria, has been dissolved as and from the 17th February, 1934. The said P. J. VENTER has taken over the assets and liabilities and will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.

E. R. DE VILLIERS,
Attorney for parties.
4 R.S.E. Buildings,
Bureau Lane, Pretoria. 1920—2-9-16

Notice is hereby given that the business of general dealer and tearoom keeper carried on by GEORGE GOLFINOPOULOS at 150 St. Andries Street, Pretoria, under the style or firm of PRETORIA CHAMBERS TEAROOM has been sold and transferred to FRED AVVAKOUM on the 1st February, 1934. 1938—2-9-16

The general business carried on under the name of FARADAY CYCLE WORKS, at 95 Faraday Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st of December, 1933. 1941—2-9-16

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the auctioneer's business carried on by A. N. WEEKS as A. N. WEEKS & CO. at 103 King Edward Street, Potchefstroom, has been abandoned as and from the 1st of January, 1934.

D. G. M. HOFFMAN,
Agent for party.

The business of tailor and outfitter carried on by ROBERT PATERSON at 62A President Street, Johannesburg, has been abandoned as from 22nd February, 1934. 1943—2-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealers and butchers carried on at Grootvlei No. 76, District Heidelberg, in partnership by MORRIS TROPE, DAVID TROPE, and MORRIS JACOB BER under the style or firm of TROPE & BER has been altered as from the 5th March, 1934, by the retirement of the one partner, MORRIS JACOB BER, and the addition of a further partner, JOSEPH JACOBSON, who will carry on the said business in partnership under the style or firm of TROPE & JACOBSON.

Balfour, the 26th February, 1934.

P. v. D. M. HAARHOFF,
Attorney for the parties.

Box 33, Phone 12,
Balfour, Transvaal. 1952—2-9-16

Notice is hereby given that the business carried on as HENDERSON'S DAIRY in the name of WILLIAM HENDERSON on Stands Nos. 115-8, corner Third and Fourth Avenues, Highlands North, has been transferred to MARY HENDERSON, JANET MARY WATT HENDERSON, WILLIAM HENDERSON, and JAMES WILLIAM HENDERSON, carrying on business under the style of HENDERSON'S DAIRY, and has been removed to Portion No. 1 of the farm Klipfontein No. 23 as from the 19th February, 1934. 1990—2-9-16

The business carried on by SOPHIE WHITESON under the style of the YEOVILLE TERMINUS GARAGE at 122 Louis Botha Avenue, Johannesburg, has been transferred to JACK CHARLES STELSEN as from the 1st February, 1934.

S. SIMLER,
Attorney for J. C. Stelsen.

540 Jules Street,
Malvern, Johannesburg. 2062—2-9-16

The business carried on by CHARLES RUBENSTEIN as CRITERION MOTOR AND CYCLE WORKS at 44 Eloff Street, Johannesburg, was removed to 46 Eloff Street, from 8th February, 1934. 2050—2-9-16

The business known as IDEAL TEAROOM and carried on at 212 Jeppe Street, Johannesburg, was abandoned on 31st December, 1933. 2051—2-9-16

The business carried on by LILLIAN MARY COOMBS as the CENTRAL SANDWICH DEPOT and TEAROOM at 30 Von Brandis Street, Johannesburg, has been transferred to MYRTLE TURNER and THELMA TURNER as from 1st March, 1934.—Barnabas Plein, Sauer's Buildings, facing City Hall. 2052—2-9-16

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the partnership between B. P. MOSENTHAL, L. S. COLE, R. C. FRANK, A. R. TROYE in business as HEAT TREATMENT CO., 99 Ussher's Sites, Johannesburg, has been dissolved. The business will be continued under the same name by B. P. MOSENTHAL, L. S. COLE, R. C. FRANK, C. H. FUNKEY, who are taking over the assets and liabilities from 1st January, 1934.

1994-2-9-16

The business carried on by M. POYURS as the TERMINUS DAIRY, situated on Stand No. 139A, Grant Avenue, Norwood, has been transferred to J. KAPLAN as and from the 1st day of January, 1934.—Norman & Co., agents for parties, 55 Asher's Buildings.

2005-2-9-16

The business carried on by J. BURGER as the TERMINUS TEAROOM, situated on Stand No. 139A, Grant Avenue, Norwood, has been transferred to J. KAPLAN as and from 1st day of January, 1934.—Norman & Co., agents for parties, 55 Asher's Buildings.

2006-2-9-16

The general dealer's business carried on by JAN VICKERS as EAST RAND COAL SUPPLY at 139 Kitzinger Avenue, Brakpan, has been transferred to HYMAN SUSKIN as from 1st March, 1934.—Hyman Cohen, attorney for parties, 311 Springs Road, Brakpan.

2007-2-9-16

The business of general dealer, kaffir eating-house keeper, and retail butcher carried on by AARON NOCHOMOWITZ on portion of the farm Rietfontein No. 9, District of Germiston, has been sold and will be transferred to JULIUS HELMAN as and from the 1st day of March, 1934.

H. DAVIDOFF,
Attorney for parties.

6, 7, and 19 A.B.C. Chambers,
Box 205, Germiston.

2008-2-9-16

The business of general dealer carried on by DAVID LEVY under the style of EAST RAND FISHERIES at Stand No. 919, Modder Road, Brakpan, has been removed and transferred to Stand No. 1045, Modder Road, Brakpan, as from 1st September, 1933.

2010-2-9-16

The business of general dealer carried on by KLERY HOFFMAN at Stand No. 734, Power Street, Brakpan, has been abandoned as from 31st December, 1933.

2011-2-9-16

Notice is hereby given that the business of hotel and bottlestore keeper and aerated or mineral water dealer carried on by RUSTENBURG HOTELS (PROPRIETARY), LIMITED, in the MASONIC HOTEL AND BOTTLE STORE, Rustenburg, will, together with the assets thereof, be transferred to LEWIS MARKS GREENBERG on the 1st day of April, 1934, subject to the temporary transfer of the liquor licences into the name of the said LEWIS MARKS GREENBERG.

Rustenburg, the 5th March, 1934.
PENZHORN, OLIVIER & COETSEE,
Solicitors.
P.O. Box 55, Rustenburg. 2181-9-16-23

The retail butchery business known as the FAMILY BUTCHERY, Stand No. 808, Boksburg North, will be transferred from J. W. LEVESON and F. E. AUSTIN to J. W. LEVESON and T. JONES as from 1st February, 1934.

2012-2-9-16

Notice is hereby given that the general dealer's and fruit business carried on by MARY ANTONY JOSEPH at 6 Lake Avenue, Benoni, will be transferred to 33 Wiltstead Street, Benoni, as from 1st March, 1934.

2013-2-9-16

Notice is hereby given that the business of general agents carried on by THEODOR LEOPOLD ROSS under the style of THEO. L. ROSS & CO. at 153 Meyer Street, Germiston, will be removed to 151 Meyer Street, Germiston, as and from 1st March, 1934.

2024-2-9-16

Notice is hereby given that MORRIS LESTER ESSAKOW has been admitted as a partner in the business of hardware and timber merchants carried on by JACK FRIEDMAN and ISRAEL RESNICK in co-partnership under the style of ECONOMIC TIMBER AND HARDWARE COMPANY at Commissioner Street, Krugersdorp, with effect from 1st day of March, 1934.

H. N. SOLOMON,
Attorney for parties.

Krugersdorp.

2015-2-9-16

Notice is hereby given that the general dealer's and dairy business carried on by JACK LAX at 39 Bedford Road, Yeoville, Johannesburg, under the style of HOUGHTON DAIRY has been sold to ABRAHAM HARRIS MARCUS as and from the 15th day of February, 1934.—Nathan Kretzmer, attorney for parties, 50-51 New Kempsey Buildings, Johannesburg.

2018-2-9-16

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the business carried on by ALFRED MARCUS FLOWERS under the style of MAYFAIR NORTH GARAGE at 90 Church Street, Mayfair, Johannesburg, has been abandoned as and at the 28th day of February, 1934.

LEON S. SAPIRE,
Attorney.

61 Main Road, Fordsburg.

2026-2-9-16

The business of ZENA ET CIE has as from 1st February, 1934, been removed from 12 Store Bros.'s Buildings to 15-17 Hatfield House, Johannesburg.

2030-2-9-16

Notice is hereby given that the business of stock and share broker carried on by RICHARD HANS NASH at Provident Building, President Street, Germiston, will be transferred to CHARLES GEORGE BARTLETT EDWARDS trading as A. J. YATES & COMPANY, as from the 1st of April, 1934.

2031-2-9-16

The business carried on by BER SARNE, trading as BER SARNE, ladies' outfitters at Hatfield House, Johannesburg, will on expiry of these notices be transferred to BER SARNE (PTY.), LIMITED, which Company will continue to trade under the style of BER SARNE.

LUBBERS, WITKIN, SPITZ &
BLOCH,

Attorneys.

Johannesburg.

2032-2-9-16

Notice is hereby given that the business carried on by RUDOLPH RUDD as RUDD'S LADIES' HAIRDRESSING SALOON at Harley Chambers, O.K. Buildings, St. Andries Street, Pretoria, has been abandoned as from the 1st February, 1934.

2035-2-9-16

REMOVAL OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by P. H. BERRANGE at 356 Jules Street, Malvern, has been removed to 368 Jules Street, Malvern, as from the 1st day of March, 1934.

2045-2-9-16

Notice is hereby given that the business carried on by BERGERS, LIMITED, on Stands Nos. 417-418, corner Commissioner and Market Streets, Krugersdorp, will be transferred to Stand No. 413, 41 Commissioner Street, Krugersdorp, as from the 31st March, 1934.

1993-2-9-16

Notice is hereby given that the general dealer's, retail butchery and native eating-house business heretofore carried on by BENZION KRAMER at Stand No. 821, being 180 Market Street, Johannesburg, has been sold, and will be transferred to JUDEL BRETT as from the last publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 2nd day of March, 1934.

JOSEPH DALESKI,
Attorney for the parties.

34-35 Alliance Buildings,
corner of Rissik and Fox Streets,
Johannesburg.

2047-2-9-16

The partnership existing between ABRAHAM MAX GOODMAN and ABE HAROLD COHEN heretofore practising in co-partnership as attorneys at 56-58 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from 31st December, 1933. Johannesburg, this 27th February, 1934.—Goodman & Cohen.

2048-2-9-16

The general dealer's business carried on by M. GREEN, under the style or firm of CAPE FRUIT ORCHARDS, at 53 Kerk Street, Johannesburg, was abandoned on the 28th January, 1934.

2049-2-9-16

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business of general dealers hitherto carried on by GREATERMAN'S (PTY.), LTD., on Stand No. 413, Commissioner Street, Krugersdorp, will be removed to Stand No. 411, Krugersdorp, being 45 Commissioner Street, Krugersdorp, as from the 10th March, 1934.

PHILLIPS & OSMOND,
Solicitors for the party.

Sterling Buildings,
Ockerse Street,
Krugersdorp.

2061-2-9-16

ADVERTISEMENTS.

The business of general dealer carried on by ROSE GOLDSTEIN at 75 President Street, Germiston, under the style of GOLDSTEIN & CO., was abandoned as and from the 31st day of December, 1933, and that all the stock therein has been sold. 2346—16-23-29

Notice is hereby given that the butchery business known as THE DEVON BUTCHERY and carried on by ALFRED GEORGE PALK on Stand No. 142, Church Street, Boksburg, has been transferred to THOMAS WILLIAM BOYCE as from 1st March, 1934.

Dated at Boksburg, this 8th day of March, 1934.

MALHERBE, RIGG & RANWELL,
Attorneys for parties.

Boksburg.

2350—16-23-29

The business carried on by Mr. P. ADRIAN, trading as THE ELITE GROCERY & PROVISION STORE at 143 Robert Avenue, Kensington, will be removed to 67 Langerman's Drive, Kensington South, as from 16th of March, 1934. 2363—16-23-29

Notice is hereby given that the business trading under the name of ECONOMIC DAIRY, 50 Seventh Street, Boksburg North, was abandoned by me on 31st December, 1933.

T. V. K. GATES.

2366—16-23-29

Notice is hereby given that the business known as the KING'S HOTEL and carried on by NELSON WILLIAM SMITH on Stands Nos. 146, 147, 148 and 149, Boksburg, has been transferred to LAWRENCE HART as from the 1st March, 1934.

Dated at Boksburg, this 8th day of March, 1934.

MALHERBE, RIGG & RANWELL,
Attorneys for parties.

Boksburg.

2395—16-23-29

General dealer's business conducted by HAROLD OLVER YELLAND and CHARLES BRUYNS in partnership under style WITWATERSRAND COAL & WOOD DISTRIBUTORS at Coal Site, Randfontein Station, was abandoned 31st day of December, 1933.—H. N. Solomon, attorney for parties, Krugersdorp. 2426—16-23-29

The general dealer's business carried on by FREDERICK CHARLES KINGSTON on Stand No. 26, Second Avenue, Springs, together with the assets thereof, has been sold to GEORGE OUGHTON & CO., and will be transferred to them on the 1st April, 1934. 2429—16-23-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by L. AITKEN, trading as D. R. McALPINE on Stand No. 417, Main Road, Randfontein, will be transferred to Stand No. 426/7, Main Road, Randfontein, as from the 15th March, 1934. 2430—16-23-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by NOOR MAHOMED AYOB at Marikana, District Rustenburg, has been sold to MOOSA ABDULLA, OMAR ABDULLA, AHMED ABDULLA, trading in co-partnership as AHMED BROTHERS and will be transferred on the expiration of these advertisements. 2469—16-23-29

Notice is hereby given that the partnership subsisting between HENRY KESSEL and AARON KESSEL in regard to the business of general dealers, kaffir eating-house keepers and butchers, conducted by them under the style of KESSEL BROS. on Trading Stand No. 3, farm Driefontein No. 12, District Boksburg, will be dissolved as from the 1st April, 1934.

HENRY KESSEL will retire and AARON KESSEL will acquire the business and all assets attaching thereto, and will also assume and take over all liabilities of the business and will continue the business in his own name for his own account.

N. WERKSMAN & KATZEN,
Attorneys for parties.

Natal Buildings,
81 Commissioner Street,
Johannesburg.

2433—16-23-29

Notice is hereby given that the partnership business carried on by Miss FAY ZOLTE and Mrs. NATALIE LEVY under the style or firm of REGINA'S BEAUTY PARLOUR at 171 Jeppe Street, Johannesburg, will be dissolved as and from 31st March, 1934, the said Mrs. NATALIE LEVY retiring.

The said FAY ZOLTE will from that date carry on the same business for her sole account and benefit.

2475—16-23-29

The business of general dealer and cycle dealer carried on by MORRIS FREEDMAN at Stand No. 913, 524 Modder Road, Brakpan, under the style of UNION CYCLE WORKS, has been abandoned as from 31st December, 1933. 2480—16-23-29

The business of restaurant carried on by MAUD RACHAEL LE MAY at Stand No. 1167, Springs Road, Brakpan, is continuing at the above address as LA MYSTIC TEAROOM and has not been transferred to Stand No. 1043, Bedford Street, Brakpan, from 1st March, 1934, as previously advertised. 2481—16-23-29

Notice is hereby given that the dairy business hitherto carried on by JOHANNES CHRISTIAAN JANSEN VAN NIEUWENHUIZEN and PETRUS JOHANNES DANIEL DE WET under the style or firm of THE MODERN DAIRY, of Blauwkrans No. 62, near Witbank, has been dissolved by mutual consent with effect from the 15th March, 1934, the said VAN NIEUWENHUIZEN retiring from the said business. The assets and liabilities of the said business have been taken over and assumed by the said DE WET, who will carry on the said dairy business for his own account and benefit.

Witbank, this 13th day of March, 1934.

JAMES N. FICHAT,
Attorney for the parties.

Box 74, Witbank.

2482—16-23-29

The retail butchery business carried on by MOOSA MAHOMED BHOOLA at Stand No. 1543, corner Bertha and Victoria Streets, has been removed to Stand No. 1650, corner Victoria and Toby Streets, Sophiatown, Johannesburg, as from the 1st March, 1934. 2486—16-23-29

KENNISGEWING.

Die tot hertoe tussen THEUNIS CHRISTOFFEL BOTHA en SCHALK PETRUS BERNARDUS KRUGER bestaande vennootskap, besigheidsdoende te Hondsrivier No. 361, distrik Pretoria, as motorgarage onder die styl of firma van STANDAARD GARAGE, is ontbind en die besigheid met die handelsvoorraad en ander bates daarvan oorgeneem deur THEUNIS CHRISTOFFEL BOTHA, wat verantwoordelikheid aanvaar vir die skulde van die vennootskap. Die besigheid met lisensie en ander bates word aan THEUNIS CHRISTOFFEL BOTHA oorgedra onmiddellik na die derde publikasie van hierdie kennisgewing. Bronkhorstspuit, 13 Maart 1934.

VAN WYK & MARAIS,
Prokureurs van partye.

Posbus 7, Bronkhorstspuit.

2485—16-23-29

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by ZACHEUS MARSH known as the BRITISH MINING SUPPLY COMPANY at 28 Cullinan Buildings, Main Street, Johannesburg, with stores and engineering workshops at 5 Maddison Street, North Doornfontein, on Stands Nos. 55 and 66, has been sold by him to ELTON SPENCE BOWMAN, who has purchased same as a going concern, together with all the assets and subject to all the liabilities thereof, as and from the 1st day of January, 1934.

Dated at Johannesburg, this 12th day of March, 1934.

BOWMAN, GILFILLAN &
BLACKLOCK,
Attorneys for the above-named parties.

United Buildings,
cor. Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 2498—16-23-29

Notice is hereby given that JOHN JARDINE BISSET, carrying on the business of a stockbroker at 70/1 Stock Exchange Buildings, Johannesburg, under the style of J. B. PRYDE & CO., has admitted DESMOND SOMERSET into partnership with him and that the partnership so constituted will, as and from the 31st March, 1934, take over all the assets and liabilities of the existing business and will then carry on the said business at the same address under the same style for the account of the partnership.

Johannesburg, this 16th day of March, 1934.

ABEL, LE SUEUR & WILLIAMS,
Attorneys for the parties.

Investment Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.
2499—16-23-29

Notice is hereby given that the business of a restaurant and tearoom keeper carried on by Mrs. M. S. DIXON under the style of BOUDOIR CAFE on Stand No. 758, Johannesburg, will be sold and transferred, as from the 1st day of April, 1934, to Mrs. J. G. H. CORMACK and Miss I. G. L. EUNSON, who will continue to carry on the said business under the same name. Johannesburg, this 13th day of March, 1934.

BELL & BUISSINNE,
Attorneys for the parties.
56-58 Stanley House,
Johannesburg. 2501—16-23-29

ADVERTENSIES.

The general dealer's business carried on by ISMAIL MOOSA at Stand No. 430, Fourteenth Street, Malay Location, was removed to Stand No. 426, Fourteenth Street, Malay Location, Johannesburg, as from the 1st March, 1934.

2487—16-23-29

Notice is hereby given that the partnership carried on by MARY McPHAIL and ALEXANDER DUNBAR McPHAIL as coal merchants under the style of W. R. McPHAIL at No. 6 Victoria Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, has been dissolved as and from the 28th February, 1934, by the retirement therefrom of the said MARY McPHAIL. The said ALEXANDER DUNBAR McPHAIL in partnership with DAVID McPHAIL will assume all the assets and liabilities of the former partnership and will, as and from the 1st March, 1934, carry on the said business for their own account under the same style and at the same address.

Johannesburg, this 16th day of March, 1934.

ABEL, LE SUEUR & WILLIAMS,
Attorneys for the parties.

Investment Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.
2500—16-23-29

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership hitherto existing between ALBERT EDWARD WILLIAMS and CHARLES ROSE MOFFETT, trading at 159 President Street, Johannesburg, as the FEDERAL GLASS WORKS, was dissolved on the 10th March, 1934. The said MOFFETT has retired, and the said WILLIAMS will continue under the same style or firm for his own sole account and benefit.—Gus. Friendly, solicitor for the parties, Investment Building, 97b Commissioner Street, P.O. Box 7571, Johannesburg.

2503—16

The general dealer's business carried on by RAPHAEL SUBOTZKY as EXPRESS MOTOR AND CYCLE WORKS at 21 Maddison Street, Jeppe, Johannesburg, has been sold and will be transferred to MORRIS MILNER on the expiration of this notice according to law.—Colman V. Cohen, parties' attorney, Sacke's Buildings, Johannesburg.

2488—16-23-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOHN KLEVANSKY under the style or firm of SPRINGS TRADING STORES on portion of Stand No. 1461, Middlesex Street, Springs Extension, Springs, together with all the stock-in-trade and certain fixtures and fittings, has been sold and transferred to DAVID SHILL, with effect from the 12th day of March, 1934. The said KLEVANSKY is liable for all the debts of the said business up to and including the 10th day of March, 1934, from which date the said SHILL carries on the business for his own account and benefit at the same address and under the same style.

Dated at Springs, this 13th day of March, 1934.

GEORGE BEHRMANN,
Attorney for the parties.
Prospect Buildings,
38 Third Street, Springs.

2489—16-23-29

The business carried on by PETRONELLA VAN LINGEN at 55 Rietfontein Road, Primrose, under the style of MODERN GREENGROCERY has been removed to 64 Rietfontein Road, Primrose, as and from the 15th day of February, 1934.

2490—16-23-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by BARNEY SHEINUK and LOUIS CAMBERG under the style of BARNEY'S at 14 Knox Street, Germiston, has been abandoned as and from the 28th day of February, 1934.

2491—16-23-29

Notice is hereby given that the business of ruling and manufacturing stationers carried on by WILLIAM BURNHAM under the style of WILLIAM BURNHAM & COMPANY at 134 Fox Street, Johannesburg, will be transferred, as from the 15th March, 1934, to THOMPSON'S (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the business on the remaining extent of Stand No. 22, Booyens, Johannesburg.

Creditors and Debtors of the said WILLIAM BURNHAM & COMPANY are requested to send their claims and pay their debts to WILLIAM BURNHAM & COMPANY, Box 3879, Johannesburg, after the 15th March, 1934.

Johannesburg, this 12th March, 1934.

HAYMAN, GODFREY &
SANDERSON,

Attorneys for the parties.

74 Fox Street, Johannesburg.
2502—16-23-29

Notice is hereby given that the business of cleaners and dyers carried on by DONNER'S DRY CLEANING AND DYEING WORKS (PTY.), LTD., at 195 Commissioner Street, Johannesburg, will be removed, as from the 1st day of April, 1934, to Stand No. 2677, Smit Street, Braamfontein, Johannesburg (late Globe Kinema).

2504—16-23-29

The business carried on by SIMON FEINSTEIN and ISAAC LEVINRAD, trading as X.L. FURNISHERS at 71a Commissioner Street, Johannesburg, will be removed to 66 Commissioner Street, from 31st March, 1934.

2505—16-23-30

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LEA BROS., 25b Rockey Street, Bellevue, will be removed to 22a Rockey Street as from the 1st day of April, 1934.

2506—16-23-30

Notice is hereby given that CHARLOTTE PONSONBY CAREW BUCKLE (born McCREIGHT) has been admitted as a partner in the tearoom business carried on by HENRY BUCKLE under the style of the EXCHANGE TEAROOM on Stand No. 764, Boom Street, Klerksdorp, as and from the 1st day of March, 1934.

H. COUZYN,

Attorney for parties.

P.O. Box 5, Klerksdorp.
2514—16-23-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABRAHIM ADAMJEE, trading as ADAMJEE AND CO. at Palmietfontein, 124 Venterdorp, was abandoned as and from the 30th day of June, 1933.—H. Couzyn, attorney for party, P.O. Box 5, Klerksdorp.

2515—16-23-29

Notice is hereby given that the business of the BETHAL GARAGE & CYCLE WORKS heretofore carried on by MAX COHEN, will be transferred to BERNARD COHEN as from the 31st March, 1934.—Dated at Bethal, this the 13th day of March, 1934. Church & Porter, attorneys for parties, Bethal.

2520—16-23-29

The dairy and fresh produce dealer's business carried on by JACK ETKIN (PRETORIA STREET DAIRY), 20 Pretoria Street, Hospital Hill, Johannesburg, will be transferred to LEAH ETKIN, trading as heretofore from date of expiration of these notices.

2531—16-23-29

Notice is hereby given that B. LEVINE, formerly trading at 1 Spain Street, Denver, has sold to CENTRAL MART, Jeppe, Johannesburg, all his stock-in-trade.

Dated at Johannesburg, this 14th day of March, 1934.

2534—16-23-29

The business heretofore carried on by ISRAEL BLOOM at 506 Jules Street, Malvern, Johannesburg, under the style or firm of MALVERN BUTCHERY has been transferred to SYDNEY RALPH EATON as from the 1st day of March, 1934.—H. A. Damant, attorney for parties, Johannesburg.

2536—16-23-29

Notice is hereby given that I, ERNEST JAMES PORTER, carrying on business as a retail butcher under the style or firm of PARSALL'S MEAT MARKET on Stand No. 5021, 173 Loveday Street, Braamfontein, have, as and from the 28th February, 1934, transferred my business to Shop No. 27, Market Hall, Newtown, formerly REIKER'S MEAT MARKET, where I will carry on the said business of retail butcher under the style or firm of PORTER'S MEAT MARKET.

Johannesburg, this 16th March, 1934.

2543—16-23-29

E. J. PORTER.

Notice is hereby given that SOPHIA MARGARETHA GRATIA McKENNA has retired from the partnership business of soft goods merchants and general dealers carried on with WILLIAM JAMES MONTGOMERY under the style of W. J. MONTGOMERY & COMPANY at 1 Stienen's Buildings, 115 President Street, Johannesburg, as and from the 1st day of February, 1934. As from that date EMILE HEIMANN has been admitted as a partner in the said firm, which will be carried on under the same style of W. J. MONTGOMERY & COMPANY at 18 Pinn's Buildings, Kruis Street, Johannesburg.

2544—16-23-29

The business carried on by E. A. GOLDBLATT as men's and boys' outfitters at Stand No. 419, Main Reef Road, Randfontein, has been transferred to Stand No. 427, Main Reef Road, Randfontein, as and from the 1st day of March, 1934.

2549—16-23-29

The general dealer's business carried on by ABRAHAM SMOLLAN, trading as a gent's and juveniles' outfitter under the style of SMOLLON BROS., at 51 Eloff Street, Johannesburg, has been transferred, as from 15th March, 1934, to HARRY ROSTOVSKY, trading under the style of BURLINGTON'S.

2551—16-23-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABE SUBEL at Ysterfontein No. 541 (commonly known as Beestekraal), District Brits, will, together with all assets attaching thereto, be transferred to OSMAN OMAR, of 126 Prinsloo Street, Pretoria, as from the date of final publication hereof.

Dated at Brits, this the 14th day of March, 1934.—Maurice M. Sive, attorney for the parties, Main Street, Brits.

2559—16-23-29

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by HAROLD SHEAD under the style of RIEKER'S MEAT MARKET at 27 Market Hall, Newtown, has been transferred as from the 28th February, 1934, to ERNEST PORTER, who will continue to carry on the business under the name of PORTER'S MEAT MARKET at the same address.

The aforesaid business is in no way connected with SHEAD'S MEAT MARKET.

Dated at Johannesburg, this 9th day of March, 1934.—A. James Howe, attorney for parties, Permanent Buildings, Johannesburg. 2295—9-16-23

NOTICE.

The general dealer's business carried on by AMINA ISMAIL HAJFAJEE at 258 Riverside, Pretoria, has been transferred to HASSIM MAHOMED HAJFAJEE as from the 1st February, 1934.

2311—9-16-23

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MENDEL BER on Stand No. 193, Third Street, Booyens Reserve, together with the assets thereof, has been sold to KOPPEL BACHER, and will be transferred to him on the 23rd March, 1934.

COOPER & KUPER,

Attorneys for parties.

27-29 Old Arcade Buildings,
Johannesburg.

2312—9-16-23

The business carried on by ISRAEL LIPMAN, trading as HALF-PRICE HOUSE, Stand No. 1035, 531 Modder Road, Brakpan, has been abandoned as from 1/3/34.

2320—9-16-23

Notice is hereby given that the business of bar, restaurant-keeper, and aerated or mineral water dealer carried on by JOHN HERON and ELLA HERON on Stand No. 357, President Street, Johannesburg, under the style or firm of the CONTINENTAL BAR AND RESTAURANT will, together with the assets thereof, be transferred to JACOB SUSKIN on the 21st April, 1934, subject to the temporary transfer of the liquor licence of such premises into his name.

Johannesburg, 5th March, 1934.

H. HEIMANN,

Solicitor for parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg.

2323—9-16-23

The business known as W. G. DELL, butcher, 282 Louis Botha Avenue, Orange Grove, is removing to 193b Louis Botha Avenue, Orange Grove, on or about 15th March, 1934.

2324—9-16-23

Take notice that the kaffir eating-house business hitherto carried on by the Estate of the late GEORGE CHARLES YOUNGHUSBAND at 10 Von Weilligh Street, Johannesburg, will be transferred as and from the date of the last advertisement herein to ELIAS MORETSELE, ISMAIL MAFOLE, and JOHANNES MABETSELE, who will carry on the same business under the style of BANTU HOUSE at the same address.

Johannesburg, this the 28th day of February, 1934.

E. YOUNGHUSBAND,

Executrix Testamentary in Estate late 2329—9-16-23 Younghusband.

Notice is hereby given that JOSEPH KOURIE, trading as JOSEPH BROS., and J. SASSEEN & CO., as broker and agent, at 47a Goch Street, Newtown, has removed to 111 Bree Street, Newtown.

2079—2-9-16

NOTICE.

Creditors and Debtors in the Estate of the late PIETER WILLEM BUITENDACH, of Jaffray, District Letaba, are hereby called upon to lodge their claims with and to pay their debts to the undersigned within a period of fourteen days from date of publication hereof.

Duivelskloof, 9th March, 1934.

V. P. HUMAN,

Executor by Master's direction.

P.O. Box 3, Duivelskloof.

2362—16

Estate of the late ELLEN SOPHIA HORNE (formerly HAYWARD, born CHAMBERS) and surviving spouse, WILLIAM JAMES ADAM EDWARD HORNE (No. 83823).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby requested to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from the date of publication hereof.—L. Forsyth Allan, attorney for Executor Dative, 62/63 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

2432—16

J. ERNEST MAYBERY & CO.'S SALES.

In re Estate late K. J. McIVOR, trading as MAC'S MART, Germiston.

Gigantic Unreserved Sale of New and Second-hand Crockery, Brushware, Cutlery, Hardware, Furniture, Gramophones, Suit-cases, etc., at our Mart, 159 Meyer Street, Germiston, at 10.30 a.m. and 2.30 p.m., Thursday, 29th March, 1934.

Messrs. J. Ernest Maybery & Co., favoured with instructions from the Executor Dative in the Estate of the late K. J. McIvor, will sell, without reserve:—

Crockery: Cups and saucers, plates, tea sets, milk jugs, tea pots, vegetable dishes, etc.

Brushware: Huge assortment of brooms, soft and hard, banister brushes, stove brushes, hand brushes, scrubbing brushes, yard brooms, etc.

Hardware: Large assortment of saucepans, enamel and aluminium, pots, pans and kettles, bread tins, door mats, enamel basins and jugs, enamel plates, sandwich sets, spades, shovels, garden tools, rakes, hoes, etc.

Cutlery: Knives and forks, spoons, carving sets, fish carvers, fruit knives, fruit sets, fish knives and forks, etc.

Paints: Large assortment of paints, varnishes, oils, etc.

Furniture: Mahogany sideboard, bedroom suites, chesterfield suites, bedsteads, new mattresses, tables, chairs, rugs, mirrors, brass ornaments, etc.

Large assortment of fibre attaché and suit cases, shop fittings, show cases, etc.

J. ERNEST MAYBERY,

Auctioneer.

Office and Mart, corner Meyer and Market Streets,

Phone 51/2371, Germiston. 2441—16

Estate of the late EMILY SCHULMAN (No. 81380).

The First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for a period of twenty-one days from the date of publication hereof.

Johannesburg, 13th March, 1934.

BERNARD GERING & GERING,
Attorneys for Executors Testamentary.

P.O. Box 6183,
Johannesburg.

2511—16

NOTICE.

The undersigned, duly instructed there-to by the Sole Trustee in the Insolvent Estate of DAVID WILLIAM PEARSON, formerly trading under the style or firm of STAR BUTCHERY, at Waterval Boven, will sell by public auction:—

At Machadodorp, in front of Attorney C. P. Theron's Office, in Potgieter Street, Machadodorp, on Wednesday, 28th March, 1934, at 10 a.m., 1 Underwood typewriter No. 5, 2 head of cattle, 1 Austin 1926 model motor-car, outstanding book-debts.

At Waterval Boven, at Messrs. Keay Bros.' Store, in King's Avenue, at 3 p.m., on the same date, 1 National cash register, 1 World's Best Scale, 1 Hobart electric mincer, sundry butcher's tools and equipment.

Terms cash.

LIEBENBERG'S SALES,

Auctioneers.

Machadodorp.

2479—16

TENDERS.

Insolvent Estate of ARTHUR KUPRITZ, a general dealer, of Krugersdorp (C/17752).

Tenders are invited for the outright purchase of the interest of a claim amounting to £2,550 against the Deceased Estate of the late Miss Pauline Klatzky.

We give no guarantee or warranty as to the validity or veracity of this claim, and the successful tender will be accepted subject to a deed of sale.

The highest or any tender, of course, need not be accepted by us.

All particulars may be had on application at the undermentioned address.

Tenders to be forwarded to the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, on or before 12 noon on the 28th March, 1934.

W. D. McFARLANE,

H. C. MADDISON,

Joint Trustees.

The Merchants' Trust, Ltd.,

Progress Buildings,

154-158 Commissioner Street,

P.O. Box 2037, Johannesburg.

2537—16

UNITED AUCTIONEERING CO. (SALES).

Insolvent Estate WILLIAM JOHN HILTON and EDWARD FRENCH HILTON, trading as W. J. HILTON & SON, Jeppestown.

Duly instructed, we will dispose of the stock-in-trade, including Crossley motor-car and Rugby truck, on the spot, 43 Gus Street, Jeppestown, on Wednesday, the 28th March, at 10.30, without reserve.

2431—16

ADVERTENSIES.

NOTICE OF APPLICATION FOR
REHABILITATION.

In the Insolvent Estate of JULIUS FRAME (formerly trading as CITY AND SUBURBAN HOTEL) (No. C/14510).

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Monday, the 30th day of April, 1934, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above-named insolvent.

Johannesburg, this 16th day of March, 1934.

B. ALEXANDER & BROS.,
Applicants' Attorneys.

106 Fox Street,
Johannesburg. 2495-16

Insolvent Estate ESTHER SHER,
Ventersdorp (C/18000).

Tenders will be received for the purchase of the assets, including the book-debts, of the above Estate, up to and including 12 noon on Friday, the 23rd day of March, 1934.

Tenders, marked "Sher", must be sent in duplicate to the Master of the Supreme Court, Pretoria, on or before the time and date mentioned.

For terms and further particulars apply to—

G. CAMERON BEATON,
Trustee.

P.O. Box 3262,
Johannesburg,
Telephone Central 2261/2. 2559-13

J. R. DYER & CO.'S SALES.

Messrs. J. R. Dyer & Company, duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of G. RHODES (No. C/17920), will sell by public auction in our Mart, 228 Pretorius Street, Pretoria, on Saturday, 7th April, 1934, at 11.15 a.m.:—

The farm Parkwoods, Springbok Flats, District Waterberg, in extent 472 morgen 287 square rods.

The following information has been supplied, but is not guaranteed:—

Dwelling-house of wood and iron, consisting of 3 rooms and kitchen; wood and iron barn; concrete water trough; first-class cattle dip; usual kraals; two wells with windmills and good supplies of water; one borehole yielding good supply of water. Two 1,000-gallon water-tanks on stands. Water supplies conveniently situated. Approximately 500 acres black turf and 300 acres chocolate and black turf. About 500 acres have been ploughed and cleared of bush. The whole farm is ploughable.

The farm is divided into five paddocks and well fenced, with the exception of a small portion on the south side.

For further particulars apply to—

J. R. DYER & COMPANY,

Auctioneers, Valuers, Estate and General Agents.

P.O. Box 61, Phone 621,
Pretoria. 2492-16

TENDERS.

In the Insolvent Estate of AHMED HASSIM, a general dealer, of Zwart-ruggens (No. C/17997).

Tenders are invited for the purchase of the above business as a going concern or alternatively the undermentioned assets, consisting of:—

Stock-in-trade.
Fixtures and fittings.
Rolling stock.
Live stock.
Wood and iron buildings.
Outstanding debts.

Tenders, marked "Tenders, Insolvent Estate Ahmed Hassim (No. C/17997)", must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon on Wednesday, the 28th March, 1934.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

W. D. McFARLANE,
Provisional Trustee.

The Merchants' Trust, Limited,
Progress Buildings,
154/158 Commissioner Street,
P.O. Box 2037, Johannesburg. 2540-16

TENDERS.

In the Insolvent Estate of ISAAC LISSOOS, a general dealer, of Messina (No. C/17988).

Tenders are invited for the purchase of the above business as a going concern or alternatively the undermentioned assets, consisting of:—

Stock-in-trade.
Shop furniture and fittings.
Household furniture.
Native parcels.
Outstanding debts.
Property consisting of Stand No. 116, Messina, on which is erected well built general dealer's store and dwelling-house.

Tenders, marked "Tenders, Insolvent Estate Isaac Lissos (No. C/17988)", must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon on Wednesday, the 28th March, 1934.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

W. D. McFARLANE,
Provisional Trustee.

The Merchants' Trust, Limited,
Progress Buildings,
154/158 Commissioner Street,
P.O. Box 2037, Johannesburg. 2541-16

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE 2s. 6d. PER COPY. POSTAGE FREE.
Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

MALVINA GOLD MINING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

At an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company held at Barberton on the 3rd March, 1934, the following resolutions were confirmed as Special Resolutions:—

- (1) That the Company be wound up voluntarily.
- (2) That Mr. A. E. Graham-Lawrance, of Market Square, Barberton, be and he is hereby appointed Liquidator of the Company, with all the powers and authorities conferred on Liquidators by the Companies Act, 1926, and that he be and is hereby authorized to engage and remunerate any person or persons for managerial, secretarial, clerical or other assistance, and that his remuneration be £52. 10s., exclusive of disbursements and other charges.

Barberton, this 7th day of March, 1934.

A. E. GRAHAM-LAWRANCE,
Secretary.

2345-16

FLIGHTLIGHT (SOUTH AFRICA), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2864).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account herein was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 7th March, 1934, and that the dividends awarded thereunder have been paid.

CLAUDE ALEXANDER POLSON,
Liquidator.

P.O. Box 4338, Johannesburg. 2424-16

In the matter of HELLYAR ENGINEERING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A.V./2899).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above-named Company will be held at 27-28 High Court Buildings, corner of Fox and Joubert Streets, Johannesburg, on Thursday, the 29th day of March, 1934, at 10 a.m., in pursuance of the provisions of Section 166 of the Companies Act, No. 46 of 1926.

All proofs of debt and all powers of attorney or proxies intended to be used at the meeting must be lodged with the undersigned at least twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

Notice is further given, pursuant to Section 164 (e) of the said Act, that all Creditors are to prove their claims within one month from the date hereof, or they will be excluded from any distribution made under any account lodged with the Master of the Supreme Court before such claims are proved.

B. KATZENELLENBOGEN,
Chartered Accountant (S.A.),
Liquidator.

27-28 High Court Buildings,
Corner Fox and Joubert Streets,
P.O. Box 3095, Johannesburg. 2510-16

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF DESTRUCTION OF BOOKS AND RECORDS.

(Pursuant to Section 160 of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926.)

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution and/or contribution in the following Insolvent and Assigned Estates and Companies in Liquidation in which I acted as Trustee, Joint Trustee, Assignee, Joint Assignee, Liquidator or Joint Liquidator, I will destroy all the books and documents in my possession relating to the said estates after six weeks from date of this notice:—

1. INSOLVENT ESTATES.

- C/11763—James Douglas Lockhead, manufacturers' agent, Johannesburg—4/4/27.
 C/12950—William Fell, Pretoria—6/5/29.
 C/12020—William Francis Bowen and Johan George van Zyl, t/a Rink Cash Stores, Germiston—3/11/27.
 C/13357—Alfred Leslie Hinds, commercial traveller, Johannesburg—4/6/29.
 C/13374—John McCarthy, builder, Johannesburg—15/7/29.
 C/11593—Morris King, property owner, Johannesburg—9/2/28.
 C/13313—Hugo Metz, builder and contractor, Johannesburg—24/6/29.
 C/12846—Dorothy Lewis, housewife, Johannesburg—10/12/28.
 C/13279—Mahomed Ally, storekeeper, Johannesburg—16/9/29.
 C/16595—Mathew Frank Fitzherbert Rigney, formerly an assistant in employ of Ohlsson's Cape Breweries, Ltd.—15/11/32.
 C/12168—Jacob Band, t/a Band's Dairy, Johannesburg—5/1/28.
 C/13555—Edward Churchill du Plooy, dealer in motor goods, Johannesburg—26/11/29.
 C/12775—Horace Russell, of Randfontein Estates, Randfontein—18/10/28.
 C/12565—Heinrich Carl Magnus Michel, carpenter, Johannesburg—11/4/28.
 C/12282—Adolf Stein, t/a The Star Brick Works, Johannesburg—3/7/28.
 C/12033—Pantellis Motzou, t/a White House Tearooms & Bank Tearooms at Witbank, Tvl.—18/10/27.
 C/12674—Jan Hendrik Kruger, t/a Vrededorp General Supply Stores, Johannesburg—19/12/28.
 C/12331—Barend Hendrik Beukes Labuschagne, builder and contractor, Johannesburg—12/12/28.
 C/12048—Sam Loeff, t/a Wilson's Bakery, Johannesburg—5/9/27.
 C/12333—Marthinus Johannes Booysen, motorman, Johannesburg—6/12/27.
 C/13262—Kenneth Jack Myers, t/a Gould Clothing Manufacturers, Johannesburg—12/8/29.
 C/12650—Peter Colvin, dairy farmer, at Zandfontein No. 1, District Johannesburg—11/2/29.
 C/12696—Charles Shapiro, of Johannesburg—24/9/28.
 C/12085—Elsa Berkowitz, t/a Witbank Novelty Bazaar, Witbank—18/10/27.
 C/11430—Abraham Carelinsky, t/a The Rodeon Cash Stores, Zwartkops, Transvaal—2/3/28.
 C/12657—Paula Traub, t/a Carlton Cash Stores, Johannesburg—11/3/29.
 C/11969—Alfred Goose, t/a Edinburgh Butchery, Johannesburg—19/9/27.
 C/12021—Max Solomon, t/a New Liquidation Stores, Johannesburg—7/11/27.
 C/13135—Robert Allan Miller, t/a Syndicate Meat Market, Johannesburg—8/7/29.
 C/13440—Israel Cohen, t/a Avondale Dairy & Creamery, Johannesburg—9/9/29.
 C/13113—Dimitrios Stamatelos, t/a Mayfair Stores, Johannesburg—3/7/29.

2. ASSIGNED ESTATES.

- C/12194—Hirsch Danilowitz, baker, Witbank—12/1/28.
 C/12728—Isidore Temkin, t/a Arcadia Cash Stores, Johannesburg—23/7/28.
 C/13346—Leon Danzig, t/a The Goldfields Café, Johannesburg, and Diggers Timber & Iron Co., Welverdiend, P.O. Carlsonia, District Lichtenburg—9/9/29.
 C/14456—Joseph Simon and Aaron Lazar, t/a Simon & Lazar and as The Duchess Tearooms, Johannesburg—31/12/30.
 C/11794—Moosa Mahomed, hawker, Johannesburg—1/2/27.

3. COMPANIES IN VOLUNTARY LIQUIDATION.

- C.A. 2302—African Essence & Supply Co. (Pty.), Ltd.—14/4/31.
 C.A. 2421—Southern Meat Co. (Pty.), Ltd.—16/6/31.
 C.A.V. 2664—Jewel Pharmacy (Pty.), Ltd.—5/12/32.
 C.A.V. 2646—Schiff's Stores, Limited—14/12/32.
 C.A.V. 2542—Grand Bakery (Pty.), Ltd.—15/3/32.
 C.A.V. 2556—Dominion Tobaccos, Ltd.—11/5/32.
 C.A. 2213—General & Overseas Agencies, Ltd.—21/10/29.
 C.A. 2281—United Drapers (Pty.), Ltd.—11/6/30.
 C.A. 2257—Louw's Creek Gold Mining Co. (Pty.), Ltd.—17/4/30.
 C.A. 2155—O. M. Cahn's Pharmacy, Ltd.—20/5/29.

M. HALABAN.

64/67 Stanley House.
 P.O. Box 6415, Johannesburg. 2522—16

NOTICE OF DESTRUCTION OF BOOKS AND RECORDS.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution and/or contribution in the following Insolvent and Assigned Estates, in which I acted as Trustee, Joint Trustee, Assignee or Joint Assignee, I will destroy all the books and documents in my possession relating to the said Estates after six weeks from date of this notice:—

INSOLVENT ESTATES.

- C/16879—A. Joffe, A. Glass, A. Feldman & B. Katz, trading as South African Confectioners, Fordsburg, Johannesburg—31/7/33.
 C/17602—Johannes Pieter Roux, a general dealer, of Silverkrans, District Rustenburg—5/9/33.
 C/14792—John Wesley Franklin, mine worker, Benoni—6/9/33.

ASSIGNED ESTATE.

- C/17299—Herman Arnold Smith, an advertising agent and publisher, carrying on business under the style of the Publicity & Tourist Bureau and Smith's Publicity, Johannesburg—5/9/33.

JOHN CAMERON.

41/43 Old Arcade Buildings,
 100 Market Street, Johannesburg. 2550—16

STAATSDIENS- EN PENSIOENWET,
 1923 (WET No. 27 VAN 1923) EN
 REGULASIES MET WYSIGINGS
 TOT 31 AUGUSTUS 1933.

PRYS 3s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
 Pretoria.

LISSOOS PRODUCE AND COMMISSION AGENCY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (C.A.V./2781).

Notice is hereby given that the Second Liquidation and Distribution Account will be open for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 16th March, 1934.

B. KESSEL,
 Liquidator.

31-4 Netherlands Bank Buildings,
 Fox and Simmonds Streets,
 Johannesburg. 2508—16

PRESIDENT PROVISIONS AND DELICACIES (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that the Meeting of Creditors of the above Company, in accordance with the provisions of Section 166 of the Companies Act, 1926, will be held at 64-67 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg, on Friday, 6th April, 1934, at 10 a.m.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said meeting of Creditors must be lodged with the undersigned not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

M. HALABAN,
 Liquidator.

64-67 Stanley House,
 Cr. Commissioner and Loveday Streets,
 P.O. Box 6415, Johannesburg. 2532—16

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ELCHONON ALGERNON KAHN, sweets manufacturer, carrying on business in his own name as ALPHA CANDY WORKS at 25 Hay Street, Ophirton, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of MOSES HALABAN, chartered accountant, of Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Elchonon Algernon Kahn, if they accept the same; and that the schedules of the said Elchonon Algernon Kahn will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days reckoned from Saturday, the 17th March, 1934, until the 31st day of March, 1934, inclusive.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 3rd day of April, 1934, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Elchonon Algernon Kahn as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 16th March, 1934.

EMANUEL GLUCKMANN,
 Attorney for Assignor.

12 Victoria Buildings,
 Commissioner Street, Johannesburg. 2542—16

ADVERTENSIES.

PRESIDENT PROVISIONS AND DELICACIES (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Pursuant to Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of the above-named Company it was resolved that as the Company cannot by reason of its liabilities continue its business, the Company be and was placed in voluntary liquidation, and Mr. MOSES HALABAN, of Johannesburg, was appointed Sole Liquidator for the purpose of winding up the Company.

M. HALABAN,
Liquidator.

64-67 Stanley House,
Cr. Commissioner and Loveday Streets,
P.O. Box 6415, Johannesburg.
2533-16

BECKER'S TRUST COMPANY, LTD. (Incorporated in the Union of South Africa) (in voluntary liquidation).**EIGHTH LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT.**

Pursuant to Section 136 (2) of Act No. 46 of 1926, notice is hereby given that the Eighth Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

H. P. WEBBER,
A. J. T. GOLDBY,
J. C. MACINTOSH,
Liquidators.

Beresford House,
Main Street,
Johannesburg, 12th March, 1934.
2546-16

5s. Revenue Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

Before the Honourable Mr. Justice Greenberg.)

Johannesburg,
Monday, the 5th day of March, 1934.

In the matter of the *ex parte* application of Liquidators of MORGAN'S GARAGE (PTY.), LTD.

Upon the motion of Mr. S. Kuper, of Counsel for the Applicants, and upon reading the Notice of Motion and other documents filed,

It is Ordered:

1. That the above Company be and is hereby dissolved;
2. That the Liquidators be discharged;
3. That the Liquidators be authorized to destroy the books and documents of the Company after the lapse of two years from the date of publication of this Order.

This Order to be published once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

R. T. NORMAN,
Registrar.

2348-16

TRANSVAAL EXPLORING LAND & MINERALS COMPANY, LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that the First and Final Liquidation Account of the above Company was duly confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 7th March, 1934, in terms of Sections 173 and 138 of the above-mentioned Act.

JAMES S. DAY,
Secretary to the Liquidators.
2554-16

5s. Revenue Stamp cancelled. IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Before the Honourable Mr. Justice Barry, in Chambers.

Pretoria, Thursday, the 8th day of March, 1934.

Ex parte application of VEREENIGING MEAT MARKET (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation).

Upon the motion of Mr. B. Tindall, of Counsel for the Applicant, and upon reading the papers filed,

It is Ordered:

- (1) That the Liquidator, Stanley Richard Jones, of the said Company be and is hereby discharged;
- (2) That the said Company (in liquidation) be and is hereby dissolved; and
- (3) That the books and documents of the said Company may be destroyed after the expiration of two years after one publication of this order in the *Union Gazette* and in a Johannesburg newspaper.

By Order of the Court.

T. O'HAGAN,
Registrar.
Wagner, Clark & Solomon. 2538-16

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 3rd day of April, 1934, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CARL GUSTAV ERNST WEICHARDT, a general dealer, of London House, 21 Loveday Street, Johannesburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen days from the 17th March, 1934, to the 31st March, 1934.

J. S. MENKIN,
Applicant's Attorney.

21-22 Royal Chambers,
Simmonds Street,
Johannesburg, 16th March, 1934.
2548-16

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 54061, £250, on the life of WILLIAM REID.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

J. E. HONIBALL,
Secretary.
Cor. Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 2427-16

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds at Pretoria for cancellation in the Debt Register of the entry relating to Mortgage Bond No. 2267/1924, passed by Messrs. Geddes & McKenzie, Limited, in favour of Charles Frampton Stallard for the sum of £500 (five hundred pounds), hypothecating as a second mortgage—

Certain quitrent farm Goudkoppie No. 64, situate in the District of Krugersdorp, measuring 141 morgen 185 square rods, registered in the name of Geddes & McKenzie, Ltd., under Deed of Transfer No. 2509/1924, dated the 24th day of March, 1924.

And all persons having objection to the cancellation of the said entry are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks of the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 12th day of March, 1934.

WESTON & GRIFFITHS,
Attorneys for Applicants.

Burchmore's Buildings,
Corner Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 2474-16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Deed of Transfer No. F.265/13, dated the 12th day of February, 1913, by the African Realty Trust, Limited, in favour of Humphrey Samuel Bishop, in respect of—

- (a) Certain Lot No. 1721, situate in Seventh, Quinn and Rogaly Streets, measuring 59 (fifty-nine) square rods 49 (forty-nine) square feet;
- (b) Certain Lot No. 1722, situate in Seventh and Rogaly Streets, measuring 53 (fifty-three) square rods 29 (twenty-nine) square feet;
- (c) Certain Lot No. 1723, situate in Seventh Street, measuring 104 (one hundred and four) square rods 24 (twenty-four) square feet;
- (d) Certain Lot No. 1724, situate in Rogaly and Eighth Streets, measuring 101 (one hundred and one) square rods 128 (one hundred and twenty-eight) square feet;
- (e) Certain Lot No. 1725, situate in Seventh Street, measuring 138 (one hundred and thirty-eight) square rods 128 (one hundred and twenty-eight) square feet;
- (f) Certain Lot No. 1726, situate in Eighth Street, measuring 138 (one hundred and thirty-eight) square rods 128 (one hundred and twenty-eight) square feet;

all of that portion known as the Township of Parkhurst of the Freehold Farm Braamfontein No. 11, District of Johannesburg.

And all persons having objection to the issue of such copy are required to lodge same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within 3 (three) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 13th day of March, 1934.

MOODIE & ROBERTSON,
Applicant's Attorneys.

Meischke's Buildings,
Johannesburg. 2496-16

ADVERTISEMENT.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde kopie van Akte van Transport No. 9356/1924, gedateer 17 Oktober 1924, gepasseer ten gunste van Jan Johannes Petrus Arnoldus van Wyk ten opsigte van seker Lot No. 122, geleë aan Oost Avenue, in die dorp Villieria, in die stad Pretoria, groot 178 vierkante roedes 108 vierkante voete.

En enige persoon wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige kopie word hiermee versoek om dieselwe skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie weke van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Pretoria, 14 Maart 1934.

DE VILLIERS DE KOCK,

2507—16 Prokureurs vir Applikant.

LOST DEED OF TRANSFER No. 5155/1918.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5155/1918, dated the 5th June, 1918, passed by Willem Adolph Joubert in favour of Simon Frederick Human, in respect of certain Erven Nos. 122 and 123, situate on Eloff and Beukes Streets, in the Township of Hendrina, District Middelburg, measuring 200 square roods each.

All persons having objections to the issue of the said copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three days from date of last publication of this notice.

Dated at Ermelo, this 6th day of March, 1934.

LOUW & COLLINS,

Attorneys for Applicant.

2392—16

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

Shareholder's Pass Book No. 657 for 1 Class "B" Subscription Share, paid-up value £30. 10s. 10d., in the name of the late W. N. ACKERBERG, also known as W. J. N. ACKERBERG.

Application having been made for a duplicate of the above document, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the offices of the Society, 5 New Street North, Johannesburg, within one month from the date hereof, a duplicate thereof will be issued.

By Order of the Board.

For RAND PROVIDENT BUILDING
SOCIETY,

FRANCIS THOMAS,

Manager.

2547—16

In the matter between GUISEPPE DE MARTINIS, Plaintiff, and MARIA DE MARTINIS (born OLDANI), widow, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

T. O'HAGAN,

Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria,
12th March, 1934.

2451—16

SALE IN EXECUTION. ERMELO DISTRICT.

In re ANNA HELENA ERASMUS,
Plaintiff, versus JOHANNES JACOBUS VENTER, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate at Boksburg and writ of execution, dated the 19th day of January, 1934, the following goods will be sold in execution on the 19th day of March, 1934, at 10 a.m., at Ermelo, in front of the Court-house, to the highest bidder, viz.:—

One undivided quarter share of Erf No. 739, situate on Little and Klein Streets, Ermelo, measuring 400 square roods in full.

Terms and conditions of sale will be read out immediately prior to the sale.

A. M. MOLL,

Messenger of the Court.

Ermelo, 28th February, 1934.

2156—9-16

SALE IN EXECUTION.

In the matter between MARKET CASH STORES, Plaintiff, versus MICHEL CONRAD ERASMUS, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held at Germiston in front of the Magistrate's Court on Saturday, the 24th March, 1934, at 11.45 a.m., of the following property of the Defendant:—

Leasehold Stand No. 215, Germiston.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

This property has on it two semi-detached cottages built of wood and iron, brick-lined, each containing 3 rooms, k.p.b., servant's room in the yard.

Terms: One-third cash on day of sale, one-third after three months, and balance after six months from day of sale, with interest at 7 per cent. per annum.

T. O'HAGAN,

Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 5th March, 1934.

2176—9-16

SALE IN EXECUTION.

In the matter between ELLA GOLDFISH (born PAGER), Execution Debtor, versus JOSEPH RAYD, Execution Creditor.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit, a sale, without reserve, and for cash, will be held at Johannesburg, in front of the Magistrate's Court on Saturday, the 24th March, 1934, at 11 a.m., of the following property of the Execution Debtor:—

Certain lease, dated 11th September, 1893, of Stand or Lot No. 413, Bertrams, Johannesburg.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

On this property are four semi-detached cottages, three containing 3 rooms and kitchen each, and the fourth a shop and kitchen.

T. O'HAGAN,

Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 5th March, 1934.

2177—9-16

BALJU'S VERKOPING.

In die saak tussen Boedel BAREND VAN ERKOM, Eiser, en FREDERIK CHRISTOFFEL ELOFF, Verweerder.

Tot uitvoering van die vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling), in bogenoemde saak, sal 'n verkoping gehou word, sonder reserwe en vir kontant, voor die Paleis van Justisie, Pretoria, op Saterdag, 24 Maart 1934, om 11 uur v.m., van die volgende eiendom van Verweerder:—

- (1) Oorblywende gedeelte van die eiendomsplaas De-Nyl-Zyn-Oog No. 663, groot 825 morge 347 vierkant roede.
- (2) Gedeelte B van die Leningsplaas Boekenhoutspoort No. 440, groot 418 morge 307 vierkant roede.
- (3) Gedeelte D van die Leningsplaas Fourieskloof No. 1233, groot 427 morge 57,118 vierkant voete.

Al drie plase is in die Distrik Waterberg.

Die volgende inligting word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

- (a) Op Plaas No. 663, 12 myl van Nylstroom is (1) 'n 8-kamer huis en (2) 'n 3-kamer huis. Die lande is omhein en die plaas op drie kaarte. Dit is 'n uitstekende sietrusplaas.
- (b) Op Plaas No. 440, 32 myl van Nylstroom, is 'n 4-kamer huis. Die lande is omhein.
- (c) Plaas No. 1233 is 110 myl van Nylstroom en het baie goeie weivelde en water.

T. O'HAGAN,

Balju van Transvaal.

Balju's Kantoor,
Pretoria, 5 Maart 1934. 2178—9-16

NOTICE OF ATTACHMENT AND SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PRETORIA,
HELD AT PRETORIA.

Between PRETORIA NORTH HEALTH
COMMITTEE, Plaintiff, and DGS.
D. G. SANTOS, Defendant.

To DOMINGOS GOMES DOS SANTOS,
whose present whereabouts is unknown.

Please take notice that under and by virtue of a warrant of execution, dated 28th February, 1934, and issued out of the Magistrate's Court, Pretoria, I have seized and laid under judicial attachment the herein after mentioned property.

And further take notice that unless the sum of £12. 14s. 2d., together with my costs, are paid to me before 11 a.m. on the 9th April, 1934, the said property will be sold in execution to the highest bidder on Monday, the 9th day of April, 1934, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretoria, viz.:—

Lot No. 1068, situate on Loveday Street, Township of Pretoria North, District Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet, together with all improvements thereon, consisting of brick building, 4 rooms, passage and kitchen, fencing, fruit trees, well, etc.

The terms being cash and the conditions of sale will be read immediately prior to the sale.

Pretoria, this 7th March, 1934.

W. M. VAN NIEKERK,
2330—9-16 Messenger of the Court.

ADVERTENSIES.

SALE IN EXECUTION.

STANDERTON DISTRICT.

In re THE STANDERTON MUNICIPALITY, Plaintiff, *versus*—

- (1) C. B. J. PRINSLOO, in his capacity as father and natural guardian of the following minor children: (a) C. J. PRINSLOO, (b) M. C. G. PRINSLOO, (c) A. J. J. PRINSLOO, (d) JAN H. PRINSLOO, (e) JACOBUS J. PRINSLOO, (f) P. M. PRINSLOO,
 - (2) WILLEM MARTHINUS PRINSLOO,
 - (3) MARIA MAGDALENA PRINSLOO, a major spinster,
 - (4) MARIA MAGDALENA PRINSLOO (born KUNNEKE), a divorcee, Usufructuary,
 - (5) C. B. J. PRINSLOO, Usufructuary,
- Defendants.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Standerton and writ of execution, dated the 5th day of March, 1934, the following property will be sold in execution on the 6th day of April, 1934, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Office, to the highest bidder, viz.:—

- (a) The Defendants' ownership of 7/8ths of certain Erf No. 4, situate on Buiten Street, Standerton, measuring 253 square rods 18 square feet. The Erf has 1 house of 4 rooms and passage and another 2 rooms adjoining, stable and garage.
- (b) The life usufruct of Maria Magdalena Prinsloo, a divorcee, and Claas B. J. Prinsloo, on the whole property.

CONDITIONS OF SALE.

The purchase price to be paid in cash against the signing of these conditions.

The purchaser to pay all costs of transfer, transfer duty, costs of advertisement, auctioneer's commission, and all other costs and charges in connection with the sale and transfer of the said property, as well as all arrear rates and taxes, if any.

The purchaser to be liable to pay the costs of transfer in respect of the lien held by Mr. Johan Nepgen in connection of the previous transfer of the said property.

Transfer to be effected by Messrs. Bosman & Schlemmer, Standerton.

THOS. LEASK,

Messenger of the Court.

Standerton, 6th March, 1934.

2344—16-23

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between ALMA MARY ANDREWS, Plaintiff, and STELLA RIDLEY (born PHILLIPSON) and TOM HUNTER RIDLEY, Defendants.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 20th day of March, 1934, at 9 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Lot No. 179, Waverley, Johannesburg, the property of first Defendant.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 12th March, 1934.

2447—16

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RUSTENBURG, HELD AT RUSTENBURG.

Between WILLIAM IMPEY, Plaintiff, and DOUW GERBRAND ERASMUS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Rustenburg and writ of execution, dated the 22nd day of February, 1932, the following property will be sold in execution on Wednesday, the 28th day of March, 1934, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Rustenburg, to the highest bidder, viz.: The remaining extent of portion "B" of portion 11 of the farm Buffelshoek No. 10, District Rustenburg, measuring 27.2687 morgen, held under Deed of Transfer.

CONDITIONS OF SALE.

The purchaser shall pay the purchase price, together with costs of transfer, transfer duty, arrear rates, auction fees and costs of conditions of sale, immediately after the sale.

Transfer will be passed by Plaintiff's Attorney.

F. W. KONIG,

Messenger of the Court.

2260—9-16

SALE IN EXECUTION.

In the matter between NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY (Plaintiff) *versus* BAREND JACOBUS DU TOIT (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve and for cash, will be held at Johannesburg, in front of the Magistrate's Court at 11 a.m., on Saturday, the 31st March, 1934, of the following property of the Defendant:—

- (a) Remaining extent of Freehold Lot marked No. 2454, measuring 3,092 square feet;
- (b) remaining extent of Freehold Lot marked No. 1311, measuring 2,379 square feet;

both situated in Kensington, Johannesburg.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

These properties have on them a cottage containing 3 rooms, k.b., garage and servant's rooms in yard.

T. O'HAGAN,

Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office, Pretoria,

12th March, 1934.

2446—16-23

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between PAN AREAS BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ANNA MARIA ESTERHUIZEN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Tuesday, the 20th day of March, 1934, at 9.5 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Freehold Residential Lot No. 2312, Brakpan, the property of Defendant.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 12th March, 1934.

2448—16

MESSENGER'S SALE.

In the matter between J. VOORENDYK, Plaintiff, and JEMIMA LEHQETHO, Defendant.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court, Lichtenburg, dated 21st November, 1933, in the above case, a sale will be held at public auction in front of the Court-room, Delareyville, District Lichtenburg, on Saturday, 31st March, 1934, at 11 o'clock a.m., of the following property:—

- (a) Certain Portion E of Portion No. 4, named Manamolela, of portion named Middleton Estate No. 1, situate in the District of Lichtenburg, measuring 104 morgen 448 square rods;
- (b) Certain undivided one hundred and five one thousand four hundred and ninety-seven (105/1497) share in the remaining extent of Portion 4, named Manamolela, of portion named E of the quitrent farm of Kunana No. 1, situate as above, measuring five (5) morgen;

held by Defendant under Deed of Transfer No. 958/1932, dated 12th February, 1932, by Defendant.

Conditions of Sale:

1. Property to be sold without reserve to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash.
3. Purchaser to pay all Government taxes, transfer dues, conditions of sale, and expenses of transfer.
4. Transfer to be effected by Plaintiff's attorney.
5. If purchased by European, Governor-General's consent must be obtained.

Delareyville, 12th March, 1934.

E. B. HORSCROFT,

Auctioneer.

A. F. van Heerden,

Messenger of the Court.

2493—16-23

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of VIOLET ADELAIDE TAYLOR (born KIRBY), Plaintiff, and ISAAC KAHN, Defendant.

In execution of a judgment of the Court of Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Thursday, the 29th day of March, 1934, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain portion marked "A" of Stand No. 98, situate on Mentz Street on that portion known as Booyens Township of the freehold farm Booyens Estate No. 20, District of Johannesburg, and which property is mortgaged to the Plaintiff under Mortgage Bonds Nos. F.4441/26, F.2057/29, and F.3682/30, together with the buildings thereon.

Conditions of Sale:

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash on the day of sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, and licences; also the charges for the cancellation of the existing bonds over the property.
3. Transfer to be effected by Plaintiff's attorneys.

Dated at Johannesburg, this 13th day of March, 1934.

W. J. THOMPSON,

Messenger of the Court.

2476—16-23

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter of ABRAHAM INGLESTONE & HENRY WILSON JOHNSON, Plaintiff, and JOHN SELFESTER, Defendant.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Thursday, the 22nd day of March, 1934, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Lot No. 67, situate in Vasco-dagama Street and Second Avenue, in the Township of Alexandra, in the District of Johannesburg, with the buildings thereon.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

2. Purchase price to be paid in cash on the day of sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes and licences.

3. The purchaser to be liable for the release of all encumbrances on the said property, to enable transfer to be given according to law.

4. Transfer to be given as soon as possible and passed by Plaintiffs' Attorney.

5. That the property is sold subject to conditions provided in the Title Deed, to wit:—

(a) That it shall not be sold, leased or otherwise disposed of excepting to a native or a person of colour, provided that an Asiatic shall not be included in the terms "Native or person of colour".

(b) That no Asiatic or European shall be allowed to reside or carry on business of whatsoever nature on the property hereby sold.

Dated at Johannesburg, this 6th day of March, 1934.

W. J. THOMPSON,

Messenger of the Court.

2278—9-16

BALJU'S KENNISGEWING VAN
BYEENKOMS.

In die saak tussen GOEWERMET VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA, Eiser, en WILLEM NELSON DE KLERK, Verweerder.

'n Byeenkoms van Verbandhouders en van alle persone geïnteresseer in die ondervermelde eiendom sal voor die Balju van Transvaal gehou word in sy Kantoor, Pretoria, op Dinsdag, die 20ste dag van Maart 1934, te 9.10 v.m. presies, vir die doel om vas te stel of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop van sodanige eiendom te bepaal, naamlik:—

Gedeeltes van die plaas Roodekopjes No. 44, distrik Brits, voorheen distrik Pretoria, die eiendom van Verweerder.

T. O'HAGAN,

Balju.

Kantoor van die Balju van Transvaal, Pretoria, 13 Maart 1934. 2449—16

In the matter between RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MULLER VAN DER AHEE, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

T. O'HAGAN,

Sheriff.

Sheriff's Office, Pretoria, 12th March, 1934.

2450—16

Department of Mines,
Office of the Mining Commissioner,
Klerksdorp.

NOTICE OF APPLICATION FOR AN
UNDERGROUND ELECTRIC
POWER CABLE.

Notice is hereby given that John van Lelyveld, c/o Erasmus Jooste, solicitor, of Exchange Buildings, Klerksdorp, duly authorized by the New Mines, Limited, an owner of mining-title, situate on the farm Townlands of Klerksdorp No. 44, District Klerksdorp, in the Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908, for the right to lay and maintain an underground electric power cable which will traverse mining-titles in respect of certain claims (unnumbered) registered in the name of H. Buckle, situate on the farm Townlands of Klerksdorp No. 44 (freehold owner: Council of the Municipality of Klerksdorp), Mining and Magisterial District of Klerksdorp, Transvaal, as shown on the plan prepared by Surveyor H. L. M. Leibbrandt in January, 1934.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 6th April, 1934, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said John van Lelyveld, c/o Erasmus Jooste, Exchange Buildings, P.O. Box 61, Klerksdorp, on or before the 29th March, 1934.

Dated at Klerksdorp, this 27th day of February, 1934.

J. HOLLEBRANDS,

Mining Commissioner, Klerksdorp.

Erasmus Jooste,
Attorney for Applicant,
Exchange Buildings,
P.O. Box 61, Klerksdorp.

2065—2-9-16

APEX MINES, LIMITED
(incorporated in the Union of South
Africa).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Thirty-seventh Ordinary General Meeting of Shareholders in the above-named Company will be held in the Committee Room, fourth floor, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Friday, the 25th May, 1934, at 10.30 a.m.

Business:

1. To receive and consider the statements of account and the reports of the Directors and the Auditors for the year ended 31st December, 1933.

2. To elect two Directors in the place of Mr. G. R. Carpenter and Mr. R. F. Mac-William, K.C., who retire in terms of the Company's articles of association, but who are eligible and offer themselves for re-election.

3. To appoint Auditors for the ensuing year and to fix the remuneration of the retiring Auditors, Messrs. Page & Fry, for the audit for the past year.

4. To transact all such other business as may, under the articles of association, be transacted at an ordinary general meeting.

The transfer register of the Company will be closed from the 21st to the 30th May, 1934, both days inclusive.

By Order of the Board.

A. W. STEWART,

Secretary.

Head Office,
National Bank Buildings,
Simmonds Street,
Johannesburg, 12th March, 1934.
2545—16

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Magistraatskantoor te—

I. Pietersburg, op 7 April 1934, om 10.30 uur v.m.—

Seker leningsplaas Rietfontein No. 414, Distrik Pietersburg, groot 916 morge 57 vierkante roede, soos geregistreer op naam van Maria Magdalena Botha onder Akte van Transport No. 317/1921.

II. Lydenburg, op 6 April 1934, om 9.30 uur v.m.—

Seker Gedeelte A van die leningsplaas Saint Edmonds No. 220, nou genoem Helena, Distrik Lydenburg, groot 600 morge, soos geregistreer op naam van Johannes Christiaan du Preez onder Akte van Transport No. 8334/31.

III. Vryburg, op 4 April 1934, om 10.30 uur v.m.—

Seker stuk ewigdurend erfpaggrond Klipaar, in die Afdeling van Vryburg, groot 3,994 morge 440 vierkante roede, soos geregistreer op naam van Hendrik Johannes Barnard en Johannes Stephanus Barnard onder Akte van Transport No. 162/30.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afslaaerskommissie, koste van advertensie, hereregte, transport-koste en alle belastinge en heffinge, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at—

I. Pietersburg, on 7th April, 1934, at 10.30 o'clock a.m.—

Certain quitrent farm Rietfontein No. 414, District Pietersburg, measuring 916 morgen 57 square roods, as registered in the name of Maria Magdalena Botha under Deed of Transfer No. 317/1921.

II. Lydenburg, on the 6th April, 1934, at 9.30 o'clock a.m.—

Certain Portion "A" of the quitrent farm Saint Edmonds No. 220, now called Helena, District Lydenburg, measuring 600 morgen, as registered in the name of Johannes Christiaan du Preez under Deed of Transfer No. 8334/31.

III. Vryburg, on the 4th April, 1934, at 10.30 o'clock a.m.—

Certain perpetual quitrent farm Klipaar, District Vryburg, measuring 3,994 morgen 440 square roods, as registered in the names of Hendrik Johannes Barnard and Johannes Stephanus Barnard under Deed of Transfer No. 162/30.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale, with interest at 6 per cent. per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 2494—16

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931, TESAME MET DIE REGULASIES INGEVOLGE DAARVAN.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,

PRYS 2s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY. Pretoria.

ADVERTENSIES.

UNION CORPORATION GROUP.

ANNUAL GENERAL MEETINGS.

Notice is hereby given that the Ordinary General Meetings of the undermentioned Companies will be held in the Board Room, Union House, 80 Main Street, Johannesburg, as stated below:—

Name of Company.	Date of Meeting.	Time.	Transfer Books and Register of Members will be closed (both days inclusive).
Van Dyk Proprietary Mines, Limited	Tues., 15th May, 1934	9.30 a.m.	8th to 15th May, 1934.
The Modderfontein Deep Levels, Limited	Tues., 15th May, 1934	10.00 a.m.	8th to 15th May, 1934.
The Grootvlei Proprietary Mines, Ltd.	Tues., 15th May, 1934	10.45 a.m.	8th to 15th May, 1934.
East Geduld Mines, Limited	Tues., 15th May, 1934	11.30 a.m.	8th to 15th May, 1934.
Geduld Proprietary Mines, Limited	Tues., 15th May, 1934	12.15 p.m.	8th to 15th May, 1934.

By Order of the Boards.

UNION CORPORATION, LIMITED,

Secretaries.

Head Office: Union House, 80 Main Street,
(P.O. Box 1125), Johannesburg,
13th March, 1934.

per J. McFADYEN.

2363—16

ELECTRICITY CONTROL BOARD.

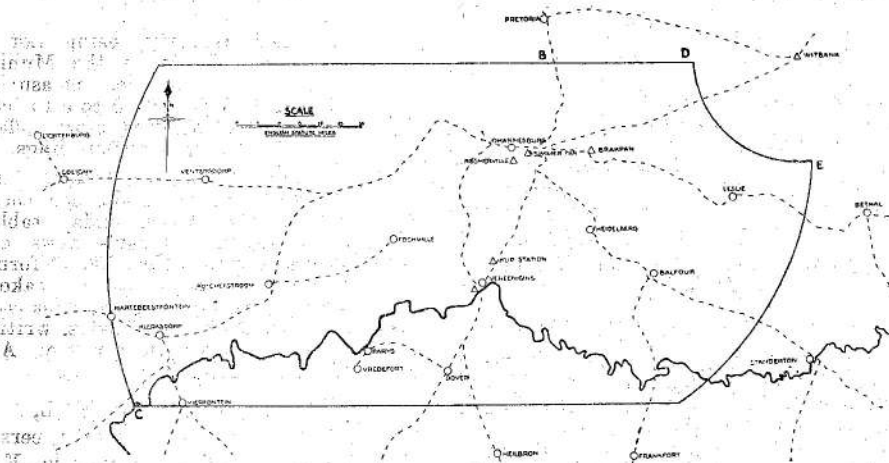
NOTICE OF APPLICATION BY THE ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION FOR A LICENCE TO ESTABLISH AN ELECTRICAL UNDERTAKING

IN TERMS OF

THE ELECTRICITY ACT, 1922.

Notice is hereby given that the Electricity Supply Commission, whose head office is situated at Electricity House, 82 Marshall Street, Johannesburg, has made application in terms of Section 22 of the Electricity Act, 1922, for a Licence for the establishment and working of an electricity undertaking, and that it is applicants' stated intention, if such Licence be granted, to ask permission to cede the Licence to the Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited.

The area within which application is made for authority to supply is shown on the sub-joined sketch plan being more particularly delineated on Plan No. 0.14/1, deposited with the



Board, such area being exclusive of the existing licensed area of the supply of The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, and The Rand Mines Power Supply Company, Limited, provided that electricity will not be supplied to any person within the area of jurisdiction of an urban local authority (except to the Railways and Harbours Administration for power purposes) without the consent of such authority.

Copies of the draft Licence may be obtained at a cost of 1s. per copy at the offices of the applicant, 82 Marshall Street, Johannesburg.

Written notice of this application together with the particulars specified in Section 23 (1) of the Act have been given to every urban local authority within the area of supply and copies of the draft Licence and Plan have been deposited with the Town Clerks of every Municipality within the area of supply.

In addition, copies of the draft Licence and Plan have been deposited with the Postmaster-General and with the General Manager, South African Railways and Harbours.

All persons are hereby notified that any notice of objection must be sent to the Board, accompanied by the fees provided for under the Schedule to the Regulations made under the Electricity Act, 1922, and a statement of the reasons for such objection, not later than 9 a.m. on Monday, the 16th day of April, 1934, and that copies of any such objection must at the same time be lodged with the applicant.

Any person lodging any objection and desiring to have any clause or other amendment inserted in the Licence must deliver the same to the Board and also to the applicant on or before the time limit for giving notice of objection.

The hearing of this application will take place at the same time as the application by the Electricity Supply Commission for a Permit to establish a generating station and distribution station on the farms Kookfontein No. 57 and Waldrift No. 92 in the district of Vereeniging, for the supply of electricity to The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, notice of which appears elsewhere in this issue of the Gazette.

J. S. VAN DER LINGEN,

Chairman, Electricity Control Board.

Pretoria, 12th March, 1934.

2436—16-23.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that A. C. BEER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Sections 74 and 70 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of an area of ground, in extent approximately 10,898 square feet, for the purpose of an extension to a Stores Yard, with fencing, situate on proclaimed ground held under the following Mining Title:—

Claim No. 2558, held by Government and leased to Simmer & Jack Mines, Ltd., situate on the farm Elandsfontein No. 11 (Freehold Owner: Simmer & Jack Mines, Ltd.).

The foregoing is situate in the District of Germiston, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries, in November, 1933.

Full particulars of the area of ground may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 10th day of April, 1934, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. C. BEER, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 3rd day of April, 1934.

Dated at Johannesburg, this 2nd day of March, 1934.

J. ANDERSON,

Mining Commissioner, Johannesburg.

2298—9-16-23

THE UNITED TRANSVAAL DIRECTORY CO., LIMITED.
UNCLAIMED DIVIDENDS.

Notice is hereby given that certain Dividends unclaimed by the undermentioned Shareholders in The United Transvaal Directory Company, Limited, will in terms of the articles of association be appropriated for the benefit of the Company if not claimed within thirty days from date hereof:—

Shareholders and last known Address.

A. W. McDonald, P.O. Box 6173, Johannesburg.

Mrs. D. S. Bradley, Johannesburg.

L. W. Bradley, P.O. Box 4424, Johannesburg.

Executors Estate late Frederick Hendy, Johannesburg.

By Order of the Board.

J. L. REID,

Secretary.

P.O. Box 6373,
Johannesburg, 6th March, 1934.

2497—16

Boedel van oorledene WYNAND ARNOLDUS VERMEULEN, in tuinin, van Burgerville, Kaapprovinsie, en nabywende eggenote, MARTHA MARIA VERMEULEN (gebore PRETORIUS) (No. 33028).

Kennis geskied hiermee dat die Eerste en Final Likwidasie- en Distribusierekening in bogemelde Boedel ter insage sal lê ten kantore van die Meester, Hoogeregshof, Kaapstad, en die Magistraat, De Aar, vir 'n tydperk van veertien dae gereken vanaf die 19de Maart 1934.

RAATH & DE VILLIERS,
Prokureurs vir Eksekutoriese Testamentêr.
De Aar, 12 Maart 1934.

2477—16

ADVERTISEMENTS.

ELECTRICITY CONTROL BOARD.

NOTICE OF APPLICATION BY THE ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION UNDER SECTION 21 OF THE ELECTRICITY ACT, 1922, FOR A PERMIT TO SUPPLY ELECTRICITY.

Notice is hereby given that the Electricity Supply Commission, whose head office is situated at Electricity House, 82 Marshall Street, Johannesburg, has made application in terms of Section 21 of the Electricity Act, 1922, for a Permit to carry on an undertaking for the supply of electricity exceeding five million units per annum to The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, and for that purpose to establish a generating station and distribution station on the farms Kookfontein No. 57 and Waldrift No. 92, in the District of Vereeniging. The supply to the said The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, will be given on the site of the said electrical generating station.

All persons are hereby notified that any notice of objection must be sent to the Board, accompanied by the fees provided for under the Schedule to the Regulations made under the Electricity Act, 1922, and a Statement of the reasons for such objection, not later than 9 a.m. on Monday the 16th day of April, 1934, and that copies of any such objection must at the same time be lodged with the applicant.

Any person lodging any objection and desiring to have any clause or other amendment inserted in the Permit must deliver the same to the Board and also to the applicant on or before the time limit for giving notice of objection.

The hearing of this application will take place at the same time as an application by the Electricity Supply Commission for a Licence to supply within the area referred to in a notice appearing elsewhere in this issue of the *Gazette*.

J. S. VAN DER LINGEN,

Chairman, Electricity Control Board.

Pretoria, 12th March, 1934.

2437-16-23.

In the Estate of the late JAMES HOWELLS, of Simonstown (No. 40691).

Creditors and Debtors of the above Estate are hereby required to file their claims and pay their debts at the office of the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

SYFRET GODLONTON & LOW,

Attorneys for Executrix Testamentary.

42 Burg Street, Capetown.

2352-16

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late NICHOLAS PETRUS MENTZ, who died at East London on 23rd December, 1933 (No. 40337).

Notice is hereby given, in terms of Section 46 of Act No. 24 of 1913, that all Creditors having claims against the above Estate are requested to lodge same with the undersigned within a period of thirty (30) days from the 16th March, 1934.

Dated at Peddie, this 9th March, 1934.

BENNETT & MEARS,

Attorneys for Executrix Testamentary.
2376-16

NOTICE.

In the Estate of the late CORNELIA SUSANNA LOUBSER (born OLEWAGE) and surviving spouse, ALBERTUS JOHANNES LOUBSER, of Danielskuil, Division of Barkly West (R.11/986).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master, Kimberley, and a copy thereof at the Office of the Magistrate, Barkly West, for a period of twenty-one days reckoned from the 16th March, 1934.

Dated at Postmasburg, this 7th day of March, 1934.

A. J. BESTER,

Executor Dative.

Main Street,
P.O. Box 1, Postmasburg.

2359-16

EAST LONDON BOARD OF EXECUTORS & TRUST CO., LTD.

Notice is hereby given that the book debts in the Insolvent Estate G. F. REED will be submitted for sale by public auction at 12 noon on Saturday, the 24th March, 1934, at the Auction-rooms of Messrs. Currin & Ogilvie (Pty.), Ltd., East London.

WALLACE M. CURRIN,

Auctioneer.

G. E. Starkey, Trustee.

2367-16

In the Estate of the late WILHELMINA MATILDA NYKAMP (born FRANCKE) and surviving spouse, JAN LODEWIJK NYKAMP, of 235 High Level Road, Sea Point (No. 40695).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days of the date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 2nd day of March, 1934.

W. E. MOORE & SON,

Attorneys for the Executor Testamentary.

37 Castle Street, Capetown. 2402-16

NOTICE OF SALE.

In the Insolvent Estate of JACK COHEN, trading as CLANVILLE STORES, of Clanville, Division of Wodehouse (No. 6838).

Instructed by the Trustee in above Insolvent Estate, the undersigned will sell by public auction in front of the Offices of Messrs. Bradfield & Norton, in Grey Street, Dordrecht, on Saturday, 24th March, 1934, at 10 a.m., the following assets of the Estate, viz.:—

1. The stock-in-trade of the Insolvent, consisting of general merchandise.
2. The outstanding book debts due to the Insolvent Estate.

J. D. KRIGE,

Auctioneer,

Market Square, Dordrecht.

C. L. Trevett, Trustee,

P.O. Box 22, Dordrecht.

2385-16

Insolvent Estate CECIL SCHALK BRITANNICUS THORNE and JAMES MERVYN BROWN, trading as THORNE AND BROWN, general dealers, of Upington (No. K.I. 24/33).

Tenders are hereby invited for the purchase of the following assets:—

The general dealer's stock-in-trade, consisting of general merchandise.

Tenders, in duplicate, marked "Tender, Estate Thorne and Brown (No. K.I. 24/33)", should be lodged with the Magistrate, Upington, not later than the 23rd March, 1934.

Cash or suitable security will be required before delivery of the assets to the successful tenderer.

The highest or any tender not necessarily accepted.

For all further information apply to the undersigned.

J. W. VAN COPPENHAGEN,

Trustee.

Upington.

2356-16

SALE NOTICE.

We, the undersigned, duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of TWEEDIE BROS. (No. 6809), will sell by public auction and without reserve at Matatiele, on Monday, 26th March, 1934, at 11 a.m.:—

- (1) The fixed property, being Lot 2, Block 16, situate in the Municipality of Matatiele, measuring 2,260 square yards 7.5 square feet, consisting of trading store, office, butcher shop and outbuildings.
- (2) Movables: Platform scale, cash register, counter scale, ice chest, marble top table, safe, tables, meat hooks, butcher's saws and knives, paper cutter, bin, 8 forms, kitchen dresser, stove, baker's scale, baking pans, sausage machine, 2 fire proof safes, writing desk, chairs, typewriter, etc. Also one Rugby touring car.

BARTON & NEL,

Auctioneers,

P.O. Box 42, Matatiele, E.G.

B. A. van Niekerk, Esquire,

Trustee,

P.O. Box 54, Matatiele, E.G.

2422-16

THE GRIQUALAND WEST LOAN, TRUST & AGENCY COMPANY, LIMITED.

Insolvent Estate JOHN BENJAMIN JOHNSON (No. K.I. 25/33).

NOTICE OF PUBLIC SALE.

Notice is hereby given that the under-mentioned articles will be sold by public auction to the highest bidder in the Mart of Messrs. William Sagar and Son, Dunell Street, Kimberley, on or after Saturday next, the 17th March, 1934:—

1. Business fixtures and fittings usual to a bakery business.
2. Household furniture.

D. P. VEARY,

Trustee.

Kimberley, 16th March, 1934.

2483-16

ADVERTENSIES.

C.C.F. GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (ref. C/447).

Notice is hereby given that the Second and Final Account in the liquidation of the above Company will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Magistrate, Steynsburg, Cape Province, for a period of fourteen days from 19th March, 1934.

D. J. POSTMA,

A. F. KING,

Joint Liquidators.

P.O. Box 54, Steynsburg. 2521-16

SHENKER & SHORE, LIMITED (in compulsory liquidation) (No. C/378).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company was confirmed by the Master of the Supreme Court, Capetown, on the 23rd February, 1934, and that a Dividend is in course of payment.

A. S. HOOPER,

A. ST. JOHN WOLFE,

Joint Liquidators.

107 St. George's Street,
Capetown.

2365-16

EAST LONDON BOARD OF EXECUTORS & TRUST CO., LTD.

Notice is hereby given that the book debts in the Assigned Estate of WILLIAM CHARLES GODDING will be submitted for sale by public auction at 12 noon on Saturday, the 24th March, 1934, at the Auction-rooms of Messrs. Currin and Ogilvie (Pty.), Ltd., East London.

WALLACE M. CURRIN,

Auctioneer.

G. C. Starkey, Assignee.

2387-16

Assigned Estate THOMAS SETH WELSH, trading as RODWELL & CO., shipping agents, of Port Elizabeth (No. 6515).

Notice is hereby given that a Special Meeting for the Proof of Claims in the above Estate will be held at the Magistrate's Office, Port Elizabeth, on Wednesday, 28th March, 1934, at 10 a.m.

F. PACKER,

Assignee.

2375-16

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

Assigned Estate GIBBERT BROTHERS, Ceres.

Messrs. Krige & de Wet, duly instructed, will sell by public auction, on the spot, on Friday, the 23rd March, 1934, at 11.30 a.m., two leading hotels at Ceres, C.P., viz.: The Majestic Hotel and The Ceres Hotel. The hotels are situate in the Main Street and adjoin each other.

For further particulars apply to the undersigned.

H. W. BAUMGARTEN,
4 Wale Street, Capetown.

C. L. SHORT,

24 Wale Street, Capetown,
Joint Assignees.

10th March, 1934.

2419-16

PUBLIC SALE.

In the Assigned Estate of EDUARD WILLEM ALBERTYN, trading as ASTORIA HOTEL, Hermanus, Division of Caledon.

The assets in the above Estate comprising—

- the property known as the ASTORIA HOTEL, Hermanus, Division of Caledon, being the remainder of Lot 65, with buildings thereon, fully licensed under the Liquor Act;
- the property known as the ROYAL HOTEL, Hermanus, Division of Caledon, being Lots 29 and 30 and Lot AA, part of Lot 31, with the buildings thereon, fully licensed under the Liquor Act;
- certain piece of land, with the buildings thereon, situate at Hermanus, Division of Caledon, being Lot 63;
- the furniture and movable property in use in the said ASTORIA and ROYAL HOTELS;

will be sold by public auction at Hermanus, on the spots, at 3 p.m. on Saturday, the 31st March, 1934.

Dated at Caledon, this 9th day of March, 1934.

C. L. SHORT and

P. H. DE KOCK,

Joint Assignees.

Guthrie & Theron, Auctioneers,
Caledon.

2417-16

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SYDNEY NEWMAN, a salesman, of Chesterfield Road, Oranjezicht, Capetown, Cape Division, has made an assignment of his property to and in favour of ALEXANDER THAL, an accountant, of 53-55 St. George's Street, Capetown, in trust for the Creditors of the said Sydney Newman, if they accept the same; and that the schedules of the said Sydney Newman will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen (14) days from the 19th March, 1934, to the 2nd April, 1934.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Friday, the 6th day of April, 1934, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Sydney Newman as insolvent.

Dated at Capetown, this 16th day of March, 1934.

BUIRSKI & HERBSTEIN,

Attorneys for the Assignor.

London & Lancashire House,
148 St. George's Street, Capetown.

2435-16

Factories Act, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).
In the matter of the KENHARDT IRRIGATION SYNDICATE, LIMITED (in liquidation).

In pursuance of an Order of Court granted by the above Honourable Court on the 1st day of March, 1934, notice is hereby given that the Report of the Liquidator in the Kenhardt Irrigation Syndicate, Limited (in liquidation) and the First and Final Liquidation and Distribution Account annexed thereto, will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and copies thereof at the Offices of Attorney C. B. Schultz, at Kenhardt, and Attorney B. Wahl, at Upington, for a period of fourteen days reckoned from the 21st day of March, 1934.

And it is further notified that application will be made to the said Honourable Court on the 13th day of April, 1934, for the confirmation of the said Report and First and Final Liquidation Account annexed thereto.

Dated at Capetown, this 9th day of March, 1934.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,

Attorneys for Liquidator.

32 Church Street, Capetown.

2415-16

NOTICE BY TRUSTEE.

Notice is hereby given that the outstanding Accounts in the Insolvent Estate of CHARLES HUGH PUTTERGILL and WILLIAM HARDING MELVILLE, trading as THE HUMANSDORP GARAGE, at Humansdorp (Reg. No. 6074), will be offered for sale by public auction at Humansdorp on Wednesday, the 11th April, 1934, at 11 a.m. Humansdorp, the 10th March, 1934.

WALTER T. JONES,

Sole Trustee.

Malan & Hugo, Auctioneers,
Main Street, Humansdorp.

2443-16

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on the 29th day of March, 1934, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHN OLIVER CAMPBELL, a farmer, of Good Intent, Selborne, Uitenhage, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Uitenhage, for a period of fourteen (14) days from the 12th day of March, 1934, to the 26th day of March, 1934.

CHABAUD, OOSTHUIZEN &
HAZELL,

Applicant's Attorneys.

Union-Castle Chambers, Main Street,
Port Elizabeth, 8th March, 1934.

2396-16

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 of 1917).

PRICE 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

WITHDRAWAL OF NOTICE OF INTENTION TO ASSIGN OR SURRENDER.

Notice is hereby given that the notice of intention to assign failing which to surrender the Estate of JULIEN ANTHONY NEWMARK BIEBUYCK, of Main Street, Villiersdorp, District of Caledon, published in the *Government Gazette* and the *Caledon Venster* of the 22nd December, 1933, is hereby withdrawn and that the Master of the Supreme Court has consented to such withdrawal, in terms of Section 7, Sub-section (2), of Act No. 32 of 1916, and by virtue of his certificate.

GIRD & GUTHRIE,
Applicant's Attorneys.

48 St. George's Street,
Capetown.

CERTIFICATE.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

WITHDRAWAL OF NOTICE OF ASSIGNMENT.

It having been made to appear to me that the notice of intention to assign failing which to surrender, which appeared in the *Government Gazette* and *Caledon Venster* of the 22nd December, 1933, was published in good faith, and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal in terms of Section 7, Sub-section (2), of Act No. 32 of 1916.

R. J. BARRY,

Master of the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division).

Master's Office, Supreme Court,
Capetown, March, 1934. 2423—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4450, dated 24th June, 1931, passed by Harry Thompson Taylor, the duly authorized attorney and agent of and acting under a General Power of Attorney No. 252/1927 granted by Helen Joyce (born Curran), widow, and Gregory Linus Joyce, the Executors Testamentary of the Estate of the late John Marshall Joyce, and by Alexander McGregor, trading together in co-partnership under the style or firm of Joyce and McGregor, in favour of Dirk Bond, in respect of—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Cape Division, being Lots Nos. 1745, 1746, 1747 and 1748, Vasco Estate, in that part of the Goodwood Township within the Local Area of Goodwood Estates, part of the Lot LAO, measuring 138 square rods 128 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 6th day of March, 1934.

FAIRBRIDGE, ARDERNE &
LAWTON,

Applicant's Attorneys.

Parliament Street, Capetown. 2358—16

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.
Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11866, dated 22nd October, 1919, passed by George Rudolph Seydell in favour of Daniel Kelly, in respect of:—

Certain piece of land, situate in the City of Capetown, near the Observatory Road Station, in the Cape Division, being Lot No. 3 of Lots 2, 3, 7 and 19, transferred to J. Tregidga on the 14th September, 1892, measuring 21 square rods 128 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 9th day of March, 1934.

FINDLAY & TAIT,

Applicant's Attorneys.

143 Longmarket Street,
Capetown. 2386—16

VERLORE AKTES VAN TRANSPORT.

Kennis geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde kopies van twee Aktes van Transport, gedateer 6 Junie 1855, Nos. 74 and 75 respektiewelik, gepasseer deur Daniel Stephanus van der Merwe ten gunste van Francois Daniel du Toit, agerende namens die Kerkraadslede vir die tyd van die Nederduitse Gereformeerde Kerk te Montagu, die gesegde Aktes tittel oordraende respektiewelik tot:—

(a) Erfpag grond gemerk A en B, synde 29 Persele geleë in die afdeling van Swellendam, wat tans die dorp Montagu uitmaak, synde deel van die erfpag plaas genoem Uitvlugt, groot 35 morge 131 vierkante roedes 97 vierkante voete, waarvan 20 persele sinds getransporteer is.

(b) Erfpag grond gemerk Nos. 121, 124, 125, 126 en 133, synde vyf Persele geleë soos bowe, wat tans die dorp Montagu uitmaak, synde deel van die erfpag plaas Uitvlugt, groot 2 morge 78 vierkante roedes 134 vierkante voete, waarvan 4 persele sinds getransporteer is.

En alle persone wat beswaar maak teen die uitreiking van sulke kopies word hierby vereis om dieselfde skriftelik by die Registrateur van Aktes te Kaapstad in te dien binne drie weke na die jongste uitgawe van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Kaapstad, hierdie 10de dag van Maart 1934.

BISSET, HOFMEYR & BOEHMKE,
Prokureurs vir die Applikant.

2434—16

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

Life Policy No. 48914, effected for the sum of £250, on the life of ALHEIT PIENAAR.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original Policy be produced at this Office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

J. M. MACFARLANE,
General Manager and Secretary.

Capetown, 10th March, 1934.

2416—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11050, dated 19th December, 1923, passed by Alice Julia Southgate (born Bain), widow, in favour of Sarah Cosay (born Turok), widow, in respect of:—

Certain land, situate at Maitland, City of Capetown, Cape Division, being Lots 1 to 3 and 12 to 14, Block B, of Lots 13 to 20, part of original Lot La U, measuring 208 square rods 48 square feet (of which Lot A, measuring 87 square rods 12 square feet, was transferred the same day to Morris Nainkin).

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 10th day of March, 1934.

DAVID PRISMAN,

Applicant's Attorney.

Lloyds Buildings,
58 Burg Street, Capetown. 2421—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1793, dated the 5th day of April, 1900, passed by Franz Maske, trading at Aberdeen under the style or firm of Maske and Company, in favour of Willem Schalk du Toit, in respect of:—

Certain one-half part or share of and in a certain piece of ground, situate in the Town and Division of Aberdeen, being the Dry Erf or Lot No. 17a in Block B, measuring eighty-two square rods and four and a half square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Aberdeen, this 10th day of March, 1934.

J. P. ENSLIN & CO.,

Per JOSEPH GRUSS,

Applicant's Attorneys.

Market Street, Aberdeen. 2444—16

THE UNITED TOBACCO COMPANIES (SOUTH), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Board has resolved to pay on the 31st March, 1934, the Dividend on its issued Preference Shares for the six months ending 31st March, 1934, at the rate of eight per cent. per annum, and on its issued Ordinary and Deferred Ordinary Shares a Second Interim Dividend for the year ending 30th September, 1934, of sixpence per Share, free of South African Normal Income Tax.

The Share Registers of the Company will be closed from the 17th to the 31st March, 1934, both days inclusive.

By Order of the Board.

A. S. NORMAN,
Secretary.

32 Kloof Street, Capetown,
6th March, 1934. 2364—16

ADVERTENSIES.

SALE IN EXECUTION.

Re Writ No. 889 of 1933.

Between JOHAN GEORGE CARINUS KIRSTEN, Plaintiff, and WILHELMINA MAGDALENA SOLOMON, Defendant.

In pursuance of a judgment, dated the 22nd November, 1933, in the Magistrate's Court for the District of Bellville, held at Bellville, and a warrant of execution, dated the 9th February, 1934, a public sale in execution will be held in front of the Court-house, Bellville, on Tuesday, the 27th day of March, 1934, at 10 o'clock in the forenoon, of the following immovable property:—

- (1) Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Cape Division, being lot No. 1297, Vasco Estate, Goodwood Township, part of Portion C of Lot LAO, measuring 34 square roods 104 square feet;
- (2) certain piece of redeemed quitrent land, situate as above, being Lots Nos. 1299 and 1301, Vasco Estate, Goodwood Township, part of Portion C of lot LAO, measuring 69 square roods 64 square feet;

as per two Deeds of Transfer made in favour of the Appearer's constituent on 18th November, 1928, Nos. 11100 and 11101.

This property will be sold without reserve to the highest bidder, for cash. All expenses in connection with transfer, etc., to be borne by the purchaser.

A. F. DILLMAN,
Messenger of the Court, Bellville.

A. T. B. TEMPLEMAN,
Auctioneer and Sworn Appraiser,
Durbanville.
Bellville, C.P., 7th March, 1934.
2420—16-23

SALE IN EXECUTION.

In re S. J. PIENAAR, Plaintiff, versus J. M. and I. F. WEYERS, Defendants.

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate of Mossel Bay and Writ of Execution No. 114 of 1923, dated the 28th day of June, 1923, the following immovable property will be sold in execution on the 7th day of April, 1934, at 11.30 o'clock in the forenoon, in front of the Court-house, Mossel Bay, to the highest bidder and for cash, viz.:—

Certain three-fourths (¾) undivided share of certain piece of quitrent land, situate in the Division of Mossel Bay, being Lot No. 5 A, portion of Lot No. 5, of the farm Lot D, comprising portions of Misgunst aan de Gouritz River and Brakfontein, in extent 37 morgen 256 square roods, owned by the Defendants by virtue of Deed of Transfer No. 557, registered on the 31st day of January, 1934.

All legal and transfer costs and arrear divisional rates and taxes to be paid by the purchaser.

F. BOWKER,
Messenger of the Court.
Mossel Bay, Cape Province.
2517—16-23

SALE IN EXECUTION.

THE COURT OF THE MAGISTRATE FOR THE DISTRICT OF STELLENBOSCH.

Between J. N. DREYER (N.O.), Plaintiff, and MAGDALINA MARIA AFRICA, Defendant.

In pursuance of judgment of the Court and the subsequent writ of execution, the following property will be sold by public auction on Thursday, the 22nd March, 1934, at 3.30 p.m., in front of the Court-house at Stellenbosch:—

Certain piece of land situate near Stellenbosch, in the Division of Stellenbosch, being Nos. 19, 20, 21, and 22, part of Lots Nos. 19 to 30, Blok NN, Ida's Valley, in extent 138 square roods 128 square feet, according to Deed of Transfer No. 1909—10.3.1930.

Conditions of Sale:

1. Cash against transfer.
2. Purchaser to pay all rates and taxes for the year 1934.
3. Purchaser to pay all costs of transfer and auctioneer and messenger's commission on sale.
4. Transfer to be effected through Plaintiff's attorney.

S. T. BERGH,
Messenger of the Court.

Stellenbosch. 2179—9-16

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that FATIMA ALLIE has sold his stock-in-trade, fixtures and fittings in respect of the business at the corner of Crosscut and Lansdowne Roads, Lansdowne, to HOUSEN SHAIK HASSEN.

Dated at Claremont, this 6th day of March, 1934.

HARRY GORFINKEL,
Attorney for parties.
Ralph Street, Claremont.
2339—9-16

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended that EBRAHIM ESMAIL has sold the general dealer's business carried on by him at Gorfinkel's Buildings, Edward Street, Claremont, to EBRAHIM BALAKHAN DALWAI.

Dated at Claremont, this 26th day of February, 1934.

HARRY GORFINKEL,
Attorney for parties.
Ralph Street, Claremont. 2152—9-16

NOTICE TO TRESPASSERS.
FRANSCHÉ KRAAL EN BERGVLIET.

Notice is hereby given that all persons found trespassing on the farms Fransche Kraal and Bergvliet, situate in the Division of Caledon, the property of Estate late JOHANNES ZACHARIAS LE ROUX, with or without dog or gun and particularly those using the private roads on said properties, also those found gathering or destroying flowers, trees, etc., will, without further warning, be prosecuted with the utmost rigour of the Law.

GUTHRIE & THERON,
Attorneys for Estate J. Z. le Roux.
2418—16

DE KOLONIALE DRUKPERS MAATSCHAPPIJ, BPKT., Graaff-Reinet.

Kennis geskied hiermee dat 'n Algemene Vergadering van Aandeelhouders in De Koloniale Drukkers Maatschappij, Bpkt., gehou sal word in die Bondsaal, Graaff-Reinet, op Vrydag, 6 April 1934, om 8 uur n.m., wanneer 'n rapport van die Direkteure en finansiële verslag vir die jaar 1933 voorgelê, vyf Direkteure gekies en twee Ouditeure aangestel sal word vir die lopende jaar.

A. F. VAN DEN BERG,
Bestuurder en Sekretaris.
Graaff-Reinet, 7 Maart 1934.
2353—16

NOTICE OF CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that DAVID NATHAN POSVOLETSKY, of Orient Road, Wynberg, has changed his surname from POSVOLETSKY to POSWELL, and that he will henceforth be known as DAVID NATHAN POSWELL.

Dated at Claremont, this 7th day of March, 1934.

BENJAMIN S. LEVY,
Attorney for the said DAVID NATHAN POSWELL.

Hall's Chambers,
C/o Main Road & Grove Avenue,
Claremont. 2383—16

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that C. S. ABDULLA intends disposing of his general dealer's business at corner of Parkins and Godfrey Streets, Capetown, to HAJERA MAROOF.

Dated at Capetown, this 7th day of March, 1934.

BERKOVITCH & BLOOMBERG,
Attorneys for parties.
6 Church Square, Capetown.
2414—16-23

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ROBERT REID DOWER, of Capetown, and ANDREW FRANCIS CONYNGHAM TURPIN, of Bedford, in the legal firm of DU TOIT, DOWER & TURPIN, 5 Bureau Street, Capetown, and in the legal and auctioneering firm of DOWER & TURPIN, at Bedford, has been dissolved; further, that the said R. R. DOWER has taken over the Capetown practice (DU TOIT, DOWER & TURPIN) for his own account with all its assets and liabilities, and the said A. F. C. TURPIN has taken over the legal practice and auctioneering business of DOWER & TURPIN, at Bedford, for his own account, with all its assets and liabilities.

Further, the said ANDREW F. C. TURPIN has taken over all the interest and liability of the said ROBERT REID DOWER in the legal firm of DOWER & TURPIN and auctioneering firm of TURPIN AND DOWER, at Adelaide.

The said ROBERT REID DOWER has ceased to be a partner in the said legal and auctioneering firms at Bedford and Adelaide, and the said ANDREW F. C. TURPIN has ceased to be a partner in the legal firm of DU TOIT, DOWER & TURPIN at Capetown.

Dated at Bedford, this 8th day of March, 1934.

R. R. DOWER.
ANDREW F. C. TURPIN.
2397—16

ADVERTISEMENT.

LOST SHARE CERTIFICATES.

THE WOOL GROWERS' AUCTIONS, LIMITED.

Notice is hereby given that Share Certificates for ordinary shares in the Wool Growers' Auctions, Limited, as set forth in the annexed schedule, are reported to have been lost, and application has been made to the Company for the issue of duplicate share certificates.

SCHEDULE.

Name and Address of Shareholder.	Certificate No.	No. of Shares.	Distinct Nos.	Date of Certificate.
Hermanus Christoffel van der Bank, 139 Schoeman Street, Pretoria.....	343	10	5584-5593	16/6/26
Johannes Louwicks de Beer, Mimosa, Postmasburg, Cape.....	372	10	5824-5833	8/10/26
Louwren Jacobus Botha, Lemoenfontein, Goedemoed, Aliwal North.....	387	5	5689-5693	22/11/26
Marthinus Christoffel Cornelius Botha, Irene, Smithfield.....	324	5	5629-5633	12/4/26
Jan Barend Christian Botha, Mayaputi, P.O. Box 146, Zastron.....	457	5	6985-6989	10/12/27
Abraham Lodewickus Botha, Kalkfontein, Witkop, Jamestown.....	171	5	4176-4180	1/12/25
Albertus Johannes Coetzee, Pietersrust, P.O. Box 168, Zastron.....	390	5	6815-6819	24/11/26
Johannes Arnoldus Nicolaas Cloete, jun., Saaiplaas, Molteno.....	258	5	5874-5878	9/2/26
Hendrik Jacob Diedericks, De Rust, P.O. Kruidbad, Edenburg.....	245	5	4246-4250	25/1/26
Johannes Hendrik de Klerk Hattingh, P.O. Box 87, Molteno.....	455	5	3616-3620	28/11/27
Petrus Jacobus Kock, Wildebeestfontein, Edenburg	397	5	6625-6629	11/12/26
Adrian Lombard, Schiethoek, Smithfield.....	322	25	5734-5758	6/4/26
Daniel Petrus Mentz, Alpha, Smithfield.....	293	5	5784-5788	13/3/26
Vernon Marshall, Strathelyre, Cathcart.....	126	5	3421-3425	18/11/25
Willem van Niekerk, Maclear, C.P.....	96	5	3138-3142	10/11/25
Jacob Johannes van Niekerk, jun., Kruitfontein, Edenburg.....	464	10	7105-7114	6/1/28
Frank Benjamin Bertram Nel, Bakenshoek, Sterkstroom.....	166	5	3746-3750	1/12/25
Jan Hendrik Olivier, Lemoenkraal, Jamestown....	92	5	3108-3112	10/11/25
Theunis Christoffel Botha Pienaar, Klipfontein, Molteno.....	80	10	3023-3032	29/10/25
Edward George Rowland, Dordrecht.....	200	5	4556-4560	16/12/25
Jan Frederick Smit, Blaukrans, Burgersdorp.....	84	5	3048-3052	31/10/25
Pieter Andreas Swanepoel, Klipfontein, P.O. Flaauwkraal, Dordrecht.....	184	5	5779-5783	4/12/25
Abraham Stephanus van Zyl, Zwempoor, P.O. Zwempoor, Dordrecht.....	202	10	4751-4760	16/12/25
Johannes Hendrik du Plessis, jun., Dewetsville, Aliwal North.....	121	5	3386-3390	18/11/25
Pieter Johannes Fonternel, jun., Loan, Zastron...	234	5	5419-5423	14/1/26
Jacobus Albertus Oelofse, Leenwfontein, Sterkstroom.....	167	10	3766-3775	1/12/25
Jurgens Johannes Goosen, sen., Oskar, Maclear, C.P.	511	5	7200-7204	20/12/29
Casper Johannes Rynardus Smit, Hoedklip, Stormberg, C.P.....	55	10	2858-2867	24/10/25

Notice is further given that unless any objections are lodged with the undersigned within fourteen days from the date of this publication, the applications will be granted and new certificates issued.

P.O. Box 209, East London,
9/3/34.

L. R. PALMER,

Secretary.

2401-16

Notice is hereby given that WILHELMINA MARTHA RICHTER (born WEBER), widow, has let the NGQWARU HILLS TRADING STATION, situate in Headman's Location No. 8, called Ngqwaru, District of St. Marks, Cape Province, to FREDERICK ROBERT TAYLOR as from the 15th day of January, 1934, and that the general dealer's business, including the general assets and plant thereof carried on thereat by GERALD ROBERT ELLIOTT has been transferred to FREDERICK ROBERT TAYLOR as from the aforesaid date.

Notice is further given that fourteen days after publication hereof, application will be made to the Receiver of Revenue, Cofimvaba, for the issue of a licence in respect of the said general dealer's business to the said FREDERICK ROBERT TAYLOR.

EATON & AITCHISON,
Attorneys for the parties.

Engcobo, 26th February, 1934.

2128-9-16

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1), Act No. 32 of 1916 (as amended), that the partnership business existing between WOLF KLOMPUS and MYKOLAS ADASKEVIC, carrying on business under the style or firm of KLOMPUS & ADASKEVIC, at Oliphants Hoek, in the District of Kuruman, has been dissolved as and from the 21st of February, 1934, from which date the said business will be carried on as heretofore at the same address and place for the sole account and benefit of MYKOLAS ADASKEVIC under the style or firm of M. ADASKEVIC; and that as and from the 21st of February, 1934, the said M. ADASKEVIC has taken over the whole of the existing assets and liabilities of the business.

Dated at Oliphants Hoek, this 1st day of March, 1934.

V. G. HOLMES,

Attorney for the parties.

Market Square,
Oliphants Hoek.

2151-9-16

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that ISSY SHEAR, general dealer, of 114 Plein Street, Capetown, intends transferring the said business to ERNEST BISOGNO, who will hereafter carry on the said business at the same premises. Dated at Capetown, this 9th day of March, 1934.—Block & Block, attorneys for the parties, General Estate and Orphan Chambers, 136 Adderley Street, Capetown.

2442-16

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that SIDNEY MAURICE ILLINGWORTH and EDWARD LAWRENCE FIELDING VOISIN, carrying on business in partnership under the style or firm of THE STAR ICE CREAM FACTORY at 5 Castle House, Queen Street, Port Elizabeth, have disposed of the goodwill and assets of the said business to MARY DE - FRASTEIS GOUVEIA, who will carry on the said business under the same style or firm and at the same address. Dated at Port Elizabeth, this 12th day of March, 1934.—Chabaud, Oosthuizen & Hazell, attorneys for the parties.

2509-16-23

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that LESLIE DENIS NATHAN, of Capetown, has changed his name to and will henceforth be known as LESLIE DENIS-LESTER.

Dated at Capetown, this 12th day of March, 1934.

FULLER, DE KLERK & OSLER,
Attorneys for party.

Capetown.

2552-16

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

In the matter of the application of GEORGE WILLIAM GRANT and CHARLES GRANT, carrying on business in co-partnership as GRANT BROS. at 124 Frere Road, Durban, builders and contractors, for the assignment, failing which surrender by such partnership as insolvent.

Notice is hereby given, in terms of Section 7 (3) of the Insolvency Act, 1916, as amended by Act No. 29 of 1926, that the above-mentioned notice, which was published in the Union Gazette No. 2162 of the 19th January, 1934, is hereby cancelled.

FRANCIS C. RODD,

Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division).

Master's Office,
Supreme Court,

Pietermaritzburg, 10th March, 1934.
2513-16

In the Estate of the late HERMANUS JACOBUS VAN ROOYEN, of Kelvin, Dundee (No. 20160).

Notice is hereby given that the First and Final Administration and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and a copy thereof at the Office of the Magistrate at Dundee for a period of twenty-one days reckoned from the 16th day of March, 1934.

ACUTT & WORTHINGTON,
Attorneys for Executor Dative.

Victoria Street, Dundee.

2452-16

ADVERTENSIES.

In the Testate Estate of the late **SUSAN MADALEINE FYFE** (born Webb) and surviving spouse, **WILLIAM FYFE** (No. 20151).

Notice is hereby given that copies of the First and Final Administration and Distribution Accounts in the above Estate will be open for inspection to all persons interested for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and of the Magistrate, Bethlehem. Should no objection be laid with the Master during the period of inspection the Executor will proceed to make payments in accordance therewith.

Dated at Pietermaritzburg, this 10th day of March, 1934.

W. L. HOWES.

Fraser Lane, Pietermaritzburg.

2453—16

Insolvent Estate of **GEORGE LINDSAY JOHNSON**, of Durban, medical practitioner (No. 2679).

Notice is hereby given that the Third Liquidation and Second Distribution Accounts in this Estate were confirmed on the 6th March, 1934, and a Second Dividend is in course of payment.

Durban, this 10th March, 1934.

B. E. SWINBOURN, C.A. (S.A.),
Trustee.

37, 38 and 39 Anglo-African House,
Smith Street, Durban. 2527—16

PUBLIC SALE.

Duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate of **WILLIAM JOHN SAWDEN NEWMARCH**, of Hesselwood, Greytown, Umvoti, Natal, the undersigned will sell at Hesselwood, on Wednesday, 21st March, 1934, at 10 a.m., at the farm Hesselwood, 3 miles from Greytown, the following assets:—

1. Rem. of farm Whitecliff, Umvoti County, Natal, in extent 1,931 acres 3 roods 1 perch.
2. Subds. of Wonderboom and Schikhoek, now called Hesselwood, Umvoti County, Natal, in extent 634 acres 1 rood 14 perches.
3. Building Stand at Norwood, Johannesburg, in extent 4 acre.
4. Interest in the sale of Rosepha by Newmarch Bros., to H. Abrahamson, Esquire.

Movable assets: Live stock, implements, stock-in-trade, shares.

Terms cash, without reserve.

G. C. NEL,
Auctioneer.

P.O. Box 17, Phone 132,
Greytown, Natal. 2360—16

In the Assigned Estate of **PHILIP RUDOLPH BOTHA**, of farm De Rust, Umvoti County (No. 2969).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above Estate has been confirmed by the Master, Supreme Court, and that I am about to pay dividends to Creditors as shown in that account.

V. J. DUNCAN,
Trustee.

Greytown, 12th March, 1934. 2557—16

Assigned Estate of **C. E. MOTALA**, of Verulam and Sinembe, merchants (No. 2402).

Notice is hereby given that the Third Liquidation and First Distribution Accounts in this Estate were confirmed on the 8th March, 1934, and a first dividend is in course of payment.

Durban, this — March, 1934.

B. E. SWINBOURN, C.A. (S.A.),
Assignee.

37, 38 and 39 Anglo-African House,
Smith Street, Durban. 2528—16

THE ALFORD TRUST COMPANY,
LIMITED (in voluntary liquidation).

At an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Alford Trust Company, Limited, held in the Company's Office, Durban, on the 5th March, 1934, the following Resolution was confirmed as a Special Resolution:—

That the Company be wound up voluntarily and that William Clifford Voysey, Durban, Secretary, be and he is hereby appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

Dated at Durban, this 5th day of March, 1934.

W. C. VOYSEY,
Secretary for the Company.

72 Queen Street, Durban. 2388—16

THE IRENE TRUST COMPANY,
LIMITED (in voluntary liquidation).

At an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Irene Trust Company, Limited, held in the Company's Office, Durban, on the 5th March, 1934, the following Resolution was confirmed as a Special Resolution:—

That the Company be wound up voluntarily and that William Clifford Voysey, Durban, Secretary, be and he is hereby appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

Dated at Durban, this 5th day of March, 1934.

W. C. VOYSEY,
Secretary for the Company.

72 Queen Street, Durban. 2389—16

DUNDEE FARMERS' SUPPLY COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED
(in voluntary liquidation) (No. C/272).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Accounts in the above matter were duly confirmed by the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on 8th March, 1934.

A dividend is now in course of payment.

H. G. SMITH,
Liquidator.

P.O. Box 82, Dundee,
9th March, 1934. 2390—16

In the Assigned Estate of **AHMED MAHOMED MALL**, of 130 Queen Street, Durban, Natal, retail outfitter (No. 3047).

TENDERS.

Tenders are invited for the purchase of the following assets in the above Estate, viz.:—

Stock-in-trade, scheduled
at £280 15 2
Goodwill, scheduled at... .. 150 0 0

Tenders, in duplicate, should be lodged with the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, marked "Tender, Assigned Estate A. M. Mall (No. 3047)", on or before Saturday, 31st March, 1934.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Further particulars on application to the undersigned.

R. T. DUFF,
Assignee.

374 Smith Street, Durban,
13th March, 1934. 2526—16

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on Thursday, the 5th day of April, 1934, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **MATTHEW BRICKDALE**, of Whitecliffe, Greytown, Natal, farmer, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Greytown, for a period of fourteen days from the 16th to the 31st day of March, 1934.

Dated at Greytown, this 10th day of March, 1934.

VAN ROOYEN & COX,
Applicant's Attorneys.

Pine Street, Greytown. 2384—16

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1522/1911, dated 12th September, 1911, passed by John Philip Zietsman, of Greytown, farmer, Christian van Rooyen, of Boschfontein, Umvoti County, farmer, Edwin Emmet Keyter, of Poplar Grove, Umvoti County, in favour of Christian van Rooyen, of Mooi River, formerly of Boschfontein, Natal, farmer, in respect of certain piece of land, namely:—

Sub-division B of the farm Tugela Randt, situate in the County of Umvoti, Province of Natal, in extent one thousand (1,000) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 7th day of March, 1934.

J. LESLIE SMITH,
Applicant's Attorney.

250 Longmarket Street,
Pietermaritzburg, Natal. 2349—16

ADVERTISEMENTS.

(Copy.)

NOTICE OF SALE.

WILLIAM CRAIG *versus* F. B. KEKAN.

In pursuance with the judgment of the Magistrate's Court, Dundee, Natal, dated 3rd April, 1933, the following property will be sold in execution on Saturday, the 24th March, 1934, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Court-house, Dundee, to the highest bidder for cash, viz.:—

Sub. E of remainder of the farm Klein-waterval, County of Klip River, in extent 204 acres 2 roods and 6 perches, under Mortgage Bond No. 1108/1919, and cession dated 2nd September, 1920.

Conditions of Sale:

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder for cash.
2. Purchase price to be paid in full, in cash, on day of sale. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneers' fees, and arrear rates.
3. Transfer to be effected by Plaintiff's attorney.

Special Note:

If a European or Indian wishes to buy this property, he must first obtain the permission of the Governor-General of South Africa.

W. S. L. WEST,

Messenger of the Court, Division of Dundee, Natal.

Dundee, 2nd March, 1934. 2207—9-16

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of certain Warrant of Execution against H. S. MAJOLLA, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, the 24th day of March, 1934, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Sub-division 78 of the remainder of the farm Klein Zeekoe Valleij, in the County of Durban, Natal, in extent one (1) acre two (2) roods nought decimal six (0.6) perches.

Conditions, *inter alia*, of Sale:

1. Sale to be subject to conditions of Magistrates' Court Act.
2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer duty.

FRED. C. MOTTRAM,

2325—9-16 Messenger of Court.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that THOMAS CAIRNS STEWART, butcher, New Hanover, has disposed of his butchery business carried on at Lot A1 of A of Kruisfontein, New Hanover, to the NEW HANOVER CO-OPERATIVE BUTCHERY, LIMITED, of New Hanover, who will henceforth carry on the said business.

Dated at New Hanover, this 28th day of February, 1934.

W. D. STEWART, SMITH & HOWARD,

2137—9-16 Attorneys for the parties.

NOTICE OF SALE.

Re GLENCOE BLACKSMITH AND MILLING CO. *versus* JOHANNES NGAMA.

In pursuance with the judgment of the Magistrate's Court, Dundee, Natal, dated 8th March, 1933, the following property will be sold in execution on Saturday, the 21st April, 1934, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Court-house, Dundee, to the highest bidder for cash, viz., all Defendant's right, title, and interest in and to the following property:—

Lot No. 48 of the farm Longlands, County of Klip River, Province of Natal, in extent five (5) acres.

Conditions of Sale:

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder for cash.
2. Purchase price to be paid in full in cash on day of sale. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and arrear rates.
3. Transfer to be effected by Plaintiff's attorney.

Special Notice:

If a European or Indian wishes to buy this property, he must first obtain the permission of the Governor-General of South Africa.

W. S. L. WEST,

Messenger of the Court, Division of Dundee, Natal.

Dundee, 16th March, 1934. 2524—16-23

NOTICE OF SALE.

Re H. HOSKING & GOUDGE *versus* ISIAH MARWA.

In pursuance with the judgment of the Magistrate's Court, Dundee, Natal, dated 31st July, 1933, the following property will be sold in execution on Saturday, the 21st April, 1934, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Court-house, Dundee, to the highest bidder for cash, viz.:—

1. Remainder of Lot No. 7 of the farm Longlands No. 8803, situate at Hatting Spruit, County of Klip River, Province of Natal, in extent 14 acres 1 rood.
2. 1/31th undivided share in the remainder of the said farm Longlands, being 575 acres 1 rood.

Conditions of Sale:

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder for cash.
2. Purchase price to be paid in full in cash on day of sale. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and arrear rates.
3. Transfer to be effected by Plaintiff's attorney.

Special Notice:

If a European or Indian wishes to buy this property, he must first obtain the permission of the Governor-General of South Africa.

W. S. L. WEST,

Messenger of the Court, Division of Dundee, Natal.

Dundee, 16th March, 1934. 2525—16-23

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT

(No. 32 of 1917).

PRICE 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 29 of 1926, as amended, that the photographer's business heretofore carried on by BERT HILL-DICK at Stuttaford's Chambers, Field Street, Durban, has been sold to ARTHUR BERNARD MILLS and NORRIS DAVEY.

Dated at Durban, this 28th day of February, 1934.

LIVINGSTON, DOULL & DUMAT,
2162—9-16 Solicitors for the purchasers.

Notice is hereby given that the boarding establishment known as DORCHESTER PRIVATE HOTEL, 309 Florida Road, Durban, and carried on by Mrs. C. H. COOK has from 6th February, 1934, been purchased by Mrs. C. B. ROSS and will be carried on under the name of DORCHESTER RESIDENTIAL HOTEL. 2206—9-16

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Milton Farm, Newcastle District, Natal, under the style or firm of A. M. HANSA & CO., was dissolved by mutual consent on the 19th February, 1934.

The remaining partners, AHMED MAHOMED HANSA, has acquired all the assets and liabilities of the firm and will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the aforesaid style or firm of A. M. HANSA & CO.

Dated at Newcastle, Natal, this 8th day of March, 1934.

WATT & PIKE,

Solicitors for the parties.

37 Scott Street, Newcastle, Natal.

2355—16

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of GRACE ALLAN, carrying on business known as the JOHN BUNNY TEAROOM, 78 Russell Street, Durban, to dispose of same to CAROLINE MAUDE MERTON as from the 1st day of April, 1934.

Dated at Durban, this 15th day of March, 1934.

CENTRAL BOARD OF EXECUTORS,
Agents for the parties.

35 Yorkshire House,
Durban.

2380—16-23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of JOHN KYER EATON to dispose of his manufacturing and engineering business at 312 Sydney Road, Durban, Natal, to J. K. EATON & SONS (PROPRIETARY), LIMITED.

Dated at Durban, this 9th day of March, 1934.

KEITH S. DOWNING,

Solicitor for the parties.

5 and 13 Rennie's Buildings,
394 Smith Street, Durban.

2391—16-23

ADVERTENSIES.

CESSION.

I, the undersigned, do hereby cede and assign my right, title and interest in the three licences enumerated below: (a) general dealer, (b) native house keeper, (c) aerated and mineral water dealer, in favour of Mr. and Mrs. A. M. EPHRAIM, of Newcastle, certificates, for the granting of which were issued in my favour by the Newcastle Municipality, dated 25th January, 1934, and since which date I have not been able to trade.

Dated at Newcastle, this 1st day of March, 1934.

L. C. B. EPHRAIM.

Witnesses:

V. M. Pillay.
P. Pachai.

2371—16

NOTICE.

We, the undersigned, having had the cession and assignment, dated 1st March, 1934, of the certificates of the following licences: (a) general dealer, (b) native house keeper, (c) aerated and mineral water dealer, granted by the Newcastle Municipality in favour of L. C. B. EPHRAIM from the said L. C. B. EPHRAIM, do hereby give notice that we do not hold ourselves responsible for any debt incurred by the said firm of L. C. B. EPHRAIM, and which firm ceased to trade from 21st January, 1934.

Dated at Newcastle, this 1st day of March, 1934.

A. M. EPHRAIM.
A. E. EPHRAIM.

Witnesses:

A. K. Naidoo.
B. V. Aboo.

2372—16

NOTICE.

Notice is hereby given that on Wednesday, the 4th day of April, 1934, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), sitting at Pietermaritzburg, for the admission of PETER CLEMENT AUSTIN FRANCIS, of Pietermaritzburg, as a Candidate Attorney of the said Court.

Any objections must be lodged with the Registrar of the Court in writing on or before that date.

Dated at Pietermaritzburg, this 12th day of March, 1934.

LISTER & LISTER,

Attorneys for Applicant.

P.O. Box 144,
Pietermaritzburg.

2484—16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that HASSIM SUMAR & COMPANY intend disposing of and transferring their general dealer's business carried on on Sub C of Lot 9, Musgrave Street, Harding, Natal, to ISMAIL EBRAHIM & SON.

Dated at Harding, Natal, this 8th March, 1934.

F. G. BARNES,
Solicitor for the parties.

Harding, Natal.

2393—16-23

IN FORMA PAUPERIS.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division).

Assistant Registrar, Supreme Court
of South Africa, Durban, 15th
February, 1934.

CITATION.

To ARTHUR PHILIP WILLIS, of
Durban, in the Province of Natal,
whose present whereabouts are
unknown.

Take notice that by citation issued from and now filed in this Office, you have been cited to cause an appearance to be entered at this Office on or before the 26th day of March, 1934, in an action wherein your wife, ESTHER BERWOOD WILLIS, claims:—

Restitution of conjugal rights, and,
failing such restitution—

- (a) a decree of divorce *a vinculo matrimonii* on the ground of desertion for an uninterrupted period of more than eighteen months prior to the date hereof;
- (b) dissolution of community;
- (c) custody of the minor child;
- (d) costs of suit;
- (e) alternative and other relief.

And you are further required to show cause on the 26th March, 1934, why your said wife shall not be admitted to sue in the aforesaid action *in forma pauperis*.

NOTE.—You will sufficiently appear for the purpose of this citation by appointing an attorney of the Court at Durban to act for you, and who shall so act, or by causing to be entered with the Registrar of this Honourable Court an address in Durban for the service therein this action of notices or the like to you. In default of due appearance hereunder on your behalf, this action may be proceeded with without further notice to you.

Dated at Durban, this 15th day of February, 1934.

F. A. FREEMAN,

Assistant Registrar.

Durban.

2044—2-16

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that OSMAN KHAMISSA intends disposing of and transferring his general dealer's business known as the HARDING TRADING COMPANY carried on by him on Sub-division E of Lot 9, Musgrave Street, Harding, Natal, to ESS OP MAHOMED.

Dated at Harding, Natal, this 8th day of March, 1934.

F. G. BARNES,

Solicitor for the parties.

Harding, Natal.

2394—16-23

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed WALTER STANLEY-CLARKE, Esquire, of Buchlyvie, Hill Crest, Natal, to act as Sworn Appraiser for the Magisterial District of Pinetown, Natal.

FRANCIS C. RODD,

Master of the Supreme Court.

Office of the Master of the Supreme
Court of South Africa (Natal Provin-
cial Division), this 28th day of Febru-
ary, 1934.

2512—16

APPLICATION FOR ADMISSION AS
AN ATTORNEY.

Notice is hereby given that on Tuesday, the 3rd day of April, 1934, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on behalf of BRIAN DOUGLAS BURNE for admission as an Attorney of this Honourable Court. Any objections to such application must be lodged with the Registrar of this Honourable Court on or before the date of this application.

Dated at Durban, this 13th day of March, 1934.

W. L. BURNE,

Applicant's Attorney.

Chancery Lane,
Durban.

2560—16

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ARISTOKLES LOUKIDIS, hairdresser and general dealer, trading as the BETHLEHEM TOILET SALOON at 25 Roux Street, Bethlehem, has made an assignment of his Estate and property in favour of DANIEL MARTIN VESTER, estate agent, of Bethlehem, in trust for the Creditors of the said Aristokles Loukidis, if they accept the same; and that the schedules of the said Aristokles Loukidis will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Bethlehem for a period of fourteen days reckoned from the 17th day of March, 1934.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Thursday, the 5th day of April, 1934, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Aristokles Loukidis, trading as aforesaid, as insolvent.

W. ISRAEL,

Attorney for Assignor.

P.O. Box 255, Bethlehem,
12th March, 1934.

2378—16

In the Insolvent Estate of
WALTER BATTESS (No. X/5543).

The undersigned will sell by public auction, without reserve, on Saturday, 24th March, 1934, at 10 a.m., in the shop building previously occupied by the Insolvent:—

Stock-in-trade, consisting of boots and shoes, materials, groceries, fruit jars, drapery, safe, show-cases, etc.

Also outstanding book debts.

OLIVIER & HAVENGA,

Auctioneers, etc., Fauresmith.

Fauresmith, 3rd March, 1934.

2381—16

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SALE.

Insolvent Estate H. OPPENHEIM
(No. X/4575).

Duly instructed thereto by the Trustees in the above Insolvent Estate, we will sell by public auction (for cash) in our Sale-rooms, 45 Fountain Street, Bloemfontein, on Saturday, 24th March, 1934, at 11 a.m., the following:—

- (1) All the outstanding book debts of the said Estate.
- (2) Certain Mortgage Bond No. 2438/1929, registered 19th June, 1929, passed by Wessels Johannes Pretorius for the sum of £750, and passed by him as a Second Bond over the farm Hartebeestfontein No. 236, District Bloemfontein, in favour of the Insolvent, and Ceded Collateral Security the firm of Gordon Fraser.

J. GEO. FRASER (PTY.), LTD.,
Auctioneers, Bloemfontein.

Victor L. Kelly,
G. M. R. van Rooyen,
Joint Trustees. 2373—16

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2234/1930, dated the 27th August, 1930, passed by Nicolaas Johannes van Schalkwyk in favour of Frederick Stephen Seaborn, in respect of certain Erf No. 2414, Bloemfontein, measuring 70 square roods and 78 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, on this 13th day of March, 1934.

GOODRICK & FRANKLIN.

Tennent's Buildings,
P.O. Box 213, Bloemfontein. 2519—16

MESSENGER'S SALE.

VREDE DISTRICT.

VREDE MUNICIPALITY, Plaintiff,
versus P. L. LOMBARD, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Resident Magistrate, Vrede, and writ of execution, dated the 8th August, 1933, the following property will be sold in execution on Saturday, the 7th day of April, 1934, at 11 o'clock, at Vrede, in front of the Magistrate's Office, to the highest bidder, viz.:—

Certain Erf No. 24, Water Street, situated at Vrede.

Terms cash. Purchaser to pay auction dues, transfer duty and costs of transfer, and auctioneer's fees.

S. F. DANKO,
Deputy-Messenger of the Court.
13th March, 1934. 2556—16-23

Notice is hereby given that the firm of N. YUDELMAN has abandoned its business at Viljoenskroon as from the 1st March, 1934.

Dated at Heilbron, this 3rd day of March, 1934.

B. SIMON,
2143—9-16 Attorney for the parties.

NOTICE.

Notice is hereby given that ROGER DAVIES, a café proprietor, of Bloemfontein, has made over his business known as the THEATRE CAFE at No. 5 Charles Street, Bloemfontein, to MAY FLORENCE WOOLLEY (born DAVIES), a public trader, married in community of property to RONALD FLETCHER WOOLLEY, of Bloemfontein, and that henceforth the said MAY FLORENCE WOOLLEY (born DAVIES), married as aforesaid, will conduct the said business for her sole account and benefit.

Dated at Bloemfontein, this 6th day of March, 1934.

S. ROSENDORFF,
Attorney for the parties.

59 Maitland Street, Bloemfontein. 2357—16-23

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between WILLIAM TURNER VAN RENSBURG and HERMIAS CORNELIS STRAUSS, who traded as general dealers at Windfield, District Frankfort, under the style of the WINDFIELD KONTANT WINKEL, has been dissolved as from the 1st March, 1934, the said STRAUSS retiring from the business which is now being carried on under the same style by the said VAN RENSBURG as sole partner, who assumes all liability for the partnership debts. The assets were divided between the partners.

LUYT, BRAIN & SCHOLTZ,
Attorneys for parties.

Frankfort, 10th March, 1934. 2374—16-23

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership business of farmers, etc., carried on by CHARLES WILLIAM CARDIGAN STEVENS, DAVID HAWARD CARDIGAN STEVENS, and GEORGE ERIC CARDIGAN STEVENS under the name and style of C., D. & E. STEVENS at Schuttesdraai, District Ficksburg, has been dissolved by mutual consent as and from the 13th day of March, 1934; and all Creditors of the said partnership are called upon to lodge their claims against the partnership with the undersigned not later than the 15th April, 1934.

Dated at Ficksburg, this 13th day of March, 1934.

DE VILLIERS & BECK,
Attorneys for the parties.

Hout Street,
Box 11, Ficksburg. 2555—16

Published by Authority.

STATUTES OF THE UNION OF SOUTH AFRICA, 1933,

WITH

TABLES OF CONTENTS (ALPHABETICAL AND CHRONOLOGICAL) AND TABLES OF LAWS, ETC., REPEALED AND AMENDED BY THESE STATUTES.

Half Bound in Law Calf, 10s. 6d.
(English and Afrikaans in One Volume.)

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that it is the intention of CORNELIS JACOBUS HOLTZHAUSEN, a general dealer, of Bothaville, to sell to HYMAN JOSEPH HELLER and BENJAMIN STOCKINER, carrying on business in partnership under the style or firm of B. STOCKINER & CO., all the stock-in-trade belonging to the general dealer's business carried on by the said C. J. HOLTZHAUSEN on Erf No. 216 at Bothaville.

Dated at Bothaville, this 2nd day of March, 1934.

CAREY & BOTHA,
Attorneys for the parties.

P.O. Box 7, Bothaville. 2146—9-16

KENNISCEWING VAN NATURALISASIE.

NATURALIZATION NOTICES.

I, JACOB VOLOSHEN, an engineer, residing at Vredehoek Avenue, Vredehoek Estate, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Sections 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JACOB VOLOSHEN, 'n ingenieur, woonagtig te Vredehoek Avenue, Vredehoek Estate, Kaapstad, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2351

I, LOUIS LOSINSKY (formerly known as LEVS LOZINSKIS), a clerk, residing at Hibernia Street, George, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LOUIS LOSINSKY (vroëer bekend as LEVS LOZINSKIS), 'n klerk, woonagtig te Hiberniastraat, George, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2354

I, SAMUEL MILLER, a storekeeper, residing at Carlton Buildings, No. 30 Maitland Street, Bloemfontein, in the Province of the Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

ADVERTENSIES.

Ek, SAMUEL MILLER, 'n winkelier, woonagtig te Carlton Geboue, No. 30 Maitlandstraat, Bloemfontein, in die Provinsie Oranje Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2370

I, JOSEPH ARMIST, also known as JOSSEL ARMISTS, a general dealer, residing at 29 St. Johns Road, East London, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOSEPH ARMIST, ook bekend as JOSSEL ARMISTS, 'n algemene handelaar, woonagtig te 29 St. Johns Road, Oos-Londen, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2377

I, HERMAN SANDLER, a general dealer, residing at Malanspost, District Bethlehem, in the Province of the Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HERMAN SANDLER, 'n algemene handelaar, woonagtig te Malanspost, distrik Bethlehem, in die Provinsie Oranje Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2379

I, IVAN PHILIPS (formerly known as ICCHOK PISZCZALSKI), a manufacturer, residing at Main Road, Escombe, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, IVAN PHILIPS (voorheen bekend as ICCHOK PISZCZALSKI), 'n fabrikant, woonagtig te Main Road, Escombe, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2382

I, DAVID PERELMAN, a cycle dealer, residing at 462 Modder Road, Brakpan in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, DAVID PERELMAN, 'n rywiellandelaar, woonagtig te 462 Modder Road, Brakpan, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2425

I, JACOB KILOV, a clerk, residing at Bombardie Supply Stores, P.O. Oogies, District Witbank, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JACOB KILOV, 'n klerk, woonagtig te Bombardie Supply Stores, P.K. Oogies, distrik Witbank, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2428

I, EDDY (AIZIKAS) ABELMAN, a general dealer, residing at 47 Kellner Street, Bloemfontein, in the Province of the Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, EDDY (AIZIKAS) ABELMAN, 'n algemene handelaar, woonagtig te 47 Kellnerstraat, Bloemfontein, in die Provinsie Oranje Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2445

I, CHARLES ROSELLA, a steward, residing at 103 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, CHARLES ROSELLA, 'n tafelhediende, woonagtig te 103 Smitsstraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2472

I, PHILIP EPHRON, a general dealer, residing at Welverdiend No. 249, District Lichtenburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, PHILIP EPHRON, 'n algemene handelaar, woonagtig te Welverdiend No. 249, Distrik Lichtenburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2478

I, MEYER GENDEL, a shopkeeper, residing at 109 Kitchener Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MEYER GENDEL, 'n winkelier, woonagtig te 109 Kitchener Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2473

I, BENNIE STRUCK, a general dealer, residing at Eastleigh, District Klerksdorp, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BENNIE STRUCK, 'n algemene handelaar, woonagtig te Eastleigh, distrik Klerksdorp, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2516

I, LAZAR SHAPIRO, a commercial engineer, residing at Albert Road, Tamboers Kloof, Capetown, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LAZAR SHAPIRO, 'n kommersiële ingenieur, woonagtig te Albertweg, Tamboers Kloof, Kaapstad, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2553

I, HARRY WAINER, a general dealer, residing at 23 Chapel Road, East London, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

ADVERTISEMENTS.

Ek, HARRY WAINER, 'n algemene handelaar, woonagtig te 23 Chapel-weg, Oos-Londen, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2558

I, DAVID DUBLIN, a tearoom proprietor, residing at 96a Market Street, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, DAVID DUBLIN, 'n teekamer-eienaar, woonagtig te 96a Markstraat, Johannesburg, in die Provinsie van die Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2518

I, SAMUEL KOTON, a general dealer, residing at 19 Perth Road, Westdene, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SAMUEL KOTON, 'n algemene handelaar, woonagtig te 19 Perth-weg, Westdene, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2523

I, ABRAHAM ORELOWITZ, a general dealer, residing at Onder Kerk Street, Fauresmith, in the Province of the Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABRAHAM ORELOWITZ, 'n algemene handelaar, woonagtig te Onder Kerkstraat, Fauresmith, in die Provinsie Oranje Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2529

I, PETER MEKISICH, a bricklayer, residing at 759 Broadway Street, Pretoria North, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, PETER MEKISICH, 'n messelaar, woonagtig te 759 Broadwaystraat, Pretoria Noord, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2530

I, BEN JOFFE, a general dealer, residing at Grand Hotel, Lydenburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BEN JOFFE, 'n algemene handelaar, woonagtig te Grand Hotel, Lydenburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2535

WET OP MATEN EN GEWICHTEN,
No. 32 VAN 1922, SOOS GEWYSIG
DEUR WET No. 13 VAN 1933, TE-
SAME MET PROKLAMASIES VAN
KRAG OP 8 DESEMBER 1933,
SOWEL AS REGULASIES OP
MATE EN GEWIGTE, 1933.

PRYS 2s. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No.
32 OF 1922, AS AMENDED BY ACT
No. 13 OF 1933, WITH PROCLAMA-
TIONS IN FORCE AS AT 8TH
DECEMBER, 1933, TOGETHER
WITH WEIGHTS AND MEASURES
REGULATIONS, 1933.

PRICE 2s. POST FREE.

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

GEMAGTIGDE UITTREKSEL UIT DIE
REGULASIES KRAGTENS DIE
FABRIEKSWYSIGINGSWET, 1931
(WET No. 26 VAN 1931).

Eksemplare van die bovermelde Uit-
trekselfoos deur die Hoofinspekteur van
Fabrieke goedgekeur vir tentoonstelling
deur die gebruikers van masjinerie oor-
eenkomstig Regulasie No. 9, is by die
Staatsdrukker, Pretoria, verkrygbaar in
Engels of Afrikaans teen 1s. per eksem-
plaar, nl.:

Uittreksel No. 1—Lifte.

Uittreksel No. 2—Houtbewerkings-
masjinerie.

Uittreksel No. 3—Stoomketels en
algemeen.

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS
GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931,
TESAME MET DIE REGULASIES
INGEVOEGE DAARVAN.

PRYS 2s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

VOLKSRAADSDEBATTE.

Weeklikse uitgawes van die Volksraad
se Hansard is verkrygbaar van die
Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

JAARLIKSE INTERKENGELD ... £1 10 0

Die volgende volledige stelle gebonde
dele, bevattende die Volksraadsdebatte, is
verkrygbaar teen die ondervermelde
pryse:—

1924 Deel 2	17s. 6d.
(Eerste Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1925 Dele 3-5	35s. 0d.
(Tweede Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1926 Dele 6-7	40s. 0d.
(Derde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1927 Dele 8-9	40s. 0d.
(Vierde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1927-28 Dele 10-11	40s. 0d.
(Vyfde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1929 Deel 12	40s. 0d.
(Sesde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1929 Deel 13	40s. 0d.
(Eerste Sitting, Sesde Volksraad.)	
1930 Dele 14-15	40s. 0d.
(Tweede Sitting, Sesde Volksraad.)	
1931 Dele 16-17	40s. 0d.
(Derde Sitting, Sesde Volksraad.)	
1931-32 Dele 18-19	40s. 0d.
(Vierde Sitting, Sesde Volksraad.)	
1933 Deel 20	40s. 0d.
(Vyfde Sitting, Sesde Volksraad.)	
1933 Deel 21	40s. 0d.
(Eerste Sitting, Sewende Volksraad.)	

PARLIAMENTARY DEBATES.

Weekly issues of the House of Assembly
Hansard may be obtained from the
Government Printer, Pretoria and
Capetown.

ANNUAL SUBSCRIPTION ... £1 10 0

The following complete sets of bound
volumes containing the Assembly Debates
are available at the prices stated:—

1924 Vol. 2	17s. 6d.
(First Session, Fifth Parliament.)	
1925 Vols. 3-5	35s. 0d.
(Second Session, Fifth Parliament.)	
1926 Vols. 6-7	40s. 0d.
(Third Session, Fifth Parliament.)	
1927 Vols. 8-9	40s. 0d.
(Fourth Session, Fifth Parliament.)	
1927-28 Vols. 10-11	40s. 0d.
(Fifth Session, Fifth Parliament.)	
1929 Vol. 12	40s. 0d.
(Sixth Session, Fifth Parliament.)	
1929 Vol. 13	40s. 0d.
(First Session, Sixth Parliament.)	
1930 Vols. 14-15	40s. 0d.
(Second Session, Sixth Parliament.)	
1931 Vols. 16-17	40s. 0d.
(Third Session, Sixth Parliament.)	
1931-32 Vols. 18-19	40s. 0d.
(Fourth Session, Sixth Parliament.)	
1933 Vol. 20	40s. 0d.
(Fifth Session, Sixth Parliament.)	
1933 Vol. 21	40s. 0d.
(First Session, Seventh Parliament.)	

Geoutoriseerde Uitgawe.

WETTE VAN DIE UNIE VAN SUID-
AFRIKA, 1933

MET

INHOUDSOPGAWE (ALFABETIES EN
KRONOLOGIES) EN TABEL VAN
WETTE, ENS., DEUR HIERDIE
WETTE HERROEP EN GEWYSIG.

Halfgebonde in Kalfsteerband, 10s. 6d.

(Engels en Afrikaans in Een Deel.)

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

KENNISGEWING AAN ADVERTEERDERS

IN DIE

STAATSKOERANT.

HIERBY word bekendgemaak dat, aangesien VRYDAG 30 MAART 1934, 'n Publieke Feesdag is, advertensies bestem vir opname in die *Staatskoerant* van 29 MAART 1934, hierdie kantoor moet bereik op of voor DINSDAG, 27 MAART 1934, om 4 uur n.m.

J. J. KRUGER,

Staatsdrukker.

Staatsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes,

Pretoria, 3 Maart 1934.

NOTICE TO ADVERTISERS

IN THE

UNION GAZETTE.

NOTICE is hereby given that FRIDAY, the 30th MARCH, 1934, being a Public Holiday, advertisements intended for insertion in the *Union Gazette* of the 29th MARCH, 1934, must reach this office NOT LATER THAN 4 p.m. on TUESDAY, the 27th MARCH, 1934.

J. J. KRUGER,

Government Printer.

Government Printing and Stationery Office,

Pretoria, 3rd March, 1934.

ADVERTISEMENT.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van „Kaap de Goede Hoop”, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling „Kaap de Goede Hoop”.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. M. M. COMMAILLE, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. M. M. COMMAILLE, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KAAP.—CAPE.

Registrasie- nommer van Boedel. Registered No. of Estate.	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.	Datum en Plek van Oorlyde. Date and Place of Death.	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. Date, Time, and Place of Meeting.	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. Meeting convened for Election of.
40112	Barker, Clarence Henry Langham, teacher	14/12/33, Capetown.....	20/3/34, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
122/486	Gouws, Catharina Maria.....	1/3/1903, Jansenville.....	23/3/34, 10 a.m., Jansenville....	Executor.
40854	Gouws, Theunis Jacobus, farmer....	24/2/34, Hebron, District Albert	22/3/34, 10 a.m., Burghersdorp..	Executor.
38314	McLaren, John James.....	24/3/33, Kirkwood, Uitenhage.	27/3/34, 10 a.m., Uitenhage.....	Executor.
40825	McLaren (born Grundling), Christina Susanna	23/2/33, Kirkwood, Uitenhage.	27/3/34, 10 a.m., Uitenhage.....	Executor.
40808	Keogh (born v. d. Bergh), Maria Anna	13/10/33, Graaff-Reinet.....	28/3/34, 10 a.m., Graaff-Reinet..	Executor.
83/277	Neveling, Pieter Johan Jacob.....	1/2/1885, Humansdorp, C.P....	22/3/34, 10 a.m., Humansdorp....	Executor.
170/304	Hermann, Julius.....	18/8/19, Milner, C.P.....	20/3/34, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
22459	Scallen, William.....	Death presumed by Order of Court on 3/7/29	28/3/34, 10 a.m., Port Elizabeth..	Executor.
40487	van Rensburg, Johannes Mauritz Janse	20/1/34, Port Elizabeth.....	23/3/34, 10 a.m. Cradock.....	Executor.
945	le Roux, Johannes Philippus, farmer..	3/3/23, Franschhoek, District Paarl	23/3/34, 10 a.m., Caledon.....	Executor.

TRANSVAAL.

80194	Oosthuizen, Sophia Maria, boer.....	7/11/32, Standerton.....	23/3/34, 10 v.m., Standerton....	Eksekuteur Datief.
84263	Oosthuizen, Willem Jacobus Hendrik, boer	2/11/33, Standerton.....	23/3/34, 10 v.m., Standerton....	Eksekuteur Datief.
84332	MacArthur, James Hardie.....	5/9/33, Frinley, Surrey, England	23/3/34, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
84055	Tromp, Nolle, onderwyser.....	24/11/33, Ryswyk, Holland....	21/3/34, 10 v.m., Pretoria.....	Eksekuteur Datief.
84362	McCuur, Thomas Michael, teacher....	23/2/34, Krugersdorp.....	23/3/34, 10 a.m., Roodepoort....	Executor Dative.
84351	Oosthuizen, Philip David Scott, miner	13/2/34, Crown Mines, Johannes- burg	23/3/34, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
84318	du Plessis, Jan Barend, predikant....	25/2/34, Piet Retief.....	23/3/34, 10 v.m., Piet Retief....	Eksekuteur Datief.
84329	Kinlayside, Effie (Euphemia).....	17/2/34, Johannesburg.....	23/3/34, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
84356	Budler, Stanley Barker, bank clerk..	28/2/34, Roodepoort.....	23/3/34, 10 a.m., Roodepoort....	Executor.
84377	Kneen, Isabella Johanna.....	23/2/34, Pretoria.....	23/3/34, 10 a.m., Klerksdorp....	Executor.

NATAL.

20620	Boodhia, No. 7077, farmer.....	1910, Inanda.....	29/3/34, 10 a.m., Verulam.....	Executor Dative.
20632	Shapiro, Joseph Mendel, jeweller....	23/2/34, Durban.....	29/3/34, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
20631	Barnes, William James Gordon, travel- ler	27/2/34, Durban.....	29/3/34, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
8856	Jonker, Elsie Aletta Sophia, farmer's wife	16/12/23, Vryheid.....	29/3/34, 10 a.m., Paulpietersburg	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

25659	van Aswegen, Josephus, klerk.....	23/2/34, Hagenstad, Distrik Brandfort	23/3/34, 10 v.m., Bloemfontein..	Eksekuteur.
E/915	Engelbrecht, Johannes Hendrik, but- cher	3/1/10, Dewetsdorp.....	28/3/34, 10 a.m., Dewetsdorp....	Executor.
25681	van Zyl, Anna Johanna Elizabeth (gebore Locher), huisvrou	8/1/34, Hoopstad.....	28/3/34, 10 a.m., Hoopstad.....	Executor.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENING WAT TER INSAGE LÊ.

ARTIKEL *Ag-en-estig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekeninge in die Boedels vermeld in die navolgende Skedule ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekeninge.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *Sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
33142	Annie Henley (born Barter), a widow, of Butterworth; First and Final Liquidation and Distribution	19/3/34	Capetown	Idutywa....	Walker, Lewis & Godley, Solicitors, 6 Wale Street, Capetown; Attorneys for Executor Testamentary.
36579	Elizabeth Margaretha Johanna van Rooyen (gebore Kemp), en oorlewende eggenoot Gert Ignatius van Rooyen, van Melkhoutkraal, Humansdorp; First en Finale Likwidatie en Distribusie	16/3/34	Kaapstad	Humansdorp.	C. W. Malan & Kie, Prokureurs, vir Eksekuteurs, Humansdorp.
38309	Richard Oscar Reinhold Emanuel and surviving spouse, Hansine Friederika Maria Emanuel (born Milisch); First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Capetown	—	Barnard M. Cohen, Attorney for Executrix Testamentary, 136 Adderley Street, Capetown.
36456	Lodewyk Theodorus le Roux Lotter; Liquidation and Distribution	16/3/34	Cape....	Pearston....	M. A. Botha, P.O. Box 4, Pearston.
38634	Samuel Brown of Oudtshoorn; First and Final Liquidation and Distribution	17/3/34	Capetown	Oudtshoorn..	Arthur Kaplan, Attorney for Executor, P.O. Box 152, Oudtshoorn.
37258	John Williams; First and Final Liquidation and Distribution	8/3/34	Capetown	Port Elizabeth	H. W. Phillipson, Attorney for Executrix Testamentary, No. 3 Palm Street, Port Elizabeth.
38124	Henry Buckley Scott and surviving spouse, Emma Victoria Scott (born Rudman), of Quagga, District Humansdorp; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Capetown	Humansdorp.	Watkins & Heyns, Attorneys for Executor Dative, Bureau Street, P.O. Box 24, Humansdorp.
22001	Johanna Margaretha Terblanche (born Blom), and surviving spouse, Petrus Hendrik Terblanche, of Hoffmans Bosch, Division of Humansdorp; First and Final	16/3/34	Capetown	Humansdorp.	Watkins & Heyns, P.O. Box 24, Humansdorp, Attorneys for Executor.
154/437	Joachim Johannes Nicolaas Kruger and surviving spouse, Anna Margaretha Kruger (born Jacobs), of Witgras, Carnarvon; First Liquidation and Distribution	19/3/34	Capetown	Carnarvon...	Walker, Lewis & Godley, Solicitors, 6 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executors Testamentary.
38891	Samuel Liedeman and surviving spouse, Maria Dorothy Liedeman (born Adams), of Newlands, Cape; First	16/3/34	Capetown	Wynberg....	Silberbauer Son & Willmot, Attorneys for Executrix Testamentary, 14 Keerom Street, Capetown.
37632	Alfred Benjamin Matthews, in community of property, surviving spouse, Elizabeth Sarah Ann Matthews (born Beyers); First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Capetown	Jansenville... C.P.	(Rev.) Harold Wood, Parys, O.F.S.
24179	Anna Francina Heymann (born Logie), a widow, and during her lifetime a boarding house proprietress, of Darling Street, Aberdeen, Cape Province; Second Liquidation and Distribution	21 days from 17/3/34	Capetown	Aberdeen....	J. P. Enslin, care African Mutual Trust & Assurance Company, Limited, P.O. Box 27, Malmesbury, Executor Testamentary.
38397	Casper Louis Smit en nagelatene eggenote Susanna Jacomina Elsie Petronella Smit (gebore Pretorius); Likwidatie en Distribusie	16/3/34	Capetown	Hofmeyr....	J. J. du Toit & Kie, Hofmeyr, K.P., Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
37463	Jacoba Johanna Meintjes de Vos (born de Villiers), of Beaufort West, Cape; First and Final	17/3/34	Capetown	Beaufort West	Bosman & Krige, Attorneys for Executor Dative, Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Capetown.
40361	Minnie Stewart (born Stevenson); First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Capetown	—	Rose Innes, Jordan & Schwartz, Attorneys for Executor Testamentary, 102 St. George's Street, Capetown.
38780	Frank Middleton Solomon, a motor trader, of 8 Angle Street, East London, who died on the 7th August, 1933; First and Final Administration and Distribution	16/3/34	Capetown	East London.	Wakefield, Campbell & Houzet, Attorneys for the Executrix Testamentary, 33 Union Street, East London.
R. 11/780	Arthur Thomas Erickson and surviving spouse, Anna Jacoba Kathleen Erickson (born Snyman); First and Final Liquidation and Distribution	19/3/34	Kimberley	—	Duncan & Rothman, 7 Main Street, Kimberley, Attorneys for Executrix Dative.
37690	Pieter Ignatius du Plessis and surviving spouse, Christina Adriana du Plessis (born Booyzen); First and Final	19/3/34	Capetown	Middelburg, Cape	Kock & Kruger, Agents, Middelburg, Cape.
138/510 and 144/793	David Johannes Malan and subsequently deceased spouse, Magdalena Leonora Malan (née du Toit); Second and Final	16/3/34	Capetown	Tulbagh....	P. J. P. Marais & Son., Agents for Executor Testamentary.
R. 11/804	Jacobus Pieter Hugo and surviving spouse, Isabella Aletta Hugo (born van der Westhuizen), of Skietpan, Division of Vryburg; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Kimberley	Vryburg....	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon Agent for Executors.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
39803	Edmund Cleave, a South African Railway pensioner, who died at East London West on the 7th November, 1933; First and Final Liquidation and Distribution	20/3/34	Capetown	East London.	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 44, East London
33614	Ellen Cooper (born Sargent), a widow, who died at East London, on the 12th March, 1932; Second and Final Liquidation and Distribution	20/3/34	Capetown	East London.	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 44, East London.
R. 11/ 1393	James (or John) George Slow, of Merriman Street, Kimberley, and surviving spouse, Emily Ellin (or Ellen) Slow (born Larney); First and Final Liquidation and Distribution	19/3/34	Kimberley	—	Hill & Hill, Attorneys for Executrix Testamentary, 11 Main Street, Kimberley.
R. 11/ 1331	Bridget Annie Russell (born Griffin), widow, housewife, of Holpan, District Barkly West; First and Final Liquidation and Distribution	19/3/34	Kimberley	Barkly West.	Hill & Hill, Attorneys for Executor Testamentary, 11 Main Street, Kimberley.
R. 11/ 451	Eliza Margaretha Christina Botha (born Smith), widow, of Warrenton; Second and Final Liquidation and Distribution	Up to 7/4/34	Kimberley	—	John Adams, Warrenton.
36303	Francina Dorothea van Heerden (born Michau), of Tarkastad; Second and Final	19/3/34	Capetown	Tarkastad....	Dan. J. de Wet, Box 9, Queenstown.
30151	Willem Jacobus Smit, van Burghersdorp; Tweede en Laaste en Supplemêntêre	16/3/34	Kaapstad	Burghersdorp	P. H. S. Engelbrecht, Posbus 19, Burghersdorp.
39526	Melville Valentine Holmes, of Ensikeni, Umzimkulu District, Store Manager; Liquidation and Distribution	20/3/34	Capetown	Umzimkulu..	Rogers & Jones, Attorneys for Executor, P.O. Box 14, Matatiele, C.P.
37639	Elvina Waters (born Holdstock), of Duikerbush, in the Division of Bathurst; First and Final Administration	16/3/34	Capetown	Port Alfred..	Dold & Stone, Attorneys for Executor Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
38217	Pieter Gabriel Conradie, a farmer, of Harmonie, District Montagu; First and Final	16/3/34	Capetown	Montagu....	Die Montagu Eksekuteurs Kamer Beperk.
37471	Nelson Wellesley Fogarty and surviving spouse, Catherine Fogarty (born Melville), of Capetown; First and Final	16/3/34	Capetown	—	Silberbauer, Son & Willmot, Attorneys for Executrix Testamentary, 14 Keerom Street, Capetown.
39829	Joint Estate of Harry Gray and surviving spouse, Charlotte Elizabeth Gray; First and Final Liquidation	16/3/34	Capetown	—	Coulter & Co., 107 St. George's Street, Capetown, Attorneys for Executrix.
37150	Minnie Korck (born Owens) and surviving spouse, Hendrik Cornelis Albertus Korck, of Newlands, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Capetown	Wynberg....	A. Wagner de Villiers, Attorney for Executor, 17/18 Marais Court, Wale Street, Capetown.
39926	Jacobus Kotze, of Rietkloof (Platkloof), District Piquetberg; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Capetown	Piquetberg...	P. T. Raubenheimer, P.O. Box 30, Piquetberg, Attorney for Executor.
40220	Alfred Charles Sharland, a railway pensioner, and Alline Mary Sharland (born Notting); First and Final	16/3/34	Capetown	Wynberg....	Harry Kaplan, Attorney for the Executor Testamentary, Main Road, Claremont. C.P.
39248	Ada Julia Boalch (born Apsey), widow, of Capetown; First and Final	16/3/34	Capetown	—	G. F. de Villiers, General Manager, S.A.N.T.A.M., 28 Wale Street, for self and Co-Executor Testamentary.
38343	Hermanus Francois Bosman, widower, of Kragga, District Riversdale; First and Final	16/3/34	Capetown	Riversdale...	J. H. Versfeld, Branch Manager of the Caledon & S.W.D. Board of Executors, Ltd., Riversdale, Agent for Executor Testamentary.
39754	Annie Eliza Thorne, spinster, of 6 Albany Road, Sea Point; First and Final Liquidation and Distribution	19/3/34	Capetown	—	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Agent for Executor Testamentary.
39765	Margaret Jacoba Abbott (born Christie), a widow, of Cardington, London Road, Crowborough, Sussex, England; First and Final Liquidation and Distribution	19/3/34	Capetown	—	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Agent for Executrix Nominate.
39546	Captain George Miller, of Wynberg; First and Final	3 weeks from 16/3/34 20/3/34	Capetown	Wynberg....	H. W. Baumgarten, Secretary, Board of Executors, Capetown, Executor Testamentary.
38504	Francesco Mattera, and surviving spouse, Elizabeth Mattera, of Capetown; First and Final	16/3/34	Capetown	—	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 37 Castle Street, Capetown.
38166	Charles Stewart; First and Final.....	20/3/34	Capetown	—	W. K. Dose, Executor Testamentary, 37 Castle Street, Capetown.
28086	Sarah Ann Eyles (born Kelly), of Bellville, Cape; Second and Final	16/3/34	Capetown	Bellville....	David Tennant & Brown, Attorneys for Executors Testamentary, 71 Burg Street Capetown.
81878	Harriet Eliza Ellis, a spinster, of Kensington, Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Pretoria.	Johannesburg	Caledon and South Western Districts Board of Executors, Limited, P.O. Box 34, Caledon.
36923	Jan Jeremias de Villiers, A/son, a retired farmer, of Stanford, Division of Caledon; First and Final Liquidation and Distribution	17/3/34	Capetown	Caledon.....	Caledon and South Western Districts Board of Executors, Limited, P.O. Box 34, Caledon.
R. 11/ 1316	Zacharias Gerhardus Viljoen and subsequently deceased spouse, Anna Maria Sophia Viljoen, of Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution	19/3/34	Kimberley	—	Duncan & Rothman, Attorneys for Executor Dative, 7 Main Street, Kimberley.
32941	Cornelia van Rensburg, widow, of Cradock; First and Final Liquidation	17/3/34	Capetown	Cradock....	Minnaar & de Kock, Attorneys for th Executor.
38899	George Christie, who died at East London on the 16th August, 1933, and surviving spouse, Elizabeth Christie; First and Final Liquidation and Distribution	19/3/34	Capetown	East London.	Bate, Chubb & Dickson, Attorneys for Executrix Testamentary, 29 Cambridge Street, East London.
38130	Jacoba Maryna Magrietha Fourie (born Radyn), and surviving spouse, Louis Christoffel Matthys Fourie, of Sardies Glen, District Bredasdorp; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Capetown	Bredasdorp..	J. J. A. Swart, Managing Director and Secretary, Bredasdorp Board of Executors Trust and Assurance Co., Ltd., Agent for Executors Testamentary, Box 19, Bredasdorp.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
17753	Henry Boaz Ash, of Capetown; Second Liquidation	16/3/34	Capetown	—	Garland & Rubik, 136 Adderley Street, Capetown, Attorneys for Executors Testamentary.
38404	Anna Elizabeth Basson, a spinster, of Malmesbury; First and Final Liquidation and Distribution	19/3/34	Capetown	Malmesbury..	W. J. Vos, Secretary, African Mutual, Malmesbury, Agent for Executrix Testamentary.
38411	Peter Christian Miller, of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Administration	19/3/34	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executrices Testamentary.
38762	Hendrik Francois Kennedy (of O'Kennedy), van Malmesbury; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	16/3/34	Kaapstad	Malmesbury..	J. M. Slabber, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Malmesbury.
R. 11/1274	Wilhelmina Gertruida de Beer (born Uys), and surviving spouse, Johannes Ignatius Nicolaas de Beer, of the farm Nooitgedacht, p/b Fielden, District Vryburg; First and Final Liquidation and Distribution	16/2/34	Kimberley	Vryburg....	Wessels, de Kock & van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg.
143/251	Sophia Maria Kerchhoff (born Foelscher) and subsequently deceased spouse, Marthinus Jacobus Kerchhoff, of Capetown; Second and Final Liquidation and Distribution	19/3/34	Capetown	—	A. Wagner de Villiers, 17/18 Marais Court, Wale Street, Capetown, Attorney for the Executors Testamentary.
40646	Albertus Johannes le Roux Pietersen, and surviving spouse, Aletta Magaretha Pietersen; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Capetown	Paarl.....	Jan Lombard, Concordia Street, Zuide Paarl, Cape Province.
37941	Alice Agnes Bertha Christian, of Shabani, Rhodesia; First and Final Administration and Distribution	16/3/34	Capetown	Port Elizabeth	Pagden & Christian, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, Port Elizabeth
39294	Samuel James Gates, retired railway servant, 51 Lower Market Street, Uitenhage; First and Final Liquidation	19/3/34	Capetown	Uitenhage....	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Coy., Ltd., Uitenhage, Agent for Executor Testamentary.
39623	Marthinus Johannes du Preez and surviving spouse, Maria Johanna du Preez (born Roberts), of 8 Tennyson Street, Salt River, Cape Province; First and Final	30 days from 16/3/34	Capetown	—	Edward Parker, 8 Altona Buildings, Essex Street, Woodstock, C.P.
39299	John Thomas Pocock, of Oudtshoorn; First and Final Liquidation and Distribution	17/3/34	Capetown	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, Attorneys for Executors, Box 58, Oudtshoorn.
39833	Richard Henry Sumner and surviving spouse, Martha Sumner (born Judd); First and Final Liquidation and Distribution	19/3/34	Capetown	—	Berkovitch & Bloomberg, 6 Church Square, Capetown.
R. 11/1315	Annie Debora Ungerer and surviving spouse, Daniel Hendrick Ungerer, of Kimberley	19/3/34	Kimberley	—	D. P. Veary, 13 Stockdale Street, Kimberley, Agent for Executor Testamentary.
R. 11/836	Philippus Rudolph Botha of Keimoes, District Gordonia; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Kimberley	Upington....	Schroder and van Coppenhagen, Upington, C.P.
39474	Petronella Bardierna Fontini (formerly Schietekat); First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Capetown	Wynberg....	Reginald Percy Gain, 84 St. George's Street, Capetown.
40190	Helen (or Ellen) Geddes Clark (born Findlay), and surviving spouse, John Clark, of Keetmanshoop, South West Africa; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Capetown	—	Van Zyl & Partners, Attorneys for Executor Dative, 19 Church Square, Capetown.

TRANSVAAL.

80723/1467	Doris Marian Stockton (born Bransgrove) and surviving spouse, Reuben Thomas Stockton; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Pretoria.	Benoni.....	Alfred J. Levy, Solicitor for Executor Testamentary, 45 Prince's Avenue, Benoni, P.O. Box 342, Benoni.
80435/399	James Rose-Innes; First Liquidation and Distribution	16/3/34	Pretoria.	Barberton....	Wright, Rose-Innes & Louw, P.O. Box 123, Germiston.
77553	Morris Grusin; First and Final Liquidation.....	16/3/34	Pretoria.	Johannesburg	I. B. Rudaizky, 25/27 Progress Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary.
82643/268	Theunis Petrus Badenhorst en sy nagelate eggenote Martha Francina Badenhorst (gebore Pretorius); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	16/3/34	Pretoria.	Vereeniging..	Vorster, Vogts & Coney, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 83 Vereeniging.
79134/727	Frank Goodwin; Second and Final Liquidation and Distribution	17/3/34	Pretoria.	Potchefstroom	Meyer & Gaisford, Attorneys for Executor Testamentary, King Edward Street, Potchefstroom.
81638/85	Charles Johannes Pienaar en nagelate eggenote Maria Susanna Pienaar (gebore Botha), van 16 Dwarsstraat, Potchefstroom; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	16/3/34	Pretoria.	Potchefstroom	Meyer & Gaisford, Prokureurs vir Eksekutoriese Testamentêr, King Edwardstraat Potchefstroom.
82448	Phillip Carel Alberts, en nagelatene eggenote Johanna Anna Gezina Maria Alberts (gebore Burger); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	16/3/34	Pretoria.	Pietersburg..	J. A. G. M. Alberts, Vriscgewaagd, P.K. Nicuw Smitsdorp, Distrik Pietersburg.
82186	Johannes Paulus Mouton en nagelate eggenote Maria Magdalena Catharina Mouton (gebore Swart); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	16/3/34	Pretoria.	Lichtenburg..	Meintjes & Conradie, Melvillestraat, Posbus 28, Lichtenburg.
59489/55	Ernst Schalck; Supplementary First and Final....	16/3/34	Pretoria.	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Pretoria, Transvaal, Trustee Department.
82744/2200	Lazar Peipert; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Pretoria.	Ermelo.....	Findlay & Niemeyer, 228 Pretorius Street, Pretoria.
81348	Charles Percy Owen Wood; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Pretoria.	—	Kraut & Hazelhurst, Attorneys for Executrix Testamentary, 36 Bureau Lane, Pretoria.

ADVERTISEMENT.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. Date.	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
—	Hendrik Stephanus du Preez, en nagelate eggenote Louisa Petronella du Preez (gebore Keulder), van Rietfontein, Pretoria; Eerste en Finale	—	Pretoria.	—	Beyers, Brink & Hafner, Posbus 794, Pretoria.
82856/ 142	Susanna Wilhelmina Christina Barendina Geldenhuis (gebore Strydom), weduwe, van Witrand No. 94, Distrik Bethal; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	16/3/34	Pretoria.	Bethal.....	J. Hoogland, Prokureur vir Eksekutrieë, Posbus 81, Bethal.
82245/ 41	Arthur Jeakins Charter, of Aangewys, District Bethal; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Pretoria.	Bethal.....	J. Hoogland, Attorney for Executors, P.O. Box 81, Bethal.
80537	Violet May McGregor and surviving spouse, William McGregor; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Pretoria.	Springs.....	George Rennie & Co., P.O. Box 8, Springs.
81436	Susanna Maria Hefer (weduwe); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	16/3/34	Pretoria.	Johannesburg	Reitz, Pienaar & Gous, Prokureurs vir Eksekutrieë Testamentêr, 40/41 Sauers Gebou, Lovedaystraat, Johannesburg.
80862/ 1325	Ralph Simon Milwid; First Liquidation and Distribution	19/3/34	Pretoria.	Brakpan.....	B. D. Slevanski, Attorney for Executrix Dative, Bank Chambers, Modder Road, Brakpan.
83741/ 19	Leah Bentel; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Pretoria.	Boksburg.....	Rosenthal & Rubenstein, Attorneys for Executor Dative, 17 Sixth Avenue, Boksburg North (P.O. Box 177, Boksburg).
80534/ 461	Jozua Jacobus Joubert en nagelate eggenote Johanna Aletta Philippina Joubert (gebore Pretorius), van die plaas Roodekrans No. 59, Distrik Bethal; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	16/3/34	Pretoria.	Bethal.....	Johan Neppen, Prokureur vir Eksekutrieë Testamentêr, Posbus 73, Markstraat, Standerton.
80627/ 788	Susara Johanna Sophia Lourens (gebore van Vuuren) en nagelate eggenoot Abraham Petrus Louw Lourens; Eerste en Finale	16/3/34	Pretoria.	Ventersdorp..	H. C. Dreyer, Posbus 80, Ventersdorp, Agent vir die Boedel.
82865	Rosa (Roza) Minnie (Mina) Levin; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Pretoria.	Johannesburg	L. Friedman, Attorney for Executor Testamentary, 68/70 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
83697	Johannes Jordaan and surviving spouse, Catharina Magrietha Jordaan; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Pretoria.	Germiston...	Mrs. C. M. Jordaan, P.O. Box 63, Germiston.
83136/ 1881	Solomon Smulian; First Liquidation and Distribution	16/3/34	Pretoria.	Boksburg....	Massel & Massel, 41 Commissioner Street, P.O. Box 141, Boksburg.
83009/ 16	Cornelius Jacobus Smal and Herculina Johanna Smal (born Greeff); Liquidation and Distribution	16/3/34	Pretoria.	Johannesburg	J. D. W. Bosman, 152 High Street, Rosettenville, Johannesburg.
81799	Ivy Wilson; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Pretoria.	Johannesburg	S. C. Carruthers, 902 Shell House, Rissik Street, Johannesburg.
83473/ 108	Dugald Charles Campbell and surviving spouse, Edith Ella Campbell; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Pretoria.	Johannesburg	Steytler, Grimmer & Murray, Attorneys for Executrix Testamentary, 203 Consolidated Building, Fox and Harrison Streets, Johannesburg.
83612/ 676	Henry Heywood; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Pretoria.	Brakpan.....	A. E. Trollip, Executor Dative, P.O. Box 38, Brakpan.
80043/ 197	Edgar Chater; Second Liquidation and Distribution	16/3/34	Pretoria.	Krugersdorp.	J. B. Hugo & Cronje, 20 Monument Street, P.O. Box 115, Krugersdorp, Attorneys for Executrix Testamentary.
81459/ 1282	Alexander Morrison; First Liquidation and Distribution	16/3/34	Pretoria.	Johannesburg	Mrs. A. H. Morrison, P.O. Bronkhorst-spruit, Executrix.
82944/ 53	Charles Henry Layzell; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Pretoria.	Johannesburg	H. J. M. Layzell, P.O. Box 117, Capetown.
78835/ 1878	Elzabe Johanna van der Merwe (born Botha); Third and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Pretoria.	—	Ludorf & Cooper, 23 Alexandra Buildings, Church Square, Pretoria.
82476/ 1450	Johan Coenraad Marnewick and surviving spouse, Susara Johanna Marnewick (born Moolman), of Holbank, District Ermelo; First and Final Liquidation and Distribution	30 days from 16/3/34	Pretoria.	Ermelo.....	S. J. Marnewick, Executrix Testamentary, c/o Louw & Collins, P.O. Box 41, Ermelo.
83671/ 491	Joseph Suiter Edgar; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Pretoria.	Johannesburg	James Lunt Edgar, 135 Loveday Street, Wanderers View, Johannesburg.
79755	Wolf Dember; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Pretoria.	Johannesburg	A. H. Robertson, Acting Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, for self and co-Executors Testamentary.
83207/ 488	Ella Grace Deutschmann (born MacKenzie); First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Pretoria.	Johannesburg	Abel, Le Sueur & Williams, Attorneys for Executor Testamentary, Investment Buildings, Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
80181	Cassim Goolam Mayat; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Pretoria.	Johannesburg	E. G. Mayat, Executor Dative, c/o B. Alexander & Bros., Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg.
78023/ 110	Willem Albertus Dirk Coetzee; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Pretoria.	Johannesburg	Bernard Alexander, c/o B. Alexander & Bros., 106 Fox Street, Johannesburg.
82982/ 12	Abraham Matthys Johannes de Villiers; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Pretoria.	Johannesburg	Moodie & Robertson, Solicitors for the Executor Testamentary, 31-42 Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg.
80908	John Gilbert Scott Gobey; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Pretoria.	Brakpan.....	M. M. Gobey, P.O. Box 228, Brakpan.
83299/ 1176	Gerrit Pierneef en nagelate eggenote Nieske Christina Pierneef (gebore Buser); Eerste en Finale	16/3/34	Pretoria.	—	Mevrou N. C. Pierneef, Posbus 26, Pretoria.
83141/ 99	Cornelis Fredrik Delfos, of Pretoria; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Pretoria.	—	Rooth & Wessels, Attorneys for Executrix Testamentary, Church Square, P.O. Box 208, Pretoria.
83419	Mary Ann Rose West (born Saunders); First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Pretoria.	Johannesburg	H. M. Jackson & Cowan, Attorneys for Executor Testamentary, Atlas Buildings, 102 Commissioner Street, Johannesburg.

ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
—	Winifred Marion Acton; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Pretoria.	—	Frank R. St. John Acton, Connaugh Buildings, St. Andries Street, Pretoria.
81449	Philippus Cornelis Meintjes and surviving spouse, Maria Johanna Meintjes (born Spies), of Elston Avenue, Benoni; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Pretoria.	Benoni.....	C. J. Laubscher, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 104, Benoni.

NATAL.

19848	Joint Estate Mathias Holte and surviving spouse, Karn Holte; First and Final Administration, Liquidation and Distribution	16/3/34	Pietermaritzburg	Port Shepstone	W. Sangmeister, Agent for Executor Testamentary, P.O. Box 25, Port Shepstone.
18584	Testate of Sophia Bezuidenhout, of Harding, Natal, a widow; First and Final Administration and Distribution	16/3/34	Pietermaritzburg	Harding.....	James Ullbricht, Executor Testamentary, Harding.
19998	John McKeachie; First and Final Administration and Distribution	16/3/34	Pietermaritzburg	Durban.....	C. H. Hills, 15/18 Yorkshire House, Field Street, Durban.
19466	Susarah Solomina Scheepers and surviving spouse, Nicolaas Gerhardus Scheepers; First and Final Administration and Distribution	16/3/34	Pietermaritzburg	Empangeni, Zululand	J. W. Francis, Solicitor, Dundee.
19985	Millicent Grace Green; First and Final Administration and Distribution	16/3/34	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, P.O. Box 598, Durban.
20053	Arthur Dyer, of Utrecht, who died at Winkle Spruit, on 26th September, 1933; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Katie Dyer, c/o P.O. Box 336, Pietermaritzburg.
19781	Leonard Bridgett; First Administration.....	16/3/34	Pietermaritzburg	—	R. Thornton-Dibb, P.O. Box 282, Pietermaritzburg.
20125	Maria Magdalena Frederika Maritz and surviving spouse, Johan Frederik Maritz, of Bowthorpe, Fawn Leas, farmer; First and Final Administration and Distribution	16/3/34	Pietermaritzburg	New Hanover	W. D. Stewart, Smith & Howard, New Hanover, Solicitors for Executor Testamentary.
19618	Ella Gounden; First and Final.....	16/3/34	Pietermaritzburg	Ladysmith...	James Macaulay, P.O. Box 107, Ladysmith Executor Dative.
19947	Jan Eek Scheuer, of Mooiplaats, New Hanover; First and Final	16/3/34	Pietermaritzburg	New Hanover	Tatham, Wilkes & Co., P.O. Box 161 Pietermaritzburg.
20224	Maria Sophia Paulina Van Blerk; First and Final Administration and Distribution	16/3/34	Pietermaritzburg	Umzinto.....	G. H. W. Chick, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 7, Umzinto, Natal.
20435	Munsamy, Free Indian No. 78070, of Umgeni, and surviving spouse, Peria Thayi No. 94187; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Pietermaritzburg	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, Parry Road, Durban.
20038	William Foster, of Pietermaritzburg, blacksmith; First and Final	16/3/34	Pietermaritzburg	—	Mary S. Foster, 80 Havelock Road, Pietermaritzburg.
20129	John Muir Dunbar, of Ladysmith, Natal; First and Final Administration and Distribution	16/3/34	Pietermaritzburg	Ladysmith...	E. R. Rawlinson, Attorney for Executrix, Ladysmith, Natal.
19314	Hilda Eleontina Carlgen; First and Final Administration and Distribution	16/3/34	Pietermaritzburg	Dundee.....	H. Hosking & Goudge, Dundee.
19791	Johan Sandfrid Carlgen; First and Final Administration and Distribution	16/3/34	Pietermaritzburg	Dundee.....	H. Hosking & Goudge, Dundee.
19457	Goncalo Fernandes; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Pietermaritzburg	Durban.....	Darby & Higgs, Attorneys for Executor Dative, Murray Court, Durban.
20154	Franck Joseph Panel, of Durban, optician; First and Final Administration and Distribution	16/3/34	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Dumat, Cato House, Smith Street, Durban, Solicitors for Executors Testamentary.
19363	Gocul Singh; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 21/24 Cotts Buildings, Smith Street, Durban.
15126	John Henry Richard Benjamin Oosthuis and surviving spouse, Wilhelmina Antonette Oosthuis (born Weitz); First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Pietermaritzburg	Umzimkulu..	David Strachan & Tayler, 21/24 Cotts Buildings, Smith Street, Durban.
19839	Herbert Guy Foster Varty and surviving spouse, Bertha Varty, of Pietermaritzburg; First and Final Administration and Distribution	16/3/34	Pietermaritzburg	—	Frank Winfield, Executor Dative, P.O. Box 35, Pietermaritzburg, Natal.
20425	Alice Potter; First and Final Administration and Distribution	16/3/34	Pietermaritzburg	—	C. A. Potter, 107 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
20281	Joint Estate Dhani, Free Indian No. 37750, and deceased spouse, Soonaree, Free Indian woman No. 41795; First and Final	16/3/34	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell & Marriott, P.O. Box 207, or 295 Smith Street, Durban.
19881	Intestate Estate of Gardelly, Colonial born Indian Nos. 13216/7945/7924, of Tongaat, Natal, farmer; Amended Distribution	16/3/34	Pietermaritzburg	Verulam.....	R. L. Hugman, Attorney for Executor Dative, Court Chambers, Verulam.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

25496	Ockert Ulmero van Zyl Gouws, veeboer, van Grootkrans, Distrik Bothaville; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	19/3/34	Bloemfontein	Bothaville...	Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
25144	Gert Petrus Slabbert and surviving spouse, Maria Magdalena Slabbert (born van der Walt); First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Bloemfontein	Edenburg....	P. J. E. Hugo, g.g. Executor Dative, P.O. Box 7, Edenburg.
24728	Elizabeth Johanna Maria van Staden (gebore van den Berg), en nagelate eggenoot Marthinus Hermanus Wilhelm van Staden, van Distrik Zastron; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	16/3/34	Bloemfontein	Zastron.....	Malherbe & Verster, Posbus 35, Zastron.
25398	Levina Catharina van Rooy, voorheen van der Walt (gebore Duvenage), van Bethulie; Eerste en Laaste	17/3/34	Bloemfontein	Steynsburg...	A. C. Kruger, Posbus 19, Steynsburg.
24898	Gert Christiaan van Eeden en nagelate eggenote Johanna Hendrika Aletta van Eeden (gebore Strydom, van Krugersdraai, Lindley; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	16/3/34	Bloemfontein	Lindley.....	C. W. P. Swart, Agent vir Eksekutrise, Petrus Steyn.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
24056	Anna Catharina Elizabeth Minnaar (gebore Pretorius), en nagelate eggenoot Stephanus Isaac Minnaar, van Petrus Steyn, Distrik Lindley; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	16/3/34	Bloemfontein	Lindley.....	C. W. P. Swart, Agent vir Eksekuteur, Petrus Steyn.
25297	Brenda Probyn Orsmond (born Gericke), in life married without community of property to George Herbert Orsmond, merchant, of Marquard, O.F.S.; First and Final Liquidation and Distribution	16/3/34	Bloemfontein	Senekal.....	Vernon Steinhobel, q.g. Executor Testamentary, P.O. Box 8, Marquard, O.F.S.
25425	Susanna Margaretha Johanna Wall (born Smuts), and surviving spouse, Charles John Wall, of Frankfort, to whom she was married in community of property; First and Final	17/3/34	Bloemfontein	Frankfort....	Hawkins, Luyt & Co., P.O. Box 76, Frankfort.
25178	In die gesamentlike boedel van Rudolph Philip Botha Erasmus en nagelate eggenote, Christina Aletta Erasmus (gebore de Villiers), van Fauresmith, O.V.S.; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	19/3/34	Bloemfontein	Fauresmith..	Olivier & Havenga, q.g. Posbus No. 1, Fauresmith, O.V.S.
25473	Helena Maria Vermaak (born Bezuidenhout), and surviving spouse, Hendrik Petrus Vermaak, of Fontaine Bleau, District Brandfort; First and Final Liquidation and Distribution	17/3/34	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & de Vletter, P.O. Box 17, Brandfort.
24862	Edward Cornelis Codlin Dry and surviving spouse, Anna Catharina Dry (born Pienaar); Liquidation and Distribution	16/3/34	Bloemfontein	Lindley.....	Walter Lange, P.O. Box 3, Steynsrust, Attorney for Executrix.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Skedule word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteurs binne die vermelde tydperke, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from date of publication hereof.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
40478	Petrus Arnoldus Badenhorst, jun., 'n boer, van Tolpoort, Distrik Albert	30 dae....	Bergh, Venter & Whitehead, Posbus 34, Burghersdorp, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
40543	Frederika Johanna van der Haven (gebore Oosthuizen)	30 dae....	S. P. S. Luttig, Posbus 15, Luttigstraat, Prins Albert	Kaap.
40736	Cornelia Gertruida Petronella Esbach (born Taljaard, and surviving spouse, Jan Johannes Urbanus Jochemus Esbach, a foreman, of Stanford, Division Caledon	3 weeks...	J. J. A. Swart, Managing Director and Secretary, Bredasdorp Board of Executors Trust and Assurance Co., Ltd., Agent for Executor, P.O. Box 19, Bredasdorp	Cape.
40761	Jacobus Nicolaas Swart, a retired farmer, of Bredasdorp and surviving spouse, Elizabeth Francina Hermina Swart (born Van Papendorp)	3 weeks...	J. J. A. Swart, Managing Director and Secretary, Bredasdorp Board of Executors Trust and Assurance Co., Ltd., Agent for Executrix, P.O. Box 19, Bredasdorp	Cape.
40100	Stephanus Esaias Zaayman (also known as Stephanus Esias Zaaiman), of Willowmore	14 days...	G. P. Steyn, P.O. Box 10, Willowmore, Attorney for the Executrix	Cape.
40461	Catherine Ann Harper, widow, of Port Elizabeth	30 days...	R. Theophilus, Attorney for Executrix Testamentary, 66 Mutual Buildings, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
40754	Lourens Daniel Erasmus and surviving spouse, Maria Margaretha Petronella Erasmus (born Pierson), of Zoutkloof, District Steytlerville	30 days...	P. D. de Wet, Main Street, Steytlerville, Attorney for the Executrix Testamentary	Cape.
40556	Edmund Johannes de Beer, farmer, and surviving spouse, Susanna Petronella Wilhelmina de Beer (born Bingle), of Weltevrede, District Sterkstroom	1 month...	H. Christie, Sterkstroom, Attorney for Executors Testamentary	Cape.
40578	Michael Adrian Heydenrych, senior, of Sea Point	30 days...	A. B. Galloway, c/o David Tennant & Brown, 71 Burg Street, Capetown	Cape.
40126	Egbert William Miller, a farmer, of Doorndraai, District of Aberdeen	30 days...	H. W. F. Laws, Attorney for Executor, P.O. Box No. 34, Aberdeen	Cape.
40521	Henning Johannes Hendrik Vorster.....	21 days...	Minnaar & de Kock, Attorneys for Executor, P.O. Box 19, Middelburg	Cape.
—	Elsje Margaretha van Rooyen (gebore Lombard)...	21 dage...	Ella Johanna Noot-Noot, No. 33 Kusweg, Strand	Kaap.
40120	Arthur Jefferies and surviving spouse, Maria Jefferies (born Smith)	6 weeks...	M. Jefferies, Springfontein, Komgha.....	Cape.
40641	Lenora Sabina King (born Adams), of No. 50 Postac Street, Capetown	21 days...	Henrietta Constance Jason, 6 Council Flats, Stirling Street, Capetown	Cape.
40760	Christian Jacobus van Schalkwyk, van Bouwerskloof, Distrik Riversdal, en nabywende eggenote Magdalena Katarina Kristina van Schalkwyk, (gebore Kleinhans)	30 dae....	S. A. Hofmeyr, Riversdal, Prokureur vir Boedel	Kaap.
40465	Maria Magrieta Nasson (gebore Boer), eerstysd Hill, van Rooikamp, Ceres, K.P.	21 dae....	Newmark & Hauptfleisch, Posbus 6, Ceres.....	Kaap.
40399	Christian Samuel de Beer, a motor mechanic, of Stutterheim	30 days...	C. M. van Coller, P.O. Box 11, Cathcart, Attorney for Executor Dative.	Cape.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
39967	Charlotte Friederike Pauline Aereboe (born Peter), and surviving spouse, Charlie Ernest August Aereboe, also known as Karl Ernst August Aereboe, of 2 Ascot Road, Nahoon, Cambridge, District of East London, C.P.	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executor Testamentary	Cape.
40243	Catharine Johanna Lehmensich (born Jebson), of Capetown	30 days...	Silberbauer, Son & Willmot, Attorneys for Executors Testamentary, 14 Keerom Street, Capetown	Cape.
40806	Annie Elizabeth Hoggan (born Probert) and surviving spouse, James Robert Hoggan, of Cradock	30 days...	Metcalfe & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Cradock	Cape.
40791	Catharina Wilhelmina Dorothea Kupido (born Davids), of Noorder Paarl	30 days...	Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.....	Cape.
40608 and 177/287/ 2851/21	Hendrik Willemse (or Magara) and predeceased spouse, Catherina Willemse (born Jagers), (also known as Catharina Magara), of Middelburg, Cape	30 days...	D. P. du Plessis, P.O. Box 21, Middelburg.....	Cape.
40394	Richardt, Thomas Bernardus, a stone mason, of Hospital Street, Paarl	21 days from 19/3/34	A. J. Lewis, Attorney for Executrix Dative, 306 Main Street, Paarl	Cape.
40656	Anna Catharina Christina Marais (gebore van Niekerk), 'n weduwe, van Spionkop, in die Afdeling Prieska	30 dae....	J. P. Viljoen, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 37, Prieska	Kaap.
40775	Stephanus Johannes Heyns.....	21 days...	Maria Petronella Myburg Heyns, Hoya, Caleb Street, Woodstock, C.P., Executrix Testamentary	Cape.
40450	Olga Caroline Charlotte Goosen (born Tödt) and surviving spouse, Coenraad Hendrik Goosen	30 days...	Fuller, de Klerk & Osler, 3 Bureau Street, Capetown	Cape.
40828	Morris Bersin, a landowner, of Wynberg.....	35 days...	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executor 100 St. George's Street, Capetown	Cape.
40848	Robert Shand, retired bank official, of Eerste River	35 days...	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executor 100 St. George's Street, Capetown	Cape.
40280	Elsabe Johanna Groenewald, spinster, of Napier, Division of Bredasdorp	30 days...	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon & South Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 18, Bredasdorp, Agent for Executor Testamentary	Cape.
40677	Willem Morkel Steyn en nagelate eggenote Francina Johanna Steyn (gebore Uys), van Queenstraat, Riversdal	30 dae....	E. Theron, Takbestuurder, Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 35, Riversdal	Kaap.
40793	Albert Edward Lavender, of Port Elizabeth....	30 days...	R. W. Wiggett, Secretary, Fidelity Trust & Assurance Co., Ltd., City House, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
—	Sophia Magdalena du Plessis (born van Schoor), of Good Success, District Stellenbosch	21 days from 20/3/34	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Mill Square, Stellenbosch	Cape.
40801	Henry Garnett Webster.....	30 days...	Giddy, Giddy & White, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 305, East London	Cape.
173/761/ 2560/20	Michal Petrus Lotter.....	21 days...	M. A. Botha, P.O. Box 4, Pearston.....	Cape.
177/281/ 2845/21	Gertruida Johanna Schoeman (born Lotter).....	21 days...	M. A. Botha, P.O. Box 4, Pearston.....	Cape.
40772	Anna Aletta Gertruida Lombard (van Malmesbury)	21 dae....	J. M. Slabber, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Malmesbury.	Kaap.
40795	James Mitchell, a farmer, of Elvan Water, Kubusie, District of Stutterheim	6 weeks...	Squire, Smith & Laurie, P.O. Box 21, Kingwilliamstown, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
39853	Hendrik Wilhelm Kolesky and surviving spouse, Winnie Elizabeth Kolesky (born Wait), of Humansdorp	30 days...	Walter T. Jones, Main Street, P.O. Box 47, Humansdorp	Cape.
40800	August Tobias, and surviving spouse, Hessie Margaretha Tobias (born Frans), of Kruisfontein, District Humansdorp	21 days...	Watkins & Heyns, Attorneys for Executrix Testamentary, Bureau Street, Humansdorp	Cape.
40675	Gesina Susanna Scholtz.....	30 days...	H. W. Whitehorn, P.O. Box 27, Philippolis, Orange Free State	Cape.
R.11/1399	William Theunis Rudolph Botha and surviving spouse, Anna Catharina Francina Botha (born Pienaar), of Trinidad, District Taung	30 days...	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executrix Dative, 7 Main Street, Kimberley	Cape.
R.11/1391 40852	Effie Moss Canny (born Thanatt), of Kimberley	14 days... 30 days...	Ronald C. Ilsley, Attorney, P.O. Box 167, Heilbron	Cape.
40666	Catharina Elizabeth Margaretha Brink.....	30 dae....	Fairbridge, Arderne and Lawton, Parliament Street, Capetown	Cape.
40644	Petrus Jacobus Johannes Beukes, boer, van Mooi Vlei, Afdeling van Caledon, en langsewende eggenote Jacoba Johanna Alberta Beukes (gebore Havenga)	30 dae....	Caledon en Suid Westelike Distrikte Eksekuteurs-kamer, Beperk, Posbus 34, Caledon	Kaap.
40735	Hendrik Gerhardus Pelser, van Vischfontein, Distrik van Albert	30 dae....	Bergh, Venter & Whitehead, Posbus 34, Burghersdorp, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief	Kaap.
40650	Jan Adriaan van Eck.....	30 dae....	S. P. S. Luttig, Agent vir Eksekuteur Datief, Posbus 15, Prins Albert	Cape.
40139	William John Andrew Beyers.....	30 days...	Joseph Urdang, Attorney for Executor Testamentary, Klipfontein Road, Athlone	Cape.
40786	Philippus Jacobus Claassen and surviving spouse, Anna Elizabeth Catharina Claassen (born Fourie), Gamka West, District Calitzdorp	30 days...	R. Barry, Attorney for the Executors, Calitzdorp	Cape.
40161	Cornelius Gerhardus Evertz van Buuren and surviving spouse, Dorothea Maria van Buuren (born Keyzer or Keyser), Tsitsa Gorge, in the District of Maclear	30 days...	Rogers & Jones, P.O. Box 10, Maclear.....	Cape.
40814	Jessie Dunbar Evert, formerly Drysdale (born Milne, of Port Elizabeth)	30 days...	I. Julius Kahn, 91 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
40493	David Clements Massey, of Graaff Reinet.....	1 month...	H. J. Pienaar, Secretary, The Midland Agency and Trust Company, Ltd., Graaff-Reinet	Cape.
	Joint Estate of Johannes Frederik de Beer, who died at Adelaide on 26th October, 1933, and predeceased spouse, Johanna Helena de Beer, (born Nel), who died at Zuurplaats, in the Division of Cradock, on 18th October, 1919	30 days...	Hendrikz & de Klerk, P.O. Box 20, Adelaide, Cape, Attorneys for the Executors	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a</i> <i>Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized</i> <i>Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What</i> <i>Province.</i>
40310	Martin David Jacobus Viljoen, of Graaff-Reinet..	1 month...	H. J. Pienaar, Secretary, The Midland Agency and Trust Company, Ltd., Graaff-Reinet.	Cape.
39613	Barend Petrus Johannes Havenga, pensioned stationmaster, Despatch, District Uitenhage	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Uitenhage, Agent for Executrix Dative	Cape.
40794	Frederick Henry Luyt, retired, 118 Caledon Street, Uitenhage	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Uitenhage, Co-Executor Testamentary	Cape.
37367	Leonardus Cornelis Johannes Kruger, retired, 44 Molteno Street, Uitenhage	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Uitenhage, Agent for Executors Testamentary	Cape.
39934	Maria Elizabeth Botes (born Kruger), and surviving spouse, Jacob Cloete Botes	30 days...	T. Gray Hughes, Attorney for Executors Testamentary, Hankey	Cape.
40812	Bernard Harold Luck, general dealer, Gobozaana, District of Kingwilliamstown	30 days...	Barnes & Ross, P.O. Box 29, Kingwilliamstown, Authorized Agents	Cape.
40807	Christina Petronella Jacobs (born Jooste), of Carnarvon	30 days...	W. D. Bosman, Attorney, Carnarvon.....	Cape.
R. 11/1002	Theresa Murray, of Beaconsfield.....	30 days...	Farrelly & Farrelly, Attorneys for Executor Testamentary, 1 Market Street, Kimberley	Cape.
R.11/1424	Annie Louisa Swarts (born van der Merwe), of Kimberley	14 days...	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley, Agent for Executor Testamentary	Cape.
39201	Franciscus Jacobus Etsebeth, van de Aar.....	30 dae....	J. P. Viljoen, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 37, Prieska	Kaap.

TRANSVAAL.

83965	Anna Catherina van Wezel (gebore Oosthuizen) en nagelate eggenoot Alewyn Leendert van Wezel	21 days...	Reitz, Pienaar & Gous, Prokureur vir Eksekuteur Datief, 40/41 Sauers Gebou, Lovedaystraat, Johannesburg	Transvaal.
83914	Esther Frances Geer.....	30 days...	William Geer, 14 Railway Reserve, Pietersburg	Transvaal.
40561	James Moir Irvine.....	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Executrix Testamentary, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
84193	Violet Elsie Dennison (born Bristow).....	21 days...	C. T. Dennison, 184 Balmoral Avenue, Pretoria	Transvaal.
83302	Henry Douglas and surviving spouse, Annie Brittain Douglas (born Watson)	21 days...	John Henry Turner-Douglas, 33 Thistle Street, Florida, Transvaal, Executor Dative	Transvaal.
81430	Edzard Adolf Bierman en nagelate eggenote Esther Cornelia Bierman (gebore Combrinck), van die plaas Bokplaas, Distrik Rustenburg	14 dae....	G. E. J. Henny, Eksekuteur Datief, Posbus 4, Zwarttruggens	Transvaal.
83525	Alfred Baden Powell Stidworthy.....	14 days...	Mrs. Annie Stidworthy (born Edwards), Palmietfontein No. 551, P.O. Massikier, via Brits	Transvaal.
84187	Ethel Rowena Oslar.....	14 days...	Bell & Dewar, City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
83086	David Stephanus Fourie, married in community of property to Aletta Susannah Fourie	21 days...	Aletta Susannah Fourie, Executrix, 28 de Wet Street, Krugersdorp	Transvaal.
83881	Johan Christiaan Claassens en nagelate eggenoot Helena Hester Claassens (gebore Smit)	21 dae....	Helena Hester Claassens, King Edwardstraat, p/a Posbus 21, Potchefstroom	Transvaal.
84043	Stephanus Johannes Coetzee.....	14 days...	P. H. Clark, 288 Mitchell Street, Pretoria.....	Transvaal.
83797	Susara Maria Elizabeth Prinsloo (gebore du Toit), weduwee	30 dae....	Tim. du Toit, Prokureur, Eksekuteur Testamentêr, Kamers No. 1 R.S.E. Gebou, Bureau Laan, Posbus 834, Pretoria	Transvaal.
84334	Willem Johannes Christinus Naude.....	14 days...	G. A. P. Naude, 34 Schoeman Street, Pretoria....	Transvaal.
84278	Alberta Johanna Lee (born Opperman).....	14 days...	Cornelius Stephanus Johannes Lee, P.O. Box 88, Piet Retief	Transvaal.
84052	Hermanus Hendrik Rabie.....	21 days...	Lourenzo Matthews, P.O. Box 26, Louis Trichardt	Transvaal.
84010	Ann Maria Hellier.....	30 days...	H. G. Hellier, for Executors Testamentary, 6 Percy Street, Yeoville, Johannesburg	Transvaal.
84206	Johanna Hendrina Barnard, formerly Grobler (born van Heerden)	30 days...	Haarhoff & Cohen, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 16, Warmbaths	Transvaal.
84199	Pieter Ernst Scholtz and surviving spouse, Cornelia Johanna Maria Scholtz (gebore Olivier)	14 days...	C. J. M. Scholtz (Executor Testamentary), c/o J. F. S. van Niekerk, Langton House, P.O. Box 244, Pietersburg	Transvaal.
82718	Constant Laubscher Slabbert, gehuud in gemeenskap van goedere met Johanna Cornelia Fredrika Slabbert (gebore van der Westhuizen)	14 days...	Reitz en van der Merwe, Agente vir die Eksekuteur, 160 Pretoriusstraat, Pretoria	Transvaal.
84298	Isabella Hardy.....	14 days...	E. F. K. Tucker, Attorney for Executor Testamentary, 31/4 Permanent Buildings, Johannesburg	Transvaal.
84294	Etna Glenmore Victoria Cassell.....	14 days...	Richard Cassell, Executor Testamentary, P.O. Box 2152, Johannesburg	Transvaal.
83085	Samuel Jacobus Thomas Albertyn, weduenaar, 'n pensionaris, van Fulhamweg 132, Brixton, Johannesburg, Transvaal	6 weke....	M. J. Vermeulen, Posbus 7, Lindley, O.V.S., Prokureur vir Eksekuteur Datief	Transvaal.
84260	Joseph Maisnick, of Germiston, and surviving spouse, Annie Maisnick	30 days...	Shunn & Trollip, Agents for Executrix Testamentary, A.B.C. Chambers, Germiston	Transvaal.
84197	Clara Ann Hemsley (born Heard).....	14 days...	P. Lion-Cachet, Germiston, Solicitor to Executor	Transvaal.
84080	Vincent Jesic.....	14 days...	C. de G. Canisius, Attorney for F. Zvanovich, 10/11 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
84039	Frederick Percy Turner.....	21 days...	Herbert Cranko, Attorney for Executor, Steen Street, Rustenburg	Transvaal.
83505	Barend Jacobus Bester, myner, van Elandsfontein No. 6, Distrik Germiston	14 dae....	Minnaar Abrahamsohn, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, 4 Knoxstraat (Posbus 386), Germiston	Transvaal.
81216	Jacobus Adrian Vorster, van die Plaas Heerenveen, No. 114, Distrik Carolina	21 dae....	G. F. Mynhardt, Posbus 13, Carolina.....	Transvaal.
84257	Elizabeth Susanna Hattingh (born Howell) and surviving spouse, Christian Pieter Hattingh, of Cyferkuil, District Pietersburg	30 days...	G. D. Wheelwright, Agent for Executor, P.O. Box 4, Pietersburg	Transvaal.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a</i> <i>Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized</i> <i>Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What</i> <i>Province.</i>
84338	Robert Louis Kirkcaldy.....	30 days...	F. J. Lunnion & W. A. Tindall, Executors Testa- mentary, Standard Bank Buildings, Pretoria	Transvaal.
84243	Elise Retief (born Walder), of Pretoria.....	30 days from 16/3/34	MacRobert & de Villiers, United Buildings, Bank Street, Pretoria, Attorneys for Executor Testa- mentary, Johannes Retief, of 174 Balmoral Avenue, Arcadia, Pretoria	Transvaal.
84027	Hendrik Boneschans.....	30 days...	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Attorneys for Executor Testamentary, Church Square, Pre- toria	Transvaal.
83580	James Levenson.....	14 days...	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, Attorneys for Executor Dative, Union House, Main Street, Johannesburg	Transvaal.
84053	George Harold Sims.....	30 days...	Samuel Kinnear, Standard Bank of South Africa, Limited, Johannesburg Branch, Executor Dative	Transvaal.
84119	Johann Daniel de Bruin.....	14 days...	Master of Supreme Court, Pretoria.....	Transvaal.
83222	Carl Sebastian van Heerden en Mev., die weduwee, Aletta Johanna van Heerden	14 dae....	Mnr. J. H. de Beer, Kromkloof, P.K. Doornhoek, oor Naboomspruit	Transvaal.
84208	Johanna Augusta Hilda Langenegger (born Arnold)	14 days...	J. C. Langenegger (Executor), Begemann Street, Heidelberg, Transvaal	Transvaal.
84290	Caroline Eugenia Tippet (born Inch).....	30 days...	Webster & Carlisle, Attorneys for Executor Testa- mentary, North British Buildings, Commissioner Street (P.O. Box 529), Johannesburg	Transvaal.
84201	John van Niekerk.....	30 days...	J. T. Goldsbury, Manager, The Johannesburg Board of Executors & Trust Co., Ltd., 102 Com- missioner Street, Johannesburg, Executor Testa- mentary	Transvaal.
84304	Walter Frederick Townsend.....	14 days...	Ellen Rose Townsend, 74, Kitchener Avenue, Ken- sington, Johannesburg	Transvaal.
83974	Ferdinand Christian Axsell (Elizabeth Francina Axsell, surviving spouse)	21 dae....	21 9de Laan, Melville, Johannesburg.....	Transvaal.
83920	Louis Landau.....	30 days...	Cranko & Shaffer, Attorneys for Executors Testa- mentary, Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
84300	Martha Magdalena Moolman (born Alberts), of the farm Remhoogte, District Ermelo	21 days...	William Richard Collins, Executor Testamentary, c/o Louw & Collins, P.O. Box 41, Ermelo	Transvaal.
84284	James Johannes Cairncross, en nagelate eggenote Margaretha Helena Cairncross (gebore van der Spuy), van Standerton	30 dae....	Bosman & Schlemmer, Prokureurs vir Eksekutoriese Testamentêr, 93 Kerkstraat, Posbus 26, Stand- erton	Transvaal.
83736	Anna Maria Elizabeth Vermaas, van Doornfontein, No. 119, Lichtenburg	14 dae....	H. Couzyn, Prokureur vir Eksekuteur Dative, Posbus 5, Klerksdorp.	Transvaal.
84255	James Doherty and surviving spouse, Sarah Louisa Doherty (born Mundell)	30 days...	S. L. Doherty, Executrix Testamentary, 385 Skinner Street, Pretoria	Transvaal.

NATAL.

20564	Elizabeth Hollows, wife of Herbert Hollows, of 9 Cypress Avenue, Durban, Natal	21 days...	Wynne & Wynne, Solicitors for Executor Testa- mentary, Chancery Lane, Smith Street, Durban	Natal.
20540	Gertrude Francis Fleming (born O'Brein).....	30 days...	Blamey & Holgate, Attorneys for Executor Testa- mentary, 8/10 Devonshire Place, Durban	Natal.
20612	Helen Ann Kerwan (formerly Smith), born Brough- ton, of Durban, widow	21 days...	H. A. Thorpe, Executor Testamentary, 32 Gardiner Street, Durban	Natal.
19354	Aletta Johanna Catharina Nel and surviving spouse, Cornelius Johannes Nel, of Rockbourne, Nqutu, Zululand (farmer)	14 days...	Cornelius Johannes Nel and Ignatius Michael Nel, Rockbourne, Nqutu	Natal.
20462	Harry Alan Woodier.....	30 days...	William Gore, Standard Bank of South Africa, Ltd., Pietermaritzburg, Executor Dative	Natal.
20594	Guy Danvers Wheeler, of Isipingo, Natal.....	30 days...	Shephstone & Wylie, Municipal Buildings, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
20613	Celia Ann Jenkin, of Durban, Natal, widow.....	1 month...	H. L. Magid, Old Well Court, 376 Smith Street, Durban, Attorney for Executor Testamentary	Natal.
20589	Elizabeth Frances Webb (born Jackman), and sur- viving spouse, Walter Edwin Webb	30 days...	H. Fellows-Smith, Jnr., Attorney to Executor Testamentary, 8/11 Natal Bank Chambers, West Street, Durban	Natal.
20559	William Dixon and surviving spouse, Johanna Dixon	21 days...	A. S. Dixon, Executor Testamentary, 53 Berg Street, Pietermaritzburg	Natal.
20615	Rasmus Andreas Kijode, of 241 Cowey Road, Dur- ban, retired builder	30 days...	Hitchens & Gordon, 3/4 Murray Court, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
20580	Magdalena Hatting (born Hattingh) and surviving spouse, Christoffel Johannes Petrus Hatting, of Rama, near Chieveley, Natal, farmer	30 days...	Hellet & de Waal, Solicitors for Executor Testa- mentary, Estcourt, Natal	Natal.
20561	Harry Arthur Eallett, Durban, Natal, and of his surviving spouse, Harriett Isabel Eallett	30 days...	R. Lacey, Rennie's Buildings, Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
20548	David William Smith, of Durban, caretaker.....	21 days...	Garlicke & Bousfield, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban, for Executor Dative	Natal.
20627	George Shearer Armstrong.....	30 days...	W. Murray Smith & Berend, Agents for Executors Testamentary, 378 Smith Street, Durban, Natal	Natal.
20536	William Dow Littlejohn, of Umzumbi, storekeeper, widower	30 days...	O. J. Askew & Co., Masonic Grove, Durban....	Natal.
20501	Nicolaas Samuel Pieterse and surviving spouse, Erna Lisette Wilhelmina Pieterse	30 days...	Erna Lisette Wilhelmina Pieterse, P.O. Box 635, Durban	Natal.
20622	Anetta Ellen Louisa Wisely, wife of Robert Hen- derson Wisely, presently of Durban, retired mana- ger	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Adminis- trators, Limited (Wm. Palmer & Son—Managers) 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
20621	Thomas Dawson and Ada Lucy Dawson.....	21 days...	A. L. Dawson, 89 Victoria Road, Pietermaritzburg	Natal.
—	Jean Anthony Philippe Rouillard, farmer, of Doornhoek Estates, Magut, Natal	30 days...	S. E. Henwood & Co., Solicitors for Executrix Testamentary, Church Street, Vryheid	Natal.
204107	Maud Isobel Birkett.....	21 days...	Livingston, Doull & Dumat, 12 Cato House, Dur- ban	Natal.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
20624	Leon Renaud, of 543 Musgrave Road, Durban, advocate (retired)	30 days...	B. E. Swinbourn, C.A. (S.A.), 37/39 Anglo-African House, Smith Street, Durban, Agent for Executrix Testamentary	Natal.
20574	Henry James Chambers, carpenter, of Umbogintwini, and surviving spouse, Emma Jane Chambers (born Gielink), married in community of property	21 days...	E. J. Chambers, 126 North Street, Durban, Executrix Testamentary	Natal.
20614	Udit.....	21 days...	Maharaji, c/o P.O. Box 1248, Durban.....	Natal.
20531	Kallu, Free Indian No. 25979, of Mount View Road, Overport, Durban, carpenter	21 days...	R. M. Naidoo, 71 Albert Street, Durban, Agent for Executor Testamentary	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

25566	Stephanus Josias Henning, minderjarige, van Uitkijk, Distrik Rouxville	30 dae....	De Wet & Marais, q.q. Eksekuteur Datief, Posbus 2, Rouxville	Oranje-Vrystaat.
25543	Jakobus Odendaal Smith, boer en agent van Bethlehem	30 dae....	H. H. Erasmus, vir self en Mede-eksekuteur, Posbus 194, Bethlehem	Oranje-Vrystaat.
25456	David Hermannus Jacobs, van Oudrift, Distrik Jacobsdal	30 dae....	Albert W. de Villiers, Posbus 17, Jacobsdal, q.q. Eksekuteur Datief	Oranje-Vrystaat.
25662	Willem Hendrik Boshoff, in lewe Skoolhoof, van Dealesville, O.V.S.	30 dae vanaf 19/3/34	B. S. de Kok, Posbus 63, Winburg, O.V.S.....	Oranje-Vrystaat.
25639	Pieter Johannes Terreblanche en nagelate eggenote Susanna Hermina Kleinsmid Terreblanche (gebore Serfontein)	3 weke....	Lourens R. Botha, Prokureur, Posbus 11, Kroonstad	Oranje-Vrystaat.
25668	Margaretha Maria Prinsloo (gebore Prinsloo) en langsewende eggenoot Joachim Johannes Prinsloo, van Carls Ruhe, Distrik Bethlehem	3 weke....	Van der Merwe & Froneman (Eiens.), Beperk, Posbus 5, Bethlehem, vir Eksekuteur	Oranje-Vrystaat.
23849	Jacoba Martina Breedt (born Roodt) and surviving spouse, Johannes Augustinus Breedt, a farmer, of Driehoek, District Winburg	21 days...	P. O. Auret, P.O. Box 30, Excelsior.....	Orange Free State.
25636	Pieter Hendrik Henning, boer, van Houtkop, Distrik Rouxville	30 dae van 17/3/34	De Wet & Marais, q.q. Eksekutrieuse Testamentêr, Posbus 2, Rouxville	Orange Free State.
25608	Martha Johanna Hannemann (gebore Whitehead), weduwee, van Dewetsdorp	30 dae....	C. C. Fivaz, Posbus 6, Dewetsdorp, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
25669	Catharina Magdalena Kleynhans, widow, of Rooikraal, District Ladybrand	21 days...	L. du Preez & Co., Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 106, Ladybrand	Orange Free State.

KENNISGEWING VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiowet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. M. M. COMMAILLE, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICE.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. M. M. COMMAILLE, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM NO. 1.—FORM NO. 1.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. <i>No. of Estate.</i>	Naam en Beskrywing van Boedel. <i>Name and Description of Estate.</i>	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. <i>Date upon which and Division of Court by which Order Made.</i>	Op die Applikasie van. <i>Upon the Application of.</i>
3048	Hajee Brothers, the partners whereof are Hajee Suleman and Mahomed Suleman, general dealers, of Durban and Rossburgh, Natal	12/3/34, Natal (Durban and Coast Local)	Fowle & Whytock, Ltd., commission merchants, of Durban, Natal.
6901	Shabodien, Omar, a landed proprietor, of Klipfontein Road, Athlone	8/3/34, Cape of Good Hope Provincial	B. Salber.
C/18019	Omar, Ahomed, trading as "The Star Butchery," at 289 Boom Street, Pretoria	8/3/34, Transvaal Provincial.....	Transvaal Cold Storage Company, Limited.
C/18020	Pather, Vythilingham Letchuman, a furniture manufacturer, of 439 Fifteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	8/3/34, Witwatersrand Local.....	Maurice Handelsman.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sesien*, subartikel (3), en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkomste voor die Meester gehou; in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. M. M. COMMAILLE, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. M. M. COMMAILLE, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 2.—FORM No. 2.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.
6898	de Jager, Josefus Jacobus Benjamin, a general dealer, formerly of Humansdorp, now resident at Karreedouw, Division of Humansdorp	7/3/34, Cape of Good Hope Provincial	Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Humansdorp.
6899	Mendelsohn, Algy Elias, an estate agent, of 21 Church Street, Capetown	7/3/34, Cape of Good Hope Provincial	Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Capetown.
6900	Schoonraad, Gert Petrus, a general dealer and blacksmith, of Joubertina, Division Uniondale	7/3/34, Cape of Good Hope Provincial	Mon., 9/4/34, 10 a.m., Uniondale.
6877	Moosa, Ebrahim, a general dealer, of Mohedeen's Buildings, Main Road, Wynberg	1/3/34, Cape of Good Hope Provincial	Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Capetown.
6882	Jaffit, Ada, a spinster, who carried on business as the Union Fisheries, at 103 Kloof Street, Capetown	1/3/34, Cape of Good Hope Provincial	Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Capetown.
6892	Ahamed, Shaik, a general dealer, of Avondale Estate, off Klipfontein Road, Elsie's River	1/3/34, Cape of Good Hope Provincial	Tues., 27/3/34, 10 a.m., Bellville.
6893	Kitching, Richard Pieter Johannes, a contractor, of Malmesbury, C.P.	1/3/34, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 28/3/34, 10 a.m., Malmesbury.
6876	Beck, Eugene, carrying on business as a confectioner and baker, at 255 Victoria Road, Woodstock, as Ring Home-made Confectionery	2/3/34, Cape of Good Hope Provincial	Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Capetown.
6883	Abrahams, Hajereah (born Fakier), married to Ishaak Abrahams, according to Mohammedan rites, of Wolfe Street, Wynberg	2/3/34, Cape of Good Hope Provincial	Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Capetown.
3043	Webster, Percy Victor, a bottle store keeper and grocer, of Ladysmith, Natal	13/3/34, Natal Provincial.....	Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Ladysmith.
6887	Berger, Robert, carrying on business as general dealers as Bergers, at Alicedale, District Albany	8/3/34, Eastern Districts Local	Wed., 28/3/34, 10 a.m., Grahamstown.
6902	Smit, Nicholas Jacobus, junior, a garage proprietor, of Grey Street, Pearston	8/3/34, Eastern Districts Local	Fri., 6/4/34, 10 a.m., Pearston.
C/17971	Essa, Amod, Khatija Omar (a widow), and Ali Mahomed Essa, trading in partnership as "Essa Hassim", general dealers, of 342 Church Street East, Pretoria	8/3/34, Transvaal Provincial...	Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Pretoria.
C/17972	Essa, Amod, partner in "Essa Hassim", general dealers, of 342 Church Street East, Pretoria	8/3/34, Transvaal Provincial...	Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Pretoria.
C/17973	Omar, Khatija (a widow), partner in "Essa Hassim", general dealers, of 342 Church Street East, Pretoria	8/3/34, Transvaal Provincial...	Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Pretoria.
C/17974	Essa, Ali Mahomed, partner in "Essa Hassim", general dealers, of 342 Church Street East, Pretoria	8/3/34, Transvaal Provincial...	Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Pretoria.
C/18009	Lourens, Mathys Johannes, warder, c/o His Majesty's Gaol, Bloemfontein, Orange Free State	12/3/34, Witwatersrand Local..	Wed., 28/3/34, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18013	Smit, Petrus Erasmus, of Stand No. 99, Bramley, Johannesburg, a bus driver employed by Johannesburg City Council	12/3/34, Witwatersrand Local..	Wed., 28/3/34, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18017	Birt, William Henry, junior, builder and contractor, Johannesburg	12/3/34, Witwatersrand Local..	Wed., 28/3/34, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18021	Niekerk, van, Johannes Hermanus Stephanus, mine employee, Daggafontein Mines, Ltd., Springs District	12/3/34, Witwatersrand Local..	Wed., 28/3/34, 10 a.m., Springs.
C/18022	Lindeque, John James, mine employee, 73 Muir Avenue, Brakpan	12/3/34, Witwatersrand Local..	Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Brakpan.
C/18023	Steyn, Hermanus Gerbrand, butcher, Edward Street, Vereeniging	8/3/34, Transvaal Provincial...	Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Vereeniging.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel vier-en-sestig, subartikel (3), Artikel sewentig en Artikel negen-en-dertig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperke vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section sixty-four, sub-section (3), Section seventy and Section thirty-nine, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM NO. 3.—FORM NO. 3.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Tyd binne welke skuld betaal moet word. Time within which debts payable.
6896	Lucinda Bruce (born McCaldin), of Heathfield, Capetown	Assigned	Reginald Percy Gain, 84 St. George's Street, Capetown; and Clive S. Corder, 24 Wale Street, Capetown	Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Capetown	14 days.
6860	Amina Effendi (born Coenraad), a housewife, of 27 Pepper Street, Capetown	Sequestrated	Edward Victor Zinn, 136 Adderley Street, Capetown; and Reginald Percy Gain, 84 St. George's Street, Capetown	Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Capetown	14 days.
X/5568	David Schalk Maartens, farmer, of Môreson, Reddersburg	Sequestrated	J. A. van Schoor d'Oliveira, P.O. Box 3, Reddersburg, O.F.S.	Tues., 27/3/34, 10 a.m., Reddersburg	30 days.
3044	Michel Lois L'Etang, trading as Station and Railway Pharmacy, 11-12 Railway Street, Durban	Assigned	H. L. Buzzard, Rennie's Buildings, Smith Street, Durban	Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Durban	14/4/34.
6839	James McDonald Duff, a tailor, of Main Street, Kokstad, Cape Province	Sequestrated	Frederick Simon Berning, c/o Berning & Zietsman, P.O. Box 11, Main Street, Kokstad	Thurs., 5/4/34, 10 a.m., Kokstad	By 4/4/34.
6886	Sherffar Mohamed, general dealer, of Klip Road, Grassy Park, Plumstead (born van Zyl), married according to Mohammedan rites by a person other than a duly appointed marriage officer, to and assisted as far as need be, by Mohamed Shabodien	Assigned	Clive Sinclair Corder, 24 Wale Street, Capetown	Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Capetown	14 days.
6895	Eduard Willem Albertyn, a licensed victualler, carrying on business as Hotel Astoria, at Hermanus, District Caledon, C.P.	Assigned	Cecil Louis Short, 24 Wale Street, Capetown; and Pieter Hendrik de Kock, P.O. Box 26, Caledon, C.P.	Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Caledon	14 days.
6891	Henry George Morkel, motor, mechanic, Strand	Assigned	G. F. S. de Villiers, 28 Wale Street, Capetown	Wed., 28/3/34, 10 a.m., Somerset West	Forthwith.
C/17990	Insolvent Estate B. D. van Niekerk	Sequestrated	L. Frankel, 29 Bedford Street, P.O. Box 368, Benoni	Fri., 6/4/34, 10 a.m., Brakpan	14 days.
C/18001	Alfred Bell, trading as Alf Bell, gent's outfitter, 2 Knox Street, Germiston	Assigned	Ernest James Trollip, 53-62 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Germiston	At once.
3045	A. W. Spence, trading as Spence's Garage, 403 Smith Street, Durban	Assigned	H. L. Buzzard, Rennie's Buildings, Smith Street, Durban	Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Durban	14/4/34.
3047	Ahmed Mahomed Mall, retail outfitter, of 130 Queen Street, Durban, Natal	Assigned	R. T. Duff, 374 Smith Street, Durban	Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Durban	Forthwith.
C/18000	Esther Sher, Ventersdorp.....	Sequestrated	George Cameron Beaton, 39/44 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Ventersdorp	Forthwith.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.
Ingevolge Artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.
Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 4.—FORM No. 4.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
3034	Assigned Estate of S. O. Ally, trading as Mercantile Tailors, of Pine Street, Durban	Assigned	Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Durban....	(¹) See footnote.
3266	Baba Mia Parker, a general dealer, of Maitland and Pniel	Sequestrated	Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Capetown...	To submit supplementary report <i>re</i> amended offer of compromise.
2364	Mahomed Goolam.....	Assigned	Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Durban....	(²) See footnote.
6358	Charles H. Burrell, residing at Woodland Residential Hotel, Main Road, Sea Point	Sequestrated	Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Capetown..	Proof of debts.
6611	Isaac Singer, a general dealer, of Sandanha, Cape Province	Assigned	Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Capetown..	Proof of debt.
6696	Lew Shaper (private estate), partner in the firm of The Progress Furnishing Supply Company, Woodstock	Sequestrated	Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Capetown..	Proof of debt.
6360	Sidney Newton, a builder, of Main Road, Claremont, in the Division of the Cape	Assigned	Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Capetown..	(³) See footnote.
4284	Jan Lodewijk van der Merwe, boring contractor, of De Aar	Sequestrated	Tues., 3/4/34, 10 a.m., De Aar.....	Proof of further claims.
6272	George Taylor, a dairyman, of Brackenfel, in the magisterial area of Bellville, in the District of the Cape	Sequestrated	Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Capetown..	Proof of debt.
6718	Assigned Estate of the late Christman Joel Krige, attorney, of Caledon	Assigned	Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Caledon....	Proof of claims.
71/322	Estate late Frederick Michiel Luyt, in his lifetime a builder and contractor, of Woodstock, Cape	—	Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Capetown	Election of trustee.
6038	Michiel Adriaan Moorrees, a draper, of Main Street, Malmesbury, C.P.	Sequestrated	Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Capetown...	Proof of debt.
6310	Phillip Katz, hotel proprietor, of Savoy Hotel, Keerom Street, Capetown, and Walvis Hotel, Walvis Bay, S.W.A.	Assigned	Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Capetown..	Proof of debt.
6379	Joachim Paulus Bester, a farmer, of Karnemelkvllei, District of Hopefield	Sequestrated	Wed., 28/3/34, 10 a.m., Malmesbury..	(⁴) See footnote.
4653	Alewyn Jacobus Nicolaas Carstens, of Middelburgh, Division of Malmesbury	Sequestrated	Wed., 28/3/34, 10 a.m., Malmesbury..	(⁵) See footnote.
6653	Petrus Johannes Nicolas Swart, general dealer, Bay View Street, Mossel Bay	Assigned	Wed., 28/3/34, 10 a.m., Mossel Bay...	Proof of further claims.
X/5561	Jacobus Ignatius de Wet, a farmer, of Spitskop, District Dewetsdorp	Assigned	Wed., 28/3/34, 10 a.m., Dewetsdorp..	(⁶) See footnote.
C/17935	Mendel Friedman, trading as Farmers' Milling & Produce Co., Commissioner Street, Krugersdorp	Sequestrated	Wed., 28/3/34, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C/17687	Andrew Couvaris, trading as Central Café and Grill Room, Central Avenue, Vereeniging	Sequestrated	Wed., 28/3/34, 9.30 a.m., Johannesburg	To receive the trustee's further report and pass resolutions regarding disposal of the assets.
C/17949	Cecil Gerald Mulholland, trading as Bowes, Mulholland Manufacturing Company, Chiswell House, Von Weilligh Street, Johannesburg	Assigned	Wed., 28/3/34, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
X/5553	Assigned Estate Isaac Feitelberg, general dealer, of Senekal	Assigned	Wed., 4/4/34, 10 a.m., Senekal.....	(⁷) See footnote.
C/17951	Samuel Datt and Kalmen Sandler, trading as Central Grocers & Fruiterers, corner Von Weilligh and Bree Streets, Johannesburg	Assigned	Wed., 28/3/34, 9.30 a.m., Johannesburg	(⁸) See footnote.

(¹) Further proof of debt, and confirmation of sale of household furniture to assignor for £7.

(²) To alter schedule of properties forming part of resolution passed at meeting held on 22/2/34.

(³) 1. For proof of claims. 2. Confirming the action of the assignee in abandoning any claim under the contract between Mrs. S. Taylor and the assignor, conditionally upon no claim being submitted against the estate under the contract.

(⁴) To confirm the sale of the landed property in the estate by private treaty to the African Mutual Trust and Assurance Company, Limited, as the bondholders for the sum of £1,300.

(⁵) To confirm the sale of the landed property in the estate by private treaty to Mr. D. B. Smuts as the first bondholder for the sum of £1,500.

(⁶) 1. Combined special and general meeting. 2. Proof of claims. 3. To confirm the sale out of hand of the farm property.

(⁷) 1. Proof of further claims. 2. For the purpose of amending the resolution passed by creditors on the 6th February, 1934, to authorise the assignee to sell the livestock by public auction and not by public tender.

(⁸) For examination of Samuel Datt, assignor, and further report.

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
C/17846 3020	Estate of the late Ernest Edward Shead Ebrahim Mahomed Mansoor, store-keeper, of Umzinto, Natal	Sequestrated Assigned	Wed., 28/3/34, 9.30 a.m., Johannesburg Thurs., 29/3/34, 10 a.m., Durban....	Examination of witnesses. (*) See footnote.
C/17157	Charles Arthur Hadley, a native labour recruiter, of Johannesburg	Sequestrated	Wed., 28/3/34, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debts.

(*) To confirm the following resolution, viz.:—That the offer of M. M. Sulaman & Co. for the purchase of the assets for the sum of £195 cash be and the same is hereby accepted, the purchasers to be entitled to receive whatever balance there is on hand as a result of trading up to the 28th November, 1933.

KENNISGEWINGS VAN VOODGE OF KURATORS.
Ingevolge Artikel vier-en-negentig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.
Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

VORM No. 5.—FORM No. 5.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment.	Datum waarop Rekening ingedien moet word. Date when Account due.	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. Period of Extension Required and to whom Application will be made.
2878	Assigned Estate Coenraad Jan van Rooyen, farmer, of Morgenstond, District Dundee, Natal	Stanley Hugo Hofmeyr, 25/11/32	1/3/34	Six months, Master, Pietermaritzburg.
2991	Assigned Estate of Ernst Friedrich, tenant farmer, of Empangweni, Draycott, Natal	Ronald Maurice Drummond, 25/7/33	25/1/34	To 31st July, 1934, Master, Pietermaritzburg.
C/17182	Assigned Estate of Carel S. H. Potgieter, solicitor, Johannesburg	W. T. Hall, P.O. Box 6057, Johannesburg, 16/8/32	9/2/34	Six months, Master, Pretoria.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.
Ingevolge Artikel ses-en-negentig, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insake sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.
Pursuant to Section ninety-six, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

VORM No. 6.—FORM No. 6.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insake sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydvak, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insake sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
C/17352	Insolvent Estate D. E. Harding, miner...	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan, 16/3/34.....	—
C/17807	Gerald Sydney Saunders, miner, of Geduld Extension, Springs	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 16/3/34.....	—
5953	Assigned Estate Harold Christiaan van der Riet, aerated mineral manufacturer and cartage contractor, of Malmesbury	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Malmesbury, 17/3/34.....	—
6692	Insolvent Estate of George Frederick Ferreira, G.F. son, a farmer, of Misgund West, Division Uniondale	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Uniondale, 19/3/34.....	—
C/15083	Insolvent Estate J. P. Venter, a miner, of New Modderfontein, G.M.Co.	Fifth Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 16/3/34.....	—
6277	Insolvent Estate J. J. H. Tukker, farmer and pensioner, Hoogkraal, Beaufort West, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Beaufort West, 19/3/34...	—

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydvak, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
6565	Insolvent Estate J. F. Kirsten, general dealer, Main Road, Retreat, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Wynberg, 19/3/34.....	—
3366	Insolvent Estate J. W. Louw, farmer, Oorlogskloof, Calvinia, C.P.	Second and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Capetown, Calvinia, 19/3/34.....	—
3474	Insolvent Estate W. L. Louw, farmer, Van Rhynsdorp District, C.P.	Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Capetown, Van Rhynsdorp, 19/3/34..	—
C/475	Amalgamated Buyers & Importers (Pty.), Ltd., (In Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 19/3/34.....	—
C/468	Housing & Estates (Pty.), Ltd. (In Voluntary Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Capetown, 16/3/34.....	—
X/4172	Insolvent Estate of Sydney Youngleson, of Warden, District Harrismith, trading as "The Farmers Depot"	Supplementary Liquidation	Bloemfontein, Harrismith, 17/3/34...	—
C/363	E. Spilkin (Pty.), Ltd. (In Liquidation)...	Second Liquidation and Distribution	Capetown, East London, 16/3/34....	—
6323	Assigned Estate Harry Immerman, a general dealer, of Waterfall Road, Simonstown	First Liquidation and Distribution	Capetown, Simonstown, 16/3/34.....	—
6503	John Eugene Knight Cockroft, farmer, of Milner, Dordrecht	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Capetown, Dordrecht, 16/3/34.....	—
5374	Insolvent Estate of William Henry Charles Fryer, a farmer, of Groot Toren, in the District of Calvinia	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Calvinia, 20/3/34.....	—
6193	Assigned Estate Theunis Gabriel Dirkse van Schalkwyk, a retired farmer, of Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Worcester, 19/3/34.....	—
6377	Insolvent Estate Jacob Nicolaas Loubser Heyns, a farmer, of Platterug, in the Division of Paarl	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Paarl, 19/3/34.....	—
6378	Insolvent Estate Matthys Hendrik Greeff Heyns, a farmer, of Platterug, in the Division of Paarl	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Paarl, 19/3/34.....	—
5205	Assigned Estate Jacobus Wouter Theron, a farmer, of Lapfontein, in the District of Beaufort West	Third Liquidation and Distribution	Capetown, Beaufort West, 17/3/34...	—
6647	H. E. Washington and M. G. van Heerden, builders, trading as Alberts & Co., of 16 Lower Main Road, Observatory, Cape	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown, 16/3/34.....	—
4620	Scott Henry Mally, a mason, of De Aar...	First Liquidation and Distribution and Second and Final	Capetown, De Aar, 19/3/34.....	—
5890	Insolvent Estate of Henry Arthur Jackson, a retired farmer, of Beaufort West	Supplement to First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Beaufort West, 16/3/34...	—
6272	Insolvent Estate of George Taylor, a dairyman, of Brackenfel, in the magisterial area of Bellville, in the District of the Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Bellville, 19/3/34.....	—
4823	Insolvent Estate of John Pedro, who carries on business as a general dealer in second Avenue and Mossel Street, Parow	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Capetown, Bellville, 19/3/34.....	—
5582	Assigned Estate of Tuvia Shapiro, a general dealer, of 128 Harrington Street, Capetown and 172 Hanover Street, Capetown	Second Liquidation and Distribution	Capetown, 19/3/34.....	—
6326	Insolvent Estate George Cornelis Meyer, general dealer, of George	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, George, 17/3/34.....	—
6038	Insolvent Estate M. A. Moorrees, draper, Main Street, Malmesbury, C.P.	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Malmesbury, 19/3/34.....	—
6141	Insolvent Estate Ahmed Mohamed, general dealer, 100 Wale Street, Capetown	First Liquidation and Distribution	Capetown, 19/3/34.....	—
6546	Insolvent Estate F. S. Mohamed, general dealer, Da Gama Street, Brooklyn, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 19/3/34.....	—
5098	Insolvent Estate Benjamin Salet, a general dealer, of Donkin Street, Beaufort West	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Beaufort West, 19/3/34...	—
X/5112	Assigned Estate of Solomon Benjamin Balkind, general dealer, of Treurfontein, District Heilbron	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Heilbron, 16/3/34.....	—
C/17816	Insolvent Estate of Willem Duiderick Vivier, a miner, of Brakpan	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Brakpan, 17/3/34.....	—
C/16850	Assigned Estate Abram Bulafkin, trading as West Rand Fisheries, fishmonger and provision dealer, 45 Human Street, Krugersdorp	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 16/3/34.....	—
C/17802	Assigned Estate Latib Gani, carrying on business as a general dealer, at 448 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 16/3/34.....	—
C/17399	Insolvent Estate Clarence Max Felix Schultze, window dresser and salesman, employed by Gretermans (Tvl.), (Pty.), Ltd., and residing at 28 Pope Street, Bellevue, Johannesburg	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 16/3/34.....	—
K.L. 18/33	Assigned Estate Max Otto Benkwitz, a general dealer, of Mafeking	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley, Mafeking, 19/3/34.....	—

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydvak, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
C/16790	Assigned Estate of Nathan Schlomberg, general dealer, of Rietfontein No. 9, District Germiston	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 16/3/34.....	—
C/17912	Insolvent Estate of John Moore and Paul Isaac Michau Michau, trading as Block "B" Trading Bazaar, Main Reef Road, Langlaagte, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 16/3/34.....	—
C/17705	Insolvent Estate Patlansky, Meyer.....	First and Final Liquidation and Distribution	Potchefstroom, 16/3/34.....	—
C.A.V. 2871	Webber Tarlton (Proprietary), Limited...	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 16/3/34.....	—
C/17572	Morris Zulman, a baker and confectioner, trading as Florence Bakery, at 10 Doran Street, Jeppestown, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 16/3/34.....	—
X/5528	Thomas Emmanuel van Rooyen, teacher and farmer, of Heuningspruit, District Kroonstad	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Kroonstad, 17/3/34....	—
X/5123	Insolvent Estate Elizabeth Deas, trading as Sunnyside Private Hotel, Bloemfontein, O.F.S.	Second and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, 16/3/34.....	—
6492	Insolvent Estate of Cornelius Frederick Delpert, a farmer, of Joe's Luck, District of Matatiele	First Liquidation Account and Plan of Distribution	Capetown, Matatiele, 19/3/34.....	—
X/5251	Insolvent Estate of Peter Yapkowitz, general dealer, of Novo, District Wepener	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Wepener, 17/3/34.....	—
3039	Assigned Estate late M. Omarjee, trading as Lower Tugela Trading Company, Stanger, Natal, general dealer	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Stanger, 16/3/34...	—
6201	Assigned Estate Jacobus Arnoldus van der Merwe, farmer, of "Nanga", near Touws River, District Worcester	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Worcester, 19/3/34.....	—
2796	Assigned Estate of Mahomed Ismail Seedat, produce dealer, of Stall 21, Indian Market, Durban	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 16/3/34...	—
C/17874	John Henry Albert Miller, trading as Flook Motors	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, 17/3/34.....	—
C/17946	Insolvent Estate S. Pather and L. Becker, trading as High Class Furniture Factory, 517 Seventeenth Street, Vrededorp, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 16/3/34.....	—
C/232	De Postmasburg Handels Maatschappij, Beperkt (In Voluntary Liquidation), general dealers, of Postmasburg, Division of Hay	Second Liquidation and Distribution	Capetown, Griquatown, 19/3/34.....	—
2155	Assigned Estate R. T. Naidoo, Isipingo...	Third and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 16/3/34...	—
6256	Insolvent Estate Dora Stone, trading as "Doreens" and "Doreens Grocery Bazaar", at 88 St. George's Road, East London, and 4 Vincent Road, Cambridge, in the District of East London, as a general dealer	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, East London, 16/3/34....	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel negen-en-negentig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-nine, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the sub-joined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM No. 7.—FORM No. 7.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Divident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
2984	Insolvent Estate of Gordon Charles Whyte, taxidriver, of Malvern, Natal	27/2/34	Contribution being collected	Walter Leo Fletcher, P.O. Box 1049, Durban.

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Divident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
2725	Assigned Estate Colenso General Supply Store, general dealers, Colenso, Natal	5/3/34	Fourth and Final Dividend being paid	James Macaulay, P.O. Box 107, Ladysmith.
6243	Insolvent Estate of John Fuller en Bruno Mertsch, besigheid drywende as Elite Electric Service, van Meulplein, Stellenbosch	2/3/34	Geen van beide.....	J. N. Dreyer, Posbus 29, Stellenbosch.
6676	Assigned Estate D. C. van Gend.....	2/3/34	Dividend being paid	J. F. S. Curtis, 117 St. George's Street; and M. J. W. van Schoor, 136 Adderley Street, Capetown.
X/5514	Insolvent Estate Samuel van Eeden.....	20/2/34	Dividend paid.....	John M. Murray, P.O. Box 7, Edenburg.
5478	Insolvent Estate of Robert Altmann, who traded as Reich & Altmann	23/2/34	Dividend being paid	Friederick Wilhelm Müller, 12 Lower Burg Street, Capetown; and Clive Sinclair Corder, 24 Wale Street, Capetown.
C/17345	Insolvent Estate M. P. Korck, a miner, of Van Ryn Estate	6/3/34	Neither.....	L. Frankel, 29 Bedford Street, P.O. Box 368, Benoni.
C/15064	Insolvent Estate R. E. Broughton, a miner, of New Modderfontein	6/3/34	Final Dividend being paid	L. Frankel, 29 Bedford Street, P.O. Box 368, Benoni.
X/5310	Insolvent Estate Jacobus Petrus Francois du Plessis, who carried on business as Central Motor Garage, at Hobhouse, District Ladybrand, O.F.S.	2/3/34	Dividend being paid	V. Vlotman, P.O. Box 60, Ladybrand. O.F.S.
2455	Insolvent Estate Ismail Bros., merchants and clothiers, of 100 and 102 Field Street, Durban	6/3/34	Dividend being paid	G. Lance Horne, Colonial Mutual Life Buildings, West Street, Durban; and B. E. Swinbourn, Anglo-African House, Smith Street, Durban.
5748	Assigned Estate of Petrus Stephanus Ochse, a butcher and speculator, of De Aar, C.P.	2/3/34	Both.....	G. M. Dall, P.O. Box 7, De Aar.
6581	Insolvent Estate H. Peisach, general dealer, du Toit Street, C.P.	23/2/34	Dividend being paid	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown
5686	Insolvent Estate Gaffoor & Khan, general dealers, Maidstone Road, Heathfield, C.P.	23/2/34	Dividend being paid	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
6644	Insolvent Estate J. F. Waso, general and fish dealer, Velddrift, C.P.	23/2/34	Dividend being paid	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
2642	Insolvent Estate David Harris, grocer, Main Road, Kalk Bay, C.P.	23/2/34	Dividend being paid	C. L. Short, 24 Wale Street, Capetown.
2973	Insolvent Estate of J. C. Upton, trading as Blackridge Supply Store, Sweetwaters Store and Lugi Store	6/3/34	Dividend being paid	O. H. Winterton, 12-13 Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
X/5525	Insolvent Estate of Hendrik Jacobus Griessel, a mechanic, of Bloemfontein, presently of Johannesburg	6/3/34	Both.....	A. W. Kumleben, P.O. Box 540, Bloemfontein.
6592	Insolvent Estate Jock Philip Ross, private hotel proprietor, Radio Springs, Ltd., Aliwal North	2/3/34	Dividend being paid	B. F. Gillett, P.O. Box 26, Aliwal North.
C/17798	Insolvent Estate of Thomas Samuel Corteen, a builder, of 39 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg	7/3/34	Preferent award only being paid under First Account	John Cameron, 41-43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg; and Charles Hewitt, 53-60 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
5981	Insolvent Estate M. I. Chester, General Dealer, Main Road, Goodwood, C.P.	2/3/34	Dividend being paid	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
C/304	In the matter of Cape Hotels, Limited, in Liquidation	23/2/34	First and Final Dividend paid	Alexander Thal, c/o Alex. Thal and Co., 53-55 St. George's Street, Capetown; and Jan Hendrik Hofmeyr, Main Street, Paarl.
C/470	In the matter of Mortimer Press (Proprietary), Limited, in liquidation	23/2/34	First and Final Dividend paid	Alexander Thal, liquidator, c/o Alex. Thal and Co., 53-55 St. George's Street, Capetown.
6366	Insolvent Estate of Joseph Platter, a general dealer, carrying on business as such at 195 Hanover Street, Capetown	27/2/34	First and Final Dividend paid	Alexander Thal, trustee, c/o Alex. Thal and Co., 53-55 St. George's Street, Capetown.
6569	Assigned Estate of Albert Edgar Singer, a manufacturer, of Sea Point, Capetown	23/2/34	First and Final Dividend paid	Alexander Thal, assignee, c/o Alex. Thal and Co., 53-55 St. George's Street, Capetown.
C/16882	Assigned Estate of Solomon Feinstein, general dealer, 48A Maddison Street, Jeppe	22/2/34	Dividend being paid	E. Chudleigh, 107 Market Street, Johannesburg.
C/272	Woodward (Proprietary), Limited (In Voluntary Liquidation)	23/2/34	Concurrent Dividend being paid	G. C. Starkey, liquidator, P.O. Box 654, East London.
C/17820	Assigned Estate Mahomed Ebrahim Bhyat...	6/3/34	Dividend paid.....	A. Cohen, P.O. Box 3428, Johannesburg; and S. R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg.
6475	First Liquidation and Distribution Account Assigned Estate Johan Albertus Reeder Visser, a retired builder and contractor, of the Strand, Stellenbosch Division	2/3/34	Dividend paid.....	Willem Johan Vos, P.O. Box 27, Malmesbury.
C/17457	Insolvent Estate of Izak Jacobus du Plessis, a school teacher, of Kinross, District Bethal	Second Account 28/2/34	Dividend being paid	J. Abrahamsohn, P.O. Box 5, Bethal, Transvaal.
X/5408	Johanna Alida Hattingh (born van Riet), a teacher, of Ladybrand	27/2/34	Dividend is being paid	Petrus Johannes van Blerk, P.O. Box 27, Church Street, Ladybrand.
C/17451	Assigned Estate Isaac Nathan Gell, trading as Gell's Stores, Doornfontein, Johannesburg	21/2/34	Dividend being paid	Percival Thomas Wall, Sacke's Buildings, Johannesburg; J. L. Sacke, 10 Knox Street, Germiston; and I. Barris, Railway Street, Germiston.
C.A. 2665	Insolvent Estate Star Saw Mills (Pty.), Limited	7/3/34	Both.....	Abe Barnard Garsh, 97 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.
C/17817	Assigned Estate Morris Elliot, general dealer, of Johannesburg	7/3/34	Preferent Dividends being paid	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Limited, Progress Buildings, 154-158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Divident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
X/5405	Assigned Estate Willem Izak Geere, of Pienaar, district Vredefort	9/3/34	Both.....	I. Knowles-Williams, c/o van der Hoff & du Toit, P.O. Box 71, Potchefstroom.
2912	Insolvent Estate of Mahomed Hoosen Ismail, general dealer, of 138 Queen Street, Durban	12/3/34	Dividend being paid	J. E. Duff, P.O. Box 1923, Durban; and Max Wolpert, Winton's Chambers, West Street, Durban.
2743	Insolvent Estate Hassim Jooma, of Durban, Natal	9/3/34	Dividend being paid	Walter Osborne Marriott, P.O. Box 207, Durban, and Walter Leo Fletcher, P.O. Box 1049, Durban.
C/216	Durban Glass Works (Pty.), Ltd.....	12/3/34	Being paid.....	F. E. Osborn, 8 Bay Passage, Durban.
K.I	Insolvent Estate of Ahmed Sulliman, a shopkeeper, of Daniels Kuil, District of Barkly West	30/12/33	Both.....	V. E. N. Trudgett, c/o Griqualand West Board of Executors, Trust, and Agency Company, Limited, Kimberley.
52/31	Insolvent Estate Andries Bernardus Wessels, a farmer and blacksmith, of Kopjes	2/3/34	Contribution is to be paid	Paul de Wet, Kopjes, O.F.S.
X/5193	Insolvent Estate Jacobus Petrus Botha, farmer, of Dorothea, District Kroonstad	9/3/34	Both.....	J. J. Hofmeyr, 6 Church Square, Capetown; H. J. J. du Plessis, P.O. Box 792, Bloemfontein.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artikel honderd-en-ag van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM No. 8.—FORM No. 8.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. Date when Estate Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
X/5090	Barney Lemmer and David Lemmer, trading as Lemmer Brothers, merchants, of Bethulie	31/3/32	Thurs., 3/5/34, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Section 108 (2) Insolvency Act, as amended.
2706 of 1927	Johan George Sieberhagen, junior, a farmer, formerly of "Oudekloof", District Fraserburg, now of "Witwater", District Somerset East	2/12/27	Thurs., 3/5/34, 10 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Sec. 108 (2) (a) of Act No. 32 of 1916, as amended.
X/4986	Max Friedgut, clerk, of City House Buildings, Bethlehem, at insolvency, a merchant, of Steynsrust, District Lindley	21/1/32	Thurs., 3/5/34, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Sec. 108 (2) (a) of Act No. 32 of 1916, as amended, account confirmed 14/2/33.
4838	Frans Johannes Munro, a butcher, of Aliwal North	30/4/31	Wed., 16/5/34, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	First and Final Account confirmed 28/6/32.
X/5145	Hermanus Johannes Steyn, medical practitioner, of Bloemfontein	12/5/32	Thurs., 3/5/34, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Sec. 108 (2) (a) of Act No. 32 of 1916, as amended.
X/4393	Jan Petrus Willem Erasmus, farmer, of Oakville, Vrede	29/10/30	Thurs., 3/5/34, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Sec. 108 (2) (a) of Act No. 32 of 1916, as amended.
1338	Anwar Khan, store assistant, of Dingley Dale, Waschbank, District Dundee, Natal	26/10/25	Mon., 30/4/34, 10 a.m., Natal Provincial, Pietermaritzburg	Account confirmed 16/8/27.
4556	Samuel Stribis, formerly a grocer, of 501 Albert Road, Salt River	28/1/31	Tues., 1/5/34, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed 1/3/32.
5362	Abraham Paul Willem van Eek, stock farmer, of Willowmore, formerly a farmer, of Rooirand, District Willowmore	30/12/31	Thurs., 3/5/34, 10.30 a.m., Cape of Good Hope, Capetown	First and Final Liquidation account confirmed 7/2/33.
5334	Wilhelm Heinrich Meissner, a dentist, of Middelburg, Cape Province	17/12/31	Wed., 4/4/34, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	Account confirmed on 8/11/32.
5049	Dawood Samsoodien, a general dealer, carrying on business as Good Hope Store, Main Road, Claremont	18/8/31	Wed., 2/5/34, 10.30 a.m., Cape Provincial, Capetown	Account confirmed on 27/3/32.
C/15209	Frans Engelbertus Marx, civil servant, of Piet Retief	25/11/30	Tues., 1/5/34, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Account confirmed 10/4/31.
X/5149	Daniel Johannes Hendrik van den Berg, farmer, of Blanca, District Fouriesburg	12/5/32	Thurs., 3/5/34, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Liquidation account confirmed on 30/11/32.
X/4792	Adriaan Benjamin Neethling, farmer, of Saai-plaats, District Lindley	30/7/31	Thurs., 3/5/34, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Account confirmed 4/11/32.

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. Date when Estate Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application
X/4952	Ludwig Wilhelm Theodor Behrens, engineer, of Grootfontein, Middelburg, Cape, formerly of Frankfort, O.F.S.	10/12/31	Thurs., 3/5/34, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Account confirmed 28/10/32.
C/15841	Pieter Johannes Roos.....	21/5/31	Mon., 30/4/34, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed 30/9/31.
C/14585	Solomon Koseff, formerly a general dealer, of Brits, District Brits	2/5/30	Thurs., 3/5/34, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Account confirmed 17/4/31.
3480	Jacobus Kruger Rautenbach, farmer, of Strydfontein, District Kokstad, residing at Matatiele, East Griqualand	4/7/29	Tues., 10/4/34, 10 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	Certificate obtained under Sec. 105 of the Act.
3549	Thomas Uniac Hunter, a sales manager, formerly carrying on business as a commercial traveller, Boston House, Capetown	28/8/29	Wed., 2/5/34, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	Account confirmed 16th October, 1931

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel honderd-en-sestig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat nademaal 'n tydperk van ses maande verstreke is sedert die bekragtiging van die finale rekening en plan van distribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule, die voogde of kurators van bedoelde Boedels al die boeke en stukke in hulle besit, wat betrekking het op bedoelde Boedels (behalwe dié wat by die Meester ingelewer moet word), ses weke na die datum van hierdie kennisgewing sal vernietig.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section one hundred and sixty of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of notice.

VORM No. 9.—FORM No. 9.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum van Order van Sekwestrasie. Date of Sequestration. Order.	Hof of Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Court or Division of the Court by which Order made.	Datum van Bekragtiging van Finale Rekening. Date of confirmation of Final Account.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Trustee's or Assignee's Name and Address.
C/14883	Barnett Weiner, a livestock dealer, of 42 Main Street, Johannesburg	12/8/30	Transvaal Provincial..	30/6/31	Israel Katz, 41 Main Street, Johannesburg.
C/17536	Insolvent Estate of Nathan Goldberg, general dealer, of Van Ryn, District Benoni	7/2/33	Witwatersrand Local.	5/9/33	W. D. McFarlane, P.O. Box 2037, Johannesburg; and M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section 119, Sub-section (3) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the Companies mentioned in the subjoined Schedule have been placed under provisional winding-up by Order of Supreme Court as therein set forth.

No. of Company.	Name and Description of Company.	Date of Order upon which and Division of Court by which Order made.		Upon the Application of.
		Date of Order.	Division of Court.	
C/499	The London Sale Store (Pty.), Ltd.....	8/3/34	Cape of Good Hope Provincial	W. Barnett.
C/500	Yusuf Patel (Pty.), Ltd.....	9/3/34	Cape of Good Hope Provincial	Rabkin & Hoffman.

ADVERTISEMENT.

Volksraadsdebatte

Weeklikse uitgawes van die Volksraad se Hansard is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

JAARLIKSE INTEKENGELD - - - - £1 10 0.

Die volgende volledige stelle gebonde dele, bevattende die Volksraadsdebatte, is verkrygbaar teen die ondervermelde pryse:—

1924 Deel 2 (Eerste Sitting, Vyfde Volksraad)	-	-	-	17s. 6d.
1925 Dele 3-5 (Twede Sitting, Vyfde Volksraad)	-	-	-	35s. 0d.
1926 Dele 6-7 (Derde Sitting, Vyfde Volksraad)	-	-	-	40s. 0d.
1927 Dele 8-9 (Vierde Sitting, Vyfde Volksraad)	-	-	-	40s. 0d.
1927/28 Dele 10-11 (Vyfde Sitting, Vyfde Volksraad)	-	-	-	40s. 0d.
1929 Deel 12 (Sesde Sitting, Vyfde Volksraad)	-	-	-	40s. 0d.
1929 Deel 13 (Eerste Sitting, Sesde Volksraad)	-	-	-	40s. 0d.
1930 Dele 14-15 (Twede Sitting, Sesde Volksraad)	-	-	-	40s. 0d.
1931 Dele 16-17 (Derde Sitting, Sesde Volksraad)	-	-	-	40s. 0d.
1931/32 Dele 18-19 (Vierde Sitting, Sesde Volksraad)	-	-	-	40s. 0d.
1933 Deel 20 (Vyfde Sitting, Sesde Volksraad)	-	-	-	40s. 0d.
1933 Deel 21 (Eerste Sitting, Sewende Volksraad)	-	-	-	40s. 0d.

Parliamentary Debates

Weekly issues of the House of Assembly Hansard may be obtained from the Government Printer, Pretoria, and Capetown.

ANNUAL SUBSCRIPTION - - - - £1 10 0.

The following complete sets of bound volumes containing the Assembly Debates are available at the prices stated:—

1924 Vol. 2 (First Session, Fifth Parliament)	-	-	-	17s. 6d.
1925 Vols. 3-5 (Second Session, Fifth Parliament)	-	-	-	35s. 0d.
1926 Vols. 6-7 (Third Session, Fifth Parliament)	-	-	-	40s. 0d.
1927 Vols. 8-9 (Fourth Session, Fifth Parliament)	-	-	-	40s. 0d.
1927/28 Vols. 10-11 (Fifth Session, Fifth Parliament)	-	-	-	40s. 0d.
1929 Vol. 12 (Sixth Session, Fifth Parliament)	-	-	-	40s. 0d.
1929 Vol. 13 (First Session, Sixth Parliament)	-	-	-	40s. 0d.
1930 Vols. 14/15 (Second Session, Sixth Parliament)	-	-	-	40s. 0d.
1931 Vols. 16-17 (Third Session, Sixth Parliament)	-	-	-	40s. 0d.
1931/32 Vols. 18-19 (Fourth Session, Sixth Parliament)	-	-	-	40s. 0d.
1933 Vols. 20 (Fifth Session, Sixth Parliament)	-	-	-	40s. 0d.
1933 Vols. 21 (First Session, Seventh Parliament)	-	-	-	40s. 0d.

GEMAGTIGDE UITTREKSEL

UIT DIE

REGULASIES KRAGTENS DIE FABRIEKSWYSIGINGSWET, 1931 (WET No. 26 VAN 1931).

Eksemplare van die bovermelde Uittreksels soos deur die Hoofinspekteur van Fabriekke goedgekeur vir tentoonstelling deur die gebruikers van masjinerie ooreenkomstig regulasie No. 9, is by die Staatsdrukker, Pretoria, verkrygbaar in Engels of Afrikaans teen 1s. per eksemplaar, nl.:—

Uittreksel No. 1—Lifte.

Uittreksel No. 2—Houtbewerkingsmasjinerie.

Uittreksel No. 3—Stoomketels en Algemeen.

AUTHORIZED ABSTRACTS OF REGULATIONS

UNDER

FACTORIES AMENDMENT ACT, 1931 (ACT No. 26 OF 1931).

Copies of the above Abstracts as authorized by the Chief Inspector of Factories, for posting up by users of machinery as required by Regulation No. 9 can be obtained in either English or Afrikaans from the Government Printer, Pretoria, at a cost of 1s. per copy, viz.:—

Abstract No. 1—Elevators.

Abstract No. 2—Woodworking Machinery.

Abstract No. 3—Boilers and General.

ADVERTENSIES.

KAARTE

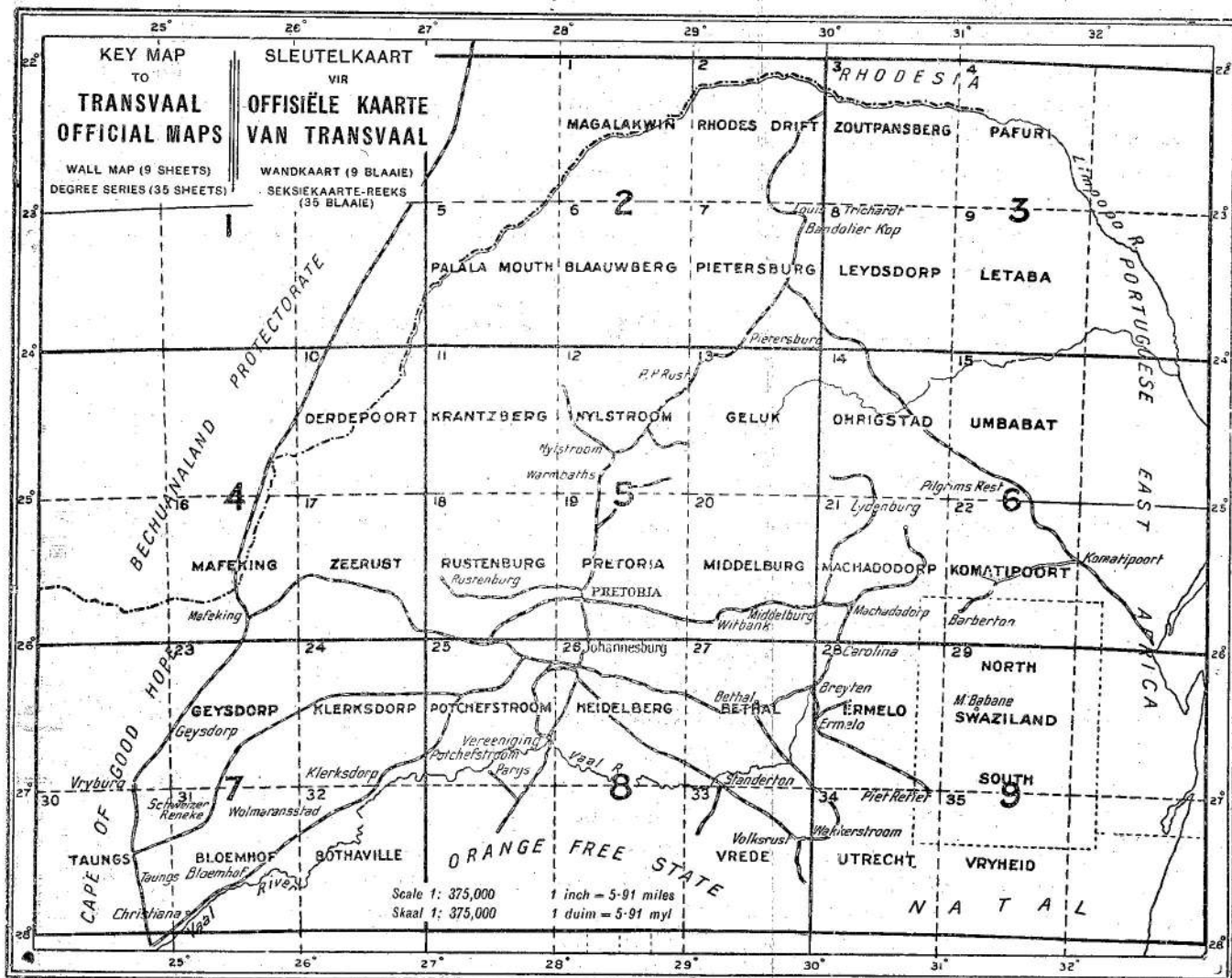
VAN DIE

PROVINSIE TRANSVAAL

Waarop die Grense van die Magistraatsdistrikte, Plase, Paaie
Spoorweë, Riviere, Stede en Dorpe aangegee is

(A) Wandkaart (9 Velle) Prys 3s. 6d. Per Vel 30s. Per Stel van 9 Velle	 	(B) Reeks Seksiekaarte (35 Velle) Prys 3s. 6d. Per ongevoude Kaart 5s. Per Kaart Gevou in Omslae
--	--	--

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria



MAPS

OF THE

TRANSVAAL PROVINCE

Showing Magisterial District Boundaries, Farms, Roads, Railways,
Rivers, Towns and Villages

(A) Wall Map (9 Sheets) Price 3s. 6d. Per Sheet 30s. Per Set of 9 Sheets	 	(B) Degree Sheet Series (35 Sheets) Price 3s. 6d. Per Sheet Flat 5s. Per Sheet Folded in Covers
--	--	---

Obtainable from the Government Printer, Pretoria